

بازرسی شد  
۳۶ - ۲۲

کتابخانه و موزه مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی  
۱۴۱۳  
فیلدویک تاسیس ۲۳

بازدید شد  
۱۳۸۳

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: **کتاب رقیان**

مؤلف: **مجموعه کتاب و مکتوب در روایات** ۸۷۷۲

موضوع: **تعلیم و تربیت - خواص آسیا**

شماره ثبت کتاب: **۲۶۳۴۳**  
**۱۰۲۹۳**

شماره قفسه: **۲۰۴۳۵**

تخلی فرست شده  
۸۷۷۲

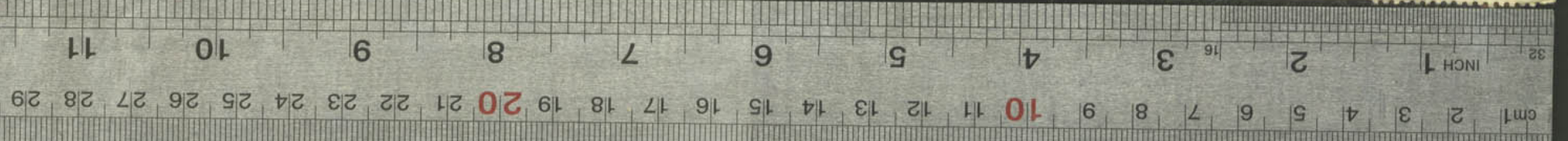
کتابخانه  
مجلس عالی  
تبریز



در آب آتش نشستن مادریستان صحبت استین موی مضرب کردن  
 و ستر کشیدن تاخیر چیدن نماز با حاجت گذاردن در آب  
 آنکه پیری آورد کجا گفته اند که ده چند است که زود در پیری اثر کند حاجت  
 بسیار کردن سر یکبار بشستن به شب آب خوردن در بر  
 توقف کردن در موقوفه سخن گفتن در دعوت خوده غیر مکرر استین بر روی  
 استیم آب خوردن غم بسیار خوردن در زیاده یا غم  
 که ده چند است که غیر فریاد اول حدقه بسیار کردن دعا بسیار کردن  
 فرمان مادر و پدر کردن نماز شب گذاردن استغفار کردن پیش از خواب  
 نماز با حاجت گذاردن قرآن بسیار خواندن معنی آن استین  
 یا خدای تعالی داریم کردن صلوات بر رسول فرستادن در هر یکم  
 آورد کجا گفته اند که غم زنده چند است که کند اول بسیار شود از پیشیدن  
 میان زنان و کودکان گذشتن کاسن بخندان بریدن برستان  
 در نشستن بر پوست پیر و پاز و تخم مرغ گذشتن بدست چسبیدن  
 بدست رست استین کردن بدین و استین موی پاک کردن

۲۴۳۵

خطی  
۲



ط در کورستان خندیدن **ی** باد کربازی کردن **فصل هشتم** در آنکه چاه  
حسنت بیغریب عمدا گفته اند که ده چیز است که موجب تراید حسنت و رحمت  
**اول** طاعت و عبادت بسیار **ب** تواضع و تخلق پیشمار **ج** وفا و کرم به  
قرارد بیدار بولون در رسحاره **د** سخاوت و ایما با پیشی و الا بکار و  
جد و جهد در همه کار **ر** ملازمت نمودن صحت ابرار **ح** محترمانه بولون از دیدن  
ایشان **ط** استغفار بسیار کردن **ی** نگاه داشتن بر سر **فصل نهم** در باب آنکه  
پوشنای چشم را زیاده کند حکما گفته اند ده چیز در شای چشم را میفراید  
**اول** در مصیبت نکردن **ب** روی عمدا دیدن **ج** روی مادر و پدر دیدن **د**  
دوستان را مشاهده کردن **ه** در آسمان نگاه کردن **و** در بنه و آب روان  
دیدن **ز** مباشرت کم کردن **ح** در جو اهر نکردن **ط** روی باب سرد شدن  
**ی** استنشاق هوای صاف کردن **فصل دهم** در باب قوت و صحت  
بدن حکما گفته اند که ده چیز شرف را بصح البدن دارد **اول** کم خوردن **ب**  
کم گفتن **ج** مباشرت با عدال کردن **د** بوی خوش بکار بردن **ه** حمام  
رفتن هر دو روز یکبار **و** استنشاق هوای بار و کردن **ز** شستن و

شب بیدار بودن **ح** پیوسته با وضو بودن **ط** زر طلا با خود داشتن **فصل یازدهم**  
باب آنکه فراموشی آرد و حکما گفته اند که سی چیز است که موجب نسیان میشود **اول**  
مزاج کردن **ب** بسیار خندیدن **ج** بکربا به قرآن خواندن **د** با محرم نکردن **ه** بازی  
مستی **ض** مباشرت کردن **و** در حمام آزار از خود باز کردن **ز** ترشی بسیار خوردن  
**ح** در میان شتران گذشتن **ط** بر سر ترش قدم نشستن **ی** در زیر درخت میوه دار  
بول کردن **یا** از فرا و بتان بستن **فصل بیستم** موی بدن مردمان خانه کردن  
**بیچ** از دیکه طعم خوردن **پد** در سجده نمودن **په** جامت بر قفا کردن **پو**  
بنم خوردن **موش** خوردن **یز** سب تمش خوردن **ح** کشیدن تر خوردن **یظ** در آب  
اینکه بول کردن **ک** در جابت طعم خوردن **کا** با از خود بازی را کردن  
**کب** شسته کورستان خواندن **کج** طعم بی نام خدای تعالی خوردن **کی** میان زن  
گذشتن **کا** در مصوب نکردن **کو** در غایت نام خدای تعالی بردن **کوا**  
بقبول کردن **ک** در بازی از چیزی خوردن **کا** در کورستان خشن **کب** بسیار سخن  
**لا** آب بسیار خوردن **فصل بیست و یکم** در باب آنکه در پیش آرد حکما گفته اند که سی چیز  
در پیشی آرد **اول** مادر و پدر با نام خواندن **ب** برهنه بول کردن **ج** لول خوردن

خوار داشتن در شب از خانه پریدن رفتن پوست سیر و پاز سوزن و  
 در پیش بزرگ تراز خود راه رفتن ز بجا و دیوار خال کردن **8** دست بسوس  
**ط** زه سر از سجده بجهت **ی** در جایی بول و ضو ساقش یا دیک و کاسه شسته  
 نهان **سب** آب در خانه سر کشیدن **ج** سو کند بسیار خوردن **ی** خورانه عینک  
 پاک ناکردن **ی** زمان از که ایان خریدن **ی** بر مردن لعنت کردن **ی** دروغ  
 گفتن **ج** جامه در بر داشتن **ی** چو ابرو بدم گفتن **ک** بر ستار که باه اندام شکو  
**ک** نان در گناه خوردن **ک** در بر ز آب **و** نان انداختن **ج** بیست بول کردن **که**  
 بدندان ناختن بریدن **که** در نماز کاهلی کردن **ک** بچا بازار رفتن **ک** بیگانه از  
 بانار آمدن **ک** دستار باشوار در زیر سر نهان **ک** نشسته دستار بچیدن **ل**  
 ایستار بشوار پیشین **ه** هلا گفته اند که ده چهر است که عمر را دراز کند و زوری  
 فراخ گرداند و فرید جا و وزعت **ی** اول تعظیم امر خدای تعالی کردن **ب** شب  
 زنده داشتن **ج** سحر کاه بتلاوت شمول **ی** دران بی رخو اندن **ه** بجالس  
 عمارتین **و** دوستان صحبت داشتن **ز** پیسته با وضو بودن **8** جاوری  
 پاک و غذای لطیف **ب** کار داشتن **ط** تواضع و خویش خلقی **ی** شغفت خلق

خداوند

خدا نمودن و پیوسته با وضو بودن توفیق یافتن با  
 در جاساده که لقمان حکیم هر سپهر خود را وصیت کرد بدین حکایت که هر که یا دیکر و بداند  
 که رگند خوردند و زیر کمر دو درز آفت و بدی خلق امین باشد هر یان مردم نیکند  
 کرد و که ای پسر خدای عزوجل نبتاس هر چه کوی از بند و بضحی سخت بدان  
 سخن با نرزه خویش بکوی قدر مردم بدان حق هر کس نبتاس را از خویش نگاهدار  
 مردمان را بوقت خشم بسیار نای دوست را بسود و زیان آفتان کن دست  
 زیر کمر و زان ختیا کنیم از مردم نادان و ابله در پش از مفسدان سپهریز و  
 جو اخروی پیش کن در نصیحت میهمان قیصر کن در خانه که در آئی چشم دربان  
 نگاه دار با جا عت یا را باش جامه دین پاک دار فرزند را علم و ادب و پسر نند  
 و سواری پیاموز دین را از برای انجمن و درم را از برای این جهان نگاهدار  
 کفش و موزه که پوششی سخت پای رتبه پوشش بوقت بیرون کردن باچی  
 بیرون کن با هر کس که با نرزه طاعت او کن و شب چون سخن گوید آهسته  
 و نرم گوی و روز چون سخن گوید اول مبر سو نگاه کن کم گفتن و کم خوردن عبادت  
 کن هر چه خود را از بسدی مردمانرا پس کار به پیش با آموخته استادی کن و

با زمان و کودگان راز مگوی بر چهر کسان دل منه از بی صلاان و فحوی  
 مانند شیشه در کار کارها مشوما کرده کرده بدان کار امروز بفرزاد  
 از ناکس و بخل امید بهی بدان با بزرگ ترا زود مزاج کن با بزرگان سخن  
 در راز مگوی عوام را بخود گستر مکن حاجت مند انرا نوسید مکن در خانه مردمان  
 که خدایا مکن کس را در خانه خود که خدایا ما از جنگ گذشته یاد مکن چهر کسان  
 چهر کسان میان هر چه کاری تدبیر مکن زن و شوهر میان مکن مال خویش بر  
 دشمن نهادن و نیشا و نیدی از خویشان بهر یک دیدن بر چیزی فرقیته مکن بقهار  
 زنان کار کن بر دوستی زن آنها مکن نامشده بجای هر کار با بصرفه و تدبیر  
 تا تو از جنگ مکن قوت از مای باش مان خویش بر سفره مردمان مخور در کار  
 شتاب مکن تن خود را از برای دنیا در ریخ منه هر که خود را نشناسد از او امید  
 بهی مدار و زخم سخن مگوی بوقت فتنه بر آمدن محبت پیش مردمان بزرگ آب  
 بینی بر سر استین پاک مکن بجای نشستن خود بدان پس نکام سخن گفتن خود را گوش  
 شب بر نه بر خیز پیش جوان بزرگ خود را مخوار پیش از بزرگ تران و پران  
 راه مرد و دیوان سخن مردم در چپ و دست مسخر تا تو از بر ستور بر نه نشین

برش

در پیش نهان بختی شوم بکیر بهمانرا که مفر مای با مست و دیوانه سخن مگوی آن  
 چنان نای که پیشی با مردم بیک رفارغ بر سر محبت نشین روی در روی کسی که مسای  
 از بهر سود و زمان عالم آبروی خود بر فضول و بیکه تباش خجسته مردمان بخوش مگیر  
 نسته و جنگ بر کن و باش شیب باشوار خست هرگز بی کار و دشمن دردم پیش راه  
 رهست رو هر چند دور تر باشد از قرب سلاطین حذر کن هر که ترا کار فرماید بر روی  
 ناز مکن جای که بخوای پیش کاری که بخوای کردن مگوی چون وعده کنی زفو  
 و فاکن و سپاس را نترسان ماین باشی

و الله اعلم بالصواب  
 ۲۲  
 ۲۲

علم قیامه گوید

بسم الله الرحمن الرحیم  
 است کلید در کج عظیم  
 این مختصر است در بیان علم قیامه و حلیه و ظاهر صورت انسان و شکل و شمایل اعضا  
 که هر عضوی دلیل بر صفت است سبزرک دلیل همت یابست سر خود دلیل  
 پا خرد است موی درشت دلیل ثبات است موی نرم دلیل دین و نرسندگی است

اعتدال موی دلیل اعتدال است در صفات بسیاری موی بر سر دلیل کثافت  
 بسیاری موی بر پشت دلیل شهوت است بسیاری موی بر شانه و گردن دلیل  
 بر شجاعت و حماقت است بسیاری موی بر شکم و سینه نشان حماقت است موی  
 در اهل لطافت و کرامت است رنگ سرخ آتشی دلیل بسیاری خون و شتاب است  
 و زرد ضعیفی و دیوانگی است رنگ زرد بی عقلی است جفت باطن است رنگ سرخ  
 دلیل اعتدال است در خلاق و حمیده رنگ سرخ بی دلیل جفا رنگ سبز بسیار مایل  
 یا زرد بسیار مایل دلیل خلق بد است رنگ آسم دلیل فطانت است پشایان فرخ که  
 برود و عقوبت و عقاب نباشد دلیل حماقت و ناسازگاری است پشایانی سنگ دلیل  
 خست و نادانیت پشایانی بزرگ دلیل که ابلت است پشایان متوسط دلیل اعتدال است  
 در لغت و موهبت با مردمان چینی در میان دو ابرو و پشایان از جانب دیگر  
 بینی دلیل غنا و غنچه است چینی پشایانی از جانب صدمه و صدمه دلیل نیرکیت  
 غصون بسیار بر پشایان دلیل لاف زدن است ابروی بسیار موی دلیل اندوه است  
 ابروی دراز کشیده تا صدمه دلیل بکر و لاف زدن است ابروی پرشده دلیل شتاب  
 ابروی گشاده دلیل بهجت است باریکی ابرو که از جانب بینی است دلیل خشم و  
 فتنه انگیزیت

فتنه انگیزیت سر ابرو که از جانب بینی است و از جانب صدمه میند باشد دلیل  
 ابله و بکر و لاف زدن است ابروی باریک دلیل بهجت و شادمانیت ابروی  
 متوسط در سطر و باریکی در رازی و کونامی دلیل اعتدال است در قوس و بسط و  
 چشم بزرگ و سیاه دلیل که اهل است چشم خورد دلیل سبک است چشم متوسط دلیل  
 وقار و سبک روح است چشم فروزنده و غمور دلیل که جسد و حیانت است چشم پر  
 بلند از روی دلیل خشمی و نادانیت و نخل چشم زدن بسیار بزودی دلیل که چشم  
 زدن و بر دلیل کم فهمی و ابله است چشم زدن معتدل در رحمت و بطی دلیل غم  
 و عقل است چشم بسیار سیاه دلیل سود است چشم ازرق دلیل پیشرفت چشمی  
 از غایت از رقی بیفیدی مایل باشد دلیل ترس و جبن است چشم سیاه غیر نظر  
 دلیل عقل است چشمی که در کمر بین شمال لطف کند و در بشره و میخنده و فرخ نظر  
 بود دلیل درازی که چشم کوچک و لرزان و کبود باشد دلیل پشیمانی  
 مکر و حیل و شهوت است پشیمانی چشم سرخ مانند آتش دلیل شر انگیزیت و  
 ویرانی چشم کبود مایل مزوری دلیل خصمت است پشیمانی بزرگ دلیل بسیار  
 در حلاله حدقه دلیل شرم است اگر چه با وجود نقطه چشم کبود باشد بسیار شرم است

چشمیکه حده وی مانند طوق باشد دلیل جن و شر انکه نسبت چشمیکه حده  
وی زرد باشد دلیل قیاز و خونریزیست چشم سرخ و غلیظ کردن چشم  
مانند چشم کاه و دلیل نادانیت و زنا و منی غفلت است چشم سوزناک  
چشمهاست چشم سبز مانند فروزه که بود مایل بزردی و دلیل اوصاف چشم  
اگر با وجود سبزی که بودی نقطه های سرخ با سفید دارد و دلیل فتنه انکه نسبت او را  
سطر بلند و دلیل نجاعت او از باریک و نرم دلیل اخلاق حمیده است او از غلبه  
دلیل کبر است بزودی سخن گفتن دلیل تیز فهم و شتاب زدگیست و در خلق غضب است  
نفس دراز و دلیل قوت بلند است نفس کوتاه و دلیل ضعف باطن است او از  
دلیل برخوردن است او از خوش دلیل قوت عقل است کوشش نرم و دلیل قوت  
فهم و لطافت طبع است کوشش سخت دلیل قوت تن و غلظت طبع و ضعف فهم  
بسیاری خنده و دلیل مخالفت است و در حق نماندن بکارهای مردم خنده بلند  
دلیل بی شرمی و سخاوت است بنسبم دلیل جاست خلق نیکو و بر سر سخن  
گفتن و حرکات و برود کردن و دلیل فهم کند است عیبت در سخن و باهوشی  
دلیل فهم و سبکی است کردن کوتاه و دلیل کم و حماقت است کردن دراز باریک

دلیل

دلیل جن و حماقت است و زنا و زدن کردن سطر و دلیل حماقت غضب است شکم  
کوچک و دلیل فهم عقول شکم بزرگ دلیل کثرت کماخت پهلوی با یک دلیل  
دلیل ضعف است پشت پهن و دلیل قوت تن و کبر و غضب است پشت چنیده دلیل  
خلق بد است پشت سرت و دلیل خلق نیکوست کف چیده و دلیل فکر و لطافت  
کف باریک و دلیل قوت عقول کف پهن و دلیل حماقت است کف معتدل دلیل  
عقل نیکوست درازی ساق است و دلیل عطا و کبر و جت جاه است ساق  
پای کوتاه و دلیل شر انکه نرمی و جن است ساق پای معتدل در درازی و کوتاه دلیل  
سخاوت و سخاوت است انکت دراز و دلیل فهم تیز است انکت کوتاه دلیل  
کند است کف کشتان نرم و دلیل عقلت نخن صید بغایت مبارک و  
پسندیده است ناخنیای محبوب پسندیده نیست باید که حسب نیاز و در است  
چنانچه بلوغ در شخص کیفیت بر عضوی بر خود واجب دارند تا مغلط واقع نشود  
که یک عضو دلیل حماقت بود یا و عضو یا پشتر و دلیل عقل لجه از زمان حکم کند  
عقل از بهر انکه یک دلیل عقل با یک دلیل حماقت معاوت نمود یک دلیل عقل سوار  
باقی ماند بموجب ان احسنات یذمهن السیئات خاصیت خود پند

و در برب رجحان عقل بشود باقی اوله صور و اشکال را بر این قیاس نمایند  
حضرت ولایت مآب قطب الاقطاب ابرسید علی هدی قدس سره  
در کتاب ذخیره آورده است که اگر شخصی بود چشم و سرخ موی و باریک  
زنج باشد و بر سر موی بسیار دارد چنانکه از ما رافعی حدیث کند از آن شخص  
باید کرد

*[Faint, mostly illegible handwritten text in Persian script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint handwritten text at the top of the page, possibly bleed-through.]*

*[Faint, mostly illegible handwritten text in Persian script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint handwritten text at the bottom of the page, possibly bleed-through.]*



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تجوید قرائت کلام مجید و نبوتین

بدانکه هرگاه تنوین و نون ساکن به لام و راء رسد ادغام بلاغته باشد مثال  
چنانکه خیر لھتم و عفو رحیم و من لدنہ و من رحمتہ و امثال این  
و هرگاه که تنوین و نون ساکن بچار حروف رسد ادغام مع الغنة باشد  
و آن میم است و نون و یا ثاب میم چنانکه من مال و رحمة منا مثال  
نون چنانکه من فوعه عاملة ناصبة و ثاب و او چنانکه من و الی من  
جوج و جوه و ثاب یا چنانکه من یثاء و جوه یوسد و ایه  
یعرضون و امثال ایشان و هین تنوین و نون ساکن به شش حروف رسد  
و اظهار باید نمود و حروف ر حروف حلق گویند و آن شش حرف است  
**۶** هر حرفی که ثاب نزد خود من اامن و عداب الیم مثال با نون  
هاجر و قریبا هدی و ثاب ع نون من عمل و عداب عظیم و ثاب  
نخون من حفظ و سکون رحیم و ثاب فین نخون من عمل و حلم عفو  
و امثال ایشان و هرگاه بین تنوین و نون ساکن به پانزده حروف رسد

باید نمود

باید نمود و پانزده حروف غیر این است **ت** **ث** **ج** **ح** **خ** **د** **ذ** **ر** **ز** **س** **ش** **ص**

**ط** **ظ** **ف** **ق** **ک** **گ** **ن** **ی** **م** **ن** **و** **یا** **ب** **ت** **ث** **ج** **ح** **خ** **د** **ذ** **ر** **ز** **س** **ش** **ص**

**ح** چنانکه من جبال مثال و چنانکه من دویدہ مثال **ذ** نخون من ذکر مثال

**ن** نخون من زینة مثال **س** نخون من سبیل مثال **ش** نخون من شوق مثال **ص** نخون

**ن** من صلواتی مثال **ن** نخون من ضلّی مثال **ط** نخون من طرفی مثال **ظ** نخون

**ف** من ظلمی مثال **ف** نخون من فرعونی مثال **ق** چنانکه من قرآن مثال

**ک** نخون من کتابی و امثال ایشان و هرگاه تنوین و نون ساکن به باره حروف رسد

چنانکه یسیرک و خیر بصیرت و امثال ایشان و قلبت ان برای او قلبت

و میم ملغوظی نزد با حقی بخوانند از برای آنکه میم هم موافق نون است در غنة

و شاکر باست در مخرج بدانکه ادغام بلاغته را خاصه تشدید می باید غنة

و تشدید نیاید و ادغام مع الغنة را تشدید و غنة هر دو نیاید و غنة قبل از غنة نیاید

و تشدید نیاید و غنة قبل از تشدید است که از صوت حقی بیرون می آید از تشدید و

مطلق نیز معنی دارد از روی لغت و از روی اصطلاح و از روی لغت فی هر دو

روی اصطلاح المطلق ما یجوز الایضاً بما بعد یعنی مطلق آن است که

ابتداءً بما بعد نيكوبه و كذلك در معنی دارد از روی لغت و در روی اصطلاح  
 المد اثبات الحروف في العلة سواء كان موجبا او لا يعني مدتها  
 کردن حرف علت است در کلمه که در آن کلمه موجب مد باشد یا نباشد  
 اکنون بدانکه **اوی** حرف مدند بشرط که آن الف ساکن باشد و ما قبل  
 مفتوح مثلاً نحو جاء و شاء و و او ساکن باشد ما قبل در مضمون مثلاً  
 چنانکه لغت و یای ساکن باشد ما قبل مکسور مثلاً نحو جمع و سق و فی  
 الفهم و انشایان اکنون بدانکه در اقسام دارد چون جمع آری برود  
 مد متصل است و مد منفصل و مد منفصل سؤال میکنند که چرا منصرف است برین  
 جواب بگویم که حالی نیست که به پیغم که حرف مد در یک کلمه واقع میشود  
 اگر چنانچه در یک کلمه واقع شود متصل است مثلاً چنانکه جاء و شاء  
 و اولئك و اگر چنانچه در کلمتین واقع شده باشد مد منفصل است مثلاً  
 بما انزل و قالوا امنا و فی انفسهم و در انشایان بدانکه فرق میان  
 مد منفصل و متصل آن است که مد متصل را در حالت وقف وصل است و مد منفصل  
 را در حالت وصل است و در حالت وقف مد متصل است اکنون بدانکه حرکت نیز

منزله

معنی دارد از روی لغت و از روی اصطلاح حرکت هر صوتی بلفظ مد  
 یعنی هر کس صوت است که تلفظ کرده میشود و او را بحروف و انما سمي الحركة  
 حركة لانها تحتاج الى التحريك السفين وانما سمي القران  
 قراناً لانها تفرق بين الحق والباطل القران هو كلام الله  
 ينزل غيره مخلوق فمن قال مخلوق فهو كافر با الله العظيم  
 التسلسل بضم الملامس من الا نهاية لذي الذهن يعني  
 تسلسل در مرتبه امور است که او را در زمین نهایت نباشد و الله اعلم بالصواب

والسلام على من اتبع الهدى

تمت التمجيد بحمد الملك المجيد

بسم الله الرحمن الرحيم

بدانکه مثلاً در معنی آمد از روی لغت و از روی اصطلاح از روی لغت معنی مانند است  
 و از روی اصطلاح المصاحف هو طريق يعبر به اتباع الامم في الاحكام سؤال میکنند  
 که ادغام بلاغته بر چند قسم است جواب گویم که بر دو قسم است متفق علیه است  
 و مختلف فیه سؤال میکنند که متفق علیه کدام است و مختلف فیه کدام است جواب

برشته

گویم که در لام و ر متفق علیه است همچون **مِن لَدُنْكَ** و **مِن رَجِيْقٍ هُوَ رَاو**  
و یا مختلف علیه همچون **مِن نِشَاءٍ** و **مِن قَالٍ** سؤال میکند که کدام  
مع الفتنه بر چند قسم است جواب گویم که بر دو قسم است سؤال میکند که  
دو قسم کدام است جواب گویم که نام است و ناقص اگر گویند که نام کدام است و ناقص  
کدام گویم که هرگاه تین و نون ساکن بهم دون رسد ادغام نام است و هرگاه  
بر داد و یا بر رسد ادغام ناقص است و هرگاه که همین بهم ساکن بیجا برسد خطا  
اظهارشاید از برای طرد الباب و خطا نیز شاید زیرا که خطا نخست نسبت  
با ظاهرا کرده و چیزی که خطا باشد مطلوب خواهد بود و هرگاه که همین بهم ساکن بیجا  
رسد اظهار باشد **وَاذْخُرُوا عَلَيْهِمْ وَلِلَّهِمُ الْمَثَلُ الْفَاخِرُ لَهُمْ فِيمَا أَفْتَرُوا**  
**وَقَمِ فِيهَا لَا يَتَمَعُونَ** سؤال میکند که اخفا بر چند قسم است جواب  
گویم که بر سه قسم است سؤال میکند که قسم کدام است جواب گویم که خفاء  
حرف و رضاء حرکت است و خفاء صوت است گویند که خفاء حرف و خفاء  
حرکت و اخفاء کدام است گویم که اخفاء حرف همچون **لَيْسَ الَّذِي وَاخْفَاءُ حَرَكَةٍ**  
هم چون **مَالِكٍ لَامَتَا وَاخْفَاءُ صَوْتٍ** هم چنانکه در تفسیر شده است تین

نون ساکن را نزد پانزده حروف و التلام دو دیگر سؤال میکند که نام  
ساکن را چند حکم است جواب گویم که چهار حکم اول بمنزل خود مثلین و دوم  
باء اخفا سیوم نیز اظهار چهارم باقی حروف اظهار و اظهار نیز  
و آرد از روی لغت آشکار کردن از روی اصطلاح **الْأَطْهَارُ النَّظَرُ**  
**بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ مَعَ الْأَطْرَفَيْنِ** یعنی اظهار است که تو آشکار کنی تین  
نون ساکن را میان دو لفظ یا هر دو طرف یا در است برسد و التلام  
سؤال میکند که اظهار بر چند قسم است جواب گویم که بر دو قسم سؤال  
کند که دو قسم کدام است جواب گویم که ضرورت است و تعلی سؤال میکند که ضرورت  
کدام است و تعلی کدام جواب گویم که در عین و حا و یا ضرورت هر دو  
خا و الف تعلی و الله اعلم سؤال میکند که فرق چیست میان ادغام  
بلاغته و مع لغته جواب گویم که فرق میان این است که در هر کلمه  
که ادغام مع الفتنه باشد تشدید و غنه هر دو میباشد و در هر کلمه که ادغام  
بلاغته باشد تشدید موجود است و غنه موجود نیست و التلام  
سؤال میکند که چرا ادغام بلاغته را مقدم بر تشدید است با ادغام مع لغته

جواب گویم که بواسطه آنکه مفهوم ادغام بلاغته عمدیت و مفهوم ادغام  
مع انقضا وجود نیست پس عدم سابق است بر وجود <sup>بدانکه ادغام منکر</sup>  
دارد از روی لغت و از روی اصطلاح از روی لغت داخل شی  
درش کقولک او غمت الثیاب فی الوعاء ای ادخلتها فی  
و از روی اصطلاح که ادغام آن تسکین اول و تدرج فی الثیاب  
یعنی ادغام نیست که ساکن کنی او تی را و در تین درج و الله اعلم بالصواب

**عنا الغفر للرحمن**

**هذا رسالة النجاة** بسم الله الرحمن الرحيم **اقم سيد علي الطباطبائي دام**  
شکر مجدد و شایع مجدد و مرقد ائمه اسزده که بنی نوع انسان را بجهنم  
از عدم بوجود آورده **فتبارک الله احسن الخالقین** **و صلوة و سلام**  
و در حق ما صدق بر سرور اهل زمان و مترتب بر بیان سیدنا الطیلبین و خواج  
گویند فخر العالمین محمد مصطفی ص و بر آل و اولاد او باد و رحمة الله علیهم **المتقین**  
که نایب نایب ائمه طهارتین علیه السلام میباشد و هر که تابع و مفاد ایشان  
باشد بلاشک و شبهه از جمله ناجی و رستگار خواهد گشت از آن جهت که این عالمی

چنین

چنین عمر خود را با طاعت شیطان در در ب خانه حکم ظلم و عدوان صرف نموده  
بر برکت ولولای ائمه اطهار صلوات الله علیهم نجات یافته خود را به عیب و گنای  
جناب سید اشهد او حسن اعبا صلوات الله علیهم کشیده مجاورت خستیا نموده  
مقام این برآمده که خود را در ملک متابین و مفادین در آورده و چون عمر بطاعت گذشت  
بود از امور و وجبات خود اطلاعی نداشته بخیرت جناب مقدس تعالی فیضیال

**علای العظمی محمد الطهر و الزیاده علامه العلماء مولانا المعظم سیدنا اعظم**  
**الاجل الاکرم اقا سید علی القل طلیه دام ظل و زید عمره عرض حال نموده**

که سوائی رساله که از روی شرح مختصر نافع تصنیف خود به فارسی کرده اند چند  
سئال نمود چون اندک کرد و انجم الفهم و من تلامزه ارشاد اکرم آن جناب محمد  
ابن اسماعیل مشهور به شیخ ابو علی عرب به فارسی در آورده و بعضی عبارات غلط  
عرب و لغات مشکله عجمی بجا برده و شرح و بطی از وجبات و مستحبات **طیبات**  
مراثنی اصل بیان فرموده که اکثر عوام از فهمیدن آن عاجز بودند بناءً علیه السلام  
سراپا فی قصر محمد حسین طهری را بنی طهر سید که بعضی از وجبات آنرا که بر کلام  
دانستن آن در جیب است به فارسی که اصطلاح عوام است انتخاب نماید که عوام

۱۱  
 الا ان متع کردند در این خاص را بدیهای خیر یا و فرمایند که بکلی از برکت محلی این  
 باعث نجات کرد و در این راستی بر سه آنجا نمود و بعد بنظر فیض منظر آن  
 جناب رزیده و آن مشتمل است بر چند باب **باب اول** در احکام آبها  
 و در آن چند فصل است **فصل اول** در بیان آب مطلق است یعنی آبی که خیمه آن از  
 لفظ آب محتاج بچیز نباشد مثل آب منور آب چاه و مانند آن و اینها نجسه  
 طاهرند و مظهر خودی غیر خود اند و این آبها نجس میشوند هر چند کثیر یا جاری یا غیر  
 باشند به غلبه کردن عین نجاست یکی از سه صفت آنها که رنگ و بو و طعم باشد  
 و الا طاهرند و اما آب جاری بملاقات نجاست نجس نمیشود تا آنکه یکی از  
 اوصاف مذکوره او تغییر نماید هر چند که از آنجا باشد یا بر آبی و اما آب  
 کثیر مراد از آن آبی است که یک گز باشد یا بیشتر پس نجس نمیشود نیز  
 بجز بملاقات نجاست هر چند ایستاده باشد و هر چند آب ظروف و حوضها  
 باشند مگر بخیابان یکی از آن سه صفت مذکوره و حکم آب حوضهای کوچک  
 حاکم حکم است هرگاه در وقت ملاقات نجاست به آن متصل باشد و هر  
 جا هم گریزند و آب باران در حین باریدن حکم آب جاری دارد و اما آب  
 قلیل

قلیل یعنی کمتر از گز پس میثوق و بملاقات نجاست هر چند نجاست باشد که حکم  
 در آن کند بسبب کمی آن و هر چند آن نجس خون باشد یا آبی که بان نجس نشسته  
 و گز را بجز همین نحو اندر طریقی است که هر یک از طول و عرض و عمق آن سه وجه نیم فیه  
 باشد و اما آب چاه نیز بملاقات نجاست نجس نمیشود مگر آنکه یکی از رنگ و  
 و طعم آن بسبب نجاست متغیر شود در بر صورت باید تغییر بخشند که آن تغییر بر طرف  
 بنا بر آبی و احوط است که تغییر بخشند تا آنکه آب چاه را تمام بخشند و اگر  
 تمام کشیدن ممکن نباشد باید چهار نفوس دیگر تمام که از طلوع صبح صادق تا غروب  
 باشد بنوبت بخشند یا بنطریق که در مرد آب بخشند و چون خسته شوند دوم و دیگر  
 آب کشند و هرگاه تغییر خود بخود بر طرف شده است اقرب است که طاهر  
 نشده است **فصل دوم** در بیان آب مضاف است و آن بخلاف آب  
 مطلق است مانند کلاب و عرف سید و کاسینی و غیره و اینها بملاقات نجاست  
 نجس میشود هر چند کثیر بوده باشند و آب مضاف طاهر است لیکن در نجاست  
 و حدش نجس کند مطلقا اگر چه در حال ضرورت باشد و هرگاه قدری از آنرا  
 در خل آب مطلق نمایند بجزو که باز از آن آب گویند طاهر و مطهر است هر چند

۱۲  
تغیر و بد رنگی یا بوی نامطبوع از اعضاء با که رفع حدث صغری با نموده باشند پس با  
و مثل آب مطلق است و حدث صغری از هر جهت و ضوری بگویند و اما آبی  
که رفع حدث اگر که غسل جنابت باشد بان نمایند هرگاه خالی از نجاست باشد  
پاکست و پاک کننده از جنس است یعنی از آن نجاست میکند و دفع حدث  
نیتما یعنی غسل وضو نمیتوان خفت و آب غسل حیض و نفاس و مستحاضه نیز همین  
صورت در رد بنا بر احوط و اظهر است که دفع حدث نیز میکند و اما قطره  
که از آن چکد در آبی که غسل بان میشود مانع رفع حدث بان میشود و اما آبی  
که رفع جنس یعنی از آن نجاست بان نموده باشند نجاست هر چند غیر نجاست  
و حکم آن آب حکم آن نجاست است پیش از شستن نجس واجب است و در  
رسیدن آن آب نجس بجان دیگر همان طریق است مگر آب استنجایی که  
شستن نجس ببول و غایط باشد که آن پاکست و از آن نجاست میکند لیکن غسل  
وضو بان نمیتوان خفت بشرط آنکه ندانند که آن تغییر یافته است یا یکی از سه  
صفت و رسیدن آن آب به نجاست دیگر از طریق یا نجاست که در وضو  
بیرون آمده باشد و رسیدن دست بموضع نجاست پیش از رسیدن آب بان

موضع

موضع بول و غایط شرط است بنا بر احوط و این در صورتی است که از موضع  
بول و غایط سوای بول و غایط چیزی دیگر نیاید و الا نجس است مثل خون و منی غیر  
و جایز نیست غسل نمون از غساله حمام مگر اینکه تعیین اند که خالی از نجاست است  
و اما آب شور یعنی آب قلیلی که جسم حیوان رسیده باشد بر مجموع پاکست  
سوای آب شور رسک و خوک و کافر و هرگاه دو آب باشند یکی پاک  
و دیگری نجس به شستن نموند واجب است جناب یعنی دوری نمودن از هر  
دو یکی آن آبها بجهت تمیز است و اما آب که مشبه بفضی باشد پس دوری  
نمودن از آن آب واجب است اما مشبه بفضا پس تنها از آن  
در جنسیت بلکه طهارت از هر دو واجب است و هرگاه یکی از آنها بریزد با شستن  
بمانند طهارت و شستن و هرگاه طریقی یقیناً طهارت یا یقیناً بجلال مشبه نجس  
از دو ظرف مشبه نجس باشند یا مشبه بفضی دوری نمودن از آنها واجب  
و هر آبی که حکم نجس است آن شده باشد شرفاً جایز نیست طهارت بان  
مطلقاً در جاه خنثی رونه در حال خطرار و خوردن آن در جاه خطرار جایز  
**باب دوم** در واجبات وضو است و آن چند فصل است **فصل اول** در بول

چیز نایب که بر سبب یکا از آنها وضو واجب می شود و آن هشت چیز است **اول**  
**دوم و سوم** بیرون آمدن بول و غایط و باد است از موضع طبیعی منها **چهارم**  
 خوابی که غالب شود بر کوش چشم بکشد نشود و در کور و کور و مانند  
 آن غایب شدن تقدیری کافیت **پنجم** بهوشی است **ششم** دیوانگی است  
**هفتم** مستی که باعث بر طرف شدن عقل باشد **هشتم** استغراق قیامت است **نهم**  
 در آداب خلافت است و در آن چند چیز است **اول** و **دوم** است پوشیدن عورتین  
 از نامحرم **سوم** حرمت در حال بول و غایط کردن نیست یا رو بقبول نمودن  
 تمام بدن **چهارم** شستن مخرج بول با آب و هیچ غیر آب مطلقا و یکدوشستن در آب  
 و واجب شستن موضع غایط نیز با آب هرگاه نجاست آلود شود در طرف موضع  
 و شستن را حدیث نیست بلکه حد آن پاک شدن است بنوعیکه ذره از این  
 نجاست باقی نماند و هرگاه نجاست غایط از موضع شسته بگذشته باشد باقی  
 آن نرسیده باشد بسنگ و آب هر کدام خوله طهارت بگردید می تواند  
 و از سه سنگ کلمه کافی نیست هر چند کلمه از سنگ پاک شود و واجب است  
 مالیدن هر یک از آن سه سنگ تمامی موضع و جایز است عرض سنگ مالیدن

کلوته

کلمه و کند با هر چیز نایبی که پاک و هرگاه بسنگ نجاست بر طرف نشود  
 واجب است زیاد کردن تا نجاست بر طرف شود و جایز نیست مالیدن چیزی را  
 و چیز نایب حرمت در مثل ورق قرآن و کاغذ نیکه اسم حق تعالی و غیره است **عشرم**  
 در آن باشد و استخوان و سر کین حیوانات چرخش و سنگ نجاست آلوده هر چند  
 بعضی از آن پاک باشد و بسنگ سه گوشه گفتا نمودن جایز نیست و هرگاه  
 از هر یک اینها طهارت نماید ظاهر پاک نشده و در سبزه را بعضی واجب است  
**فصل سیوم** در کیفیت وضو است و در آن هفت چیز واجب است **اول** نیت است  
 و واجب است مقارنه آن نیز به شستن اول جزوی از رو که آن جزو با لا است  
 و بر حال نیت باقی بودن تا آخر وضو و بهتر است که بگوید وضو بسیارم از برای  
 بساح بودن نماز و رفع حدث و واجب **قرئنا علی الله** **دوم** شستن رو است و حد  
 آن از رسته نگاه موی سر است تا ذقن که چانه باشد طولاً و در پیشه بر آن بگذرد  
 شست و نکشت میان عرضاً و واجب نیست آب زیر موی پیشه را داخل نمودن  
 بجهت شستن رو اما ظاهر را باید شست و بعد از آن بالای و تهها بپایین  
 و واجب است **سوم** دستها شستن است که در مرقی تا سر شستن و تهها را

۱۴ از مرق و نوت با گشتان در جب است و مرقی انجا نیست که دو سرهای استخوان  
 بازو و دست در آن جمع میشوند و سما کافیت هر چند مانند روغن ماییدن  
 باشد و هر چند با عانت دست و غیر آن باشد **مجموع** مرق مرق است هر چند بر  
 موشد و بیک انگشت دست کافیت **مجموع** مرق ماست از سر گشتان تا  
 کعبین پاکه آن بر آمدگی پشت پا باشد و سما کافیت و باید مرق به تغییر  
 باشد که در دست است و اگر در دست تری باشد از مایه اعضا می شسته  
 شده بگیرد و کفش بچکه و با تیره مایه که جابل است مرق جایز نیست و جایز است  
 در وقت خطر امثل تقیه و سرهای بسیار و غیره **ششم** ترتیب میان عصاره  
 اول رو و بعد دست رست و بعد دست چپ و بعد مرق سرد و بعد مرق پای اول  
 پای رست و بعد پای چپ **هفتم** موالاه است یعنی وضو را تمام کند پیش از آنکه  
 خشک شود وضو اول از سبب اهالی نخون در وضو نه بسبب گرمی و سردی  
 هوا و شستن هر یک از رو و دست مایکند و در جب است و کثرت و چوک زیر  
 ناخن بسیار و غیره که مانع رسیدن آب ببدن باشد باید دور کند و در جب است  
 کندن جیره یعنی جایی را که شکسته یا زخم باشد و بر تخته و پارچه بسته باشد تا امکان

یا مگر آب زدن تا آب ببدن برسد یا آنکه فرو برون آن عضو را در آب با امکان  
 و هرگاه هیچ یک ممکن نشود پس سوز مایه ن بر آن موضع کافیت مرق مرق مرق  
 جیره با امکان و جب است و هرگاه ممکن نباشد مرق بر آن و جب است نه سما کافیت  
 مرق مرق در جراحیها و هرگاه ظاهر آن پارچه و یا تخته نجس باشد یا غیره مرق مرق  
 آن بگذارد و مرق بر آن نماید و هرگاه چیزی بر موضع شکسته یا زخم نگذارد  
 باشد مرق بر بدن و جب است و جایز نیست دیگری او را وضو دهد اگر چه یک عضو  
 باشد در حال خستیا رو در حال خطر از ضربی نذارد و کسیکه سلسل بول  
 و متصل بول از آن چکد و مهلت نماز کردن نیابد وضو میسازد و با همان حال  
 نماز میکند و در حوط است که برای هر غازی وضو یا بسازد و هم چنین است  
 کسیکه از آزار شکم روشش شسته بشود و هم چنین با دی که نتواند وضو را کند دارد  
 از نای نماز هرگاه اتفاق افتد وضو میسازد در همان مکان و از همان جای  
 که قطع نموده است نماز را تمام میکند بنا بر شش و رو بسکن حوط اعاده نماز است  
 بعد از آن و جب است هرگز از رسیدن آن نجاست بجا رود بدن بقدر  
 ممکن شود **خاتم** در بیان احکام متعلقه بوضو است هرگاه شخص لعین و ناپاک



۱۵  
که حدیثی از او سرزده و شک کند که آیا بعد از آن طهارت بجا آورد یا نه یا  
یقین داند که حدث و طهارت هر دو اتفاق افتاد و ملائکه کدام پیشتر واقع  
شده طهارت را در هر دو صورت بجا بیاورد و هرگاه یقین داند که طهارت  
بجای آورده و شک کند که حدث بعد از او سرزده است یا نه شک  
کند در شستن یکی از اعضای وضو بعد از تمام ساختن وضو هر چند وضو  
بر نحو است باشد بنا بر صحت میکند ارد و اعاده ضرورتی مگر شک در نجاست  
که پای چپ مسح میکنند و هرگاه تری در دست نباشد از موی ریش که  
پایین چانه است بگیرد و هرگاه شک کند در بین وضو در عضوی که آن عضو را با  
بعد غسل آورد و هرگاه خشک شده باشد فضای وضو را از سر بگیرد و  
بگرداند و اگر شک را اعتباری نیست و هرگاه طهارت نداده باشد یکی از دو  
موضع بول و غایط را عمدا یا سهوا وضو ساخته نماز کند باطل است پس  
باید طهارت بدهد و نماز را اعاده میکند چه در وقت و چه در خارج  
وقت و وضو را اعاده ضرورتی است اگر چه احوط است **باب سوم در**  
بیان اغسال و جب است و آن شستن غسل است **اول** غسل جنابت است

و در آن شناختن سبب لازم است **اول** خبریکه سبب آن غسل و جب میشود آن دو است  
**اول** بیرون آمدن منی است از موضع خود بجای یا غیر آن در خواب یا بیداری از مرد  
زن از موضع آن یا غیر آن موضع و هرگاه منی منتهی شود یعنی غیر آن در مرد و منی غیر منی  
اعتبار با منی و سبب خبریکه بیرون آمدن آن بقوت و یکی شهوت بدون قوت  
یکی بستن بدن دون سایر اوصاف و بوی منی مثل بوی شکوفه خرمای است و بنا  
بر اظهر است باران نیز احوط است با آنکه وضو غسل هر دو را بجا می آورد و کفایت  
در طریق شهوت به تنهایی و هم چنین در زمان و هرگاه کسی از خواب بیدار شود  
در بدن یا جا خود منی ببیند غسل بر او واجب است پس هرگاه در جنابت که  
ما بین دو نفر باشد منی نهد شود و نداند که منی از او است یا از غسل و جب نیست  
منظومه بهر رساند و خواهد شک و خواهد در نوبت او یافت شود یا نه بنا بر قولی  
اقوی هر چند احوط اجتناب و جب غسلت **دوم** جماع است که در فرج باشد هر چند فرج  
مرد باشد و حد جماع که در جب غسل است در جماع اندک تر از دخول شدن سر در است تا آن  
خطی که دارد و کسیکه بعضی از ذکرش بریده باشند داخل شدن مثل آنست هر چند منی  
نیاید و واجب میشود در بر زن و پسر و حیوانات بنا بر احوط بل اظهر و معتدل نیز

۱۹۶  
غسل واجب است اگر چه مرده باشد **سیوم** چگونه غسل است و واجب است در آن  
چند چیز **اول** نیت است مقدار شستن اول جزوی از سر و هرگاه ترتیبی باشد غسل  
از تمامی باید نیت را در وقتی نماید که تمامی اعضا را یکدم بدون حرکت غسل است  
کند و بهتر است که بگوید غسل جنابت میکنم از برای مباح بودن نماز و رفع حدث  
واجب **ثانی** الی الله تعالی و واجب است باینکه بدون نیت در کفایت شستن  
ستمی هر چند مانند روغن مالیدن باشد در ترتیبی و واجب است حرکت دادن آنچه  
از آب مانع باشد از بدن هر چند موی سر و پیش باشد و شستن موی سر  
اگر چه احوط است و واجب در غسل ترتیبی است سرد کردن راس شستن  
و بعد بطرف راست کردن تا ناخن پا و ناف و عورتین را نیز در هر دو  
قسمت نمایند و ترتیبی ماقط میشود بفرود بردن سر در آب و فقه در آن  
از تمامی است و ماقط نمیشود و با بیادون زیر باران و نوا و وان و مثل آن  
هرگاه و غسل از تمامی چیزی از بدن خشک باشد آن غسل باطل است و در غسل  
ترتیبی شستن آن عضو با آب بعد آن واجب است مگر آنکه در چپ او  
باشد پس شستن آن موضع به تنهایی کفایت **چهارم** چیزهاییست که بر  
جنابت

جنب حرام است از آن جمله خواندن سوره های سجده یا بعضی از آنها حتی بقله  
به نیت یکی از آن سوره های سجده چهارست آلم سجده و در آنچه و آنرا و  
حکم سجده و از آن جمله است مسکن است قرآن بخیر از بدن که در آن  
دوستان باشد و دخول ساجد مکرر در راه زلفش گذر سوا می سجده حرام است  
خدای تعالی علیه السلام که بخود دخول شدن حرام است و هرگاه در یکی از این مسکن  
شود و واجب است ایستادن برای بیرون آمدن و انداختن یا که شستن چیز جنب بود  
نیست است و جایز است او را چیزی از مسجد برداشتن و هرگاه جنبی که بول  
در استبراء کرده باشد و غسل نماید و بعد رطوبتی برپند که مشتبه بمنی باشد غسل  
اعمال میکند و هرگاه در این غسل حدث صغیر سرزند اما عاده غسل واجب است  
و با غسل جنابت و وضو حرام است و با غسلها بیوضو جایز نیست مگر در آنرا  
**پنجم** غسل حیض است و واجب است در آن شناختن حیض و احکام آن و اما  
حیض در غالب اوقات خونی است سیاه یا سرخ و غلیظ و گرم و تر و زانو  
و پرونی می آید بقوت و باین صفت معلوم و جدا میشود از خون استیضه  
زیرا که صفتهای او غیر از این است و اگر مشتبه شود بخون بکارت پنبه

۱۷ برسد آرد و بعد لحظه آهسته بیرون می آید اگر خون دور رسیده را  
 طواف زده خون بکارت است و اگر منبسط را فرو کرده حیض است  
 و خون که قبل از تمام نه سال و بعد از سن یا سن دیده شود خون حیض  
 نیست و خون حیض ده روز است و اقل آن سه روز است پس هرگاه  
 یکروز یا دو روز خون برپیند و دیگر نه پیند تا مدت ده روز از روز اول  
 آن خون حیض نخواهد بود و اگر درین ده روز روز دیگر نیز نه پیند که مجموع  
 روز شود حیض نخواهد بود و شرط است که سه روز و سه شب متوالی خون  
 آید یا بنظر آن که هر وقت پنبه خود بر دار و ملوت بیرون آید چند کم باشد  
 و آنچه را بعد از سه روز نماند روز اول به پیند مجموع حیض است چند یک  
 صفت نباشد و به صفت طون استیاضه باشد بشرط آنکه علم به پیند  
 که آن خون زخم است یا خون بکارت است یا نه پس احکام حیض  
 حرام است بر او و حج نیست بر او نماز و روزه و طواف خانه کعبه  
 در جب و چه سنت مادامی که غسل نکرده باشد و حرام است بر شوهر در هر  
 در حکم است جماع کردن در فرج او و در بر نیز بنا بر احوط و حرام است  
 بر حیض.

بر حیض داخل شدن در ساجد و سجده و بایچه آنچه بر جنب حرام بود و حیض  
 طلاق او در حال حیض یا بشو و یکدیگر در کتاب طلاق مذکور است و در جب است  
 او را بعد از پاک شدن غسل بجهت نماز و روزه و باقی واجبات و هرگاه آنکه کفر  
 سجده بخواند چند حرام است بر او یا کوشش هر سجده بر او و در جب است او هرگاه  
 شوهر و هر که در حکم شوهر است جماع کند در فرج او و کفاره بر او و در جب است بنا  
 بر احوط و کفاره در اول حیض یک مثقال طلای خالص سکه در هر که معاینه شود  
 میباشد و غیر آن جایز نیست و نصف آن در وسط حیض و ربع آن در آخر  
 حیض و مختلف میشود اول و آخر و وسط بسبب اختلاف ایام حیض که در آن  
 جماع نموده پس روز دوم اول است زیرا که حیض او پیشتر روز باشد و  
 وسط است کسی را که حیض او سه روز باشد و سیوم اول است کسی را که حیض  
 او نه یا ده باشد و آخر است کسی را که حیض او سه روز باشد و وسط است کسی را که  
 حیض او پیشتر روز باشد و بر این قیاس فرض باید نمود و بر زن کفاره نیست  
 هر چند رضی باشد و حیض کرده است و هرگاه بعد از دخول شدن وقت نماز  
 حیض شود و نماز را بجا نیاورد با امکان طهارت و حصول شرایط و بجا نماند

۱۸  
تا زحیف قضای آن نماز بر او واجب است و با عدم امکان در وقت  
هر چند مقدار بجا آوردن اکثر نماز را در رک کرده باشد و هرگاه در یا بعد  
آخر وقت منقذ که طهارت و سایر شروط به جا آوردن اقل واجب  
از یک رکعت از نماز را به حسب حال او و وجوب است بر آن نماز و  
آن نماز را خواهد بود و هرگاه امکان نماید قضا واجب است و ایجاب  
غسل حیض مثل غسل جنابت است در جمیع جهات سوای آنکه وضو بجهت  
نماز واجب است و احکام حیض از ذات العادت و مضطر به و غیره بسیار  
بجز خصا در رساله و اشکال آن مذکور شد هر کس خواهد رجوع نماید بر سائل  
اصل که وجبات و مندوبات و مکروهات را دارد **سوم** در غسل حیض  
است و خون استیضه در غالب اوقات زرد و سرد و نازک است و پرو  
می آید به سستی و بیفتوت و آنچه بعد از عادت و ایام مستطما رسید  
استیضه است هر چند به صفت حیض باشد و هم چنین آنچه بعد از ایام  
نفاس و بعد از تن یا س و پیش از نه سالگی می بیند و اما خون استیضه  
بر قسم است قلیل و کثیر و متوسطه و شناختن آن باین روش است که

پنبه

پنبه بر سید آرد با بنظیر آن که پنبه را مثل تخم مرغ می کنند و می گذارند میان  
فرج و بالای پنبه که منتهی قرار می رسد بعد وقت نماز آنرا در خطه نماید اگر خون  
پنبه را سوراخ کرده و بطرف دیگر بیرون نیامده آن قلیل است و در وقت  
تغییر پنبه یا شستن آن بطریقیکه ذره از خون را باقی نگذارد یا بختی که سوراخ  
از آن خون عضو نیست و هم چنین ظاهر فرج را بشوید و پنبه تازه بگذارید و گفته  
قرار می دهد و از برای هر نمازی وضو می سازد و واجب تا هر وقت که آن خون  
را می بیند و هرگاه خون پنبه را سوراخ کرده باشد و بیرون رسیده و  
به ظاهر تجا در نموده باشد لیکن خون از پنبه بکند نرسیده باشد آن استیضه  
و متوسطه است و واجب است بر او اضافه بر آنچه گذشت بفرگنده و  
غسل از برای نماز صبح و شترط آنکه پیش از نماز خون پنبه را سوراخ کرد  
باشد و هرگاه بعد از نماز سوراخ کند قلیل است و اگر خون از پنبه بیرون آید  
و بکند رسیده آن استیضه کثیر است و واجب است بر او زیاده بر آنچه گفته  
غسل برای نماز ظهر و عصر و غسل برای نماز صبح به تنهایی یا با نماز شب هر  
نماز شب بکند و واجب است بر او که نماز را بعد از غسل بلافاصله بکند

۱۹  
و نماز ظهر و عصر را در عقب یکدیگر بکنند بدون فاصله با یک وضو و هم چنین نماز شام  
و خفتن را بجایز نیت او را و نماز یک وضو مکرر در آنجا که کثیر و در وقت است  
بر او احتیاط نمودن از رسیدن خون به بدن یا جامه بعد از شستن فرج  
و عوض نمودن پنبه و کنبه و جایز نیت او را پیش از وضو یا غسل بدن نمودن  
بخط قرآن برساند و هم چنین جماع کردن با او **چهارم** غسل نفاس است و نیت  
خونیت که بعد از زائیدن به تنهایی بیرون خون دیدن نفاس نیت شرط  
است که آن خون همراه طفل یا بعد از تولد بیرون آید هر چند آن طفل  
رسیده تمام خلقت نباشد و هرگاه پیش از آمدن طفل خون به پدید  
باید استیاضه خواهد بود بشرط آنکه هرگاه طفل زاید بر یکی نباشد و بعد  
هر یک یا با هر یک خون به پدید برای هر یک نفاس علیحدّه قرار میدهد  
هر چند متصل به هم نباشد و هرگاه یکی را بعد از دیگری بفاصله روز  
یا کمتر و بیشتر زاید و نفاس قرار میدهد بر این طریق که نیت یا آن  
روز برای اول قرار میدهد و ساعت یا روز ثانی یا ثالث را برای  
دویم و بعد از مدت ده روز اولی به قدری که در میان ایشان فاصله

در روز اول بوده است نفاس تبه دویم قرار میدهد و هم چنین و کمی نفاس را نیت  
نیت بلکه یک خط نیز میشود و اگر آن ده روز است پس غسل بعد از قطع شدن  
آن واجب است و هرگاه از ده تجاوز کند اضافه بر ده روز استیاضه است  
از برای یک طفل و از جهت دو سه مراعات فاصله را منظور میدارد و بعد از  
استیاضه قرار میدهد در طریق نیت که پاک شده است یا نه نیت که پیش  
نمود بر میدارد و هرگاه پاک بر آید پاک شده است و چنانچه قنوت شد پاک  
نشده چه در ده روز تمام باشد و چه کمتر از ده روز باشد و اضافه بر ده روز  
کفایت شده استیاضه است و تفاوت در میان حسب نفاس حیض در آنجا  
است و هر امر است نیت و غسل و وضو مثل یکدیگر اندک تفاوت میان  
نفاس و آن حیض است و عدم کفایت جماع **پنجم** غسل میت است و در آن شناختن  
چهار چیز لازم است **اول** آنچه در حالت خستیا رو بعد از آن باید بجا آید  
و واجب است او را رو به قبله خوابانیدن و قبل از موت با بنطریق که پشت او  
بر زمین باشد و چنانچه اشتباه در روین باشد باید سه روز صبر نماید **دویم**  
در کیفیت غسل است و واجب است که پیش از غسل نجاست را از او برطرف

نمایند و بعد سه غسل واجب است **اول** آب سرد است یعنی آبی که در آن  
سدر باشد و سدر را باید خور و نه مانند بدست یا بگو میدن و اقل سدر است  
که بگویند که در آن سدر هست و اکثر آن بقدرست که آب را توان آب  
مطلق گفت **دوم** آب کا فور یا بدشت بخورد کور و کا فور را از یک گرم  
باشد و کامل آن سیزده درم و نصف است **سیوم** آب قراح یعنی آب خالص  
و احوط خالی نمودن ظرفیت که آن غسل میدهند از سدر و کا فور با کلیله  
و در جب است ترتیب در هر یک ازین سه غسل بخورد و غسل خبابت  
گذشت و غسل از موی نیز جایز است و هرگاه یکی آب ریزد و دیگری او را  
حرکت دهد نیت بر آنکه آب میریزد واجب است و هرگاه سدر و کا فور  
به هم نهد سه غسل باید داد او را آب خالص اول عوض آب سدر دوم عوض  
آب کا فور سیوم بجای خود است و هرگاه در غسل دادن سیم پان  
کوشت او با ضرری دیگر باشد او را نیت میدهند دو جب است محرمترین  
در از آن محرم پوشاند و چنانچه مرد ناخن از او جدا شود واجب است  
که با او دفن کنند **سیوم** کفن کردن میت است و کفن و جسد پاره  
مانند

یکی کنگ که پوشانند از ناف تا زانو با و پیراهنی که تا نصف ساق او را پوشاند  
و یک سر اسیری که جمیع بدن او را پوشاند هر چند بدوختن باشد لیکن محوطا  
که قدری بلندتر و پهن تر باشد که توان هر دو سر او را بستن و یک طرف از هر طرف  
و یکرا انداختن و در جنس کفن باید ملامت به حال او از فقر و غنی نمایند و تحت کفن  
از آن سه پارچه از جنسی باشد که در آن نماز جایز است مردان را و زود مطلق پوست دوری  
نماید و چنانچه قادر بر کفن نباشد تمام یک سر اسیری کافیست الا آنچه تیسر نفوذ در چند  
مقدار پوشیدن فورین باشد و اگر از جنس ساج یافت شود پوست حیوان ماکول  
التیم مقدم است و بعد از آن حریر و بعد از آن از مو و کرک پوست غیر ماکول التیم بهمان  
ترتیب و واجب است حنوط نمودن بکا فور در موضع انفکانه که سجود بکاو باشد  
و بر آنها واجب است یعنی کف دستها و سر زانو و دو شصت پا و پیشانی و کف  
در آن متعمی و حرام است حنوط نمودن محرم بجا فریضی کسی که احرام حج یا عمره  
باشد و شستن او نیز آب کا فور و سنت مؤکد است که دو جریده تازه است  
گذارد و باید بقدر استخوان دست باشد و از هر جوی خوبست و سنت است  
که ران سجی که طول او سه زرع و نیم باشد با یک عمده بجهت مرد و عوض آن متغیر است

۲۱ زن اضافه نماید و سنت است که کفن را برت حضرت امام حسین علیه السلام  
 یا خاک دیگر بنویسد بشما دین و اقرار بعمه علیهم السلام را و سنت است که پارچه  
 کفن سفید باشد **چهارم** دفن کردن میت است و واجب است بوجوب کفایت  
 در آن دو چیز **اول** پنهان نمودن جسد در زمین بخوبی که او را از جانوران درنده  
 حفظ نمایند و بوی او بیرون نیاید **دوم** آنکه او را بر جانب است رو به قبله بخوابانند  
 و هرگاه در کشتی باشد و دفن او مقدور نباشد بعد از بجا آوردن او جنازه گذاشت  
 چیزی سبکین بر او بندند و او را در آب می اندازند و حوط آن است که او را  
 با امکان در ظرفی مانند صندوق یا خمی یا غیر آن گذارند و در آب اندازند و جایز  
 نیست دفن کاخر مطلق در قبرستان مسلمانان مگر زن ذمی که صاحب کتاب  
 باشد مثل یهودی و نصاری یا غیر ذمی مثل کافر عربی که طفلی از مسلمانان  
 باشد او را پشت بقبر در آن قبرستان دفن میکنند و ملحق می شود باین مسائل  
 چند مسئله **اول** کفن و جوی زن بر شوهر است خواه مخول بها باشد یعنی شوهر  
 او جماع کرده باشد و خواه نه و خواه صغیر باشد و خواه کبیر باشد هر چند زن مالدار  
 باشد و شوهر بی مال باشد مگر آنکه قادر بر قوت یکروز و یک شب خود و مالک باشد

سوی

سوی چیزهای دیگر در فرض استثنا شده باشد و هرگاه از زن نیز خبری باشد  
 مانند برویکری بخشش نمودن کفن با او و جبنیت پس او را عیان دفن میکنند و  
 کفن بابت اشخاصی در اجرت نفقه سوی مالک و جبنیت و اما کفن پس از اهل مال  
 میت است پیش از دین و پیش از وصیت که کرده باشد **هفتم** هرگاه طفل در شکم  
 مادر مرده باشد اگر میتوان بیرون آوردن او را بجای یا در او جبنیت است و  
 الا زمان او را پارچه پارچه میکنند و بیرون می آورند با ساینه و اگر زن بهم سرسد  
 مردان محارم او مقدم اند و هرگاه محارم نباشد اجانب که مردان خود باشند متوجه  
 میشوند و هرگاه زن حامله میسر و طفل حیوة داشته باشد شکم او را از طرف چپ شکافتند  
 و بچه را بیرون می آورند هر چند زنده نماند و شکم او را میدوزند **سیستم** هرگاه بعضی  
 از اعضای میت یافت شود اگر پنبه میت باشد یا سینه در آن باشد حکم میت  
 تمام دارد در هیچ حکام دالا پس اگر استخوان باشد یا استخوان خالی باشد  
 بنا بر احوط از غسل میدهند و کفن میکنند و هرگاه از موضع حنوط باشد حنوط  
 پشمایه و ناز نیز بر او حنوط بکنند از آن جهت است عضوی که از زنده جدا  
 شود احتیاطاً و هرگاه گوشت خالی باشد از او پارچه می چینند و دفن میکنند

۱۵۰

۲۲ **حرام** طفل که سقط شود در شکم مادر اگر چهار ماه تمام زنده باشد او را غسل میدهند  
و کفن میکنند و دفن میکنند و منوط نیز مینمایند احتیاطا و اگر کمتر از چهار ماهه  
در پارچه بی چندان احتیاطا و دفن میکنند **نجم** جایز نیست آنکه مرد از زن غسل  
یا تسبیح دهد مگر در ایام محرم او و هم چنین زن از غسل ندهد مگر زن یا مرد  
محرم او و هرگاه اینها یافت نشود غیر اینها که بیکانه باشد از روی جانمیشوید  
احتیاطا هرگاه فعل صریح واقع نشود و آلابی غسل دفن میکنند مگر آنکه میت  
طفل باشد رسد و محرم بهم نرسد بیکانه او را غسل میدهند بنا بر احوط و در بعضی  
سه سال تا پنج خلافت و احوط غسل دادن بیکانه است با وجود نه بودن  
مثل و احوط است مثل است و غسل دهنده مطلقا حتی محرم مکرر در صورت  
که مثل در محرم ضرورت نیست **نهم** جایز نیست غسل دادن کافر مطلقا حتی ذمی و هر  
بجایی که فر باشد و نه کفن و دفن او در قبرستان مسلمانان و احوط است تا حق نجس  
در مسلم مگر آنکه معاند باشد **دهم** هرگاه نجاستی بکفن میت برسد پیش از گذاردن  
در قبر از آنجا باید شست و بعد از گذاردن در قبر از آنجا بفرایند یا غیر آن باید چسبید  
و اگر نجاست ببدن میت برسد از آنجا باید شست مگر در شمای غسل هرگاه  
الاق و غیره

بیشتر بنا بر احوط غسل احوط نماید **یازدهم** غسل تسبیح است و واجب نیست غسل  
بمیت است آدمی بعد از سرد شدن بدن او و پیش از غسل دادن او واجب نیست غسل  
بمیت ششید و هرگاه میت را بجز صورتی که از غسل داده باشند هنوز غسل تمام  
نشده باشد احوط غسل است و واجب نیست غسل بر سر قطعه از آن که در  
استخوان باشد هر چند از زنده جدا شده باشد و احوط الحاق استخوان تنها  
بزرگان و کیفیت این غسل مانند غسل حیض است حتی در وجوب و خوب قبل از آن با  
از آن و احوط وجوب غسل طفل است در وقت ولادت و هم چنین غسل جمجمه  
غسل احوط است بجز عروق و بهر قضای نماز کسوف خوف بشرط کفر تمام  
قص و ترک نماز و عهد **اب** چهارم در طهارت است و آن تیمم است و در آن  
چهار امر است **اول** شرط جایز بودن تیمم چند چیز است یکی نبودن آب است با طلب  
بر وجه شرعی و دیگری ممکن نبودن رسیدن آن است بسبب تنگی وقت که نتوان در یافت  
یکگشت را با وضو نمود یا بسبب خوف مال خود از زردان هر چند کم باشد  
و دیگری بهر رسیدن مانع است بجهت وضو مثل سرمای شدید که شاق باشد تا آوردن  
آن یا خوف از زیاده از آری یا بطول کشیدن آن یا دشوار شدن علاج آن یا



۲۱  
 ترس از رسیدن آثاری یا غیر آن تیمم واجبست و دیگر فریدن آب هرگاه ممکن باشد  
 واجب است هر چند زیاده از قیمت آن باشد بشرطی که مضر بحال او نباشد در آن  
 وقت و هرگاه آب شسته باشد و ترسد از تسکین بر خود یا نفس صحت دل و غیره  
 حیوان باشد یا مطلق نفس هرگاه بمردن آن ضرر با و برسد تیمم بر او واجبست  
 هرگاه از قدری که رفع ضرورت نماید بمقدار کمتر از آن چه واجب بطل آید نیاید و  
 هرگاه در بدن او وجانه که نماز تمام نشود مگر در آن جامه نجاستی باشد که جایز باشد  
 و آب و نمکند بپوشیدن آن و وضو را پس نجاست را با آن میشود تیمم میکند  
 و هرگاه آب و نمکند جامه نجاستی بپوشیدن بعضی از اعضا بلکه تیمم را  
 در صورت لازم است و هرگاه آب بجهت غسل میت بهم نرسد او را تیمم بپوشیدن  
**دوم** آن چیزیکه تیمم با آن جایز است خاک خالص است بنا بر احوط هر چه بتغییر آن  
 قیمتش و اصیدا مطلقا روی زمین است چنانکه اشهر میان متاخرین است و اما  
 سایر چیزهای سائیده و حوزده شده مانند اشنان و آرد و بجان مثل زنج  
 و سورمه تیمم جایز نیست و در حوط نجاست در حالتی که خشتیاری باشد بر زمین  
 آهن و کج پیش از سوختن آن و در خطر آری رحوط تیمم است و باید آن نماز را  
 لغو اعلام

بعد اعاده نماید اما بعد از سوختن جایز نیست مگر مسطر بشود پس تیمم نموده نماز را میکند  
 و بعد نماز را اعاده مینماید و در زمین شور و غیر مثل سابق است در صورتیکه خاک  
 چسبندگی سنگ یافت نشود تیمم میکند بغبار جار و غده و بیاب سبب با نظیفی  
 که اول دست بزند بر آن بقوت تا خاکی که بر آن است تکانه نشود و جمع  
 و بعد از آن با آن خاک تیمم کند هر وقت که غبار نیز ممکن نشود تیمم بر زمین  
 کل میکند و بعد از دست زدن بر آن هرگاه ممکن باشد و وقت فوت  
 نشود باید صبر نماید تا آن کل که بر دست میباشد خشک شود و آنرا بکند بعد  
 تیمم نماید و اگر تیسر نشود دستها را بهم مالده احتیاطا تا آن کل رخت نشود و بعد از آن  
 تیمم را بکند و اگر آن هم ممکن نشود بسبب تنگی وقت یا غیر آن تیمم بجای آورد و هر  
 نحو که ممکن نیز نشود نماز ساقط است هر چه در آنجا برف یافت شود آب که در  
 آنجا میسر نشود و بعضی گفته اند که آنها را بجل وضع یا غسل مالده و بعضی نیزند که بوضع  
 تیمم مالده و جمع مابین هر دو بهتر است یا خاطر جمع بودن از ضرر و بعد قضا نماید چنین نماز  
**سی و سوم** در کیفیت تیممست بدانکه تیمم پیش از داخل شدن وقت نماز جایز نیست  
 و احوطی وقت نماز جایز است هر چند مظنه مانع تا آنوقت را داشته باشد و در وقت

۲۴ وقت احوط تا آخرت مطلقا واجب است در تیمم مسح پیش از و پشت دستها بغیر  
از بند دستها تا کششستان لیکن در مسح پیش از و بهتر آنست که قدری از  
طرف راست و چپ آنرا با ابرو یا داخل نماید و در دستها بر زمین زدن  
خلافت یک مرتبه عوض وضو غسل قوت دارد و احوط دو مرتبه عوض غسل  
و احوط از آن دو مرتبه تیمم است بیکدیگر یکی بدو دفعه واجب است در آن  
میت فرست و رفع حدث را ترک بخون احوط است و هر کار وضو و غسل  
باشد و تیمم خواهد کند باید نیت بدلیت هر یک بکند و باید بر حکمیت باقی  
ماندن و ترتیب واجب است با این طریق که اول دستها را با عمده تمام بر زمین  
گذارد و بعد مسح نماید از بالای پیشانی بکف دست با و بعد مسح پشت دست  
راست نماید از بند دست تا سر انگشتان بکف دست چپ و بعد از آن  
به عکس و فرا گرفتن مجموع موضع مسح و اجابت تمام کف دست دیگر و اگر کف  
دستها بجهت عذری شرعی ممکن نشود به پشت دستها مسح میکند و اگر کف یکی  
عذری داشته باشد پشت او را با کف دیگر بر خاک میکند آرد و با اینها  
مسح مینماید و با قدرت واجب است هر دو دست را با هم بر زمین گذارد و بجز

و ناخوشی

و ناخوشی یک دست یا بریدن آن یک دست و بگرد بر زمین میکند و وضو پیش از  
آن مینماید و مسح دستها ناقص است و بهتر آنست که پشت آن دست بر زمین  
بچسباند پیش از بر زمین بمالد هر کجا هر دو دست باشد **چهارم** در احکام متعلق تیمم  
و آن نیت خیر است **اول** هر غازی که با تیمم صحیح شرعی کرده باشد اعلمه در آن باشد  
اما چنانچه بداند که آب جهت غسل بخوردن ممکن نیست و دستها چسبند شود اعاده آن نماز  
مستحب است **دوم** کسیکه در روز جمعه در مساجد حاضر شده باشد بجز نماز جمعه و حدیثی از  
سر زنده بسبب کثرت خلق نتواند بیرون رود و در جایگزین وضو ممکن نباشد در نماز  
تیمم نموده نماز را جای می آورد و اعلمه ضرورت **سیتم** واجب است در صورت تیمم  
آب طلب کردن آن با امکان و نبودن خوف ضرر احتمالی پیدا شدن آب  
در زمین نامهور که است و بلند باشد و درخت و غیره باشد که مانع از رسیدن آن  
باشد به قدریکه تیر پر تاب از آلت شخصی هر آید معتدل و مقدار دو تیر پر تاب  
در زمین نامهور در چهار طرف و هرگاه همین اندک زیاده بر این مقدار آب یافت شود  
با وسعت وقت سعی واجب است و هرگاه که کسی در طلب آن نماید و تیمم نموده  
نماز کند اعلمه واجب است هر گاه نماز را در وسعت وقت کرده باشد بلکه در

۲۵  
تکلی وقت نیز مطلقا بنا بر احوط **چهارم** هرگاه بعد از تیمم و پیش از شستن  
در نماز آب یافت شود غسل باید وضو هر کدام که واجب دارد بجای آورد  
اگر بعد از نماز یافت شود احوط ندارد و هرگاه در میان نماز باشد  
واحوط قضا است نیز در خارج وقت یا احوط در وقت هرگاه بظن  
آخر وقت نماز کرده باشد **پنجم** هرگاه تیمم عوض غسل نماید و بعد از آن حدث  
اصغر از او سرزند تیمم را اعاد میکند به نیت بدل غسل هر چند آب بعد  
وضو باشد و احوط وضوء است بآن تیمم **ششم** شستن تیمم را آنچه می کند  
وضو را ممکن شدن آب در وسعت وقت نیز می کند تیمم را **هفتم** جایز  
تیمم نجسه نماز میت هر چند آب موجود باشد به نیت سب و هم چنین هر چه  
کرن **هشتم** هرگاه هیچ شود جنب و میت و محد یا بحدث صغر یعنی کسیکه  
جنب بود وضو شسته بشود آب کفایت یکی از اینها نماید اگر آن آب مختص  
یکی از اینهاست بر خودش واجب است و جایز نیست در آن آب آن  
بغیر و اگر آن آب مشترک میان هر سه باشد یا غیر از ایشان اگر بخواهد  
هر یک از اینها اولی تقدیم جنب است به محدث و بر میت نیز بنا بر آنچه  
ظاهر است

ظاهر است **باب پنجم** در نجاسات و طهارات است و در آن فصول است  
**فصل اول** در نجاسات و احکام متعلق به آنها است و عدد نجاسات موش  
مشهوره است **اول دوم** بول غایب است از حیوان غیر ما کول اللحم که گوشت  
آن را نخورند هر چند پرنده باشد و یا خوردن گوشت آن عاریض باشد مانند حیوان  
هایکه غذای آن عذره محض باشد **سوم و چهارم** منی مرده است هر چند از حیوان  
حلال گوشت باشد و شرط است در نجاست هر چهار را که از حیوان باشد که  
نفس سائله باشد که هر گاه از آن بریزند خون مجید **پنجم** خون است هر گاه  
از حیوان صاحب نفس سائله باشد خواه حلال گوشت و خواه حرام گوشت خواه  
بری و خواه بگری و خواه انسان و خواه حیوان **ششم و هفتم** ک و زک که بر  
و هم چنین اجزاء آنها تمامی بگری پاک است **هشتم** کافیه است چه اصلی چه  
مرتد مانند خویج و غلاته و ضابطه آن است که انگار وجود باری تعالی  
یا نبوت یا یکی از این امور دنییه که ثابت بودن بدیهی دین است نماید  
**نهم** مسک است مثل شراب و باقی است کسند که ایگی باشد و حکم آن دارد  
آب انگور هر گاه جویش زنده پیش از کم شدن دو برسد آن بنا بر احوط

**دوم** قحط است و در بن بست عرق جنب از حرام و عرق حیوان نجس  
 خود خلاف احوط بلکه اظہر است اما احکام مستحق با اینها پس در  
 بر طرف شدن نجاست هر چند کمر از بر سوزیا باشد از بدن و جاب  
 از نماز و چیزی و طواف واجب و اما خونیه که غیر خون سگ و خون خوک  
 کافر و میت و حیض و استیضه و نفاس باشد به قدر کمر از درام در بدن  
 و جامه باشد نماز جایز است و در ام آن کودی است که در کف دست است  
 و بعضی بند بالای کتشت شست و سه میگویند و هرگاه خون متصرف  
 و هر چند آن کمر از دریم باشد و در نیت که جایز باشد هر چند مجموع زیاد  
 از درام باشد لیکن احوط اجتناب است و دیگر خون قروح و جروح که  
 و قبل و زخم باشد هرگاه قطع نشود جایز است هر چند بسیار باشد چه در  
 روچه در بدن و بعد از قطع شدن احوط اجتناب است یا نبودن  
 و جایز است نماز در چیزیکه به تنهایی سائر عورت مرد نباشد مثل جوار  
 و حیض و دستمال صغیره هر چند به منی و حیض یا نجاست دیگر آنگه  
 باشد و در جیب یا در بغل باشد و دیگر وجوب است شستن بدن و جاب

و غیر آن

و غیر آن از بول در دست در آب قیقل خربا و در شیر غیر جاری بنا بر احوط و در هر  
 یک مرتبه کیفیت کبر بول طفلی که بسیر باشد و چیز خورد نباشد و در آن آب برنج  
 به تنهایی کیفیت بدون فشردن هر چند در نجاست فشردن بهتر است بنا بر اتوی  
 هرگاه مریض نجاست معلوم نباشد شستن مجموع واجب است و هرگاه یکی از دو جامه باشد  
 بخشید لیکن همین نباشد که کدام نماز را در هر یک از اینها بجای آورد به نیت و جوب  
 و هرگاه که فریاد یکی از دو برادران او که سگ و خوک و تپشه باشد بر طوبت نجاست  
 بدن شخصی یا چیزی دیگر بر نجاست و شستن آن واجب است و دیگر هرگاه یا یکی  
 که رخصت شرعی در نماز کردن با آن نباشد و دست نماز کند باطل است و قضایا  
 اعانک و در جیب هر چند شسته رانند زیرا که جاہل مسئل معذور نیست و همچنین است  
 هرگاه علم نجاست داشته باشد و وقت نماز فراموش کند و هرگاه علم با ندانسته باشد  
 و نماز کند و بعد علم نجاست بهر ساند اعاده است در وقت هر حال و وقت بروج  
 قضایست بلکه در وقت نیز بنا بر شسته و اتوی و هرگاه در انسانی نماز نجاستی  
 بیند اگر یقین داند که پیش از نماز جوب اعانک بیناید و اگر نداند که پیش از  
 اگر تواند بر طرف میکند یا آنکه جسم را میکند هرگاه مبطل عمل نماید مانند فعل کثیر

۲۷  
و پشت بقبله شدن و صرف زدن و غیر آن و الا نماز را ایضا میکند و خط  
تمام نمودن نماز است و صورت اول نیز با عاده آن و هرگاه پیش از نماز  
علم داشته و فراموش نموده در اثنای نماز او را به خاطر آید اعالم واجب است  
و اعالم نماز در هیچ این صورت ها واجب است بشرط آنکه بیک وقت تمام یا پاره  
را در یاد در وقت و الا اگر وقت سنگ بشد مرعات وقت مقدم است و  
مرعات بسیاری از شروط و اجزاء دیگر چنانچه زنی که تربیت طفل منقول باشد  
و آن طفل پیش از یک ماه پیشتر نداشت باشد و بخش شود ببول آن پسر پیش از  
روزی اکتفا بنیاید به شستن آن یک مرتبه و بهتر آن است که در آخر وقت بشوید که نماز  
ظهر و عصر و مغرب را و عشا را نزدیک بیکدیگر بجا آورد بنا بر حوط و هرگاه کسی که نماز  
پیشتر نداشت باشد و بخش شود شستن آن ممکن نباشد جامه را میکند و  
برهنه نماز میکند و در صورت برهنه نماز کردن هرگاه ایمن باشد از نظر  
نامحرم نباید نماز میکند و الا نشسته هر روز صورت بوض رکوع سجده  
ایضا یعنی اشاره بسرو چشم میکند با منطریق که سر را اندکی در رکوع  
پائین میکند و چشم را بهم میکند آرد و ذکر میکند و بعد سر برآورد

و چشم را

و چشم را یکبار بید و طابقت بجای آورد پس بجهت سجود نیز همین طریق میکند و اندک سر را  
پائین تر میکند و چنانچه کند جامه ممکن نباشد بجهت سر یا غیر آن نمیکند و نماز را میکند  
و لیکن حوط اعالم نماز است **فصل دوم** در مظهرات است و انما ده اند **اول** است  
و حکم آن گذشت **دوم** آفتاب است و آن پاک میکند بصیرت را غیر که کوشش کند نشود  
و دیوار و زمین و درخت و یک و غیر آن هرگاه بخش نشود ببول یا غیر آن از نجاست پاک  
جسم نماند و آفتاب بر آنها تابد و از آن خشک کند نماز بر آن جایز است خود خشک  
باشد و خواه تر و هرگاه بدون تابیدن آفتاب خشک شود پاک میشود و هرگاه چنانچه آب  
بریزند بر آن موضع و آفتاب از آن خشک کند پاک است **سوم** ریش است و آن  
پاک میکند بر بخشی را و بخش شده را که بسوزانند یا خاکسپار یا دو یا پنج روزه هر  
زرع پاک شدن اشکال است **چهارم** اتحاد است یعنی از حالتی بجای شدن است  
بر آنکه پاک نشود و بخش هرگاه تغییر یا بد اسم آن بنوعی که مردم آنرا با اسم اول  
تخوانند مثل غایط که گرم شود و مسک که تک شود و زین بخش هرگاه آجر یا کوزه یا اهنک  
یا کج نمایند چون معلوم نیست که مثل نک شدن مسک است یا نه اشکال است  
پاک شدن آن و در حوط بخش انسان است **پنجم** آفتاب است مثل شرب

۲۸ که بر کرد و در سر که شود و مثل آب انوار که بچو شد و دور رسد آن بر هو و بیکر سد بایه  
بماند **ششم** زمین است و آن پاک می کند کف پا و تخت کفش و تخت فلین  
را هرگاه عین نجاست آن بر طرف شود چه بر راه رفتن و چه ببالیدن آن بزین  
**هفتم** انتقال است مانند رفتن خون آدمی بشکم پشه و یک و شش و انزال  
در آنجا است نه قاع آن نجس با غذای نجس در شکم حلال گوشت **هشتم** است  
مثل اطعام بزرگ کافر که مسلمان شوند **نهم** تبعیت اسلام است مثل  
مسلمان **دهم** غیبت است از آدمی یعنی غایب شدن آدمی است از نظر  
به قدریکه ممکن باشد بر طرف محفل نجاست از او بشرط مشغول بودن او بعبادت  
پاک بودن آن از نجاست و جب باشد بعضی گفته اند که غایب شدن او  
حکم پاک شدن او از نجاست نیست مگر درین قول احوط است اما حیوان غیر  
پس بر طرف شدن عین نجاست بنجاست شدن در او کافیت و متقی می شود  
باین باب مسأله چند **اول** هر است استعمال ظروف طلا و نقره و غیر خوردن  
و آشامیدن و غیر آن در آنها و احوط است نگاه داشتن آنها است بدون  
کار و داشتن نیز **دوم** ظروف منکرین و باقی چیزهای که در دست ایشان است

یا کافر است

پاک در وقتیکه علم بآنست آنها بر طوبت نباشد سواى گوشت و پوستی که کثیر  
یعنی کثرتش شرعی آن حیوان معلوم نباشد و ظن در نجاست کافی نیست مگر ظنی که از  
شهادت دو عادل بهر رسد و همین حکم دارد و هر چیزی که تنگ بهر سانه نجاست است  
و الا در نجاست علم شرط است **سیوم** جایز نیست استعمال پوست هیچ وجه که بر طرف  
اول طهارت او در حال حیات دوم ذبح آن و هرگاه علم بهر دو بهر رساند پس  
استعمال آن جایز است و در شنبه اطهر و خوب جنب است مگر آنکه او را از بلاد  
یا بازار ایشان بگیرد و اگر در ولائتی باشد که مسلمان و غیر مسلمان هر دو باشند هرگاه بیشتر  
مسلمانند جایز است و چنانچه بیشتر کافرند جایز نیست و حرام نیست استعمال پوست غیر  
ماکول اللحم بعد از تزکیه یعنی ذبح شرعی آن مگر در نماز پس صحت در نماز مطلق **چهارم**  
مکروه است استعمال ظروفی که در آن شراب نجس و نجاست بحکم آن سه مرتبه نموده  
مثل کوزه و کدو و کاسه چوبی که رنگ روغن نداشته باشد و بعضی حرام نوشته اند و آن  
احوط است هر چند از آن شسته باشند **پنجم** و جب است شستن ظرف از رسیدن  
غایب و بان سگ چو در خوردن و چیدار لبیدن و غیر آن وجه افتادن سگ در آن  
سه مرتبه اول بجای تنگ بعد دو مرتبه بآب و احوط آن است که دو مرتبه یکی بجای

خالص دیگری بنجاک و آب برود با هم بشویند و دو مرتبه بآب خالص که چهار مرتبه  
 باشد و کامل تر از آن هفت مرتبه است و در خواب هفت مرتبه بآب شستن  
 واجبست و بنجاک چنانست **ششم** شستن ظرف و غیر آن از شراب و مردوش  
 سه مرتبه و چسبند و حوط هفت مرتبه است و در سایر نجاسات یک مرتبه کافیست  
 و احوط سه مرتبه است **بیستم** در نمازهای واجب است و در آن چند فصل است  
**فصل اول** در عدد نمازهای واجبیت و نمازهای واجبیت نه تا است **اول** نماز پنجگانه است  
**۲** نماز جمعه **۳** نماز عیدین یعنی عید رمضان و عید قربان **۴** نماز کسوف و خسوف **۵** نماز زلزله  
**۶** آیت و **۷** طواف **۸** نمازیت و اینها بر خود واجب کند بنزد **۹** نهم است و غیر آن  
 و از آن جداست نماز اجاره بکینه میت در کجه سوای اینهاست سنت است آن  
 نماز یومیه هفتده رکعت است در حضرت ظهر و عصر و عشا هر یک چهار رکعت است و  
 صبح دو رکعت است و شام سه رکعت است و در سفر یا زود دو رکعت است ظهر  
 و عشا هر یک دو رکعت کم میشود و هر یک از نماز یومیه را اول وقت **۱۰** احوط  
 است در ادا نمودن آن و اول وقت نماز ظهر وقتی است که آفتاب بسطح  
 آسمان برسد و آخر وقت پیش از غروب آفتاب است بقدر ادا نمودن

نماز ظهر

نماز ظهر و عصر و اول وقت نماز عصر بعد از بجا آوردن نماز ظهر است از اول زوال  
 و بعد شترک خواهد بود میان ظهر و عصر یعنی که هر که کسی نماز ظهر را فراموش کند نماز  
 عصر بجا آورد و نماز او در وقت کرده خواهد بود و صحیح است و آخر وقت آن باقی ماند  
 روز است بقدر ادا نمودن آن و اول وقت نماز مغرب غروب آفتاب است  
 آخر وقت آن بقدر ادا نمودن غایت است تا نصف شب و اول وقت نماز عشا  
 بقدر ادا نمودن نماز مغرب است از اول غروب آفتاب و بعد شترک است از اول  
 غروب تا پیش از نصف شب بقدر ادا نماز عشا بنوعیکه گذشت و اول وقت  
 نماز صبح طلوع صبح صادق است و آخر وقت ادا آن بقدر بجا آوردن آن است  
 تا پیش از طلوع آفتاب اما جایزه است سایر نمازهای فریضه مثل نماز آفتاب  
 گرفتن و غیر آنها در جمیع اوقات بجا آوردن تا در یک وقت نماز یومیه تنگ نشود  
 و اما نماز قضای یومیه پس واجبست بجا آوردن آن هر وقت که بخاطر آید  
 و عقب انداختن نماز یومیه را از اول وقت یا آخر وقت بجهت عذر شرعی  
 آئید بر طرف شدن آن عمدتاً آخر وقت جمعی از اوجب نیستند و خلا  
 از جهی نیست و دیگر واجبست علم بهم رسانیدن بدخل شدن وقت نماز هرگاه مظنه

بهر ساند که وقت شده و نماز گذارد و بعد معلوم شود که اشتباه کرده نماز را اعاده میکند  
 مگر آنکه وقت نماز در میان نماز او داخل شود هر چند پیش از سلام باشد تمام میکند  
 از او اعاده واجب نیست مطلقا ولیکن احوط است و هرگاه پیش از وقت نماز  
 کند عمدا یا جهلا باطل است و اعم چنین سهوا هر که مجموع نماز او در خارج وقت کفایت  
 یا بعضی از آن و اگر مجموع در وقت اتفاق افتد یعنی نظیر خواهد بود **فصل دوم** در شناختن  
 قبلة است و آن کعبه معظمه است تا ممکن باشد باید رو بخوبی نماز کند و هرگاه کعبه را  
 بدست نماز میکند و هرگاه در اندرون خانه کعبه نماز کند بهتر است که رو بر کن کند  
 حجر الاسود در آن میباشد و اگر بر بام خانه کعبه نماز کند آتیه نماز میکند و قدری با تمام  
 در پیش روی خود اضافه بگذارد در جمیع حالات نماز و از آن جهت خود را از رسیدن و هرگاه  
 بعضی از بدن او سوی بام باز آید بر آن باشد نماز باطل است و اهل هر ایتمی  
 رو بر کن آن قیوم نماز نماید پس اهل مشرق که مراد از آن اهل عراق است و کسب  
 در سمت ایشانند باید رو بر کن عراق نماز کند و هرگاه معلوم شود که بجهت که در سجده  
 نماز کرده باشد یا فراموشی باشد یا مثل آن گفتا بآن نماید و الا بجلائی جمع  
 میکند و از آن جهت است که مشرق بر رویش چپ و مغرب را بر رویش راست قرار  
 میدهند

میدهند و از آن جهت است که ستاره جدید را بر خلف منکب که او شمس را با خود میدهند  
 و منکب میان بند باز و دو شمس است و علامت اول برای کسبیک در طرف غربی  
 عراق پیشینند مانند اهل موصل و بلاد مجریه و اعم چنین علامت دیگر آنرا بر وقت  
 زوال برابر ابروی است تر از رسیدن و اما علامت دیگری که گذشت پس برای کسب  
 که در او وسط عراق پیشینند مانند بغداد و کوفه و حر و فسا بدینکه شریفه و منکب است اهل  
 مشرق را اقلی میل نمودن بطرف چپ یعنی قائمند بوجوب و هرگاه علم و نظر و محکم را  
 بقصد بهم نرسد بسبب ابر یا باد یا مثل آن هر نماز را باید چپا طرف بجا آورد و  
 نماز کردن بچپا طرف ممکن نشود و بهر طرف که خواهد نماز کند و احوط آن است  
 که بهر قدر که از جهات ممکن شود بجا آورد و تقصا بیک طرف نماید و هرگاه در وقت  
 و صورت عمل نمودن نظیر جهت قبل و صورت فراموش نمودن ممرعات یا جهت بعد از  
 فراغ معلوم شود که خطی نموده اگر نماز او میانه مشرق و مغرب اتفاق افتد اعاده میکند  
 مطلقا و اعاده میکند در وقت آنچه را در مشرق یا مغرب بجا آورده و اعم چنین آنچه  
 را پشت بقصد کند کرده باشد لیکن در صورت احوط اعاده است در خارج وقت  
 نیز و اگر در آن می نماز خط معلوم شود در صورت اول رو بر قبل میکند و نماز را تمام میکند



دور در صورت دیگر ناز را از سر بگیرد مگر آنوقت تنگ نباشد پس در اقباله  
میکنند و ناز را تمام میکنند و جایز نیست نماز و لیاض را بر روی چهار پایان یا غیر آن  
گذارد در حال خستیا و هور حاک ضطرار هور راه رفتن و در وقت رو بقبله  
بقدر امکان در هر کجا صحیح ممکن شود و در وقت اگر چه در غیره الاحرام باشد  
**فصل بیستم** در لباس ناز گذار است بدانکه ناز در پوست مار جایز نیست  
هر چند او را و باغی کرده باشند و چیزی که عورتان را پوشند نیز جایز نباشد و هم چنین  
چیزی که عورتی که از آن سوا شود هر چند نفس سائیده نداشته باشد مگر پیش  
دیگ و پسته و امثال آن و جایز نیست ناز در پوست حیوانی که گوشت  
آن را شتر می توان خورد هر چند ذبح و باغی کرده باشد و هم چنین در پوست  
و کرک آن و آنچه از آن سوا شود هر چند عرقش و بند زیر جامه یا مثل آن  
یا سومی جزو آن ناز جایز نیست و هر یک از اینها جایز است در ناز و غیر آن  
هر که از حیوانی باشد که گوشت آن را شتر می توان خورد هر چند از مرده باشد سوا  
پوست که شرط است یقین در ذبح آن و بدون علم پوشیدن یا استعمال  
آن حرام است مطلقا و اگر پیشم و مانند او را از حیوان مرده بپوشند یا بکنند در هر گاه

مرفوع

مرضی متصل بر وجه معلوم باشد ناز با تنهایی میشود و بعد از آن پاک است مگر آنکه چیزی را  
مرده آن چسبیده باشد و نشستن بر طرف نشود پس بر طرف نمودن آن بخش از نشستن  
در حجب و جایز است در روی خود خالص از پوست آن حیوان چنانکه در پوست و روی  
سجده نیز احوط اجتناب است و جایز نیست مردان ناز در هر حیوان یا با هم نمودن  
آن یا چیزی دیگر که سبب کمی آن در جنبان هیچ محسوب نشود هر چند عورتان را پوشند  
مگر در صورت مثل سباید و غیر آن و در حالت جنگ جایز است سواری بر آن فرشت  
نمودن آن و هم چنین با شس و لجام نمودن و حرام است جامه و تمامه و غیره نمودن  
در غیر ناز پوشیدن مردان از ناز و نجات قرار دادن زنیا که بر چهار انگشت هم  
چسبیده احوط منع از آن است هر چند عرقش و بند زیر جامه و مانند آن از خیزد با اینکه  
در آن با تنهایی تمام نشود و خلافت و احوط بلکه اظہار اجتناب است از ناز و هم چنین  
نیز جایز نیست ناز در جامه غضبی هر چند عورتان را پوشند آنرا بلکه هر چیزی که غضوب  
باشد هر چند نجس باشد بشرط علم داشتن بر غضبی بودن و هر که مانند جایز است  
و هر که فراموش کند و ناز کند صحیح است و چیزی حکم جایز نبودن ناز در جامه ای غضبی را  
ندانند احوط قضای ناز است و جو با و حرام است جامه نازکی که نباید رنگد

و حج بدن را یعنی کندگی اندازد در زمان بر سر مردان عورتین را و مردان  
حاجت چیز بریدن بستن که مانع از قراست بنود و هم چنین زمان را نیز  
لقاب بپوشان که مانع از سجود بر آنچه سجده میتوان کرد حرام است و همچنین  
بر این فصل چند مسئله **اول** جا به که هجرت در آن نماز شرط است و در آن طهارت  
از نجاست بنوعیکه پیش گذشت در باب طهارت و آنکه مال او باشد  
و خود آن یا منفعت آن یا ماندن باشد نماز در آن بکنند یا اذن فسوی و توبه  
یا اذن شایسته یا اذن عامی که علم حاصل شود که تواند نماز کرد **دوم** پوشیدن  
عورتین واجب است در نماز مطلقا و در غیر نماز نامحرم که نگاه کند کافیت نماز  
را پوشیدن عورتین که در رختها با وضوئی که غایب پروان می آید و واجب است  
بر زمان تمام بدن و رو و کف دستها و دو قدم پایا بنا بر اقوی و در حوط بپوشا  
بیدن ظاهر و باطن آنها است نیز در نماز و هم چنین در غیر نماز از نامحرم که نظر  
کند **سوم** جایز است پوشیدن یا نبودن جامه یا آنچه بپوشاند از آنجا که  
علاف و برک درخت و کل و احوط مراعات ترتیب است بنحو مذکور و هرگاه  
چیزی که بپوشاند عورتین را یافت نشود برهنه و ایستاده نماز میکند و عوض کوع

و سجود

و سجود ایما و بر سر چشم میکند بشرط خاطر صحیح چون از نظر کردن نامحرم و آلا نشسته  
نماز میکند یا جمیع **دوم** جایز است نماز در هر مکانی که خالی باشد از نجاست که سیرا  
کنند و باید آن ملک ملک او باشد یا اذن داشته باشد بنوعیکه در جاه نماز گذار گذشت  
پس کیفیت کردن بنظر جایز نیست مگر مثل اجناب و محرمات پس جایز است نماز در هر بنظر  
آنکه نداند و مکان کند که ملک کرامت دارد لکن احوط جنب است با امکان  
وضوح نیست چه در نماز فریضه و چه در نافه در مکانیکه غضب کرده باشد چه نفع آن  
منصوب باشد با علم بخصیت در حال اختیار نه در حال اضطرار و نه در وقت  
ندارتن که غضب است یا فراموش نمودن چنانچه در لباس گذشت و یا اذن مالک  
صحیح است و احوط منع است از نماز کردن در جاهیکه پهلوی او یا پیش روی زنی  
نماز کند خواه محرم باشد خواه نامحرم بچنانچه در هرگاه پرده در میان ایشان باشد یا در ح  
فاصله میان ایشان باشد یا زن در عقب مرد بایستد منع بر طرف میشود و توبه است  
وقت هر دو با هم نماز میکنند بشرط نیت طهارت موضع هفتگانه مگر  
پیشانی بقدریکه سجود بر آن واجب است باید پاک باشد و نیت طهارت که وضوح  
مذکوره نجاستی نداشته باشد که بیاس یا سایر حصای نماز گذار بر سر که عیبت است

شدن نماز او نبود **چشم** جهیز نیت سجود بر چهره که از زمین نباشد در زمین پرن  
 نیاید مانند چشم و پوشش و محال طلا و نقره و غیره و چهره که از حال کجالی شده باشد  
 از زمین بسبب سوختن یا مثل آن مثل آهک و گچ و آجر و غیره و جایز نیت بر چهره ای که  
 خورده باشد یا پوشیده باشد و باکی نیت و چهره خورده ای که در مالهای قسط و غلامی خورده  
 و هم چنین در بنای آن که دو ایسانند مثل در چینی از جنبل از عفران در حیطه است و  
 هم چنین در بنده و گمان در حال خطر و باکی نیت سجود بر کافه نوشته اگر چه از زمین  
 و جنباب از کافه حیرت است در حال خفت یا در کربس شدت کرب و هوا  
 نتواند سجود بر چهره که سجده بر آن صحیح است نمون و درخ گرمی و سردی نیز ممکن نباشد  
 سجده بر جبهه خود میکند و اگر ممکن نباشد بر پشت دست خود نماز میکند و اگر  
 جامه باشد یکی پیش **کعبه** گمان و دیگری پیشم و غیره اولی مقدم است و جایز است  
 با نبودن چهره که سجده بر آن صحیح است سجود بر سج و برف و غیره نیز از حال کجالی  
 آن بر پشت دست و هر کاه کافه را به خاک نوشته باشند باکی نیت و قدر است  
 با کف بودن و خالی از نجاست بخو که در لباس گذشت **فصل چهارم** در بیان  
 اذان و اقامت است و احکام آن بسیار است اما نماز که برای آن شروع است

نمازهای یومیه

نمازهای یومیه و جمعه است و در باقی نمازها مؤذن سه مرتبه میگوید یا اقلوه تحت  
 مؤکد است اذان و اقامت مخصوصاً اقامه در نمازهای یومیه پنجگانه و در حیطه ترک کردن  
 اقامت است مردان و زنان در حالت انفراد و جماعت و کسیکه قضای نماز فریضه کند  
 اذان و اقامت را در اول میگوید و بعد برای هر نمازی آن میگوید و جایز نیست  
 اذان پیش از داخل شدن وقت نماز و بعد اذان بهیچه است با این طریق  
الله اکبر چهار مرتبه بعد از استمدهان لا اله الا الله و استمدهان حمداً رسول الله و استمدهان  
ان علی و آل الله و تحی علی الصلوة و تحی علی الفلاح و تحی علی خیر اهل و آل الله اکبر  
لا اله الا الله هر یک دو مرتبه و در اذان مؤذن اذان است مکنه ذکر آن **بفرضه**  
 با نظریاتی که دو تکبیر از اذان اند لا اله الا الله از اول و یک لا اله الا الله از آخر و بعد از تحی  
 علی خیر اهل در عرض و تکبیر که از اول انداخته بود و در مرتبه قد قامت الصلوة میگوید  
 به ترتیبی گفته شد باید بگوید و در میان اذان و اقامت یک کام پیش رو گفتن  
 نماید استجاب و مکرره است کلام در بین اذان یا اقامت مخصوصاً در نماز جماعت نماز  
 در قامت الصلوة که کفو بعضی حرف زدن بعد از آن حرام است **فصل اول** در بیان  
 نماز است و آن **نیت** است **اول** نیت است و آن رکعت است به معنی که باطل میشود

ع ۴ نماز بزرگ آن عدا و جهلا و سهوا و واجب است میت تقربت و مین خوردن  
نماز در صورتیکه میت نباشد و حوط فصد و جوب و ادا در وقت و قضا در خارج وقت  
با نیت قیام بقب بگذرانند که نماز ظهر میگذارم ادا واجب قربت الی الله باید کرد  
نیت را با تکبیر الاحرام که الله اکبر باشد متصل نماید و هر چند همان قدر که بدانند از  
برای نماز تکبیر میگوید نیز کافیت و واجب است باقی بودن بر حکم نیت تا آخر  
نماز **دوم** تکبیر الاحرام است و آن رکن است در نماز با مین معنی که بعد از گفتن  
گویا داخل حصار نماز شده و نماز بزیادتی و کمی آن باطل میشود عدا و جهلا و سهوا  
و شرط است در تکبیر الاحرام که الله اکبر باشد آنچه شرط است در طهارت وضو  
و پوشیدن عورتین در رو قبله ایستادن بشرط قدرت بر قیام آنها و الا آنچه ممکن  
نمود بجای آورد و در صورتیکه عذر شرعی داشته باشد **سیوم** قیام است یعنی  
رست نمودن کمر و بر پا ایستادن و آن واجب است در نمازهای چهار رکنی  
وقت نیت نماز و تکبیر الاحرام و خواندن حمد و سوره و قیام متصل بر رکوع  
رکن است و هم چنین قیام در حالت تکبیر الاحرام و شرط است در رکن است  
و همچنین نمون در حال قیام در صورت نمودن عذر و الا تکبیر نماید و اگر است

ایستادن

ایستادن ممکن نشود کمی ایستند هر چند بعد رکوع برسد و اگر قیام در بعضی اوقات ممکن  
باشد و بعضی اوقات ممکن نباشد تکبیر الاحرام میگوید تکبیر و شروع در قرائت  
میکنند هر وقت که میفرمود می نشینند و هرگاه ایستاد را نتواند و میفرماید رکوع  
و سجود باشد ایستادن را بجای آورد و عوض رکوع و سجود ایما میکند و هر گاه  
یا قیام یا رکوع و سجود بگیرد نتواند بدون دیگری بجای آورد چنین شخصه اولی است  
که قیام را اختیار کند و اگر چه صورت های قیام میفرماید نشسته نماز میکنند و اگر  
در این نشستن قوت قیام بهم رساند بر میخیزد هر چند قرائت را تمام کرده باشد و اگر  
نشستن میفرماید خوا بیده نماز میکند و پهلوی رست مقدم است و بعد از  
عجز پهلوی چپ در رو قبله میکند مانند رو بر پشت نمودن میت و قبر و کافر  
میفرماید بر پشت میخوابد یا مارا رو قبله میکند مانند وقت حضا و عوض  
رکوع و سجود ایما میکند **چهارم** قرائت است و حد تعیین است در هر نمازی  
رکنی هر چه رکعت اول سه رکعتی چهار رکعتی و یکسوره نیز واجب است در نماز و چنانچه  
در سعت وقت هر سوره که باشد غیر از سوره مخصوصه آینه و نماز باطل میشود به  
اند افاضل بخوف از آن عدا اگر چه نشیند و حرکت باشد و ما در ایکی نرفته تا اگر است

و بعد از رکوع نماز باطل است و هرگاه ممکن نباشد که قرائت را درست نماید  
واجب است بر او نماز جماعت کردن اگر سیرت خود یا از روی قرآن خواندن  
اگر تواند یا همراه دیگری خواند اگر بعهد و اگر هیچکس ممکن نشود آنچه را داند از حد  
میخواند هر چند بعضی از حد باشد یا بعضی از آیه باشد و عوض باقی حد یعنی از نماز میخواند  
و اگر از قرآن چیزی نداند سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر یسجد  
بقدر صرف قرائت و آنچه کفایت محقق است در آن سوره ساکت شود با آنچه در رکعت  
که لال باشد و هر که مثل او باشد حرکت میدهد زبان را و در دل نیت قرائت  
میکند و با نیت اشاره میکند و جایز نیست خواندن سوره ای سجده در  
وجوب و نه سوره بنده که هرگاه بخواند سوره وقت فوت شود سوره زینب  
ترک میکند و در رکعت سی و چهارم مختار است در حد خواندن یا  
سه دفعه بگوید سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر و بهتر است که خواندن است  
و چه یعنی بلند خواندن سوره حمد در نماز صحیح هر دو رکعت اول مغرب و دو رکعت  
اول صبح در جبهه بر مردان و خلفا یعنی آهسته خواندن در نماز ظهر  
عصر و دو رکعت سی و نهم در رکعت آخر نماز بر مردان و در جبهه است خواندن

اخفات

اخفات بقدر است که قرائت خود را بشنود هر چند تقریری باشد یا نغمی که هرگاه  
جمیعت باشد و فریاد بلند را کسی نشنود چه جای آهسته خواندن خود را در صورت تقریر  
میکند که هرگاه کثرت بنمودیم این قرائت خود را بلند خواند آهسته که شخص  
نزدیک او بشنود بدون جوهر صد او دیگر همه که فی نیت آهسته خواندن جبریه  
انقدر است که شخصی نزدیک او بشنود با جوهر صد او بنده هر جبری است که بسیار بلند  
نخواند که داخل فریاد کند محسوب شود و زبان بلند خواندن آهسته خواندن قرائت  
در نماز واجب نیست هر چند بنیت است که آهسته بخواند و هرگاه نماز صبح  
او را بشنود باید اخفات نماید یعنی آهسته بخواند و دیگر هر ام است آهسته گفتن  
در نماز و باطل میشود نماز با و دیگر و الضحی و الم نشرح یک سوره اند و الفیل و الفجر  
نیز یک سوره اند و جایز نیست خواندن یکی دون دیگری و حوط خواندن آهسته  
**پنجم** رکوع است و آن واجب است در هر رکعت از نماز فرضیه نافله  
مرتبه مگر در نماز کراهت ماه و اقیانین و زلزله و رکوع رکن است هر آن پنج چیز  
واجب است **اول** خم شدن مقدار یک شصت شصت یا یک کف دست یا نیز فراتر  
برسد بنا بر احوط **دوم** آرام نشستن بقدر و کرد واجب **سوم** در نیت وقت

۳۵  
یک مرتبه سبحان رقی العظیم و بجهت یا سر مرتبه سبحان الله بگوید ضرورت  
یک مرتبه سبحان الله کافیت چهارم سر برداشتن از رکوع است **پنجم** آرام  
بعد از رکوع است **ششم** سجود است و واجب است در هر رکعت از زنی  
و سجده و هر دو با هم بگردانند و ترک یکی از آنها سهواً نماز باطل میشود و در سجده  
هفت چیز واجب است **اول** سجود بر هفت عضو و آن پیشانی و کف دستها و سر  
زانو و دو انگشت شصت پای است و در حوط مقدار در هم است و پیشانی  
**دوم** گذاردن پیشانی بر چیزیکه صحیح باشد سجود بر آن **سیوم** موضع سجود است  
از جایکه سهواً است بلندتر از یک شصت باشد و قدریکه شصت جایز است  
و در حوط مساوی بودن است و هم چنین محل ایستادن نیز و هرگاه پیشانی بر چیزی  
واقع شود که صحیح نیست سجود بر آن واجب است کشیدن آن بموضع صحیح و سر را  
برداشتن جایز نیست و اگر عذری باشد که نتواند خم شود سجده بر او بقدریکه  
ممکن است خم شود و موضع سجده را بلند میکند و هرگاه از آن نیز عاجز شود  
ایستاده بسرا مکان و لا یهدو چشمها و هرگاه در پیشانی دستی  
باشد که مانع از سجود باشد کوفی میکند از کل یا چوب یا غیره و پیشانی

بر آن میکند و تا آنچه از آن صحیح است بر محل سجود قرار گیرد و هرگاه از آن عاجز باشد  
بر طرف راست پیشانی سجده میکند و هرگاه از آن هم عاجز باشد بر طرف چپ  
پیشانی قیاطاً و هرگاه آن هم ممکن نشود ایستاده **چهارم** در رکعت یک مرتبه سبحان  
سبحانی الا علی و سبحین یا سر مرتبه سبحان الله کافیت در رکعت وقت و در ایستاده  
یکدفعه سبحان الله کافیت **پنجم** آرام کردن از سجده است بقدر ذکر **ششم**  
سر برداشتن از سجود است **هفتم** آرام کردن از سجده اول در نشستن **هشتم** نشستن  
و آن در رکعت دوم هر نمازی و در رکعت سیوم از نماز سرگشته بود رکعت  
چهارم از نماز چهار رکعتی نورش همدیگر هر دو رکعت **اول** نشستن بقدر ذکر واجب  
**دوم** **سیوم** نهادن دستین در حوط آنست که بگوید اشهد ان لا اله الا الله و اشهد  
ان محمداً له و اشهد ان محمداً عبده و رسوله **چهارم** در پنج صلوات محمد  
وال و باین نحو بگوید اللهم صل على محمد و آل محمد **هشتم** سلام است  
آن در رکعت بعد از تشهد از نماز در رکعتی و باید بگوید **السلام علیکم**  
و علی عیال الله الصالحین یا **السلام علیکم** و **رحمة الله وبرکاته**  
و سجده نماز بسیار است از پنج قنوت در رکعت دوم هر نمازی پیش از  
رکوع سنت مؤکده است و باید قنوت بخواند و بجهت تقصیر قنوت از دو جهت

ذکر شده و بر مستحبات نیز بر ختم **فصل ششم** در بیان آنچه باطل میکند نماز را  
 و آن چند چیز است **اول** آنچه باطل میکند وضو را نماز اینها باطل میکند چند  
 بی نهایت از او سرزند چنانچه در وضو گفته شد **دوم** رو کردن و پیدل از قبله  
 بجای که پشت بقبله بود چه عمدا و چه سهوا باشد **سوم** حرف زدن است  
 عمدا و در حرف یا بیشتر هرگاه و عمدا قرآن باشد هر کج حرف مبهم نیز حوط  
 منع است **چهارم** خنده است هر چند بی اختیار آید عمدا و تبسم مبطل نیست **پنجم**  
 فعل کثیر است عمدا یعنی کاری که عمدا کند سهوا مگر سهوا اینقدر کار  
 کند که گویند او نماز میکند **ششم** کریمت برای دنیا عمدا سهوا  
 احوط است که آن نماز تمام کند و اعالم نیز **هفتم** تکبیر است عمدا و آن گذاشتن  
 کف دست است بر پشت دست دیگر بطریق **سینها** **هشتم** خوردن و آشامیدن  
 شامیدن است عمدا بنا بر احوط و بدانکه حرام است نماز و چیزی را قطع کردن  
 مگر در خوف مرض طفل که بخوابد یا هفت یا طلبی از شخص آورد و هرگاه  
 مطبوعه نماید آن شخص بر وجهی که سپد او خواهد شد و طلبت میسوزد و مانند  
 اینها هر بعضی از اوقات و در وقت می شود شکستن نماز هر کج و در حین است  
 بر نماز که در جواب سلام شخصی که سلام صحیح بر او بکن بمنزل آن سلام و در حین است  
 خواندن

شود اینها در جواب سلام با و اگر چه تقدیر باشد و سلام چهار نوح است یکی تکبیر  
 سلام علیکم یکی سلام علیک یکی السلام علیکم یکی السلام علیک  
 و جایز است در خواندن در جمیع حالات نماز بجز **بیهوشی** در باقی نماز  
 و در حین است از آنچه نماز جهت با شرط چند یکی از آن شرط یا حضور امام  
 یا نایب خاص است یا نبودن هر دو مانند امثال این زبان حوط منع است  
 مطلقا چون جناب مقدس القاب محمد آقا یا ترک از احوط نهسته ازین جهت است  
 کیفیت آن نیز در وقت **و در پنجم** نماز عیدین یعنی عید قربان و عید فطران و آن  
 واجب است بشرط نماز و سجده است با ممکن نشدن بعضی از شروط آن لیکن  
 با نقاد کردن شاید احوط باشد و وقت آن بعد از طلوع آفتاب است تا ظهر  
 و آن در رکعت است مانند نماز صبح با نه تکبیر و نه قنوت که پنج قنوت در رکعت  
 اول و چهار قنوت در رکعت دوم باشد با بطریق که نیت میکند دو رکعت نماز  
 عید قربان میکند رکعت قرئنا ان الله و یکسر میگوید و حمد سوره بخواند رکعت  
 اول تکبیر میگوید و دست را پیش رو کند میسار و قنوط را بخواند و بعد دست را از پیش  
 و باز تکبیر میگوید و باز دست را بر سینه گذارد و قنوت بخواند و این پنج تکبیر و قنوت

۳۸  
 اول میگوید و پنجگوش میخواند و بعد از آن رکوع و سجود را بجای آورد و بگوید  
 رکعت دوم برمیخیزد و حمد و سوره میخواند و چهار رکعتی و چهار رکعتی موافق  
 ضابطه که رکعت اول گذشت میخواند و بعد رکوع و سجود میبرد و نماز را سلام میدهد  
 و مستحب است که قنوت مأثور را بخواند و مستحب است که این نماز را در زیر آسمان بجای  
 و محل خلعت در عیدین بعد از نماز عید است و حرام است سفر کردن بعد از طلوع قنوت  
 و پیش از نماز عید در صورت وجوب او از آن بعد نماز آیات است که  
 کرفش آفتاب و ماه و زلزله باشد پس وجوب نماز به جهت هر یک از اینها <sup>حسب</sup>  
 و وجوب است نیز به جهت هر دو فضای آسمانی مانند تاریکی شدید یا بالاسخت غیر  
 آن از حوادث که بسبب آن خوف بر اکثر خلق میارض شود و وقت آن نماز کسوف است  
 کرفش آفتاب و خسوف که کرفش آفتاب باشد از وقتی است که شروع در کرفش  
 کند تا وقتی که تمام و آن نحو فوران زلزله تمام عمر است و وجوب است قضای نماز  
 کرفش آفتاب و ماه و زلزله که تعیین نیست باشد و مکرده باشد هر چند قدری از  
 آن گرفته باشد و هر چند با علم اتمام نماید یا فراموش کند قضا و وجوب است  
 و بکرفش مجموع فرض هر چند بعد از او باشد فرض بر او کسوف نمودن این نماز در وقت است  
 با ده رکعت

با ده رکوع و کیفیت این نماز باین نحوست که نیت میکند نماز آیات بکند ادا واجب  
 قریشا لی الله و بعد تکبیر الاحرام میگوید و حمد و سوره میخواند و برکوع برود و ذکر رکعت  
 را میگوید و بعد در تکبیر اول سجده و حمد و سوره میخواند و برکوع برود و ذکر سبک برود است بنویسند  
 طریق تاج رکوع بنیاد در رکعت اول بعد سجود میروند و ذکر سجود را میخواند و بعد برمیخیزد و حمد  
 سوره میخواند و بعد در رکعت اول بخیر رکوع را بجای آورد و با پنج حمد و پنج سوره و بعد  
 میروند و نماز را سلام میدهد و پنجگوش درین نماز مستحب است باین طریق که پیش از  
 رکوع دوم پیش از رکوع چهارم در رکعت اول پیش از رکوع اول در رکعت دوم و  
 پیش از رکوع ششم و پنجم در رکعت فرود و این نماز را این طریق که مذکور میشود نیز جایز است  
 که بعد از نیت و تکبیر الاحرام حمد میخواند و قدری از هر سوره باشد که پنج آیه باشد که غلط  
 کند ترتیب آنرا مثل قل هو الله احد یا این طریق که بعد از حمد در رکعت اول بسم الله الرحمن  
 الرحیم بگوید و برکوع برود و ذکر رکوع را میگوید و بعد سر بر میدارد و دیگر حمد و سوره <sup>بگوید</sup>  
 قل هو الله احد و برکوع برود و باز بعد از ذکر رکوع سر بر دارد و بگوید الله الصمد  
 و برکوع برود بعد از ذکر رکوع باز سر بر دارد و بگوید له یله و له یولد و برکوع برود  
 بعد از ذکر رکوع سر بر دارد و بگوید و لکن لا یفوق احد و بعد برکوع و سجود برود



و بجهت رکعت دوم بر نیت و حمد بخواند بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بقصد سوره قل هو الله  
أَحَدٌ یا هر سوره که خواهد بر کوع برود مثل رکعت اول پنج رکوع را بجای آورد یا هر  
از سوره یا پیش از رکوع پنجم سوره تمام شده باشد و بر کوع و سجود و رفته نماز را  
سلام میدهد و وقت نیز بخواند بهمان طریق که گذشت که درین ده رکوع پیش از رکوع  
دوم و چهارم و ششم و هشتم و دهم قنوت بار خوانده باشد و هرگاه این نماز قنوت  
نماز یومیه اتفاق افتد اختیار دارد با وسعت وقت هر دو که هر که ام خواهد اول  
بکند و اگر وقت هر دو تنگ باشد یومیه را اول بکند و اگر وقت یکی سخت تر باشد  
و وقت یکی تنگ باشد از آنکه وقتش تنگ است باید اول بجای آورد **دوازدهم است**  
نماز میت و آن واجب است بحدکه اظهار نماز میت نماید و مگر ضروری دین نباشد  
مثل مدینه ماوراء النهر که شش ماه تمام نوشته باشد و بعد از آن چنان دیوانه وستی  
که در بلادی یافت شود که بعضی از ایشان مسلمان و بعضی از ایشان کافر باشند هر  
مسلمان آن بلا و پشرد کفار باشد آنها را داخل مسلمان حساب مینمایند و نماز میت  
واجب است بر تمامی مسلمانان مکلفین بوجوب کفایه یعنی هر گاه یکی از مسلمان  
بر آن میت نماز کند از دیگران واجب ساقط میشود و اولی بر نماز میت کسی

که ارث

که ارث با و میرسد اگر پسر او باشد بقدر اولاد و شورا و اولی است بر زن از شاکه و  
و جایز نیست پیش از نسی مگر بر کسیکه جامع شرایط امامت باشد و عادل باشد و  
نیز اولی از دیگران است و چنانچه هیچ یک قابل امامت نباشد و حبیب نباشد جامع  
اشرافیت تعیین نمایند و حبیب نماز کند از رو بقصد یا نیت و میت را پیش روی خود میکند از  
و این نماز پنج تکبیر است با تکبیره الاصرام و چهار دعای و همان تکبیر با دعای تعیین تکبیر  
و بهتر است که نیت کند که نماز میکنم برای این جنازه حاضر و حسب قبر شما اللهم  
و تکبیر میگوید و بعد بگوید لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَحَدِّثْ لَنَا شَرِيكَ لَهُ قَاتِلٌ  
أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدًا وَرَسُولَهُ و غیره دوم را بگوید و بعد بگوید اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ  
مُحَمَّدٍ وَتَكْبِيرٌ سِتُّمِ را بگوید و بعد بگوید اللَّهُمَّ غُفِّرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
و تکبیر چهارم را بگوید و بعد بگوید اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِهَذَا النَّبِيِّ وَتَكْبِيرٌ خَمْسَمِ  
فارغ شود و بهتر ازین نیت است که دعای مشهوره را بخواند و نماز میت نمیتوان کرد  
اورا غسل ندهند و کفن نکنند اگر ممکن باشد مگر آنکه شش پدید آید و اگر ممکن نباشد  
بدهند او را و اگر کفن ندهند نیت باشد عورتان او را بپوشانند و الا او را داخل قبر کنند  
و بر او نماز کند و جایز نیست امامت مگر باذن وارث یا ولی و طهارت مطهر



بریکی از قضای نهضت است سوائی پیش از آن که سه در آن در هر سجده واجب است  
 رکعت است و باطل خواهد شد **نهم** سه در طایفه در سجده است **دهم** سه در  
 بر پشتش بعد از تعیین آن سجده است **یازدهم** سه در طایفه بعد از سر برداشتن از سجده  
 اول است **دوازدهم** سه در نشستن کعبه تشهد است اما در صورت دوم سه در  
 و چیزی است که موجب ندارد است در قتل بدون سجده سه در غیر محل بخاطر آنکه در  
 ختیج نیست و آن است جا است **اول** سه در خواندن حمد است چنانچه سوره را  
 خوانده باشد و ما بر کوع زفته است حمد سوره را بخواند **دوم** سه در سوره است  
 تا بعد کوع نرسیده است می آید و سوره را بخواند **سوم** سه در کوع است  
 تا آنکه بجهت سجده خم شود و هنوز پیشانی محل سجده نرسیده باشد بر میخیزد و دست می  
 آید و رکوع را بجای می آورد **چهارم** سه در سجده است خواه یکسجده باشد و خواه  
 سجده هر که پیش از رکوع بخاطر آنکه بر میگیرد و سجده را میکند و بر میخیزد و ما بعد  
 بجای می آورد و در سهو یکسجده اگر بعد از سجده اول طایفه را بجای آورده و سجده تنها  
 بجای می آورد و آلامی نشیند و طایفه را بجای می آورد و بعد سجده را بیناید **پنجم** سه  
 در تشهد اول است و غیره و وقتی هر که پیش از رکوع بخاطر آورد می نشیند

و تشهد بخواند

و تشهد بخواند و بر میخیزد و اعاده و ذکر رکعت سیم را بیناید و زیاده و بقی آنرا ضرر ندارد **ششم**  
 سه در سجده آخر است **هفتم** سه در تشهد دوم است هر که پیش از سلام بخاطر آنکه ندارد  
 بیناید و در صورت اول اعاده تشهد لازم است **هشتم** سه در صلوات بر محمد و آل محمد است  
 یا یکی از آنها هر که در تشهد اول باشد پیش از رکوع بخاطر آنکه می نشیند و از راجی نمی  
 و بر میخیزد و ذکر را اعاده میکند و اگر تشهد دوم باشد پیش از سلام بخاطر آنکه در  
 بجای می آورد و بعد سلام بگوید و اگر در تشهد اول بعد از رکوع در تشهد نماند بعد از  
 سلام اگر چه در نماز دو رکعتی باشد بخاطر آنکه آنرا اضا میکند اما در صورت سیم سه در  
 و چیزی است که موجب ندارد است با سجده سهو و آن در دو جا است یکی سه در تشهد است  
 و دیگری سه در رکعت سجده است و هر که بعد از رکوع منتهی شود هر یک را بعد از  
 سلام قضا میکند و دو سجده سهو بجای می آورد و اما تنگ کردن پس هر که در رکعت  
 نماز دو رکعتی یا سه رکعتی و چیزی تنگ کند آن نماز باطل است اگر چه بعد از احوال سجده  
 باشد و هم چنین باطل است نماز هر که نداند که چند رکعت کرده است و هر که تنگ در  
 رکعت اول از نماز چهار رکعتی قنن گیرد نیز باطل است و نماز رکوف و خوف هر که تنگ  
 کند در رکعت نماز باطل است و اگر در رکعت نماز کند بنا بر کم میکند

۴۲

بگردی نداشتند باشد در دو طرف مساوی باشند آن چهار صورت دارد **اول**  
 شکست میان دو در است بعد از اكمال سجده رکت دوم پیش از آن باطل است  
 پس بنا بر سه سبب دارد و نماز تمام میکنند و بعد از آن بگرکت تهیه یا بگرکت  
 نشسته نماز احتیاط بجای آورد و اختیار کردن بگرکت تهیه بهتر است **دویم**  
 کردن میان سه و چهار است در هر جای نماز بنا بر چهار سبب میگذارد و بعد از تمام  
 نماز نیز دو رکت نشسته یا بگرکت تهیه بجای آورد و اختیار دو رکت نشسته  
 در آنجا است **سینوم** شکست میان دو و چهار است بعد از اكمال سجده  
 بنا بر چهار سبب میگذارد و دو رکت نماز تهیه بجای آورد **چهارم** شکست در میان دو  
 و سه و چهار است بعد از اكمال سجده بنا بر سه سبب میگذارد و دو رکت تهیه  
 و دو رکت نشسته بجای آورد و دو رکت تهیه را پیش از دو رکت نشسته  
 کردن واجب است و اما هر جائی که شکست بدو یا بیشتر تلقی کرد بشرط آنکه  
 بنا بر بیشتر گذارد و نماز تمام کند و احتیاط هر چه تلقی کرد بعمل آورد و احوال آنجا  
 آنست که پیش از آن از سجده دویم از خاک بر رویه باشد و اما شکست میان  
 چهار و پنج و آن نیز در صورت است دو صورت آن صحیح است یکی آنکه شکست

بگردی

بگرکت در رکوع پنجم و ششم که آن نیز شکست در رکعات میشود پس نماز باطل است  
 و اما شکست نمودن در فعل نماز احوال نماز پس هرگاه وقت آن باقی باشد یعنی در فعل  
 نماز احوال **یکم** نشسته باشد آن فعل با تا بعد آن بجای آورد و اگر بعد از آن علم  
 به برکت آن فعل که شکست کرده بود بجای آورده بود مگر نشسته است هرگاه آن فعل  
 رکن بعد نماز باطل است و اما صحیح است و هرگاه بعد از دخول در فعل دیگر شکست در  
 فعل پیش کند آن شکست احوال ندارد و نماز صحیح است هر چند آن فعل **دویم**  
 از احوال باشد که با لاصل واجب باشد و هرگاه در انشای خواندن سوره شکست  
 کند در هر احوال بجز سجده و اعاده سوره مگر نشستن در اینوقت ضرر ندارد و هرگاه در  
 نماز شکست کند و میطرف رجوع یا بدیعنی کردن و نکردن آن هر یک در نظرش وقت  
 در تر است انرا ظن میکنند بنا بر ظن میکنند و مطلقا چه در احوال باشد و چه در  
 عمد در رکت هر یک از نماز یومیته و اما احتیاط در نماز دو رکتی که نماز صحیح باشد و نماز  
 و در دو رکت اول نماز چهار رکتی است که بعد از عمل کردن بظن آن نماز را  
 اعاده کند هرگاه آن شکست در عمد در رکعات باشد و در احوال چندان صحیح است  
 احتیاط ندارد و هرگاه شکست در عمد در رکعت کند و یکی از دو طرف شکست بخورد

در قیام پیش از آنکه بر کعبه نشسته باشد بنا بر چهار میگرداند و می نشیند و نشسته  
 میگوید و نماز را سلام میدهد و بعد از آن بگرگت استیلا یا دوگرت  
 بجای آورد و یکی دیگر آنکه شگت کند بعد از سر برداشتن از سجده و هم  
 که آیا این چهار بر بوده یا پنج بنا بر چهار میگرداند و نماز را سلام میدهد  
 و سجده سهو بجای آورد و اما در باره صورت دیگر حوط است که  
 بنا بر پنج میگرداند و نماز را تمام میکند و دو سجده سهو بجای آورد و آن  
 نماز را به نیت قربت اعاده میکند اما در رکعات نماز احتیاط و اول  
 حمد خواند به تنهایی و تسبیح جایز است و احوط آنست که بعد از سلام  
 نماز پیش از فعل نماز بجای آورد و هم چنین اجزای فراموش شده را که  
 نشسته و یک سجده باشد و هرگاه در انشای نماز احتیاط علم بهم رسد  
 بصحت نماز و عدم احتیاج با آن نماز احتیاط پس آن نافله خواهد بود و  
 جایز است قطع نمودن آن و اگر علم بهم رسد بعکس کیفیت تمام نمودن  
 آن مطلقا و لیکن احوط اعاده آن نماز است در صورتیکه نماز احتیاط  
 مطابق باشد با نیت شده و اما کثیره اشک التفات بست نمیکند بلکه

میگذارد

میکند و بر واقع شدن آن عمل مگر آنکه مستنزم زیاد و زیاد باشد پس بنا بر صحت میکند  
 و هم چنین است کثیره اشک هر چند احوط عدم است و مراد بخدمت التفات در آنچه واجب  
 نمودن دو سجده سهو است و اما فعل سهو شده را پس حسب استیلا بجای آوردن او اما کثیر  
 نشسته یک سجده باشد اعانه نماز بنماید اگر رکعت باشد و داخل رکعت دیگر شده باشد کثیر  
 کسی است که او را در ظرف کثیر اشک بگویند که بسیار اشک میکند هرگاه در فعل نماز  
 بسیار اشک شود و در سایر افعال نیز حکم کثیر اشک دارد و حکم کثیر اشک در سجده  
 نماز احتیاط اشک کند پس بنا بر اکثر میگرداند مگر آنکه مستنزم زیاد و زیاد باشد پس بنا  
 بر اقل میگرداند و هم چنین التفات میکند هرگاه اشک کند که آیا اشک کرده ام یا  
 و هرگاه یکی از امام و اماموم اشک کند دیگری یقین اند صاحب اشک رجوع میکند بجهت  
 یقین و هم چنین هرگاه دیگری ظن داشته باشد دیگری یقین هرگاه رجوع بظن قوت  
 بهم رسد رجوع نماید و الا احتیاط را ترک نباید کرد و اینکه بنا بر رجوع به یقین کذا  
 بعد از آن نماز را اعاده بنماید یا آنکه قصد انفراد نماید و فرق نیت در اماموم میان  
 یکی و بیشتر چه عادل و چه فاسق باشد رجوع بنا بر نیت مگر آنکه موجب ظن باشد  
 و هرگاه امام و اماموم هر دو منطقه بهم رسد مخالف یکدیگر افراد واجب است و هرگاه

۴۴  
 برود در یک فعل شک کنند و جب است بر مرد و عمل کردن بمقتضای آن و اگر عمل  
 شک مختلف باشد رجوع نماید با آنچه متفق باشند بر آن و ترک می نماید آنچه را  
 تنها باشد هر یک از آنها با آن چنان که یکی شک کند میان دو روزه و یکی سه روزه  
 هر دو بنا بر مریس یکدازند و هر گاه رابطه میان ایشان باشد آنرا در اول  
 و هر یک از این عمل میکنند بجم شک خود چنانچه یکی شک کند میان دو روزه و دیگری  
 شک کند میان چهار روزه و هر گاه ماموم بسیار باشد و مختلف با مام شوند اگر  
 رابطه جامع میان جمیع ایشان باشد رجوع بآن رابطه می نماید و الا قصد نفرات  
 و جوباً چنانکه گذشت و هر گاه امام و بعضی از مخاطب باشد پس نیت نفرات  
 بر کسیکه شک کرده اند واجب است مگر آنکه از گفته کسیکه شک کرده اند  
 ظن بهترین در حضورت عمل بشک کند و هر گاه امام با ماموم کاری میکنند  
 که باعث سجده سهو شود بر همان یکی سجده سهو واجب است و بر دیگری چیزی  
 نیست و اما سجده سهو در پنج جا واجب است **اول** فراموش نمودن یک سجده  
**دویم** فراموش نمودن تشهد است **سیوم** صرف زدن است سهوی یا در  
 مکانی بیرون رفتن از نماز باشد **چهارم** شک در میان چهار روزه است

بعد از احوال

بعد از احوال سجدتین که سر بر زمین از سجده دویم باشد **پنجم** در سلام و او این است  
 غیر عمل اما احوط آنست که برای هر زیاده و کمی سجده سهو نماید در همین وقت عمل  
 قعود یا بعکس و موضع سجده سهو بعد از نماز است با تشهد خفیفه که در حساب سلام  
 آن با نظر قریب است که بعد از سلام دادن ناز نیت میکند که دو سجده سهو بجای آورد  
 واجب قرینا الی الله و سجده می رود و میگوید بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَأَلْحَمْدُ يَا أَعْلَى كَلِمَاتِهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ یا اللَّهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
بِمَا كَانَتْ وَبِرَأْسِ سَجْدَةٍ بِرَبِّهِمْ وَرَأْسِ سَجْدَةٍ بِرَبِّهِمْ وَرَأْسِ سَجْدَةٍ بِرَبِّهِمْ  
 هم چنین ذکر میکند و سر بر زمین نشیند و میگوید أَشْفَقْتُ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
وَأَشْفَقْتُ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
 آنست که بعد بگوید السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ و از آنچه از برای  
 سجده واجب بود از نیت اعضای بناگذازد و در عقبه بودن و غیره  
 و اگر سجده که تغییر یافته از برای سجده سهو جزو حقیقت **مقصد دوم** در میان حکام  
 نماز قضا است بنا بر آنکه هر گاه کسی نمازی از نمازهای واجب شرک کند خواه عدا  
 و خواه سهوا خواه به سبب خوابیدن و خواه بسبب خوردن چیزی که او را است کند

قضا میکند آن نماز را بشرط این که در وقت فوت شدن آن نماز با نوح و  
عاقل و سلم و سلم و حیض و شبه آن باشد و قدرت بر طهارت <sup>ظناری</sup> خنثاری یا  
و غیره باشد مگر نماز جمعه و عیدین که از آن قضا نمیکند و کسی که از آنها <sup>ظناری</sup> است  
بیمانند لیکن اگر بر بعضی از وجوه است و ضروریات دین میکنند  
ناجی و خارجی هرگاه نمازی از ایشان فوت شود یا نماز باطلی موافق <sup>ظناری</sup>  
خود گذارده باشد هرگاه بمذاهب حق در آیند آنرا قضا میکنند و آنچه را  
اعتقاد و خود صحیح کرده اند قضا ندارند و اگر شخصی در تمام وقت نماز بهیوش نشود  
آن سبب نماز او فوت شود قضا بر آن واجب نیست مگر آنکه مفسد طهارت  
با یکدیگر از نماز دریا بدو هرگاه بهیوشی بر سبب فعلی از افعال او باشد قضا  
احوط است و هرگاه فوت شدن نماز به سبب قدرت مذتهن بر طهارت  
باشد مطلقا احوط قضا است هر نماز قضا ترتیب واجب است مانند او  
هرگاه ترتیب علم داشته باشد با مذاشتی علم ترتیب مراعات ترتیب  
احوط است و واجب است مقدم داشتن نماز فوت شده بر نماز حاضر  
که ادا باشد مگر آنکه وقت حاضره تنگ شود پس در آن وقت و در حین که

نماز حاضر را

نماز حاضر را مقدم دارد بر فوت شده و هرگاه نماز حاضر را با وسعت وقت <sup>ظناری</sup>  
مقدم دارد بر فوت شده باید آن نماز را اعلان نماید بعد از آنکه فوت شده را قضا  
نماید مگر آنکه وقت حاضره تنگ شود و اگر فراموش نموده باشد که نماز فوت شده  
بر وقت او است قضای حاضره ضرورتیست و اگر در این نماز به خاطرش آید که بر وقت او  
نماز فوت شده است عدول نماید به بین معنی که نیت را بر این قرار میدهد که این  
نماز فوت شده است و باید پیش از آنکه دخول کنی که زیادتر از آن فوت شده باشد  
نشده باشد و اگر در این نماز نافه بخاطرش آید نماز را از سر گرفتن واجبست  
نمازی که در سفر فوت شود قضای آنرا قضا نماید هر چند در حضر باشد و آنچه در  
فوت خود نماز قضا نماید هر چند در سفر باشد و اگر در اول وقت در سفر باشند  
و آخر وقت در حضر یا بالعکس سبع میان قصر و تمام احوط است اگر چه ظاهر است که  
اعتبار به حال او است و نماز چهار تیم را جبراً قضا میکنند و غفایتیه را انشاء مطلقا  
پس هر نمازی که از او فوت شود در آن سبب قدرت بر تمام یا کوچک یا بزرگ  
آن مذشته باشد قضا میکند آنرا با واجبات مذکور مثل اوقات صحت و حیض  
هرگاه وقت قضا کردن قدرت داشته باشد بر آن و غیره است در جمیع اوقات در نماز

چهار کفنی نمکین آن و مرتقا میکند طوق نماز را که در زن از آن فوت شده  
باشد و هر که یک نماز از غیر همین از نمازهای یومیته در حضور از وی فوت شده  
باشد بلکه نماز دو کفنی بجای آورد به نیت صحیح و یک نماز سه کفنی به نیت خوب  
یک نماز چهار کفنی بجای آورد به نیت سردید میان ظهر و عصر و یا غیر است مستخدم  
هر یک از سه نماز بردگیری و پنج نماز احوط است و هر که در سفر فوت شده باشد  
یک نماز سه کفنی میکند و در نیت مغرب و یک نماز دو کفنی به نیت سردید و پنج  
نماز احوط است و هر که نماز بسیاری از او فوت شده باشد این مقدار نماز را  
میکند که خاطر جمع شود که دیگر قضا در ذمه او نباشد و مظنه نیز کافیت و هر که  
نماز عت را فراموش کند یا خواب رهو وقت ادای او بگذرد آن نماز قضا  
میکند و روزه از روز بر آن واجب است **باب هفتم** در احکام نماز جهات  
و نمازهای و جبری بجماعت کردن مستحب است خصوصاً نماز یومیته و جایز نیست  
در نافه کردن نماز طلب باران و عیدین و شرط است ایمان و عقل و عدالت  
با نخل بودن و ولد الزنا نبودن در امام و شرط است کسرس که با امام قلمند  
که عم بعدالت امام بهم رساند و بر کسی که قراست را نداند و مکن نباشد که یا

کرد و واجب است که نماز خود را بجماعت نموده باشد و تکبیر و کلمات حاجت دست نموده  
تاست یکی امام و دیگری ماموم هر چند ماموم زن باشد و یا طفل که نابالغ باشد و موم  
در می آید بجماعت را در حال قیام امام قبل از رکوع یا در حال رکوع و جایز نیست که ماموم  
امام و ماموم جابلی باشد مانند دیوار یا پرده یا مثل آن که مانع از دیدن امام یا دیدن کسیکه  
امام را می بیند هر چند ماموم زن باشد اینجا اگر چه لظرف در زن جواز است و در  
هر که جابلی مین صنف نبند نماز کسیکه در عقب جابلی میباشد باطل است و چنانچه جابلی  
کوته باشد و در وقت ایستادن مانع از مشاهده نماز او نباشد ضرر ندارد و در حالیکه مانع از  
عبود باشد نشاید مثل چرخه و غیر احوط اجتناب است پس هر که ماموم امام را بیند  
یا انگش که امام را می بیند نماز صحیح است و هر که نه امام را بیند نه کسیکه امام را بیند  
نماز باطل است و جایز نیست بالاتر ایستادن امام بر ماموم در زمین هموار کرد و زمین سورا  
شیب و بالا ایستادن ماموم بر امام جایز است و جایز نیست دوری ماموم از امام باصف  
پیش زبانه بر یک کام نماز احوط و باید دوری ماموم کجی باشد که در عرف بگویند عقب  
امام نماز نمیکند پس جایز نیست که در صورت متصل بودن صفها با یکدیگر هر چند در پهن نماز نیست  
انفراد کنند یا نماز ایشان تمام شود پس در غیر صورت واجب است قصد انفراد نمودن یا بطرف



اگر نزدیک شدن بجنبه فعلی بطل مکن نشود و جایز است صفائی در روز امام پیش از نماز  
 نزدیک باو تکبیره الاحرام بگویند و لیکن لفظ عدم است و کسیرا که نماز با نماز امام عادل  
 در رکعت مساوی باشد در دو رکعت اول حمد و سوره از او ساقط است و باقی نماز  
 در رکعت را باید بجا آورد با امام و در عقب امام غیر عادل بر ما سوم قرائت حمد و سوره و در  
 بر قدر امکان و هرگاه امام بر کسوف ره پیش از تمام شدن قرائت ما سوم باید ما سوم قرائت  
 را ترک کند و متابعت امام نماید و واجب است متابعت امام عادل در  
 تکبیره الاحرام و در احوال نیز بنا بر جوط و هرگاه ما سوم نیز نطق کند که امام تکبیره  
 الاحرام را گفته است او نیز تکبیره الاحرام را بگوید به نیت جماعت و بعد از  
 گفتن امام بر ما سوم معلوم شود باید عدول به نیت افراد نماید و باطل نمودن آن  
 نماز مشکل است و هرگاه ما سوم پیش از امام سهوا بر کسوف یا سجود بر روی با سر  
 بر آورد عود و یا دید صورت عمد بر همان حال باقی میماند لیکن احوط آنکه  
 این نماز است مگر در سر بر نشانی از کسوف یا سجود سهوا اگر در صورت اول  
 عود نکند با صورت دوم عود کند نماز باطل است و جایز نیست ما سوم مقدم  
 بر امام عادل یا بیند و مساوی جایز است لکن فضل عقب است بدان است

اگر

اگر بر طلی باشد باید که نیت جماعت کند و بقرآن است که در قلب بگذرد که نماز ظهر  
 یا فلان میکند و اقدای پیش نماز حاضر واجب قریبه الی الله و هم چنین نیت قنای  
 با امام همین کند پس اگر نیت اقدای کند یا نیت اقدای با امام غیر معین کند یا بدو  
 یا پیشتر اقدای کند یا نیت اقدای برزید کند و بعد معلوم شود که عمر است نماز باطل است  
 در هرگاه نیت اقدای با امام ظهر کند و کفان کند که زید است و بعد معلوم کند که عمر است  
 احوط آنکه بخون است و هرگاه در نماز نیت کند و بعد از نماز هر یک گوید که امام  
 بودم نماز مرد و باطل است و هرگاه هر دو گویند که امام بودیم نماز هر دو صحیح است بشرط  
 نیت در نماز جماعت مساوی بودن نماز امام و ما سوم در عدد رکعات و نزدیک  
 نوع بودن در نماز و جایز است اقدای کردن حاضر و مسافر بر یکدیگر و اقدای یکدیگر  
 نماز واجب میکند و بنا بر آنکه گذارد در جاییکه گذاردن نماز نافله در نماز جایز است  
 و اقدای آنرا کند که بنا بر فرضیه گذاردن با بنظر آنکه شخصی نماز خود را افزا خود  
 و بعد دید که امام همان نماز را میکند اردد و آن نیز آن نماز را اقدای با آن امام  
 نماید یا آنکه امام و ما سوم هر یک نماز خود را با افراد نموده بعد جایز است که آن  
 نماز را مستجاب جماعت نمایند یا آنکه امام نماز خود را افراد شخصی نماز را

بجای آوردن امام را و امید ارد که منتهی نماز خود را اعمال نماید که او نیز در حقیقت حضور است  
نموده باشد و شرط است در مجموع این صورت اما مساوی بودن نماز امام و مأموم در  
کیفیت پس جایز نیست اقتضای نماز بر میت بنماز کسوف و خسوف و بعکس در چنین نماز  
میت و نماز عیدین و عکس آن در هر که مأموم و امام هر دو بر میت باشند پس هر دو یکی یکدیگر  
چی نشینند و امام در میان مأمومین می نشینند و اندکی زانوهای خود را مقدم میدارند و  
عوض رکوع و سجود ایما میکنند و هر که در نماز امامت زمان کند بیلوی یکدیگر می ایستند  
و پیش نهادن جایز نیست و هر که زمان اقتداء بگردان کند در وقت اولی ایستند  
و جایز نیست اقتداء بایستاده باشند و کسیکه تمام قرائت را درست بخواند کسی  
قرائت را یا بعضی از آن را نداند هر چند کجرف یا تشدید باشد و هم چنین کسیکه  
زبان او عیب داشته باشد و بعضی حرفها را بدل کند و جایز نیست اقتداء مرد زبانی  
یا نجفی جنسی مختلفی و جایز نیست اقتداء زنان بر زنان در نماز فرضه بنا بر  
احوط هر چند جایز بودن ظاهراً است و اما میگرد در مسجد امامت میکنند و ایما اولی است  
از دیگری و حسب منزل اولی است بر اجنبی و دیگری که مأموم از جانب امام باشد  
اولی است از دیگران بشرط امامت هر چند دیگری از ایشان فضل باشد و شکی

اولی است

اولی است از دیگری مگر در صفت مذکور بنا بر شهور و هر که امام را حدیثی یا خبری  
جایز است که مأمومین یا بعضی از ایشان نماز را با افراد تمام کنند و هر که فوق امام یا غیر  
امام باشد اثبات طهارت امام مایش آن بعد از نماز بر مأموم ظاهراً اعمال بر او نیست که  
در میان نماز معلوم شود عدول نماید بزیست نفراد و هر که کسی دخل شود بر وضو کسیکه نماز است  
کند از آن موضع ترسد که پیش از رسیدن بصف رکوع را در دنیا میداند جایز  
نیست میکند و تکبیرة الاحرام را یکگوید و بر رکوع برود و در نهایت رکوع طمی بنویسد  
انگیزد و از امام باشد بقدریکه دوری میان امام و مأموم جایز نیست بنا بر حوط  
و هم چنین در این ذکر و حجب راه زود و فعل کثیر از او سترند و حوط است که با  
را بکشند و هر که امام در اندرون محراب بایستد و کسیکه هم طرف و آن طرف ایستد  
او را نمی بینند نماز ایشان در حجب اول مجازی او باطل است و نماز سایر موقوف صحیح است  
هر که مأموم در ایاد بعضی از نماز را و بعضی رکعات از آن نوت شود آنچه را در ایاد با امام  
اول نماز حساب میکنند و بعد از سلام دادن امام باقی را بجای آورد و حمد و سوره  
بجز در رکعت اول نماید بخواند به قدریکه گفته شود در جایکه امام تسبیح بخواند و هر که  
سوره مخفی نمود گفتن نماید آنچه میگوید از آن و با امام بر رکوع میرود و لیکن حوط



۴۹ آنست که در صورت علم برک نمودن حدیث اکتفا کنند بکده در وقت تکبیر  
 امام برای رکوع و اگر پیش از آن نیت کرده و چنین صورتی آنچه را حکم شود بخوانند  
 و با امام رکوع ببرد و حیاط آن نماز را اعلان میکند و آنگاه خواندن در رکوعی که  
 درین اثناء است واجب است هر چند در نمازی باشد که بلند خواندن واجب باشد  
 مگر آنکه امام بجا آورد نماز را تمام کند و مأموم باقی را بعد از سلام دادن امام بجا  
 آورد پس احوط جبر است در موضع جبر و تا در وقت نشسته مخصوص با امام موم  
 نیز می نشیند بر سر پا و در زمین و جو یا بنا بر احوط نشسته میگوید با او قصد  
 ذکر سجدت و هرگاه همچنان اکتفا بوضو آن بگوید شاید اولی باشد هر وقت نشسته  
 خود اقبل واجب را بجای آورد و تحقق با امام میشود و قنوت با امام میگوید  
 خود را نیز بجای آورد و هرگاه کسی امام را در یا بعد از رکوع رکعت آخر تکبیر بگوید  
 و با امام سجود ببرد بدون رکوع بعد از آنکه امام سلام بگوید برخیزد و نماز را  
 از سر بگیرد و هرگاه در بابین سجود امام را در یا بد تکبیرة الاحرام را میگوید و یک  
 سجده آخر با امام درمی آید و می نشیند تا امام سلام دهد و بعد برخیزد و نماز را  
 از سر بگیرد و اگر بعد از سجده تین کتبت آخر امام را در یا بد تکبیرة الاحرام میگوید

دی نشیند



دی نشیند تا امام سلام میدهد و بعد برخیزد قرائت مینماید و چنانچه بر نیت و تکبیرة الاحرام  
 و نماز تمام میکند و جایز است مأموم پیش از امام سلام دهد هرگاه عندی باشد  
 نیت آنرا در هرگاه در بین نماز باشد جایز است او را مخالفت امام با عذر نیت نظر  
 در غیر صورت اگر چه بعد از قرائت خواندن امام باشد اکتفا بآن مینماید و اگر در نماز  
 باشد باقی را تمام میکند و اگر پیش از آن باشد قرائت را بجای آورد و تکبیر احوط  
 اولی در دو صورت است اول نیز از سر خواندن قرائت است **فصل دوم** در بیان تفصیل  
**فصل اول** در احکام سجدت به آنکه حرام است که بیت الخلا را داخل مسجد کند اگر چه  
 اول پران باشد و جایز است سجدت بر خراب شده را فراب نمودن و جایز است که اگر  
 واجب آن را در سجدت بر خراب شدن ممکن نبودن ساختن آن بنا بر احوط و حرام است  
 نقش نمودن آن مسجد بطلان و بصورت بنا بر احوط و داخل نمودن آن است یا نشستن آن در مسجد  
 هر چند مسجد و درین مسجد قنوت نشود بنا بر احوط **فصل دوم** در نماز خوف و نماز سفر  
 اما نماز خوف پس واجب است قصر در چهار رکعتی چون قصر در نماز سفر خواهد و سفر  
 و خواه در حضور خواه بجماعت و خواه به تنهایی باشد و بعضی گفته اند بشرط آن  
 بر امام باشد که نماز را تمام کند و خالی از دو چیز نیست و کسیکه به کل فرود نشسته باشد

کتاب  
اصول  
کتاب

و با غرق شده باشد نماز میکند به قدریکه ممکن باشد و قصر میکند مگر آنکه بر تمام  
غرق شدن و در قصر امتداد سلامت باشد مکن احوط است قضای بعد از آن  
و احوط است با ربیع و قیامت در مطلق قصر اما نماز قصر واجب است در  
فرسخ و در چهار فرسخ یا بیشتر که کمتر از هشت فرسخ باشد هرگاه اراده برکش  
در آن روز یا آن شب داشته باشد و هرگاه اراده برکش در آن روز یا در آن  
شب نداشته باشد و قاطع سفر از نیت آنست و مانند آن بعمل نیاید و هر  
اثنای آن سفر مختصر است میان قصر و تمام و حج میان هر دو احوط است مکن  
بودن و اگر ممکن نباشد تمام احوط است و شرط است در قصر چند چیز **اول**  
آنکه قصد هشت فرسخ داشته باشد هر چند به بیعت باشد مانند علامت  
و زوجه و سایر هرگاه قصد برکش نداشته باشد یا ممکن نباشد ایشانرا که  
برگردند و باید قصد هشت فرسخ یا انتهایی هشت فرسخ داشته باشند پس اگر  
قصد هشت فرسخ نموده بعد از گذشتن از محلی که خصت شرعی در قصر نماز و خوردن  
روزه باشد در آنجا منظر فنی نبود و بدون نیت جزم بسفر بهرساند نماز تمام  
میکند و اگر جزم بهم رساند بسفر یا آنکه منظر فنی شدن بعد از رفتن هشت فرسخ  
نموز باشد

شرعی باشد تا مدت سی روز نماز قصر میکند و اگر متمرده باشد میان پیش و ماندن  
ما و آنکه قصد آن متمرده روز نموده قصر میکند و اگر پیش از گذشتن از حد ترخیص متوجه  
و منظر فنی باشد نماز تمام میکند **دوم** آنکه در بین وقت قصر آن متمرده روز یا گذشتن  
بلکی که شش ماه یا بیشتر در آن بقصد وطن مانده باشد کند هر چند آن مدت متفرق باشد  
و اگر قصد آن متمرده یا گذشتن بلک فر بور نماید در آن راه وقت قصر میکند و در منزل تمام میکند  
هر قدر که ماند و هرگاه قصد سفر تازه نموده که هشت فرسخ باشد باز بنا بر قصر میکند  
و هرگاه در هجده سفر قصد نداشته باشد که در بین آن قصد آن متمرده نماید و زرا  
قصر نموده باشد و بعد از آن قصد نماید آنچه را قصر کرده قضا میکند هر چند کمتر از هشت فرسخ  
باشد و اگر در آنجا زود به نیت قصر در آن بین قصد آن متمرده نماید زرا تمام میکند  
**سوم** آنکه سفر جرم نباشد مانند سفر تاج حاکم ظلم در ظلم او و غیره صید  
و لعب و زنی نیست بیانه خود سفر جرم باشد نهایت مقصود از آن جرم باشد  
هر سفر صید بجهت احتیاج قصر میکند و هرگاه صید بجهت تجارت باشد در روز قصر  
میعین است اما در نماز احوط حج میان قصر و تمام است و اگر در ثنای سفر میان قصد  
میست کند خصت بر طرف میشود و اگر در ثنای سفر میست قصد طاعت کند قصر میکند

بشرط اینکه بقیه سفر به قدر است فرسخ باشد شرط چهارم آنکه شغل و عمل او نباشد  
 مثل عرب صحرائین و چار و ادار و ملا و سفو تا جو یک از شهر بشهر میگردد و برای  
 تجارت و شبانیا که همیشه در پی آب و علف است و تا صدیکه از شهر بشهر برای امر  
 فاصدی می رود و همیشه این شغل و عمل اوست و اشکال ایشان اما انحصار نکند  
 بعد از سه سفر تمام میکنند نماز و روزه را و غیر ایشان تمام نمی کنند نماز و روزه را  
 تا آنکه در عرف بگویند سفر شغل و عمل و پیشه ایشان است و هرگاه که کثیر آن سفر یعنی کسی  
 بسیار سفر کند و در بلدی قصد آن کند بعد بناء سفر نماز و روزه بگذارد و رجوع به قصر میکند  
 در سفر اول و دوم چنین اگر در بلد خود روز بماند یا در بلدی بعد از تردد دوسه روز  
 ده روز بماند و اگر در بلد خود یا بلد دیگری پنج روز بماند نماز و روزه را تمام میکنند  
 و بعضی گفته اند که نماز و روزه را قصر میکنند و نماز شب را تمام میکنند و روزه با پاک  
 را یکبار و حج هر ط است شرط پنجم حد ترخص است یعنی موضعی که بعد از آنکه شغل از آن  
 موضع موقوف است که روزه را افطرا نماید و نماز را قصر کند و آن پنجاه شدن آخر دیوار  
 شهر است که از آن بیرون برود و شنیدن اذان آن آخر شهر است و شنیدن  
 اذان و ندیدن دیوار هر دو قصر میکنند و افطرا رهنمایید و هم چنین است به پنجاه

شکل را

شدن یک از آن دو تا یا ندیدن یا شنیدن و یکی اما در صورت شنیدن یا پان  
 یکی بدون دیگری پس حقیقا میکند به نکردن افطرا و تا نماز یا حج میان قصر و  
 تمام اما اعتبار در شنیدن اذان و دیدن دیوار هر یک وسط است که و اعتبار  
 بهمارت بلند و مناره و باغیات و نخوان نیست و هم چنانکه حد ترخص شرط است  
 در ابتدا سفر هم چنین نیز شرط است در انتهایی آن پس بدیدن دیوار شهر یا شنیدن  
 اذان نماز را تمام میکند هر چند داخل نشده باشد و حوط جمع است و مسافر مختص است در  
 قصر و تمام نماز و روزه در چهار موضع مگر منظره مدینه شرف و مسجد کوفه و حایز ترخص  
 آنم چنین باشد و تمام فضل است و احوط و ادلی در مسجد کوفه منظره مدینه شرف قصر است  
 و هرگاه در سفری که قصر نماز در آن واجب است حد تمام کند تمام باطل است و علم  
 وقت و غر وقت و اجابت و هرگاه جاهل شد باشد ضرر ندارد و اعالم میکند مطلقا  
 در صورت فراموشی اعالم میکند در وقت نه در خارج وقت و هرگاه کسی بعد از دخول  
 شدن وقت نماز پیش از آنکه نماز را بجا آورد و سفر کند و وقت بایده باشد به قدریکه  
 رکعت نماز یا بیشتر دریا قصر میکند و اگر در سفر باشد و وقت نماز دخول شود پیش از  
 آنکه نماز را بجا آورد و بی زاید نماز را تمام میکند و هرگاه نماز از او فوت شود نظر بحال

۵۲ فوت شده میکند و هرگاه آن نماز و حضرت از او فوت شده باشد چه در حضور چه  
سفر باشد آن نماز را تمام میکند و اگر در سفر فوت شود چه در حضور چه در سفر با نیت قصر  
میکند و هرگاه مسافر در جایی قصد اقامت ده روز نماید هر چند آن ده روز قصد بانی  
طریق باشد که قدری از روز اول و قدری از روز یازدهم را حساب کند بقدریکه از  
روز اول گذشته بود نماز را تمام میکند و هرگاه قصد آن کمتر از آن باشد نماز  
را قصر میکند و تا بهم نچورد اقامت به پروان رفتن از آن موضع آن مرتبه واجب است  
که با نیت نیت آن و مثل انوار آسمانی اقامت به قدریکه در عرف بگویند هنوز در آن  
موضع است و اگر در عرف بگویند که از آن موضع پروان رفته اقامت بهم نچورد و هرگاه  
در موضعی متردد باشد میان رفتن و ماندن تا سی روز نماز را قصر میکند و بعد از آن  
تمام میکند هر چند یک نماز باشد و هرگاه در موضعی قصد اقامت کند و بعد از آن نیت  
را تغییر یا در جوی قصر میکند مگر آنکه بعد از نیت اقامت یک نماز در جوی بجا آید  
باشد پس تمام میکند تا وقتیکه سفر نترسی پروان رفته و بگذرد از نیت فرسخ  
تمام میکند اما احوط جمع میان قصر و تمام است و هم چنین هرگاه غرم برکتش  
در کتبه باشد تا غرم اقامت دیگر نکرده باشد تمام میکند و احتیاطاً نیز در جاهای

داکر غم ماندن

داکر غم ماندن نداشت باشد تا غرم اقامت در روزه نداشت باشد در صورتی که تمام میکند  
و احوط جمع میان قصر و تمام است چون سابق **باب نهم** در بیان روزه است و  
آن چند فصل است **فصل اول** در بیان نیت روزه است و کفایت در روزه ماه مبارک  
و رمضان نیت قریبه باین طریق که هرگاه بگوید روزه ماه مبارک رمضان یک کرم ادا است  
قرینه الی الله بهتر است و هرگاه کسی در آن که رمضان است و نیت غیر رمضان کند احوط قصاصت  
پس هرگاه یوم الشک نیت شعبان کند و بعد معلوم شود که رمضان است نجس است و چنین  
است واجب است هرگاه نیت سنت کند در آن باشد آن علم بآن غیر رمضان  
یقین ضرورت هر چند روزه سنتی باشد بنا بر احوط و هم چنین است روزه نماز و  
وقت نیت است و جایز است در روزه تعیین چه رمضان و چه غیر رمضان باشد و  
سنت تا ظهر و صورت نماز فراموشی هر چند احوط است که جایز نیست و نیت  
مبارک رمضان و نیز تعیین تا ظهر عمدتاً جایز است هرگاه فعلی که بطلان  
میشود بجا نیامده باشد هر روز سنتی وقت نیت با نیت تا پیش از غروب  
اقاب هرگاه در یوم الشک نیت افطار روزه باشد و پیش از ظهر معلوم شود که  
است و فعل مبطلی بجا نیامده باشد نیت روزه میکند و بجا آوردن روزه است

۵۴  
 و اگر فعل مبطلی جاری آورده باشد یا بعد از ظهر معلوم شود اسماک بیناید و جوبا و قضای آن  
 واجب است **فصل دوم** در خبر تأیید که واجب است بر روزه دار اسماک  
 آنها و آنها ده چیزند **اول** خوردن و آشامیدن است مطلق **سیوم** جماعت  
 چه در فرج و چه در عقود زمان و چه در حیوانات و چه در پسر و روزه مفسوخ نیز طلال  
 در جمیع این قسم هر که اطلاق او نماید **چهارم** طلب پروا آمدن منی است پنج  
 آمدن آن هر چند بازی کردن یا بوسیدن باشد **پنجم** رسیدن بخاطر غلیظ است بجن  
 و هم چنین غیر غلیظ بنا بر احوط **ششم** بایه ماندن در جنابت است عمد اما طلوع صبح  
 و روزه ماد مبارک رمضان قضای آن در سایر روزهای و جمعی بنا بر احوط و ظاهرا  
 که حیض و مستحاضه و نفسانیز مثل جنب است الا در وجوب گفته بر تقدیر  
 مخالفت که محل نظرات بلکه هر عدم وجوب اوست که احوط باشد **هفتم** خوابیدن  
 جنب است در مرتبه دوم تا طلوع صبح و خواب اول حرام نیست مگر در صورتیکه خواب  
 و نیت غسل نداشته باشد پس حکم بایه بودن در جنابت عمد آورد **هشتم** دروغ گفتن  
 بر خدا و رسول خدا یا یکی از ائمه علیهم السلام **نهم** سر زدن در آب است **دهم** حقه  
 کردن است بجز مایع و روان در شاف و هر که کسی نداشته مبطلی جاری آورده باشد روزه

ادبالمثل

ادبالمثل نحو بر طریکی باشد و هم چنین است هر که کسی را اگر آه نمایند بنا بر مشهور و احوط  
 مکروه تضا است و هم چنین است حکم افطار بسبب تقیة و طهرا در تقیة بحر و منظر در آن  
 کافیت و هر که کسی را ممکن باشد تحصیل سبیل و جمعی خود نماید و بجهت اندیش سبیل مبطلی  
 آورد تضا بر او واجب است و گفته خبر بنا بر احوط و به چکانیدن چیزی در بینی هر که بجن  
 روزه باطل نمیشود و هم چنین بخائیدن چیزی از برای طفال یا خیر آن هر که به جنق نزد خود  
 نشستن زمان در آب حرمتست **فصل سیوم** در خبر تأیید که جهت قضا و کفاره است  
 و باقضای تنهها نمیشود **اول** در خبر تأیید که قضا و کفاره هر دو واجب میشود و آن واجب  
 است خبر است **اول** **دوم** خوردن و آشامیدن است مطلق **سیوم** جماعت در فرج  
 مستعد است **چهارم** آمدن منی است بر رسیدن یا دست ماییدن با بازی کردن یا غیر آن چند  
 قصداً نزال نداشته باشد **پنجم** رسیدن بخاطر غلیظ است بجن **ششم** دروغ گفتن بخدا یا رسول  
 یا یکی از ائمه علیهم السلام **هفتم** سر زدن در آب است **هشتم** دانسته در جنابت بایه ماندن  
 و این حکم اول در خواب کردن تا صبح یا نیت غسل نداشته باشد و هر که بخوابد یا قصد غسل داشته  
 دانسته باشد و میدانشد تا صبح بر او قضا و کفاره هیچ یک نیست و هر که خواب کند یا  
 حرامش کردن نیست کردن با نکرده غسل احوط قضا است و کفاره و هر که از خواب بیدار

بیدار شود و مرتبه دوم بخوابد بخت بیدار شدن از برای غسل پیش از صبح و بیدار  
باز مرتبه سیم بخوابد تا آنکه صبح شود قضا و کفاره هر دو واجب است **دوم** <sup>شب</sup> **خواب**  
که در آن قضای تنها واجب است و آن هفت است **اول** خواب کردن دویم جنب  
هرگاه بخت غسل نهد باشد و بیدار نشود **طبیعی** **دوم** بطلان بجا آوردن است با نظریه  
بودن شب و با قدرت بر ملاطفت و هم چنین است تمام در خبر کردن  
دیگری بجز بیدار شدن شب هر چند دو عادل خبر داد و باشند بنا بر احوط و احتیاط  
است هرگاه کسی اعلام کند بطلان صبح و عمل بقول او کند بجز نظریه دروغ بر  
او و طلوع نموده باشد قضا واجب است و هرگاه دو عادل خبر داده باشند قضا واجب است  
و احوط کفاره است هر روز معین هرگاه شک بطلان صبح بهم رساند احوط است  
که چیزی نخورد و هرگاه بخورد و بداند که صبح بوده احوط قضا است و هم چنین  
هرگاه اعتقاد بقول دیگری کند در داخل شدن شب و اعتقاد نماید معلوم  
شود که دروغ بوده با قدرت بر رعایت وقت خواه نظریه حاصل شود از قول  
او خواه نشود و خواه مجرد عادل باشند خواه باشند و بعضی گفته اند  
کفاره نیز واجب است و آن احوط است و در قدرت مدانش بر رعایت

هرگاه یقین

هرگاه یقین یافتن حاصل نموده باشد از قول خبر بر او چیزی نیست و در صورت حاصل شدن  
نظریه مشکوک است بلکه احتمال جوب کفاره نیز میرود **سیم** بطلان بجا آوردن است بجهت  
تا یکی روز که نظریه کند بسبب آن شب و خال شده است و خلاف آن معلوم شود قضا و  
کفاره هر دو احوط است و اولی خصوصاً قضا که جمعی او را واجب دانسته اند و اگر اشتباه  
بر طرف نشود کفاره بر او نیست بلکه قضای عمل بطلان در وقتی جایز است که تحصیل  
نمواند و در الاقضا واجب است بلکه احتمال کفاره نیز میرود هرگاه خلاف ظن او معلوم  
**چهارم** قی کردن است عمداً بشرط آنکه چیزی از آن با اختیار بخلی برنگردد و الا کفاره  
نیز واجب است **پنجم** اگر کسی مضطر باشد بجهت شک یا عیبت و آب بخلی او در وقت  
یا بی اختیار بر او قضا واجب است و در حوط بخلی حاصل ضعیف یا فله است بان و است  
در دفع کردن است بضمضه و اگر ضعیف بجهت ضعیف و آب یا سواکه یا شستن با  
باشد بر او چیزی نیست **ششم** خنده کردن است بجز نای یا بیع و در بنا بر احوط ظن  
**هفتم** نظر کردن بر زنان یا مثل آن است یا قصصان و عادت و پیش پرده اندن  
منی بعد از آن از نظر کفاره است نیز با قضا و حوط و جوب قضا و کفاره است در این  
منی بسبب نظر کردن بر نامحرم و مگر نظر کردن اگر چه مجرم باشد هر چند قصد منی اندن



۵۵  
 یا عادت نیزند آفته باشد **فصل چهارم** در مکرر شدن کفاره و اقسام آن بزرگ  
 مکرر میشود مکرر شدن مبطلی که باعث آن کفاره میشود در روزهای متعدده  
 اگر چه از یک رمضان باشد با بنظر این که اگر هرگاه در روز در یک رمضان فطرا  
 کند یا در روز جماع کند یا تمام یک رمضان را هر روزی بیک چیزی که مبطل روز  
 و باعث کفاره میشود اگر چه از یک جنس یا مختلف باشد بعمل آورد به عدد هر  
 روزی یک کفاره بر او واجبست و احوط مکرر شدن کفاره است مطلقا هر چند  
 یک روز یک جنس باشد یا مختلف بشود با بنظر این که در یک روز یک فوج جماع کرده و  
 چیزی خورد یا یک فوج مبطلی دیگر عمل آورده و بعد هر مبطلی که جای آورده کفاره حوط  
 هرگاه کسی همگام روز و واجب معین را باطل نماید قضا و کفاره هر دو بر او واجبست  
 و حاکم شرع نیز باید او را تغذیر نماید و چنانچه فوج مبطل عمل آورده باشد حاکم  
 شرع او را تغذیر نموده باشد فوج چهارم بر حاکم شرع واجبست که او را قبل  
 برساند و کسی که اگر نماید روزه خود را بر جماع کفاره بر او واجبست و بر روزه  
 قضا و کفاره هیچ یک نیست و اگر روزه اطاعت او نماید هر چند در زمانی  
 جماع باشد هر یک یک کفاره و قضا خواهد بود و احوط متحمل شدن کفاره است  
 از گنیز

از گنیز و کسیکه بجا نباشد و کسیکه در خواب باشد و هم چنین است زن هر که مرورا  
 اگر آید کند و بجا نباشد هر که زنی را یا مردی را اگر آید کند بر جماع بنا بر احوط و در جمیع موارد  
 مختصرت در کفاره بیان از آن در آن بنده و دو ماه پیاپی روزه گرفتن نیست مگر در تمام  
 دادن و آن در افطار بجماع یا هر نوع که مبطلی که مجام باشد احوط جمیع میان هر سه کفاره است  
 و آن کفاره واجب میشود در مبطلی که آوردن همگام در روزه ماه رمضان و در آن روز  
 معین قضای ماه رمضان هرگاه بعد از ظهر باشد و در روزه اعتکاف و چه غیر  
 اینها قضا و کفاره هیچ یک واجب نیست **فصل پنجم** در شرایط صحت روزه است و  
 شرایط است در روزه عقل و اسلام و پاک بودن زن از حیض و نفاس در تمام روز و ایام  
 ده روز و خواندن از شر و طهارت و غیره در تمام کردن نماز چنانچه اشاره بان نمودیم  
 آن کسیکه که عاقل باشد و که دیوانه هر که تمام روز عاقل باشد روزه آن روز صحیح است  
 و روزه بیوشن صحیح نیست هر چند نیت کرده باشد و روزه طفلی که تمیز نیکه بدتر از  
 صحیح است و روزه زنی که استیضه بشیره باشد هرگاه غسل را بجا آورده باشد  
 مندرسه هرگاه بگسل بجا آورده باشد صحیح است روزه نذرتین از مسافر هر که شرط  
 کرده باشد سفر و حضر را یا سفر تنها را بنا بر قولی که آن قول مشهورست و باقی است

هر چند احوط آن است که چنان نذر را کند و صحیح است روزه مسافر در سه روز و عرض  
تقریباً که در نما واجب است و از بجهده روز بدل بخرد در گناه که کسیکه پیش از غروب  
آفتاب عداً بیرون رفته باشد از عرفات و غیره واضح مذکور در روزه و اجبی مسافر صحیح  
مگر در کبر التفر و کسیکه در جای اقامت ده روز کرده باشد و در روزه مریض یا غایب خوف  
ضرر صحیح نیست و هم چنین با خوف از زیاده یا مرض یا طول کشیدن آن در حال  
مشقتی که تحمل آن نتواند شده یا عارض شدن مرض دیگر و با خاطر جمع بودن از صحیح  
مذکور شد روزه اوج واجب است و شناختن سپیدن و نرسیدن ضرر خوف است بخوردن  
مریض هر چند نذر دادن طیب باشد و هر چند آن طیب کافر باشد هرگز از من او  
حاصل نشود این نطقه محض بگویم میشود و در افطار رهنمای **فصل ششم** در قسم روزه است اما  
روزه و چویش شش است **اول** روزه ماه مبارک رمضان است **دویم** روزه گناه  
**سیزدهم** روزه عوض قربانی است و نما **چهارم** روزه نذر و شبه آن که روزه  
عقد قسم خوردن باشد **پنجم** روزه اعتکاف و اجب است **ششم** قضای روزه  
واجب است و اما روزه ماه مبارک رمضان واجب میشود بکسیکه ماه را ببیند  
و دیده باشد هر چند به تنهایی آن دیده باشد و لیکن آن حاصل شده باشد و نما

میشود

میشود نیز بیساعت بختی که صبح بخورد و از خبر ایشان علم حاصل شود یا نطقه نزدیک بگویم  
بر قولی و بگذشتن سی روز از ماه شعبان و شهادت دوی دل مگر آنکه از شهادت ایشان  
تتمتی معلوم نشود و اما کسیکه عذر داشته باشد از شناختن ماه رمضان و تحصیل علم بآن بند  
مجبور و مثل آن هر که بطقه بمرز نشاند به نعل شدن آن ماه کافیت در روزه و چویش  
بر صبح احکام رمضان بر آن ماه جاری خواهد بود و اگر معلوم نشود که پیش از ماه رمضان نذر  
کرده اعاله واجب است و هر که نطقه نذر حاصل نماید هر سال یکبار روزه میگیرد  
و فک که خواهد اگر قدری از زمانی و قدری از ماه دیگر باشد که از هر دو ماه سیزده روز  
متصل بگذرد یکبار روزه بگیرد و باین طریق که بعد از روزه حساب از او داشته باشد تا بازده  
دیگر و بعد یکبار بر او واجب است **فصل هفتم** در وقت امساک کردن از بطلات روزه است  
بدانکه بعد از طلوع صبح امساک از هر چه روزه را باطل میکند واجب است و در آن وقت  
افطار پس بر طرف شدن سرخی که از طرف مشرق است که بعد از غروب آفتاب  
ظاهر میشود و هر گاه تا بالغ در تنهایی در بالغ شود یا دیوانه بهوش آید و حال شود  
و بهوشی که بهوش آید روزه آن روز برایشان واجب نیست و در حد طریقه  
در تا بالغ هر گاه پیش از ظهر بالغ نشود و در آن شب نیت روزه نموده باشد

۵۷ و هرگاه در میان روز پیش از ظهر غزلی که باعث افضال است مانند مرض و سفر  
طرف شود و چونکه باعث باطل شدن روزه میشود بجا نیامده باشد روزه آن روز  
بر آن واجب است و اگر سبطل بجا آورده باشد با بر طرف شدن عذر بعد از ظهر  
باشد قضا واجب است و نمی عیسر که پیش از آن باشد احوط قضا است و کفر  
قضا نیست و هرگاه کسی خود سبب بهوشی شده باشد غیر احوط قضا است  
و بر مرتبه قضا واجب است خواه قطری و خواه طی و هرگاه بسبب بیماری از روزه  
از او فوت شود و بیماری را داشته باشد تا ماه رمضان دیگر قضا بر او  
واجب نیست لکن قضا احوط است و تصدق واجب است عین  
روزه رمضان گذشته از هر روزی یک مد از طعام و هرگاه بسبب دیگر غیر  
از بیماری مثل سفر یا نحو آن روزه او فوت شود و آن سبب مستمر ماند  
قضا واجب است و هرگاه ماهین دو رمضان از مرض شفا یابد و روزه را  
بجسته و سست قوت تا خیر اندازد و در آخر وقت مانعی رود هر روز  
او فوت شود روزه رمضان حاضر را میگیرد و سابق را بعد از رمضان  
قضا میکند و احتیاط کفاره میدهد یک مد از طعام و هرگاه در آن ترک قضا  
باشد

باشد و عزم روزه گرفتن نداشته باشد تا رمضان دیگر آید قضا و کفاره یک مد از طعام  
با هم واجب است و هرگاه در آن مرض که روزه از او فوت شده بمرور ممکن نشود که قضا  
نماید قضا ساقط است و هرگاه از شخصی روزه فوت شود بسبب عذری خواه بیماری  
و غیر آن هر چند آن شخص زن باشد بنا بر احوط و هرگاه پیش از قضا و بعد از آن  
شدن آن بمرور قضا واجب است بروی نیمی پسر بزرگ آن اگر چه پسران متعدد  
درشته باشند و اگر یک پسر داشته باشد بر همان قضا واجب است و احوط  
است نیز هر چند روزه را عمدتاً ترک کرده باشد و هرگاه اولیاد متعدد باشند  
یعنی پسران بیک سن داشته باشند بر هر یک بقدر حصه خود قضا واجب است که هر  
یک از ایشان احسان نماید جایز است و هرگاه دلی خواهد نایب فرار بد نیز  
میتواند و هرگاه بزرگ اولاد دختر باشد احوط واجب قضا است بر او هر چند  
آنست که واجب نیست و هرگاه بریت دو ماه متوالی روزه باشد احوط و جوب  
قضا است بروی مطلق هر چند در کفاره باشد که مختار باشد میان آزاد کردن بنده  
و اطمینان شصت میکند یا دو ماه متوالی روزه گرفتن و اما آن روزه که در کفاره  
آن مختار است میان بنده آزاد کردن یا اطمینان شصت میکند یا دو ماه متوالی روزه

۵۸ **کرفتن آن** آن اوزه رمضان دروزه نذرمین دروزه اعتکاف و حبست  
 دروزه قضای ماه رمضان یا دوست وقت نماز است میان روزه گرفتن و افطار  
 نمودن تا پیش از ظهر هر چند احوط افطار نگردان است و بعد از ظهر جایز نیست و  
 افطار نماید حرام کرده و اطعام ده میکند بر او و حبست و هرگاه عجز باشد از اطعام  
 سه روز روزه بگیرد و اما در افطار روزه واجب غیر صیتم بعد از ظهر خلاف است  
 احوط حرمت است و کفاره ندارد و کسیکه غسل جنابت را در ماه رمضان فراموش  
 نموده باشد تا آخر ماه قضای نماز دروزه هر دو بر او واجب است بنا بر اولی احوط  
 اگر اظهر باشد و اما سایر اقسام روزه و حبستی و مکروهات در کتاب شرح  
 نافع و سایر کتب متوسط مذکور است و این رساله کتبخانی در آن آمده و اما از جمله  
 روزهای حرام روز عید رمضان و روز عید قربان و روزه سه روز بعد از عید قربان کسیکه  
 در نما باشد دروزه بوم الشک بنیت ماه رمضان و بنیت تریه که اگر رمضان است  
 رمضان و اگر شعبان است شعبان و روزه حمت یعنی نیت کند که روزه بگیرم ساکن  
 روزه و حال و حال و آن بنا بر سهو است که بگرداند افطار را سحرش و این  
 اظهر است و بعضی گفته اند که روزه در روز است با یک شب بدون افطار چنان  
 دروزه نذر

دروزه نذر محبت و روزه واجب از سفر که قصر بر او واجب است سویا آنکه اگر  
 شده و هرگاه روزه کرد مسافر در سفر که قصر بر او واجب است یا علم و حبست  
 باطل است و قضا بر او واجب است و یا نداشتن سائل روزه اگر حج بود  
 قضایت و احوط در فراموش نمودن مثل کسیکه عمداً روزه بگیرد و هرگاه جاهل  
 و کسیکه فراموش کرده باشد در آنهایی او علم بهم رساند افطار بر او واجب است قضا و  
 جمیع شرطیکه در قصر نماز مذکور شد در قصر روزه نیز معتبر است و اضافه بر آنست که  
 پیش از ظهر است هر چند پیش از آن نیت سفر نداشت باشد و احوط است که سفر  
 مگر پیش از ظهر بنیت سفر نداشت و شب و اما در پیروان هر هرگاه عجز باشد از  
 روزه روزگرفتن یا تواند گرفت یا شقت بسیار افطار رینماید و تصدق میکند  
 هر روزی که از طعم که ربع مین تیز باشد و دو مد احوط است و احوط قضا است نیز  
 هرگاه ممکن شوائب نرا و هم چنین کسیکه عطر بسیار داشته باشد و متصل آن خوب  
 رسید آب نشود یا آنکه بگرد تمام نتواند صبر کند و آب نخورد پس از آن میکند  
 و تصدق میدهد عرض هر روزی یک مد از طعم و بعد هرگاه چاق شود این  
 مرض قضا بر او واجب است با ممکن شدن در صورت استمرار مرض و نتوانش گرفتن

۵۹  
 قضا کند کفاره میدهد و با و احوط کفاره است مطلقا و هم چنین زن است  
 که نزدیک برآید زن باشد و زن شیرده که شیر او کم باشد جایز است که ا  
 نماید هرگاه خوف ضرر خود را آورد یا دلده و تصدق میکند عوض هر روزی  
 از طعم و بقیه قضا میکند و خریق نیست در شیرده میان ما و روایه و کسیکه برنگ  
 شیر دهد و هرگاه دیگری یافت نشود یا معذی داشته باشد که نتواند طفل را بکشد  
 به هودا روزه که در آن گرفتاری در پی شرط است هرگاه در تنهایی آن  
 یا نحو آن افطار نماید بعد از برطرف شدن عذر بنا را میکند و روزه را  
 تمام میکند و احوط است که مخصوص است این روزه هر روزه دو ماه پی در پی  
 کفاره و در غیر آن از میسر کرد مگر در سه روز عوض قربانی که در نما باشد و هر  
 دو روز روزه گرفته و روز سیوم عید اتفاق افتد و هرگاه مبطلی عمل آورد در روزه در  
 روزه که واجب است متوالی گرفتن آن از میسر میکند البته مکرر صورت  
 یکی آنکه کسی که روزه دو ماه پی در پی بر او واجب است و یک ماه تمام  
 یک روز دیگر روزه گرفته باشد و یکی دیگر کسی است که یکجا متوالی با و روزه  
 واجب باشد به سبب نزدی باشد آن هرگاه با نوزه روز متوالی  
 اگر باشد

گرفته باشد یکی دیگر کسی است که در سه روز بدل هدیه قربانی که در نما باشد روزه  
 بگیرد و هرگاه روز سیوم عید قربان باشد افطار نماید و بعد از ایام تشریق روزه  
 بگیرد اگر در نما باشد و احوط آن است که این شخص با خطر باشد و احوط است  
 که روز سیوم تا خیر نیندازد و بعد از ایام تشریق که یازدهم و دوازدهم و سیزدهم  
 باشد زیرا که این سه روز بر کسیکه در نما باشد روزه گرفتن حرام است و الله اعلم

بِحکامه و مروت و اهل بیت محمد  
و خیر تقوی خیر تقی الامار  
مرحمه الله و بس کاتر السلام

عینک غنچه ۲۳  
 ۲۳  
 ۲۳  
 ۲۳

بسم الله الرحمن الرحيم وبه تفتق

شکر و سپاس مالک الملکی ما رواست که انعام عام او شامل خاص و عام است و بنا  
و ستایش بر یاد شایسته است که خوان احسان او کافل از اراق کافه انعام  
و درود نامعه و صلوات و ایم الورد بر خواجۀ دوسرا و شفیع روز جزا حضرت محمد  
مصطفی مزکی و بر آل اطهار و عتره ابرار آنحضرت که هر یک در درمای خود و حال  
باغ وجود اند **و بعد** این رساله است مختصر مرتب بر مقتضای دو دو نظر در بیان نفس  
زکوة مستنبط از کلام حضرت اعلیٰ نقیانی اما میته قدس الله سره است که اگر  
استخراج آن خطای واقع باشد بقیم عضو اصلاح فرمایند و الله الموفق للصواب و الیه  
المرجع و الثاب **مقدمه** در بیان مایه که زکوة و غیره تعلق بدان گیرد و شرطی آن  
بطریق اجمال و تقصیر بدان و فعلک الله الخیرات که زکوة با تعلق شود متغیر که از  
زکوة فطر گویند و یا متعلق شود بحال اما بهر مایه تعلق نمیکرد بلکه خاص باشد بحال  
انسان مایه قلی یا بیغ از اوقات در تصرف در آن بخلاف نفس که در اکثر آن تکلیف  
و حریت مالک شرط نباشد پس زکوة واجب نشود در مال طفل و مجنون و  
بند و در مایه که در دست مالک نباشد خواه از دست او بخصم بران

رفته باز

زکوة باشد و خواه بقرض و خواه بغیر اینها مگر اینکه در دست و کیل او باشد که زکوة  
بر آن هم مترتب شود و بدانکه خبر مایه زکوة بدان مالتقن گیرد از حیوانات شتر و گاو  
و کوه سفید است و از معدنیات طلا و نقره و از حیوانات گندم و جو و خرما و میوه آن است  
**چند اول** آنکه سال شمسی بگذرد و آن بگذشتن مایه ماه تمام و شروع در ماه دوازدهم  
مستعمل می شوند و اگر چهارایم ماه تمام نشود پس اگر یکی از شرایط واجب در نهانی سال قلی  
یا بد زکوة واجب نباشد **دوم** خودی چنانچه در چهار پایان است در مایه سال پس اگر بدین  
از سال معلوفه شوند یا بنگ مالک ایشان را علف دهد یا ایشان از مالک علف خود  
و واجب زکوة ساقط کرده و در توجیه مذکور است که به علف خوردن یکروز از مالک فطر  
میشوند لیکن علف خوردن فطر اعتبار ندارد و چون معلوفه شوند اعتبار سال از آن  
زمان نماند که باز بخودی کنند **سوم** آنکه چهار پایان کار کنند و نباشند زیرا که بر  
چهار پایان کار کنند زکوة نباشد که چه بخودی چنانچه در اطلاق کار کنند کی جمع  
بعرف است و این شرایط نیستند در غیر حیوانات است اگر چه معدنیات مخصوصا بستر  
**اول** و شرط چهارم نصاب است و مجموع درین شرط شریکند اگر چه مطعومات مخصوصا  
برین آیه خبری که تعلق بخشن از آنند بعضی از آنها نصاب معتبر است و تفصیل آن در



در شتر و خواجه در گاو و خواجه در غیر اینها از طلا و نقره زکوة ندارد و پوشیده نماید  
 که در حیوانی که بواسطه زکوة اخراج می نماید شیت معتبر است نظر باصل  
 از کوسفندان صحیح فریب کوسفند محمول لاغیر اخراج نمایند بلکه از همان نوع اخراج  
 کنند اما اینها از مثل خود جایز اند و داخل نیست در حساب زکوة کوسفندی چند  
 جهت خوردن تعیین نموده باشند و نه قوچی که از برای تخم باشند و مخفی نباشند  
 و اعتبار بنصاب یکی بودن مالک است نه یکی بودن مکان چرا پس اگر مالک در دو  
 که هر دو با هم یک نصاب باشد در یک مکان چنانچه بر هیچیک زکوة نباشد  
 و اگر مالک شخص دیگری که مجموع یک نصاب باشد در دو مکان چنانچه زکوة بدان  
 تلقی گیرد **فصل چهارم** در بیان زکوة طلا و نقره و شرایط آن بدان **فصل**  
 لغیر است که زکوة در طلا و نقره واجب کرد بچند شرط اول آنکه سال برسانند  
 بطریق که در مقدمه مذکور شد دوم آنکه مسکوک بشوند خواه بیکه یا مدحاله خواه  
 بیکه یا طه زمان بانی **سیتم** آنکه بنصاب رسند و نصاب اول طلاست  
 شش مثقال است و زکوة آن نیم مثقال طلا است پس چهار مثقال که بر آن زمان  
 و درین دو قیراط طلا است که عبارت از ده یک مثقال باشد و هم چنین

در حدیث

هر چند بالاه و نصاب اول نقره اوست در نیم است و در روی پنج دراهم نقره است  
 باشد پس چهل دراهم که بر آن زکوة در آن یکدر نیم است و هم چنین است بچند  
 بالاه و در کمر از اینها زکوة نباشد و بنا بر شرط مسکوک بودن زکوة نباشد در  
 زینتها و زینرها خواه حلال باشد و مثل دست بر بخش از برای زمان و خواه حرام  
 که از برای مردان و زنان و سخا از برای مردان و نذر و ف مطلق بدان **فصل** که در  
 شش دانگ است و در آنکلی است بجهت متوسط پس در هر چه در آنست بجهت متوسط  
 باشد و هر دو در نیم هفت مثقال است پس هر مثقالی شصت است بجهت متوسط  
 و چهار سبج آن باشد **فصل پنجم** در بیان زکوة غلات اربع و آنچه مستحق است بدان  
 بدان **فصل** که در غلات زکوة نباشد مگر در چهار چیز که در مقدمه  
 مذکور شد که گندم و جو و خرد و مویز است اما بچند شرط یکی آنکه بدو صلاح آن در  
 ملکیت باشد پس اگر بعد از بدو صلاح فریده شود زکوة آن برزور شده باشد مگر  
 آنکه هر یک از اینها بنصاب رسد و غلات را یک نصاب باشد که آن پنج و سبج  
 در هر سبج عبارت از شصت صاع است در هر صاعی چهار مد است پس هر سبجی در  
 چهل مد باشد و هر مد در رطل ربع رطل است پس هر رطلی باشد و چهل رطل است



و نصاب که پنج و ستم است دو هزار و هفتصد و هشتاد و سه در هر طریقی باشد و هر طریقی صد و سی و هفتم باشد  
پس نصاب سیصد و پنجاه و یک هزار و دهم باشد و کیفیت در هم و شغال قبل ازین معلوم شد  
پس چون غیر این طریقی حاصل شود اگر اینها آب خوردن باشد از زود و یا چشیده یا از باران  
یا از چشمه از هر ده ن یکم زکوة واجب باشد و اگر آب خوردن باشد بدو لآب  
و اما آن از هر سبت من یکم لازم باشد و بهر تقدیر زکوة که بیرون می کنند بگذرد  
اقت که اخراجات زراعت را بیرون کنند مثل حصه سلطان و مزاج و تخم و غیر اینها  
از اخراج بگذرد واقع شده باشد و تقوی و جوب زکوة بدینها نسبت که بدو صلاح پیدا کنند  
و بدو صلاح در کفندم و جوخت شدن دانه است و هر فرما سرخ شدن و در انکوار سپردن  
عوزه اما وقت اخراج کاه نیست که جو کفندم صایه شده باشد و فرما و انکوار از دست  
بریده شده و واجب باشد بعد از دادن زکوة در اینها دیگر زکوة اگر چه بگذرد  
اینها چند سال صفت نصاب باقی باشد بخلاف غیر اینها از اجناس زکوی که صفت  
نصابی در ایشان باقی در هر سالی زکوة بدیشان تقوی کرد **فصل ششم** در بیان خیرات  
در آنها زکوة سنت باشد بدان و فقها گفته اند بجز اینها که زکوة در این سنت  
بیخ است **اول** مال تجارت و آن تنهایی است که مالک شود آن را بعهده کسی غیر خیراتی

باشد

و نهند در عوض تمامی آنهاند و این مال با هر جهت اکتساب باشد نزد مالک شدن یعنی از قبله  
بجارت و فایده باشد نه از برای نگاه داشتن و زکوة درین مال بشرطی است که گفته  
آن تنوع نیست مشغال طلا یا دوست در هم نقره باشد و در تمام سال بهین قیمت یا زاید  
خود اری نماید پس اگر بعضی از مال قیمت آن کم شود اگر چه یک جبهه باشد استجاب ظرف  
شود **دوم** هر چیزی که از زمین حاصل شود بوزن و کیل و رایید و زکوة و چیزی نماند باشد مثل  
برنج و ماش و عدس و باقلا و غیر اینها بشود و هر یک در غلات اربع مذکور شد خیر از سبزهها که در  
قواعد صریح است که زکوة ندارد **سیم** اسیان مال یا بی چرا کننده در تمامی سال پس اگر عقیق  
باشد که عبارت از اسب عربیت در هر یک زکوة دو دینار است و اگر بیرون باشد  
که غیر عربیت در هر یکی یک دینار است **چهارم** زیورآوردن و نیتها و اموال غایبه که بگذرد  
چند سال پیدا شوند که زکوة یکبار در آنها سنت باشد اما نزه حضرت خاتم المجهدين شیخ  
علی بن ابی طالب رضی الله عنه در زیور زکوة نیت یکبار زکوة آنها عاریت دادن آنهاست  
پنجم زین و آب و آغوش که جعفر بن ابی طالب خدیجه شده باشد پس بیرون کرده شود استجاب با از  
حاصل آنها ربع عشر کاهی که نصاب رسد که اگر نصاب رسد و سال بر آنها بگذرد  
و زکوی باشد زکوة واجب باشد اما در سنگها و تماعها و رخسار که جهت نگاه داشتن

خریداری نمایند زکوة سنت نباشد **فصل هشتم** در بیان مستحقین زکوة بدان وقتک الله  
 لیکرات که مستحقین زکوة هشت صنف اند اول و دوم فقرا و ساکین و ایشان کی نبی  
 که مال ایشان بقدر نفقه یکا ایشان و عیال ایشان نباشد و در بر اکتساب نیز نباشد  
 که اگر قادر بر کسب آن باشند و دخل اغنیاء باشند و زکوة بر ایشان روا نباشد و بعضی  
 گفته اند که فقیر و مسکین کسی اند که مال ایشان یکی از قبض زکوة نرسد **سیوم**  
 عامان زکوة و ایشان کسی اند که از قبیل حاکم شرع جمع کننده زکوة باشند چهارم  
 مشرفه قلوب و ایشان که فرایا باشند که مسلمانان از ایشان طلب امداد نمایند و جنگ  
 کفار و ایشان مرد مسلمان شوند **خیم** فی القرب و ایشان سه قسم اند اول بندگان که  
 با خواجه خود قرار داده باشند ازادی بمبغنی و آن مسیحند آتیه باشند و قادر بر کسب نیز  
 نباشند **دوم** بندگان که در سختی باشند و مالکان بر ایشان زجر نمایند **سیوم** بندگان  
 مطلقا اگر چه در سختی نباشند بشرط آنکه مستحق زکوة پیدانشود یعنی گاهی که مستحق چته  
 زکوة پیدانشود از مال زکوة بندگان میتوان خرید و از او کرد **ششم** غریبان  
 و ایشان کسی اند که در زیر قرض باشند و قرض بواسطه معصیت کرده باشد **هفتم** فی  
 سبیل الله و این بقول اصح جهاد است و هر صحتی که مستحب باشد بجنی جل و علما  
 مثل مثل

مثل سانش بهما و مسجد ما و کما روان سرا و مدد کردن و زیارت و کفن کردن  
 و موات و غیر اینها هر چند که در آن تقرب نباشد **هشتم** ابناء السبیل و ایشان کسی اند  
 که لوط و وطن تا کوف خود دور افتاده باشند و قادر بر نموت رفتن نباشند اگر در شهر خود  
 مالدار باشند پس درین حال از مال زکوة بمقدار بدیشان باید داد که می خود نرسند  
 آنکه سفر ایشان حلال باشد و باید نهت که در مستحقین زکوة ایمان شرط است **نهم**  
 تقوی و عدالت در عامل زکوة با تقوی هر دو لفظ شرط نیست با تقوی هر دو باید  
 شرط است بقول بعضی از مجتهدین و شرط نیست بقول بعضی دیگر و حضرت خاتم النبیین  
 علیه السلام قدس سره العیز این قول را که عدم شرط است در حاشیه ارشاد فرمود  
 و هم در اینجا طاهر کرده که اعتبار عدالت احوط است و تا یکد در چهار دوری از یکجا بر شتر  
 و باید که مستحق و صاحب نفقه زکوة دهنده نباشد و ناشی نباشد گاهی زکوة از غیر ناشی باشد  
 و واجب بشرط آنکه خمس زکوة ناشی نشان رکعت کند و الا بقدر احتیاج از زکوة غیر تمام  
 توان با ایشان داد و ناشی اولاد ابی طالب و عباس و عمارت و ابی لهب اند **نهم**  
 در کیفیت اخراج بدان وقتک الله لیکرات که مستحق اراضی میتواند بود که مالک باشد یا کس  
 او یا امام یا ساجی زکوة گاهی که امام او را اذن کرده باشد اما سنت است مستحقین

که نزد امام برسد تا آن حضرت عید است بمسئولین رزق و بقول دیگر واجب است اگر امام  
 عید است طلب نماید بر او بسوی ایشان و وجبت فوراً غیبت سنت بود که زکوة  
 نزد فقیه جامع بشرایط از نعمای امامی برسد تا بمصرف رسانند مستحب است که بیک  
 از اصناف ثنائیه چیزی از زکوة دهد و جایز است که بیک طایفه دهد بیکه بر احدی از  
 طایفه جایز باشد بیرون بردن زکوة از گنجش با وجود مستحق پس اگر بیرون برسد با  
 مستحق و تلف شود ضمان لازم است و در خلاف این همان نیست و هم چنین اگر مستحق حاضر  
 نباشد و نگاه دارند و تلف شود نیز مستحب است در خروج زکوة و باید که متوجه باشد بدان  
 زکوة بمسئول و الله اعلم بحقیقت اهل حقیرة للمال **فصل نهم** در بیان زکوة فطر بر  
 و نفکة نفقات که واجب کرد نزد دیدن هلال شوال بر هر مکلف آزاد قادر  
 بر نفق خود و عیال آن یکصح از غالب قوت مثل گندم و جو و قهوه و برنج و غیره **فصل دهم**  
 از جهت خود و از هر یکی از عیال آن و آن را بمسئول زکوة باید داد و عیال کسی که از حد  
 التفقه او باشد خواه باصل شرع نفقه ایشان و وجب باشد مثل مادر و پدر و فرزندان  
 و زوج و خواه مکلف نفقه ایشان را بر خود لازم کرده باشد مثل برادر و خاھر و غیر ایشان  
 از عیال آن بر عیال امام ترست از آنکه فقیر باشد یا غنی خواهد پوشش باشد خواه بگانه

تمامه از امام و زکوة

خواه بزرگ باشد و خواه خورد خواه آزاد باشد و خواه بنده خواه مسلمان باشد و خواه کافر  
 و درین حکم دخل است همان گاهی که پیش از نمودن هلال همان شده باشد و هم چنین طفل اگر قبل از  
 پیدا شدن ماه متولد شود و چون صاحب خانه زکوة فطرها نراند از وی ساقط کرد و اگر در وقت  
 جنین متوفی آزاد میند جائز باشد و باید که نزد دیدن هلال اخراج نماید و تا خیر کردن در  
 ایصال بمسئول تا نزدیک بوقت نماز عید بهتر است پس اگر بیرون رفت وقت زکوة که  
 تا وقت نماز عید است و آنرا بمسئول نرساند باشد پس اگر از مال خود بیرون کرده باشد  
 بمسئول نراند و اگر بیرون نکرده باشد قضاء اش واجب باشد علی الخلاف و در  
 در زکوة فطرت و غیرت در نیت قصد تعیین شخص را از قبل او میدهند و وجوب نیت  
 و قربت پس اگر نیت کند درست نباشد هر باقی احکام از مستحق و متولی شدن خود  
 یا دفع بر امام یا نائب امام یا مجتهد مثل زکوة مالک است و الله اعلم بالصواب المبرج  
**و الحاکم** **فصل نهم** در بیان خمس و مستحقان آن فوری دو فصل است **فصل اول**  
 بیان چیزهایی که در ایشان خمس واجب باشد و تعلقات آن بدان و نفکة الله فیهم  
 که چیزهایی که خمس در ایشان واجب باشد هفت است **اول** مالهای که از بلا وجوب  
 گرفته باشند خواه لشکری آنها را حجاج کرده باشد و خواه نه مثل زمین و غیر آن بشرط آنکه

از مسلمانان یا از اهل جزیره بستم گرفته باشند خواه اندک و خواه بسیار باشد **دوم** بعد از آن  
 مثل طلا و نقره و یا فوت و زجر و دوا و زیز و قیر و لفظ و انماک ذلک بشرط آنکه بعد از  
 اخراج آن که جهت تحصیل آنرا کرده باشند با بقی بر سبب شفاک طلا یا دویست در نغمه  
 یا به قیمت آن رسد **سوم** کجما و انما اموالی که در زمین پنهان باشند و در ایشان  
 ریش اسلام نباشد خواه اثر کفر باشد و خواه آن نیز نباشد پس اگر در انما اثر اسلام  
 دور و یا ر اسلام باشد حکم لفظ و در بقولی و بنا برین قول که در زمین یا شکم حیوان  
 باشد که اثر خردیه باشند صاحب را اعلام باید کرد اگر قبول نماید و الا از فریدار باشد  
 بعد از اخراج ضمن شرط آنکه در دین اسلام باشد جهت آنست که اگر در دین کفر  
 با وجود آنکه در دین اسلام باشد به اخراج باقی بر یا بنده اش حلال باشد و در این  
 اسلام آنست که در انما مسلمانان باشد خواه اسم شریف حضرت رست پناهی  
 سنی الله علیه و آله و سلم داشته باشد و خواه اسم یکی از پادشاهان اسلام **چهارم** آنکه  
 هر چیزی را که از دریا یا بنوعی بیرون آورند بشرط آنکه بعد از اخراج ثبوت باقی بقدر  
 یک شفاک طلا باشد پس اگر بغیر غرض از روی دریا چیزی گیرند در آن ضمن نباشد سولی  
 غیر که اگر ادرا به غواصی بیرون آید بشرط آنست که قیمت آن بیک شفاک طلا رسد

درا کردی

و اگر از روی آب گیرند حکم معادن دارد پس بطریق معادن جنس از آن باید اخراج نمود  
**پنجم** فیله بنی رت و ندرت و کشت که فیض آید از احتیاج سابقه آن شخص  
 عیال او **ششم** هر زمین که اهل آن در اهل اسلام خریداری باشند **هفتم** مال حلال که  
 شده باشد مال حرام و نیز ممکن نباشد و صاحب و قدام معلوم نباشد که اگر چه مسلم باشد  
 با در مساله باید نمود و اگر قدر معلوم باشد به آن تصدق باید کرد تا ضمن انحصار با یاد  
 که شرط آن شود که از مال حرام چیزی باقی نماند و باید دانست که با بنده کج و معون خویش  
 بجز خواه کوچک باشد و خواه بزرگ خواه آزاد باشند و خواه بنده که ضمن در آن مال حرام  
 و گذشتن مال غیر مستطینت الا آنکه جنسی که از فایده تجارت و غیر آن دهند اگر غیر  
 تا آخر سال با حیطه اقرب است زیرا که شاید تا آخر سال دیگر فایده نشود و تمام آن  
 بجهت ضروریات او و عیالان در کار باشد **فصل دوم** در قیمت نمودن جنس بدان تفکیک  
 لطیفات که جنس تقسیم شود به شش قسم سهم الله و سهم الرسول و سهم الامام و سهم  
 سهم با م عید است هم متعلق است یک سهم با حالت باقی بورا نیت و سهم دیگر  
 یتیمان و مسکینان و ابناء البیت اولاد با ششم است که مؤمن باشند و مراد با اولاد  
 کسانی اند که مشوب باشند به با ششم از جانب پدر خلاف مرعوم الخدی رضی الله عنه

که کسب از کار قبل ما در نیز مشوب باشند بخیر نفس فرموده و در بیتم شرط است خود در  
ابن السبیل اجتناب اگر چه در شهر خود غنی باشد و باید که نفس از شهری بشهری نبرد  
با وجه مستحق و اگر در خیال برند و تلف شود مالک همان است تمت بوقت الله تعالی

علی بی بی المحتج الی رحمة المعبود

**این رساله است** بسم الله الرحمن الرحیم **مستجاب عقاید دینی و تصنیفات مولانا**

الحمد لله رب العالمین و الصلوة و السلام علی سید المرسلین و اهل بیته الطهارین **یا محمد**  
گوید این فقیر خانی ضیاء الدین سدید البحر چنانچه بسم الله علیه و غیره و اولادیه که این  
رساله است مختصر در بیان و احیای عقیده که انرا جمع کردم جهت التماس بعضی از علماء  
علوم دینیة تقریبا الی الله العزیز و طلب التواضع بجهت برترتیب سؤال و جواب  
ویرا مرتب کرد و ایندم تا فهم و حفظ آن آسان تر بود و عقاید دینیة اش تا تمام  
و در نشانی این قدر بر جبهه مکلفان و آیهست هر که این بدانند در آفره فی زور و سکار بود  
و هر که این ندانند خاسر و زبان کار بود و در عذاب خدای گرفتار که گویند که **یا رب**  
در اولی گویم مذهب امامیه اگر گویند چه این مذهب اختیار کردی و دیگر مذهبها  
اختیار نکردی گویم زیرا که مذهب امامیه مذهب اهل بیت رسالت است  
و هر که مذهب

و هر که مذهب اهل بیت اختیار کند یقین نابی در سکار باشد و دیگر مذهبها  
یقین حاصل نشود زیرا که بویغیه گوید مذهب من حقیقت و مذهب من فنی و مالکی و جنلی  
احمد نیز احتمال غیبت دارد و شافعی گوید مذهب من حقیقت و مذهب ابو حنیفه و مالکی  
جنلی نیز احتمالات که حق باشد و جنلی نیز گوید پس بر مذهب پیشان رفتن بجای یقین حاصل  
اگر گویند بگوید یا هر که مذهب اهل بیت اختیار کرد یقین نابی در سکار باشد گویم بر  
دو حدیث که از رسول الله منقول است حدیث اول آنکه فرمود مثل اهل منی مثل سفینه  
نوح من کرب فیها نخی و من کتف عنهما عرق یعنی مثل و در استان اهل بیت من همچون مثل پستان  
کشتی نوح است هر که در کشتی نوح نشست از غرق و هلاکت نجات یافت و هر که تکلف کرد و نشست  
عرق و هلاک شد هم چنین هر که دست را اهل من زد و بر مذهب پیشان زد و تکلف بدینان بود  
نجات یابد و از عذاب آفره این گردد و هر که تکلف کند و بر مذهب ایشان زد و تکلف بدینان  
بخوید هلاک و خاسر باشد و در عذاب آفره گرفتار است حدیث دوم آنکه فرموده است شرق  
الارض علی ثلاثه و سبعین فرقة و اجد منها ما حبیبه و الباقیه کافه یعنی زود باشد که  
است من بقصد دوسه کرده شوند یکی از ایشان نابی در سکار باشد و دیگران همه کافه  
زبان کار و تکلیف است که کرده ناصیه از کرده ان است که مذهب اهل بیت اختیار کرده اند

بنابر حدیث اول چون کرده ناجی ایشان باشند که در آن دیگر که اختیار مذمب اهل  
بیت نکرده اند تا لک و زیان کار باشند بنابر هر دو حدیث پس این مذمب اختیار  
کردم تا بقیان ناجی در ستمکار بشم و دیگر مذمبها اختیار نکردم تا مالک و زیانکار  
باشم اگر گویند اهل بیت که هند گویند حضرت امیرالمؤمنین علی و فاطمه و حسن و حسین  
و علی ابن حسین و زین العابدین و محمد باقر و جعفر صادق و موسی کاظم و علی ابن موسی الرضا  
و محمد تقی و علی نقی و حسن عسکری و محمد بن الحسن المهدی صاحب الزمان صلوات الله  
علیهم اجمعین اگر گویند بنا و مذمب نبین بر حسب کونیم برایمان و اسلام دنیا  
در زنده و زکوة و خمس و حج و جهاد اگر گویند ایمان حسبیت کونیم ایمان تصدیق است  
یعنی باور داشتن بدل اگر گویند اسلام حسبیت کونیم اسلام باور داشتن بدل با اقرار  
بزمان اگر گویند تکلیف اسلام حسبیت کونیم لا اله الا الله محمد رسول الله علی و آلی الله اگر  
گویند بجز تصدیق کنی و بجز ایمان داری کونیم ایمان دارم بخدای عزوجل با کونوی موجود است  
و مستی نلدد و واجب الوجود و قدیم و ازلی و باقی و ابدی و سرمدی و فنا در عالم  
روحی و سمیع و بصیر و مدبرک و مرید و کارن و مستکلم و عاقل و یکی است و ایما دارم با کون  
خدا ای کلام جسم نیست و جوهر نیست و عرض نیست و مرکب نیست و محتاج در امکان

و جهه نیست

و جهه نیست و دیدنی نیست و حلول بر وی نیست و ایمان دارم بغیر شکان خدای تعالی  
و کتابهای وی و بر سولان و پیغمبران وی و ایمان دارم با کون محمد بن عبد الله بن عبد المطلب  
بر حق است و فرستاده خداست و ایمان دارم بعد از نبوت محمد بولایت و امامت امیرالمؤمنین  
علی ابن ابی طالب و بعد از وی بولایت و امامت حسن بن علی و بعد از وی بولایت و امامت حسین  
ابن علی و بعد از وی بولایت و امامت زین العابدین علی ابن الحسین و بعد از وی با امامت ابوالفضل  
محمد باقر و بعد از وی بولایت و امامت جعفر صادق و بعد از وی بولایت و امامت موسی کاظم و بعد از وی  
بولایت و امامت علی ابن موسی الرضا و بعد از وی بولایت و امامت محمد تقی و بعد از او بولایت  
و امامت علی نقی و بعد از وی بولایت و امامت حسن عسکری و بعد از وی بولایت و امامت  
محمد بن الحسن المهدی الهادی صلوات الله علیهم اجمعین و ایمان دارم با کون این محمد مهدی  
که پس از این حسن عسکری است امام زمان است و زنده است از زمان موت پدر خود تا زمان  
ظهور وی هر خواهد شد و بسبب غیبتی وی از خلقان بودند از خدا ای تم و نه از وی و ایمان  
دارم با کون مرکب حقیقت و صفا و خیر احسان یعنی زنده کرد و زنده کردن مردگان را بعد از آنکه  
بزیاده شده باشند حق است و صراط و میزان و بریدن نامها و انطاق جوارح نیست و  
دفع و ثواب مرثومها نرا عقاب مرعا جباران جود حق است و ایمان بجز شرعیات

چون نماز روز و زکوة و صوم و حج و جهاد و بعد از ایمان کامل آن بود که این تفسیر  
کنی و باورداری و ایمان اکل یعنی کمترین ازین آن بود که این جمله تصدیق کنی و باورداری  
ازینها علی است بعل آوری اگر گویند بچه دانستی که خدای تمام موجود است کوئم زیرا که عالم  
را آفریده و ایجاد کرده است بعد از آنکه نبوده اگر گویند خدا عالم چیست کوئم هر چه باسوی الله  
است همه را عالم گویند چون آسمانها و زمین با و آفتاب و ماه و ستارگان و غیر آن  
اگر گویند بچه دانستی که عالم مخلوق و آفریده خداست و چرا نشاید که عالم قیوم باشد کوئم  
زیرا که عالم متغیر است و گردنده است از حال بجالی و هر چه متغیر و گردنده باشد نشاید که  
قدیم باشد بلکه حادث باشد اگر گویند بچه دانستی که عالم متغیر و گردنده است کوئم بصره  
در آنم زیرا که ما نفسهای خود را که بعضی از عالم است می بینیم که گردنده و متغیر است چنانچه  
از لفظ و معنی و از لغت بمضمون و از معنی و لفظ بمضمون و از عظم بلجم می آید و از اینجا جدا نشاید  
بیرسد و چون متغیر و گردنده باشد لابد گرداننده و متغیری باید زیرا که نمود عالم قلاب  
معلوم است که هیچ دری بی رود دری و هیچ بنائی بی بنائی نیست مگر در و از اینجا  
که سرور و اعلی و نفسی و فرموده که من عرف نفسه فقد عرف ربه یعنی هر که تکلم کند  
و نفس خود را بشناسد با این گردش و تغییر است خدای خود را بشناسد و غیر بشناسد که او

خالق و آفریدگار است اگر گویند که خدا واجب الوجود است کوئم واجب الوجود آن بود که  
وجود وی از ذات وی بود و از برای وجود خود محتاج به چیزی نباشد اگر گویند بچه دانستی  
واجب الوجود است کوئم زیرا که اگر واجب الوجود نبودی ممکن الوجود بودی پس برای خود  
محتاج به چیزی بودی زیرا که ممکن الوجود آن بود که از برای وجود خود محتاج به غیر باشد پس کوئم که آن غیر خود  
واجب الوجود است یا ممکن الوجود اگر واجب الوجود است مطلوب ما ثابت شود و اگر  
مکن الوجود است وی نیز محتاج بود به چیزی دیگر پس اگر خود کند دور بود و اگر بی نهایت باشد  
تسل باشد و دور و تفلس هر دو محال باشد و این محال از اینجا لازم می آید که فرض کنیم  
خدای تمام واجب الوجود است پس خدای تمام واجب الوجود باشد اگر گویند قدیم چه باشد  
کوئم آن بود که وجود او را ابتدا نبود یا عدم بر وی سابق نباشد اگر گویند خدا زلی چیست کوئم ازلی  
بود که وجود وی دائم باشد در زمان ماضی اگر گویند باقی چیست کوئم باقی آن بود که وجود وی  
مستقیم یعنی کشیده باشد و هرگز منقطع نگردد و سرمدی نیز بهین معنی باشد اگر گویند خدا  
حیست کوئم ابدی آن بود که وجود وی دائم باشد در زمان مستقبل اگر گویند بچه دانستی  
قدیم و ازلی و باقی و سرمدی و ابد نیست کوئم زیرا که اگر قدیم نبودی عدم بر وی سابق  
بودی و اگر ازلی و باقی و سرمدی و ابدی نبودی عدم بر او راه یافتی پس واجب الوجود

بودی زیرا که واجب الوجود آن بود که ذات وی مقتضی وجودی بود و هر چه ذات وی  
مقتضی وجودی بود عدم بودی جایز نبود زیرا که مقتضای ذات که آن وجود است  
از ذات زایل نگردد اگر گویند حدیث در حقیقت گوئیم قادر آن بود که فعل از وی اختیار  
وی صادر شود و هم چنین ترک فعل از وی با اختیار وی بود و این را قادر مختار گویند  
اگر گویند که حدیث موجب حقیقت گوئیم موجب آن بود که فعل از وی بی اختیار وی صادر شود چون  
کبری آتش از آتش خدای تعالی قادر مختار بود نه موجب اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی قادر  
مختار بود گوئیم زیرا که اگر قادر مختار نبودی موجب بودی پس قدیم بودن عالم لازم آندی زیرا که  
موجب فعل وی هرگز از وی جدا نگردد و عالم فعل خدای تعالی است و خدای تعالی قدیم است  
پس لازم آندی که عالم نیز که فعل وی است قدیم بودی و قدیم بودن عالم محال بود پس موجب  
بودن خدای تعالی محال بود پس قادر باشد اگر گویند عدم خدای تعالی بجهت نمی گوئیم حقیقت  
از کیفیت و ظهور نام یعنی چه نزد وی مستکف و ظاهراً و غایب نیستند اگر گویند  
بجهت دلیل خدای تعالی عالم است گوئیم زیرا که افعال منقذه حکم کرده است یعنی افعال فاعل  
بسیار کرده است و هر که وی افعال حکم منقذه کند عالم باشد پس خدای تعالی عالم باشد که  
گویند بجهت اعتبار خدای تعالی را وسیع و بعیر و مددک خوانند گوئیم باعتبار آنکه چون عدم خدای  
فعلی کرد

فعلی کرد و بسبب عبادت و پرستش خوانند چون فعلی کرد و بسبب عبادت و پرستش خوانند و چون  
فعلی کرد و بسبب عبادت و پرستش خوانند اگر گویند دلیل برین که خدای تعالی این صفت  
ثابت حقیقت گوئیم قرآن دلیل است بر آن زیرا که در قرآن مذکور است و هر چه در  
الابصار و در اللطیف انجیر اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی گوئیم زیرا که قادر است هر که  
قادر و عالم بود بفروردی نیز می بود که اگر گویند بجهت خدای تعالی مرید است گوئیم زیرا که  
مکلفه از ابطاعات و عبادات فرموده فرمودن وی بطاعات و عبادات نیست  
بر آنکه مرید است و خواننده آنرا اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی که راست گوئیم  
زیرا که مکلفان را منی کرده است از معاصی و منی کردن وی از معاصی و نیست بر  
کار و ناخواننده است آنرا اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی مستکلم است گوئیم زیرا که  
کلام عبارت خلق و افعال و اصوات در حساب جاریه و این امور حکمیه است  
و خدای تعالی برین قادر است و ایجاب آن کرده است برای موسی و بنی اسرائیل  
ببین ما طم است که و کلم الله موسی تکلیما اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی عالم است  
گوئیم زیرا که اگر عادل بودی ظالم بودی و ظلم قبیح بود و بر خدای تعالی قبیح است  
حکیم است و حکیم نشاید که قبیح کند اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی که یک است گوئیم زیرا که اگر گویند



محال لازم آمدی زیرا که ممکنست که یکی خواهد که جسمی ساکن و آن دیگر خواهد که همان  
 در همان حال متحرک باشد پس اگر فرض کنیم که مراد هر دو برآید لازم آید که جسم در یک حال  
 بهم متحرک باشد و هم ساکن باشد و این محالست و اگر فرض کنیم که مراد هر دو بر نیاید  
 لازم آید که جسم نه متحرک باشد و نه ساکن و این نیز محال بود و اگر فرض کنیم که مراد هر دو  
 برآید لازم آید که جسم نه متحرک باشد و نه ساکن و این نیز محال بود و اگر فرض کنیم که مراد  
 یکی برآید و مراد دیگری بر نیاید ترجیح بی مرجع لازم آید و این هم محال بود پس خواهی  
 یکی بود و بداند که صفات خدای تعالی ذات است نه زاید بر ذات چنانچه  
 گفته اند زیرا که صفات خدای تعالی صفات کمالست پس اگر زاید بر ذات بود پس  
 بر آینه غیر ذات بود پس لازم آید که کمال خدای تعالی از غیر بود و این روا نبود و در بعضی  
 از اشاعره گفته اند که صفات نه عینی بود و نه غیر باطلت زیرا که این معنی مقول نموند  
 اگر گویند که جسم چیست و حد جوهر چیست و حد عرض چیست گوئیم جسم هر مکان گیرگی  
 گویند که در طول عرض و عرض بود و جوهر هر مکان گیرگی بود که در اجزاء نبود و عرض  
 از آنکه گویند که وی قائم بجسم یا قائم بجوهر باشد چون سفیدی و سیاهی و سبزی  
 و زردی و حرکت و غیر آن اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی جسم و جوهر و عرض نیست گوئیم

بنا بر آنکه

زیرا که اگر جسم با جوهر باشد محتاج به مکان باشد و اگر عرض باشد محتاج محل خود باشد که آن  
 جسم است با جوهر و مکان و محل هر دو غیرند پس لازم آید که خدای تعالی تمام محتاج غیر باشد  
 و این روا نبود اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی حرکت نیست گوئیم زیرا که اگر مرکب باشد محتاج  
 با جزاء خود بود و اجزای وی غیر و نیست پس محتاج بغیر باشد پس لازم آید که خدای تعالی حرکت  
 باشد محتاج بغیر بود و این روا نبود اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی محتاج بغیر نیست گوئیم زیرا که  
 محتاج بغیر باشد ممکن باشد پس لازم آید که واجب الوجود ممکن الوجود کرد و این روا نبود  
 اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی در مکان و جهت نیست گوئیم که اگر باشد لازم آید که محتاج آن مکان  
 و آن جهت باشد و مکان و جهت غیرند پس لازم آید که خدای تعالی تمام محتاج بود و این روا نبود  
 اگر گویند حلول چیست گوئیم حلول فرجه آمدن در محل اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی حلول بود  
 گوئیم زیرا که لازم آید که محتاج با آن غیر بود و این روا نبود و قول انصاری و قول بعضی از مشهوره  
 که گفته اند که خدای تعالی حلول کند در دل عازنان باطل است اگر گویند اتحاد چیست گوئیم  
 آن بود که دو شئی یکی گردد بی زیاده و نقصان اگر گویند بجهت دلیل خدای تعالی اتحاد نیست گوئیم  
 زیرا که بضرورت عقل میدانیم که چنین مقول نیست و نیز اگر خدای تعالی بغیر خود متحد بود هر آینه آن غیر  
 واجب بود و اتحاد واجب لازم بود و این محالست و اگر ممکن بود پس حاصل بعد از اتحاد بود

یا ممکنه اگر واجب بود لازم آید که ممکنه واجب کرد و درین باطل بود و اگر ممکنه بود لازم آید  
 که درجب ممکنه بود و درین نیز باطل بود پس متحد بودن محال باشد اگر کوبند چه دلیل خدا  
 دیدن نیست کویتم زیرا که هر چه بر اینست باید که در مقابل یا در حکم مقابل و هر چه مقابل  
 یا در حکم مقابل بود البته در جنبه باشد پس محتاج بان جنبه باشد و جنبه غیر ولایت پس  
 لازم آید که خدای تعالی محتاج بخیر بود و این دو نباشد اگر کوبند چه دلیل محمد بن عبد الله بن عبد الله  
 پیغمبر و فرستاده خداست کویتم زیرا که دعوی پیغمبری کرد و بر دوقی دعوی خود اظهار مجزوات کرد  
 هر که دعوی پیغمبری کند و بر دوقی دعوی خود اظهار مجزوات کند پیغمبر و فرستاده خدا باشد اگر کوبند چه  
 دلیل که محمد بن عبد الله دعوی پیغمبری کرد کویتم بدلیل تو از تو پیغمبر زیرا که اجناس کثیره دارد و شده  
 که شخصی نام دی محمد بن عبد الله بن عبد الله طلب در کتبه ظاهر شده و دعوی پیغمبری کرد و بر دوقی دعوی  
 خود اظهار مجزوات کرد و یکی از آن مجزوات قرآن است که در میان است اگر کوبند درجب  
 است که پیغمبر موصوم باشد یا نه کویتم بی واجب بود که پیغمبر موصوم باشد از آنکه صفات و کلمات  
 و سهو و نیسان پیش از بعثت و بعد از بعثت عدا و سهوا که اگر موصوم باشد نیز  
 الخط باشد پس روا باشد که خلفان و میرا تصدیق کنند هر را در و نوا می طبع و مفاد وی باشد  
 پس فی وجه بعثت منقحی کرد و این روا نبود اگر کوبند چه دلیل حضرت علی ابن ابی طالب بود

پیغمبر با بلا فضل امامت کویتم شخص خدا و شخص رسول خدا و آنکه می موصوم بود اما بعضی خدای نمی آید  
 در قرآن مجید مذکور است که انما ولیکم الله و رسوله و الذین آمنوا الذین یقبولون الصلوة و یؤتوا  
 الزکوة و هم را کون یعنی انبیت و در این نیست که اولی شما خداست و رسول خدا اولی است که نماز کرد  
 و در حال رکوع صدقه داد یعنی آنکه شستن خود به سائل داد و با تعلق همه سبب کس دیگر این است  
 نیز خدا و فرستاده علی پس ولایت و امامت بعد از رسول خدا بقول خدای تعالی متر  
 علی را ثابت باشد اما بعضی پیغمبر آنکه متواتر معلوم شده که چون رسول صلوات  
 علیه و آله و سلم حجه الوداع باز کردید چون بموضع غدیر خم رسید جبرئیل آمد و آیا آورد که یا ایها  
 الرسول بلغ ما انزل الیک من ربک و ان لم تفعل فما یبقت رسالتی و الله یصلحکم  
 انما س و یستزول الیه ان بود که جبرئیل پیغمبر از این آیه آقا ولیکم الله آورده بود  
 امامت و ولایت حضرت علی ابن ابی طالب و رسول آن را از جنبه خوف بعضی دشمنان  
 ابلاغ داد و آنکه خدای تعالی از آن حال خبر داد و گفت ای رسول برسان و در آن  
 از آنچه تو نازل شده است از خدای تعالی آیه انما ولیکم الله و الذین آمنوا الذین یقبولون الصلوة و یؤتوا  
 الزکوة و هم را کون یعنی انبیت و در این نیست که اولی شما خداست و رسول خدا اولی است که نماز کرد  
 پس تبیین و ادای رسالت مکرره باشی و قرس کد خدای تعالی عامم و نگاه در وقت  
 پس رسول انجا فرمود و فرمود آمد و صحابه نیز انجا حاضر شدند و از چهار شتر پیغمبری خفتند

۷۳۳ رسول صلی الله علیه و آله وسلم بر آن مبر برفت و گفت یا ایها الناس من اولی بکم من  
الفکر یعنی ای مردمان کینت اولی تر از نفسهای شما یعنی ولی شما و حسب تصرف  
در امور شما چنانکه خدا در رسول خدا پس رسول دست هر چه موافق است را گرفت و گفت  
من کنت مولاه فقلی مولاه اقتضت و آل من و آله و عا من عا و آه و آه  
نصه و اخذل من خذله یعنی هر که بوی اولی ترم بر این علی امام و هجرت تصرف است  
بار خدا یا او را دست دراز که علی را دست دراز و دشمن درازند که علی را دشمن دراز  
و یاری ده از آنکه علی را یاری دهد و فرود گذار و خذلان کن از آنکه فرود گذار و خذلان  
کند علی را پس حق همه تنبیهت گفتند اینک موافقین را و اول کسی که هر چه موافقین را تنبیهت  
محمد ابن الخطاب بود گفت بیخ لگ یا ابوالحسن حضرت مولای من و مولای کل مؤمن  
و مؤمنه یعنی خوش گوارنده ما و یا ابوالحسن کشتی مولای من و مولای هر مؤمن و مؤمنه  
اما بر مومنین معصوم بود تا آنکه ثابت شده و غیر علی از آن که آن که دعوی است  
کردند معصوم نبودند باقی هم پس بدین دلیلند همه امام حق و خلیفه مطلق بعد از رسول  
مرتضی علی باشد اگر گویند امامت باقی امامان بجز ثابت شو گویم نفس رسول  
و بعضی همراهی ما بجز خود را و با آنکه ایشان در زمان خود معصوم بودند و غیر ایشان

از ان کینی

از ان کینی که دعوی امامت کردند معصوم نبودند اما بعضی پیغمبر است که از حسین  
را گفت ای نبی هذا امام ابن امام آخر الامم ابو ائمه تسعة تا ستم قائم گفت پس  
ابن حسین امام است و پسر امام است و برادر امام است و پدربزرگ امام است که نهم ایشان  
قائم ایشان باشد بدین حدیث امامت دوازده امام ثابت میشود و گفته مخصوص  
از قبل پیغمبر و هم چنین عصمت ایشان نیز ثابت شده اگر گویند واجب است که این امامان  
معصوم باشند یا نه گویم علی زیرا که سبب جناب خلقان جوایز خطا و عصیان است پس  
امام معصوم نباشد از غیر محتاج باشد با ما یکدیگر باشد و هم چنین اگر پیش رسول  
دو و هر دو محل بر امام باید که معصوم باشد اگر گویند چه دلیل است و بعضی خواجگان و بعضی  
زنده گردانیدن خلقان بعد از وفات ایشان حق است و واقع خواهد شد گویم زیرا که خدا  
مکلفان را بطاعت و عبادت فرموده است و تکلیف کرده پس واجب بود بر خدا  
که خدای تو اب از ابد ایشان برساند تا ظلم نکرده باشد و این پیش از موت مکلفان  
مکلف نباشد زیرا که در بنا سزای تکلیف است و تکلیف شقیقت در پنج است و ثواب رحمت  
و تقم در ایست و این هر دو با یکدیگر در یک حال و یکی جمع نشود پس واجب بود بر خدا  
که بعد از وفات ایشان ایشان را زنده گرداند و ثواب اعمال ایشان بر ایشان

رساند و نیز حدای نماز آن خبر داده است که در قرآن فرموده کما بدأنا اول خلق عقیة  
 یعنی هم چنانکه خلقان را آفریدیم از اول بار هم چنان اعاک کنیم و بیافرینیم و دوم بار خبر  
 حدای نماز است و سنگ در آن مقهور نیست اگر کوبند بجز دلیل هر اطا و میزان و  
 پریدن نامه باو انفاق جوارح و بهشت و دوزخ و توب و عقاب محدود است  
 و واقع خواهد شد گوئیم زیرا که این همه امر مکنه اند و غیره صدق العول بوقوع بینها  
 خبر داده است و هر امر مکنی را که پیشتر بوقوع آن خبر دهد وقوع آن واجب بود پس  
 وقوع این همه واجب بود و الله اعلم بالصواب و ایلد المرجع و المآب بسم الله الرحمن الرحیم

اطهر تدرب العالمین و الصلوة عنی افضل المرسلین محمد و آله الطاهیرین ما یله <sup>ضعف</sup> خیر گوید  
 عباد الله در بانی ضیاء الدین سدید الجرجانی که این رساله است مختصر در بیان چهار  
 نماز و آنچه پیشتر نماز است از مقدمات و توابع و لواحق آن و در بیان زکوة و خمس و  
 روزه و این شمل است بر سن هفت باب باب اول در بیان فضل و ثواب نماز  
باب دوم در بیان احکام آنها باب سوم در بیان نجاسات و زائر آن باب  
چهارم در ادوات خلوة و استسرا و استنجی باب پنجم در بیان مبطلات و صغیرات و استسرا

و مذکبات وی باب ششم در بیان جنابت و غسل وی باب هفتم در بیان حیض و غسل  
 وی باب هشتم در بیان استیضه و غسل وی باب نهم در بیان نفاس و غسل وی باب دهم  
 کیفیت احکام میت برین نماز وی باب یازدهم در بیان غسل میت باب دوازدهم  
 در بیان تیمم و احکام وی باب سیزدهم در بیان لباس مسطحی باب چهاردهم در بیان مکان  
 مسطحی باب پانزدهم در بیان قبله و احکام وی باب شانزدهم در بیان بانک نماز و نماز  
باب هجدهم در بیان تکبیرات و فرائض و فرائض یومیه باب بیستم در بیان قنوتی  
 و فرائض یومیه باب نوزدهم در بیان کیفیت شروع در نماز یومیه باب بیستم در بیان وقت  
 فرائض و مذکبات یومیه باب بیست و یکم در بیان سهو و نسیان در نماز باب بیست و دوم  
 در بیان کیفیت سنت نماز زمان باب بیست و سوم در بیان نماز و شرائط نماز باب بیست و چهارم  
چهارم در بیان کیفیت نماز عهد رضای قرآن باب بیست و پنجم در بیان نماز کسوف و خسوف و زلزله  
 و آفات باب بیست و ششم در کیفیت نماز سفر و شرائط تقصیر باب بیست و هفتم در بیان تقصیر  
 نماز فرائض و فرائض یومیه باب بیست و هشتم در بیان نماز خوف و کیفیت آن باب بیست و نهم در  
 بیان نماز تدر و عهد و میس و کیفیت آن باب سی و ام در بیان نماز استسفا و کیفیت آن باب  
سی و یکم در بیان نماز رمضان و کیفیت آن باب سی و دوم در بیان نماز جماعت و کیفیت آن

**باب سی و نهم** در بیان نیات **باب سی و چهارم** در بیان ذکوة مال **باب سی و نهم** در بیان  
 ذکوة فطر **باب سی و نهم** در بیان غسل و تقسیم وی **باب سی و نهم** در بیان روزه و احکام و اقسام آن  
**باب اول در بیان فضل و ثواب نماز** بلکه نماز افضل و ثواب بسیار است روایت از اهل بیت  
 علیه السلام که رسول الله علیه و آله و سلم فرمود صلوة قریشیه قریشی عشرين حججه و حججه خیر من بیت  
 محمد و ایضا تصدق به چینی یعنی یکی نماز و فیض بهتر است از میت حج و یک حج بهتر است  
 از خانه بران زکوة اما البصوة ایضا تمام نمود و نهم از اهل بیت روایت که رسول صلی الله  
 علیه و آله فرموده است ما تقرب الی الله بشئ بعد المؤمنة افضل من الصلوة یعنی بنده نزدیک  
 شود بخدا یا بعد از شناختن خدای که آن از نماز یا خیر بود و نماز واجب است بر هر کس بالغ و  
 عاقل بود بجز زنان حالض و نفسا و ان کس که در تمام وقت نماز میوش باشد که نماز  
 نماز واجب نبود مادام که این معینها در نهادن باقی بود و بر کافر نیز نماز واجب است یعنی از وی  
 صحیح نباشد تا کافر بود و هر کس که نماز را ترک نماید و حلال دانه دوی از اسلام زانید  
 باشد مرتد شود و قتل وی واجب بود و اگر در کفر زانید یا از وی طلب توبه کند پس اگر  
 توبه نکند ویرا بکشند و اگر نماز را ترک کند و حلال نداند او را تا آنکه تکرار توبه نکند پس اگر  
 دیگر باره ترک کند ذکوة چهارم ویرا بکشند و باید که کوهکان را در وقت سالگی نماز

ترغیب

ترغیب و تحریص کند و در هر سالگی نماز فرمایند و بعد نمایند که ایشان در نماز نیت واجب کنند  
 تا اول پیشان نزم نخورد و نیت قرار گیرد **باب دوم** در بیان احکام آنها بدانکه  
 بر دو قسمت مطلق و مضاف مطلق است که اسم آب بروی واقع شود بی قیدی و ضمیر  
 و مضاف آن بود که اسم آب بروی واقع شود بی قیدی و اضافی چون آب کل و باقی  
 و انکور و غیر آن و آب مطلق بر قسم است اول آب روان چون آب جویها و غیر آن  
 دوم آب ایستاده چون حوضها و برکها و اناء و غیر آن **سوم** آب چاه و آب روان مطلق  
 پاک و پاک کننده است مادام که در وی نجاستی واقع نشود و اگر نجاستی در وی واقع  
 پیدا شود پاک یا بوی یا طعم آن نجاست تغییر کند و چون رنگ یا بوی یا طعم وی  
 نجاست تغییر کند آنچه تغییر کرده باشد طیب بود و باقی و با جدوی پاک بود و آب ایستاده نیز  
 پاک و پاک کننده است مادام که در وی نجاستی واقع نشود و چون نجاست در وی واقع  
 شود اگر مقدار وی کمتر از گزنی بود طیب شود و اگر چه رنگ یا بوی یا طعم وی مکرر دیده باشد  
 و مقدار کمتر از او و دست رطل بود وزن عراق یا چیزی که مقدار آن سه ششتر نیم بود  
 بر رازا و سه ششتر نیم به پهنای سه ششتر نیم بمسح و آن آب که کم از گزنی طیب است پاک میشود  
 چون گزنی آب پاک را در وی افکند تا نفوذی زایل شود و اگر نفوذی بدین زایل نشود

۷۵۶  
 کروی دیگر بیکبار در روی زنده و هم چنین کروی دیگر تا نایاب شود آب چاه پاک و پاک کننده  
 مادام که در روی نجاست واقع نشود و چون نجاست در روی واقع شود پس اگر کربک با لوی  
 با طعم وی نجاست قهقر شود پس چندان از آن آب بیاید کشید تا تغییر نماند  
 اگر چاه پاک شود اگر قهقر کرده باشد پس نشود و بیشتر قهقر اما تیره گفته اند که آب  
 چاه بخورد و قهقر نجاست در وی پسندد و اگر چه کربک با لوی با طعم وی نگردیده باشد  
 و گفته اند که اگر شتری در چاه افتد و بمیرد و همچنین اگر خون حیوان استخوان و فاس  
 مسک چون خورد مانند آن در وی افتد آبر تمام بیاید کشید و از برای مردن آدمی  
 در لوباید کشید و برای مردن گاو و خرد مانند آن یک کربک باید کشید و پنجاه دلو برای کشتی  
 آدمی که کدخته باشد و خون بسیار چون خون گشتش کوفسد و غیر آن سه خون که بر نهان  
 قهقر کرده و پس دلو بر کشند برای مردن سگ و کربه و خوک و در بابه و خرگوش و بول آدمی و  
 دلو برای سر کین خشک آدمی و خون اندک چون کشت مرغ و غیر آن سه خون و هفت دلو برای  
 مردن مرغ و شتر مرغ یا کبوتر و کبوتر در میان برود و هفت دلو برای مرش چون نهاده  
 باشد و از هم زنده یا آمانیده باشد و از برای غسل کردن جنب چون تن وی خالی از  
 نجاست عینیه باشد و برای سگ چون زنده بیرون آید و پنج دلو برای سر کین مرغ خاکی

۷۷  
 و سه دلو از برای موش که از هم زنده و یا آمانیده باشد و برای مردن مار یک دلو برای کفتار کشید  
 آن و برای بول طفل شیر خواره که خور غذا نخورده باشد و به آنکه استعمال آب میند و طهارت  
 روا شود نه با خیار و نه با فطرار و هم چنین شرب وی نیز روا شود مگر در حال ضرورت و آب  
 مضایق پاک بود و لیکن پاک کننده بنویس لوی و خور و غسل و از آن نجاست روا بود پس  
 خورده حیوانات هم پاک بود مگر پس خورده سگ خوک و کافر **باب بیستم دوم در بیان**  
**نجاست** از آن آن بد آنکه نجاست ده دلو اول بول و دوم غایط از هر حیوانی که گوشت  
 وی نخوردند و او را خون روان بود **سیوم** مینی که هر حیوانی که او را خون روان بود و اگر چه  
 گوشت وی نخوردند چهارم خون از هر حیوانی که او را خون روان بود و اگر چه گوشت وی نخوردند  
 و اگر نه خون پنجم مردار هر حیوانی که او را خون روان بود و خواه گوشت وی نخوردند و خواه نخوردند  
**ششم** سگ **هفتم** خوک **هشتم** کافر و بد آنکه خارجی در غالی مرند با کافر اصلی در نجاست  
 مساوی ششم نهم مسکرات چون خمر و غیر آن و بد آنکه بشرد آنکوز چربیده چون پیش  
 آن زنده باشد با مسکرات مساوی باشد در نجاست و هم نفع و واجب است از آن  
 این نجاست آب پاک و پاک کننده از جامه تن تا رو بوی ناز کردن و طهارت کردن  
 و در مسجد رفتن و اگر چه پنجه زنی که تربیت صبی کند و او را یک جا پیش نبود آن جا پیش بود



ببول و غایط آن صی مرتب این صبی را بود که درین چهاره نماز کند چون در شب زواری  
 آن را یکبار بشوید و هم چنین اگر کسی نماز کند در لباسی که نماز تنها باین لباس تمام شود  
 و آن لباس چید باشد نماز وی روا بود چون جوراب و کلاه و بند زیر جیب و شتر طیکه یک  
 از اینها در محل خود باشند و در سجده نمود و بداند که خون بر قسم است اول آنکه اندک بسیار  
 است از چهاره دست زایل کردن و جب بود و آن شش خون بود چون خون حیض و سینه چینه  
 و نفاس خون سک و خون خوک و خون کافر و قسم دوم آنکه از اندان و جب نبود  
 اگر اندک بود و اگر بسیار و آن خون ریشما و جراحها بود که در ایام روان بود و خون لیک  
 پیشه و مانند آن از هر جوانی که او را خون روان بود و قسم سوم آنکه چنان بعد از دم  
 یعنی برسد یا پیشتر از آن واجب بود و اگر کمتر ازین بود از اندان و جب نبود و از  
 بان درست بود و آن غایط بود که غیر این خونها که ذکر کرده شد از سایر حیوانات بشرط  
 آنکه آب بوی نرسیده باشد اما اگر آب بوی رسیده باشد نماز بان درست باشد  
 و هم چنین اگر خون که از دم یعنی باوی باشد و در مسجده نماز کند نماز درست بود  
 و مطهر است ده باشد آب و زمین و شتر و غایط و استیحا و انقلاب و نفاس  
 نماز ده و لغصان و اسلام و الله اعلم **باب چهارم** در آداب خلوت و استراحت  
 استیحا

اندول

از رسول روایت فرموده که اگر کسی نماز کند غلاب القبر من اللئمه و سواهم  
 و الاستحفاف بالبول یعنی پیشتر عذاب کور از سه چیز بود از سخن صبی و از خلق بد و  
 استحفاف کردن ببول یعنی چون بول کند و مخرج را نتواند و پاک کند و او تن و جامه از بول  
 و نجاست غایط نگاه ندارد و هم از رسول روایت است که فرمود استیتر هوا با بول  
 حال عاصه عذاب القبر منته یعنی خود را منزه و پاک در رید از بول بزرسیکه عاصه عذاب  
 بقرانه ناشستن بول غایط و از بی طهارتی بود و اگر طهارت و پاک کند نماز وی درست  
 نباشد پس چون کسی بول کند یا غایط واجب بود که استنجی کند و استنجان بود که مخرج  
 بول را اگر بول کرده باشد آب پاک پاک کند و بنویسد و بول جز آب پاک نشود زیرا که  
 بول آب است و آب زایل نمیداند آلاباب زیرا که رسول فرمود لا یزیل الماء الی الماء  
 یعنی زایل نمیکرد اند آب را مگر آب و کمترین شستن آن بود که در چندان تری که مخرج بول  
 بواجب بر مخرج بول ریزد و اگر غایط کرده باشد و از مخرج تعدی کرده باشد مخرج غایط را  
 آب پاک پاک کند و بشوید چنانکه عین نجاست و اثر وی برود و اگر از مخرج تعدی  
 کرده باشد نیز برود میان آنکه آب بشوید یا بر سنگ یا سه کلوغ پاک و غیر آن مخرج پاک  
 اما آب شستن یا خنجره و اگر استیحا کند و بعد از آن باب بنویسد اکل بود و کمتر از سنگ

رود بخورد و اگر هر یک از سه سنگ پاک نخورد و رود بخورد استیجی کردن بسکین و سحر  
 و بجزای نزم و توتنه چون آب کینه و سفال و غیر آن و چون در خلوه رود و در  
 که پس پوشش خود را از دیدن مردمان پوشیده دارد و حرام بود در آن حال روی  
 کردن و مرد را از اجازت بول استرا کردن سنت بود که ازین نشسته گاه تا بن قیض  
 سه بار دست ببالد و ازین قیض تا قیض سه بار دیگر ببالد و سه بار دیگر  
 بجنباند آنرا تا بقیه بول تمامی از مخرج بیرون آید و سنت است که در حال خلوه سه  
 مرتبه تن را پوشیده دارد و چون در ظاهر بود اول پای چپ را فراموش نهد و در  
 رفتن بگوید اللهم الله و اعوذ بالله من الرجس و الرجس الخبیث الخبیث من الرجس  
 ابریم و چون استیجی کند بگوید اللهم حسن فرجی و رزق عورقی و حوتی علی قارونی  
 یا برضیک عتی یا ذوالجلال و الاکرام و چون از استیجی فارغ شود بر پشت دست  
 راست بر کفم آرد و این دعا بخواند الحمد لله الذی اطاق عقی الاذی و منافی  
 طعنی و شرابی و عافی من البوی و چون بیرون آید پای راست فراموش نهد  
 و این دعا بخواند الحمد لله الذی عرفنی لذته و ابغی فی حبسک قوته و اخرج  
 عنی اذا دایا لیا نعمته بالها نعمته بالها نعمته لا یقدر ان یارون قدها و مکروه است

در حال خلوت

در حال خلوه روی بافتن بک کردن و همچنین روی با بول کردن و بول در هوا انداختن و بول  
 در زمین سخت کردن و پای استیجی بول کردن و بول در آب روان هو را آب هبانه کردن  
 و مکروه است خوی بول کردن در کنار حصنها و سفینهها میان شاه راه هر موضعی که مردمان  
 کنند هفت زبردت آن میوه دارد و در خشکی روندگان فرود آینه سور را خ حیوانات زینت  
 سور را خ مار و کرم و مورچه و غیر آن و کدره انا و مکروه است در حال خلوت سواک کردن  
 اکل و شرب کردن و سخن کردن با حضرت مکر در خدای تعالی و آیه الکرسی خواندن و مکروه است  
 استیجی بدست راست کردن و دست چپ نیز مکروه بود چون نخستین ده پنجه که در روی نام خدا  
 یا نام غیر آن یا نام امامان باشد الله اعلم **بجسم** در بیان مبطلات وضو و جهات مشرب  
 وی بداند از ده چیز است که بخورد باطل کند اول بول دوم عیاط سیوم با د که در وضو  
 بیرون آید چهارم خواب که چشم و گوش غشیه کند چنانکه اگر کسی پیش چشم دی بگذرد و او  
 بود و نه بیند و اگر کسی مریع و ذم دی کند و او نشنا بود و غرق کند پنجم هر چه عقل را از ایل کند چنانکه  
 و دیوانگی و غیر آن ششم حصین ششم آبی ضایع ششم نفس نهم دست بودن بر آدی زده  
 نداشتن و هم آنکه بقیان دانند که حدث ماکروه است و شک کند در وضو یا زدهم آنکه بر روی  
 یعنی دانند که وضو حدث هر دو کرده است لیکن ندانند که آخرین که است این یا زده چهارم وضو



باطل کند و وضو بوجوب کند در او هم جنبه و جنبه وضو را باطل کند بکنج وضو بوجوب کند  
 زیرا که چون غسل کند بروی و بوجوب بود که دیگر باره وضو سازد و باید که بآب پاک پاک کند  
 وضو کند پس اگر بآب چسبند وضو سازد باطل بود اگر اندک و اگر نداند که آب چسبند و اگر ناز  
 بدین وضو نگذارد باشد با سر گیرد و اگر بآب بعضی وضو سازد و نداند که آن آب بعضی است  
 وضو باطل بود و اگر ناز بدین وضو نگذارد با سر گیرد اما اگر بآب بعضی وضو سازد و نداند  
 که این آب بعضی است و بدان وضو ناز نگذارد باشد و نداند نازی در دست بود و باید  
 که مکان وضو صحیح بود پس اگر در مکان بعضی وضو سازد و عالم باشد بخصیبت آن و ناز  
 نگذارد نازی در دست بود و اگر جاهل بود بخصیبت آن و ناز نگذارد نازی در دست  
 بود و اگر آب صحیح در کوزه یا در شش بعضی کند و بدان وضو سازد وضو درست بود  
 اگر بآب مضاف وضو سازد چون آب گل و سرود و با قند و انکور و مانند آن روا  
 بنود و اگر چه آب مضاف پاک بود زیرا که پاک کننده بنود و باید که آب را بر وضو  
 که آنرا باید شستن جاری کرد پس اگر در موضع شستن صحیح کند روا بنود و اگر در مکان  
 وضو شک کند یکی از اعضای وضو را پس اگر عضو شستن باشد بشوید از او اگر  
 صحیح کردنی باشد صحیح کند و بعد از آن ما بعد از بجای آورد و اگر شک می بعد از آن

که در وضو

که وضو را تمام کرده باشد و صرف کشته بر آن اتفات کند وضوی وی درست بود  
 وضو در فریضه پیش از دخول وقت نیست و بوجوب روا نبود اما اگر ضربت تھا بود پیش از دخول  
 وقت نیست و بوجوب درست باشد و در وضوی که نیست سنت کرده باشد روا بود که چون وقت  
 فریضه در آید بدان وضو ناز فریضه کند بر آن قول که رفع حدث یا استناده در وضو  
 بود و باید آنکه در وضو ناز فریضه چیز و بوجوب بود پنج فصل و در آن کیفیت آنچه فعل است  
 نیست کردن دوم روی شستن میوم با لهما شستن چهارم صحیح سر کردن پنجم صحیح پدید کردن که  
 کیفیت است اول نیست و شستن با بند اشستن روی دوم روی شستن از دستگاه موی سر تا سر  
 اگر در بر دستگاه بود و اگر نبود از آنجا که در حکم دستگاه بود بشوید بدرازا چند آنکه نکشت همین است  
 میانین بروی بگردید و پنهان چون انگشتان دست خلقت بنهند و اگر دست خلقت نباشند  
 حوائد آن بر دست خلقت بود و اگر می سن از حد روی پرده آن باشد شستن آن بوجوب نبود  
 و اگر می سن تنگ بود غسل و بوجوب بود و حد تنگی آن بود که پنج نوها باید و اگر می سن پنج لب  
 تنگی و بوجوب نبود سوم ابتدا شستن اول روی کند پس اگر ابتدا بهمانه روی با بافر  
 روی کند روا بنود چهارم بر حکم نیست بودن تا فرغ شدن و حکم نیست در وضو چیز است  
 و بوجوب در رفع حدث و فرقی یعنی جوهر است بدل کند و رفع حدث را بنزای آن جز یک با غیر

ناتمام

بدل کند و قرینه را بریابد کند پنجم با لها را از وارن نامرگشتن ششش چنانکه  
وارن نیز شسته شود و انگشتری هرگاه یا موی یا غیر آن اگر مانع شود از رسیدن  
با عضای وضو واجب بود که آن را بجنباند و تحمیل کند تا آب تمامی عضو وضو  
و اگر بعضی از اعضای وضو شسته باشد چیزی را بر آنجا بسته باشند اگر نریختن آن  
ممکن بود آنرا از آنجا دور کنند و آن موضع را بشوید و اگر ممکن نبود بر بالای آن بستند  
ششش عوض آن مسح کند و اگر بعضی از دست وی بریده باشند باقی را ششش  
بوده اگر از آنجای بریده باشند ششش آن دست از وی ساقط شود و اگر ویرا دست  
زاید بود پس اگر بر بالای مرفق بود ششش آن واجب بود و اگر از هر طرف دو دست  
اصلی بود ششش هر دو واجب بود و اگر دست زاید از اصلی تفرقه نشاید کردن  
هر چه بیاید ششش و هم چنین اگر انگشتان زاید بود ششش واجب بود ششم ابتدا  
بوارن کند و اگر ابتدا از سر انگشتان کند رو به او هفتم در ششش هر دو با لوی  
باز پس ششش هشتم مسح بر پیش کردن یا بر موی که خاص بود بر پیش مقدار  
انگشت نام مسح بروی فند و اگر چه بیک انگشت باشد پس اگر مسح از زیر سیالان کند  
بود لیکن احوط آن است که لدا با لایزیر کند نهم مسح بر پشت پایا کردن از سر

انگشتان

انگشتان تا بکعبین مقدار آنکه نام مسح بروی فند و کعب آن جایگاه بود که  
ساق و قدم بهم رسند و اگر از کعبین ابتدا کند اگر او بود لیکن احوط آن است که ابتدا  
از سر انگشتان کند و اگر اول پای چپ را مسح کند رو بود لیکن اولی بود که ابتدا  
بنجای رست کند دهم تربیت نکند پیش یعنی اول روی بشود و بعد از آن با لگت  
پس با چپ پس مسح سر کند پس مسح پایا یا زدهم باقی تری که بر دست مانده باشد  
مسح کردن پس اگر آب نوبت گیرد از برای مسح باطل بود و اگر بر دستهای وی تری باشد  
مانند از ریش و پیکهای چشم فرا گیرد و بدان مسح کند و اگر مسح تری باقی مانده  
شود و وضو از سر باید گرفت دوازدهم موالاه نگاه داشتن بعضی اعضا را پیش ششش  
چنانچه از پیش شسته باشد تا بدیگری رسیدن خشک نشود در حالت چهار تا که  
که سخت بود آب کم و اعضا زود خشک شود وضو درست بود و چون خواهد که  
وضو سازد دست است که جایگاه آب از دست رست بپند و هر دو دست  
بشود پس اگر در عقب آب یا در عقب بول بود یکبار بشوید و اگر در وقت غسل  
بود دو بار بشوید و اگر در عقب جنابت بود سه بار بشوید پس نگاه دست  
راست در جایگاه آب کند و آب بر گیرد و وضو وضو است ششش که یعنی

آب دروین و پستی کند هر یکی سه بار و هر عضو را یک بار شستنی است  
 بود و دوم با شستن سنت بود و سوم با برودن از اجابت بود سنت  
 بود که آب را در شستن قول بر لبنت باب نهفته و زنان بر شکم با نهند  
 و در باب دوم بکسلین کند و اعضاء وضو را بر و مال خشک کردن مکروه  
 بود و هم چنین مکروه بود و خواستن برای وضو و تولیه حرام بود یعنی  
 دیگری و بر وضو دهد اما در حال ضرورت جایز بود و سنت است که  
 نزدیک نفسی از افعال وضو می خواند و چون خواهد که وضو بسازد  
 چون نظرش بر آب افتد ایندی را باید بخواند الحمد لله الذی جعل الماء  
 طهورا و الاسلام نورا و لم يجعله حرجا و چون آب دروین کند باید  
 بگوید اللهم لبني حنظل يوم التكاثر و اطلق لساني بذكرك و شكرك و حم  
 جني را بشوید باید بگوید اللهم را بحني را بحني را بحني و اجعلهم من كيشم روحمها  
 و رحمتها و رجاها و چون روی بشوید بگوید اللهم بيض عيني يوم بيض فيه  
 الوجوه و لا تسود وجهي يوم تسود فيه الوجوه و چون با آب رست  
 شوید باید که همدام متواتر دعا هاییکه از برای شستن عرض کرده بگوید اللهم

اعطني

اعطني كفاي عيني و اخلد في الجنان ببساري و حائبي جبا بايبر او حلق من  
 يعقوب الي ابيهم سرورا و چون با آب شستنی بگوید اللهم لا تعطيني كفاي عيني  
 من وراء ظهري و لا تجعلها مقولة الا لعق و اعوذ بك من سخطت ائمة ان و چون  
 مسح سر کند بگوید اللهم عسني برحمتك و برحمتك و عفوكم و عافيتكم و چون مسح پای کند بگوید  
 اللهم ثبت قدمي على القراط يوم تزلزل اقدام و جعل سعوي فيما رخصك حتى ما اظلم  
 و الاكلام و چون فوت نام کند بگوید اللهم اجعلني من التوابين و اجعلني من المتطهرين و اجعلني  
 من عبداك الصالحين الذين لا تنزل عليهم و لا تم حزنون **ششم** در بیان جنابت  
 و غسل وی به آنکه جنابت به دو چیز حاصل شود اول جامع در فرج کردن و اگر چه آب انزال نکند  
 دوم پروان آمدن منی اگر در خواب بود و اگر در بیداری و اگر نداند که آنچه برین آمد  
 است منی است یا غیر منی عتبا کند بچین آب و بنهونه و بستنی تن و اگر چه با شو  
 بنهونه و بستنی تن کافی بود و اگر نبوت و جهنم کی نبود و یقین دادند که منی است  
 غسل واجب شود منی مرد غلیظ و غلیظ بود و منی زن رزد و تنگ بود چون جنابت  
 حاصل شود غسل واجب بود اگر مسلمان بود و اگر کافر اما از کافر هیچ غسل صحیح نیست و او  
 که کافر بود و در غسل جنابت با مجذبه چیز واجب بود و غسل و نیزه کیفیت آنچه هست

اول نیت کردن دوم نیت شستن و آنچه کیفیت است اول نیت پوسته پوشیدن  
 شستن عضا اول از سرگرد غسل که تریب کند و اگر در تاسی می غوطه خوردن واجب است  
 نیت پوسته در او بشستن صحیح بدن دوم بر حکم نیت چون تا فرغ شدن و حکم نیت  
 در غسل جنابت سه چیز است و وجوب و فرغ حدت و قریبه یعنی وجوب بر این نیت بدل  
 کند و فرغ حدت را بنابر این که بپوشیدن چو ک و غیر آن بدل کند و قریبه را بر بدل  
 نکند سوم سر را با کردن بشوید و آنچه ظاهر بود از گوشها چهارم شستن جانب دست  
 پنجم شستن جانب چپ و در شستن عورتین و ناف بخیر بود و اگر خواهد بجانب راست کرد  
 و اگر خواهد بجانب چپ شستن غسل کردن جای که آب بی تخمیل روی رسد چون گوش و  
 سوی سروی سن و ناف و غراف اگر زانرا آب بر پنج مو یا بر چندان ممکن بود شستن  
 موی و وجب نهم بخود غسل کردن اگر دیگری و بر اغسل و هر دو حالت بسیار در نیتها  
 در حال نظر جایز بود هشتم تریب نکا بدنش چنانکه ذکر کرده شد نهم اگر آب  
پاک پاک کننده بود از نجاست عینیه و هم مسح بود آب پس اگر آب غشی  
 کند روا نباشد باز دهم جاری کرد و ایندن آب بر عضا غسل دوازدهم مسح بود  
 ممکن پس اگر در مکانی غشی غسل کند روا نبود سیزدهم اگر در میان غسل حدت

کند

کند و هر آنچه و ضرر باطل کند غسل را نیز باطل کند پس اگر در میان غسل سنگ کند بعضی از آنها غسل را  
 اگر آنکه شک کرده است بشوید پس آنکه ما بعد آن را بشوید و حرام بود جنب را سورتنه سجده  
 خواندن و آن چهار مورد است آدم تزیل و حج البجده و آنچه و اقراء و حرام بود دست بشوید  
 قرآن نخواند و بر آن چیزی که نام خدای یا نام پیغمبر یا نام امامان بر آن نوشته باشد  
 و حرام بود در رنگ و در عهد و حرام بود چیزی در عهد نخواند و در حال غسل است که در آن چوب  
 و کیفیت است از آنکه گفته شد و اگر بعد از غسل تری بپند و یقین دانند که منی است غسل با سیر  
 و اگر پند که بول است غسل درست بود و یقین چو کند و اگر یقین و نه که و ذی یا نیت  
 غسل درست بود و بروی مسح و وجب بود اگر شسته بود و ندانند که چیست حال غشی  
 آنکه بول نکند و استبراء کرده یا بول کرده و استبراء نکند یا بچکله نکند و چون بول نکند و شسته  
 که ممکن بود بول کردن یا ممکن نبود درین جمله سیزدهم قسم بود اول آنکه بول و استبراء و کرده بود  
 اینجا چیزی بروی وجب بود دوم آنکه نه بول کرده بود نه استبراء اینجا غسل با سیر سیزدهم  
 آنکه بول کرده بود و استبراء نکند اینجا وضو کند چهارم آنکه استبراء کرده و بول نکند و بول کرد  
 ممکن بود اینجا چیزی بروی وجب بود چهارم آنکه استبراء کرده بود و بول نکند و بول کرد  
 ممکن بود اینجا غسل با سیر کرد و سنت بود که در حال غسل کردن ایندی بخواند اللهم صل علی محمد

تنبلی و اشج علی صدری و اجر علی لسانی مدحک و انشاء علیک اللہم اجعلہ  
 طورا و نضایا و نور اراک علی کل شیء قدیر **بیمبشتم** در بیان حیض و غسل و  
 بد آنکه حیض در عقب اوقات خوبی باشد سیاه غلیظ که بیرون آید بسوزش و گری  
 و گدازش سه روز بود و بیشترش ده روز بود و در میان سه روز و ده روز حسب  
 عادت زن لجه وزن چون خون پند از سه حال خالی بود یا متبدا لجه یا مضطرب یا  
 خداوند عادت مستقره متبدا آن لجه که ابتدا خون وی لجه و مضطرب آن لجه که  
 عادت مستقره لجه باشد و آنرا فراموش کرده باشد و خداوند عادت مستقره آن لجه  
 که در دو ماه خون پند که آن دو ماه در عدد ایام و در زمان یعنی ابتدا و انتها  
 زمان مساوی یکدیگر باشند پس اگر متبدا باشد یا مضطرب تا سه روز ناز و روزه ترک  
 نکند تا آنکه حیض یقین شود و آن سه روز محرم شود پس چون سه روز شود نماز را  
 و روزه را ترک کند تا ده روز اگر روز دهم منقطع شود همه حیض لجه غسل لجه را آنچه  
 نوشته است و آنچه نوشته همه را قضا کند و اگر از ده روز بگذرد اگر در ده روز است  
 مستقره باشد ایام عادت را حیض گیرد و باقی را استیاضه کند اما متبدا و مضطرب  
 بنمیر عمل کند یعنی آنکه از خون که بصف حیض لجه حیض گیرد و آنچه بصف استیاضه بود  
 استیاضه کند

استیاضه کند و عمل استیاضه کند و اگر ایشان را تمیز نبود متبدا رجوع کند بجاوه زنا  
 که خویش وی باشند از جانب پدر و اگر خویشان نباشند یا باشند لیکن عادت ایشان  
 بتر مختلف و مضطرب باشد رجوع بروایات کند و آن سه روایت است روایت اول آنکه  
 لذه را می شش روز حیض کرد و در روایت دوم آنکه از هر ماهی هفت روز حیض کرد  
 و باقی را عمل استیاضه کند و روایت سوم آنکه از ماه اول سه روز حیض کرد و در  
 ماه دوم ده روز و باقی را عمل استیاضه کند و مضطرب نیز بهین روایات عمل کند و اگر  
 خداوند عادت مستقره عدد ایام را مقدم بر زمان عادت یا مؤخر بر زمان عادت  
 پند همچنان عادت وی مستقره و باقی لجه زیرا که زمان عاده مقدم و مؤخر می پند  
 و چون خداوند عادت را بعد از ایام عادت خون منقطع نشود یکروز یا دو روز بگذرد  
 پس اگر منقطع شود غسل کند و ما بعد و ما قبل همه حیض لجه و اگر منقطع نشود و روزه روز گذرد  
 ایام عادت را حیض گیرد و باقی را عمل استیاضه کند و اگر روز دهم منقطع شود ایام  
 عادت و ما بعد وی همه حیض لجه و کیفیت غسل وی چون کیفیت غسل خبثه لجه و کین بر او  
 و جب لجه پیش از غسل یا بعد از غسل و عوام لجه زن حیض را در سجده نشستن و در کنگر  
 اما اگر راه کندی باشد جایز لجه غیر از مسجد نبی و مسجد احرام که آنجا راه کندی را جایز

و حرام بود خواندن سوره های غیر چه گفته شد دست بر نوشته قرآن کردن  
 و حرام بود بر شوهر و طلی کردن و حرام بود لورا بسودن بر چیزی که بروی نام از نامی  
 خدا یا رسول یا ائمه باشد و رو او بنود او را روزه و نیت نماز گذاردن و طواف  
 کردن و نیت رفع حدث کردن و واجب باشد بروی روزه قضای کردن لیکن  
 نماز واجب نبود و سنت است ویرا وضو شستن و نیت استبراء ذکر کند وقت  
 فریضه در مصی نشستن و بعد هر نمازی ذکر تسبیح گفتش و الله اعلم و حکم **هشتم**  
 بیان استیضه در اغلب اوقات حیوانی باشد زرد و خشک و تنگ که زن آن را  
 پسند بعد از عادت مستقره یا بعد از ایام نفاس یا بعد از ایام که نوسید شود از حیض  
 اگر قریشی یا بنطلی بود از پنجاه سالگی تا امید شو و بنطلی آن بود که ازها در قریشی و از  
 پدری قریشی یا بنطلی که کوبید بنطلی قید کرده بود در عراق و حیوانی که پیش از بلوغ  
 پسندیم استیضه بود و مستیضه راسته حالت بود اول آنکه خون بر قطنه می ریختند و  
 قطنه فرار کرد پس واجب بود ویرا که تغییر قطنه کند و بعد بیه وضو کند برای هر نمازی  
 دوام آنکه قطنه را فرار کرد و لیکن سیلان نکند پس واجب بود بروی یا اینها که  
 کیفیت تغییر قطنه کردن و یک غسل کردن برای نماز با مداومت **سیوم** آنکه خون سیلان  
 کند

کند پس واجب بود بروی یا اینها که کیفیت غسل و یک کردن یکی برای نماز پیشین و دیگر  
 و این هر دو با هم جمع کند و یکی برای شام و نیتش و این نیز با هم جمع کند و باید که بصر  
 تا وقت هر دو نماز شکر کند و کجا غسل کند و برای هر نمازی وضو کند و کیفیت غسل  
 روی چون غسل بعضی استیضه چون این احوال بجای آورد در حکم پاکان بود و  
 و روزه وی درست بود و اتفاقا **باب نهم** در بیان نفاس و غسل وی بد آنکه نفاس  
 خون بود که زن پسند بعد از ولادت یا با ولاده اگر درین دو حال پسند نفاس نبود  
 و بیشترین وی ده روز بود و اندک ویرا حدی بود پس اگر یک لحظه باشد نفاس بود که  
 ویرا در حیض عاده مستقره بوده باشد ایام عاده نفاس بود و باقی اگر از ده روز  
 بگذرد در استیضه بود و اگر از ده روز بگذرد در جمیع نفاس پسند و وی در غسل و حیض  
 چون حیض باشد الا اندکی باشد و اگر بسیار و فرزند بناید استیضه نفاس از ولادت  
 اول باشد و استیضه وی از ولادت **دوین** **باب دهم** در بیان احکام استیضه  
 و کیفیت نماز وی بد آنکه درین باب پنج بحث بود بحث اول در استیضه موت  
 یعنی حاضر شدن موت و درین حال واجب بود که روی میت و شکم پاشید  
 فرابند کند و تلقین نماید و این را در باب نهم و کلمات الفصح درین حال استیضه

برین کیفیت که استشهدان لا اله الا الله وحده لا شریک له و استشهدان محمد عبده  
 و رسوله ارسله بالهدی و دین الحق لیظهره علی الدین کلّه ولو کره المشرکون و استشهد  
 ان علی ابن ابی طالب امام حق موصوم نفس من قبل الله و قبل رسوله و جده اولاد  
 الحسن و حسین و علی بن احمد بن علی و جعفر بن محمد و موسی بن جعفر و علی بن موسی بن جعفر  
 علی و علی بن محمد و الحسن بن علی و محمد بن الحسن المهدی صاحب الزمان صلوات الله علیهم  
 اجمعین هم آنکه ائمه الهدی الابرار و ان الموت حق و البقر حق و سوال سگ و  
 بکیر حق و البقر حق و البعق حق و الفسود حق و الحباب حق و المیزان حق و الصراط  
 حق و الجنة حق و النار حق و ان الساعة آتیته لا ریب فیها و ان الله یبیت من  
 فی القبور و کلمات فزع نیست لا اله الا الله العظیم الکریم لا اله الا الله العظیم  
 لا اله الا الله العظیم سبحان الله رب السموات السبع و رب الارضین السبع  
 فیمن و ما تحمقن و هو رب العرش العظیم و سلام علی المرسلین و الحمد لله رب العالمین  
 یا الله یا الله کبیر شئی و هو اسم البصیر نعم المولی نعم الذی یسر رب عفو الکریم  
 و تج ذر عاقلم انک انت الاعز الاجل الاکرم و انت ارحم الراحمین رب لا تدیری  
 فردا و انت یضرا و اریین و سنت لک سورتی نیز از قرآن بخواند چون یکن

و غزلان و چون حیات منقطع شود چنانچه برهنند و دهنش بر بندند و دستها و  
 پایشان کشند و بزهری تجیره روی کند بخت دوم و غسل میت و بد آنکه غسل میت  
 واجب بر کفایت بود و کیفیت غسل وی اینست که اول آنرا بخت عینیه بجز ازین و بی  
 که زنده پس نیت کند و سه کثرت و بر آب بشوید و واجب است که اول بآب سرد بشوید  
 و ابتدا بشستن سر وی کند پس جانب راست بشوید پس جانب چپ بشوید و دوم  
 بآب کافور بشوید بر ترتیب اول و سیوم بار بآب فاضل بشوید هم ترتیب اول  
 و یک نیت برای هر سه غسل کافی بود و اگر سرد رو کافور یافت نشود سه بار بآب فاضل  
 بشوید و ترتیب درین غسل واجب بود و هم چنین نیت نیز واجب بود و اگر  
 میت شهید باشد و بر آنشوند و کفن نیز نکنند بکن بر وی نماز کنند و بهمان  
 جا که خول آنهو و برادفن کنند و شهیدانرا کونند که در کمر که جدا گشته شود و اگر میت  
 آبر زده باشد یا سوخته یا کهنه گشته باشد و خوف بود که بشستن از هم فرود رود یا  
 آب یافت نشود و واجبست که درینمواضع ویرایتم دهند سه تیمم و کیفیت این کیفیت  
 تیمم زندهگان است سیوم در کفن میت واجب بر کفایت بود و کفن میت از جهنم  
 وی بگیرند و کفن زن بر شوهر واجب بود اگر زن تو اگر بود و در حقیقت که

۱۹۹  
کنند میرزوان جامه زیر بود و قیص آن جامه میان بود و از ارزان جامه نالند  
که سرتاپی و پیرا پوشانند و باید که کفن از ابریشم نبود و سنت است که اگر میت  
مرد بجه برود یعنی بروی زینا کند و فرقی دیگر که درازی آن سه کز و نیم بود و پهنای  
وی یک شکر که راهنای وی بر آن بندند و عمامه نیز زینا کند و اگر میت زن بود و پهنای  
دیگر بروی زینا کند سینههای وی را ببندند و عوض عمامه مرد زینا اقیح و دیگر زینا کند  
و سنت است که دو جوب بسزوه با او ببندند و اگر جوب خرما بود از جوب بینهند  
و اگر جوب پید بود از هر دوختی دیگر که باشد بینهند و بنویسند بر تبه امام حسین علیه السلام  
بر آن سه جامه و جوب و بر عمامه و بر آن دو جوب بسزوه و کلاه شهادتین و  
نامهای عنه علیهم السلام برین ترتیب فلان ابن فلان بینهند ان لا اله الا الله  
و صده لا شریک له و ان محمد عبده و رسوله و ان میر تقی میر علی بن ابی طالب امام  
حق موصوم نقس من قبل الله تعالی و قبل رسوله و بعد او الده الحسین و الحسین و علی بن ابی  
و محمد بن علی و جعفر بن محمد و موسی بن جعفر و علی بن موسی و محمد بن علی بن محمد و حسن  
بن علی و محمد بن حسن الهندی صاحب الزمان صلوات الله علیهم اجمعین اوم  
المتقی و سادقی و قادی بیهم التوکل و من اعاد الهم ابراهیم هذا ما وعدنا الله و رسوله

و صدق الله العزیز

و صدق الله رسول و ما زادهم الا ایمانا و تسلیما و و جوبت که اول نعت عظامی سجد میت است  
کا فریب بید بسکفن از وی پیش نهند فصل الثانی که کا فر سزوه در هم و ثلثی بود الاب  
در هم و اقل وی بکدر هم بود و اگر کا فر یافت نشود بی کا نور و فن کند و اگر میت شهید  
بود کا فر بید بخت چهارم در نماز میت و نماز میت واجب بر کفایت و جوبت  
نماز بر هرستی که میت وی بر اسلام بجه باشد در حکام اسلام چون طفل مسلمان که  
شش ساله بوده باشد و کمر از شش ساله نماز است بود و نماز بر میت واجب بود اگر میت  
مرد بود و اگر زن و اگر آزاد و اولی تر نماز است است که اولیتر باشد میراث است  
و پدر میت از فرزند میت اولیتر بود و شوهر بزرگ خود اولیتر بود پس اگر اولی را شتر اطیقا  
بنزد و دیگر برانایب کرده و غیر وی را بی اذن جایز نبود تقدم و اگر ناشی حاصل جوبت  
است و میرا تقدم کند اگر بر شتر اطیقا حاصل کند و اگر امام اصل حاضر بودی از هم اولیتر بود  
و درین نماز پنج کتبه چهار دعا واجب است و هم چنین روی بنیکه که ادیت کند و باید که  
سر میت بجانب رهن امام کند و کیفیت این نماز چنان است  
که نیت کند و بگوید احرام بکونه و این دعا بخواند اشهد ان لا  
اله الا الله و صده لا شریک له و اشهد ان محمد عبده



ورسوله پس بگوید و این دعا بخواند اللهم صل على  
 محمد وآل محمد وبارک علی محمد و آل محمد  
 کافضل ما صلیت وبارکت وترحمت علی ابراهیم ائمت  
 حمیدة محمد اللهم اغفر للمؤمنین والمؤمنات والمسلمین والمسلمات  
 الاحیاء منهم و الاموات تابع بیننا و بینهم بالخیرات انک  
 بحیب الدعوات پس بگوید چهارم بگوید و این دعا بخواند اللهم  
 ان هذا عبدک و ابن عبدک و ابن امک نزل بک و انت خير منزل به اللهم انما  
 نعلم منه الا خیر و انت اعلم به منا اللهم ان کان محبتا فرد فی حیاته  
 و ان کان سببا فبما ورعنا و غفر له اللهم اجعله عندک فی اعلى علیین  
 و اخلفه علی اهلته فی العارین و ارحمه برحمک یا ارحم الراحمین و اگر  
 زن باشد در بخت چهارم بگوید اللهم ان هذه امکت و انت عبدک  
 و انت امکت نزلت بک و انت خير منزل بها اللهم ان کان  
 محبتا فرد فی حیاتها و ان کان سببا فبما ورعنا و غفر لها اللهم  
 اجعلها عندک فی اعلى علیین و اخلفها علی اهلها فی العارین و ارحمها

اللهم

برحمتک یا ارحم الراحمین و اگر طفل بود در بخت چهارم بگوید اللهم ان هذا طفل  
 فکما خلقته فادرا و قبضته فادرا فاجعله کن و لا یوسه لوزرا او فرقا و  
 ارزقنا اجره و لا تقبضه و اگر مستضعف باشد در بخت چهارم بگوید ربنا اغفر  
 للذین تابوا و اتبعوا سبیلک و قهم عذاب الجحیم و اگر مذمت بداند در بخت چهارم  
 بگوید اللهم ان هذه نفس انت احببتنا و انت امسنا و انت تعلم سرنا  
 و عملنا فبما نزلت و غفرنا من کان احب و اگر میت مانع باشد  
 و معاند باشد در بخت چهارم بگوید اللهم ان هذا عبدک و ابن عبدک انما نعلم  
 منه الا شررا فخذ فی عمارک و بلادک اجد علیه عذابک و هو انک و صلوات  
 بارک اللهم انه کان یوالی اعدائک و یعادى اولیائک و یغضب اهل بیت  
 نبیک فاجعله فی قبره ناراً و یسیر بهن ناراً و عن عینه ناراً و عن شمسه ناراً  
 و سلط علیه فی قبره الحیات و العقارب پس بخت پنجم بگوید عفوک یا کریم  
 و از زنجار ترزوز تا خنجره بردارند و درین نماز رکوع و سجود و قرائت تشهد  
 و سلام نیت و طهاره دروی شرط نمود بیک سنت بود پس اگر جنب باشد یا حیض  
 یا نفسا این نماز گذارند و ابود بخت پنجم در دفن میت و بداند دفن میت

واجب بر کسی بود و کمترین دفن آن بود که میت را در زمین پنهان کند چنانچه  
 سباع ویرا که در زمین دوی وی کس نرزد و واجب است که میت را بپوشد  
 رخت خود یا باند روی به قند و قیر باید قدر قامت مرد و بعد از شستن با خنجر بود  
 سنت است که بعد از غسل بود بمقدار آنکه نشیننده در روی بنشیند و جنازه را  
 بر پایش قبر نهد و برابر قبر و جنازه را سه دفعه بردارند و بنهند و آنکه بقیه فرزند  
 پس اگر مرد بود از طرف سر به قبر فرزند و اگر زن بود به پهنای دست است که  
 بنده قبا و کتف بکشد و پای بر سر نه بفرزند و روی بخواند و بنده های کفن از سرین  
 و پایش بکشد و در تریه امام حسین با وی بنهند و تین بخواند بر این کیفیت الحمد لله  
الذی لا یبقی الا وجهه لکم و البسوا رجوعا با عبد الله هذا اخر یوم من ايام الدنيا  
و اول یوم من ايام العقبی اذ کرم الله الذی فرجت علیه من در الدنیا الی در  
شما و ان لا اله الا الله وحده لا شریک له و ان محمد عبده و رسوله و ان ابراهیم  
علی بن ابی طالب و آله و وصی رسوله و الخ و بن علی بن الحسین و محمد بن علی  
و جعفر بن محمد و محسن بن جعفر و علی بن موسی و محمد بن علی و علی بن محمد و الحسن بن  
علی و محمد بن الحسن المهدی حجب الزمان صلوات الله علیه و علیهم اجمعین آمین

الهدی الابرار یا عبد الله اذ جاءک المکان المقربان الرسولان الکریمان من عند الله  
 یسئلاک عن ربک و عن بنتیک و عن وینک و عن کنک و عن قنک و عن امانک  
 لا تحق و لا یحزن فقل الله زکی و محمد نبی و الاسلام دینی و القرآن کتابی و الکعبه قبلتی و  
 علی امامی و الحسن الخیر و علی بن الحسین و محمد بن علی و جعفر بن محمد و موسی بن جعفر و علی بن موسی  
 و محمد بن علی و علی بن جعفر و محمد بن علی و محمد بن الحسن المهدی حجب الزمان صلوات الله علیهم  
 اجمعین هم ائمتی و سادتی و قادتی و کبرائی و شفعاؤی بهم لونی و من اعدائهم اترجم اعلم بان  
 نعم التریب و ان نعم الرسول و ان علی نعم الامام و نعم الرضی و ان الموت حق و جرحی  
 و سؤال سکر و کفر حق و البعث حق و النشور حق و الحساب و المیزان حق و القدر الحق  
 حق و ان رشی و ان الساعة آتیة لا ریب فیها و ان الله یعبث من فی السور هذا  
 ما وعدنا الله و رسوله و صدق الله و رسوله و ما زادهم الا ایمانا و تسلیمنا اللهم علی محمد  
 و عده و آله و منته و در هم غریبه و خیره مع ما کان بتولاه من الائمة الطاهرات  
 اجعل قبره روضة من ریاض الجنة و لا تجعلها حفرة من حفرات النار برکتک یا ارحم الراحمین  
 پس خشت بر قبر بنهد و در میان قبر بر دل آید و حاضر است باشد که به نیت است  
 هر کی اندکی خاک در آن قبر نرزد و بگوید ان الله وانا الیه راجعون و قبر را مقبره

از زمین بر آورند و بر تری کنند و آب که در بر کرد وی بریزند و حاضر از این است بود که دست بر فروی نهند و بروی ترجم کنند و بعد از آن که حاضران بر وندوی میت را سنت بود که بار دیگر با واز بلند تلقین کند **باب یازدهم در بیان غسل مستی** اگر هر که دست بساید بر میت آدمی بعد از آنکه سرد شده باشد و نمانسته و جب بود که غسل در اگر جسم چنین بساید بر پاره گوشت آدمی که در وی استخوان باشد و اگر چه از آدمی نباشد جدا کرده باشند غسل واجب بود و اگر بساید بر پاره گوشت که در وی استخوان باشد و از آدمی باشد یا استخوان نرفته باشد و از غیر آدمی باشد از سایر حیوانات غسل واجب نبود بلكه آن موضع که سوده باشد شستن واجب بود **و الله اعلم **باب دوازدهم** در بیان تیمم** و احکام وی بدانکه چون آب یافت نشود یا اگر یافت شود یکی چیزی بنزد که آب است رسد چون اتصالات دور رسد و غیر آن یا آب بسیار بود و بسیار بود از استعمال آب سرد نفس یا مال وی رسد درین صورتها که گفته شد تیمم واجب بود و چون آب نیاید طلب آب واجب بود پس اگر زمین کامون و نرم بود و تر تر تاب بر نود اگر از زمین درست و فرز و نیش بود یک پرتاب از چهار جانب بساید رفتن پس اگر طلب میکند و تیمم کند و نماز کند و تا بیرون نماند وقت نماز آب

برودت نشود و محلی بود لیکن نماز وی درست بود و اگر تا خروج وقت این نماز آب یافت نشود و جب بود که آن نماز را اعاده کند بعد از آنکه وضو کند و اگر آب بسیار بود و بسیار بود و در خردی و جب بود و اگر چه آب زیاد از زمین مثل باشد و تیمم روا نبود الا بعد از چیزی که هم زمین بروی صاف آید چون خاک و گل و مانند آن و چون خاک یافت نشود بر سنگ تیمم کردن روا بود و روا نبود تیمم بر چوب یا چرم یا غیره و اگر در بر چوب و سنگ و مانند آن در و اینها در بر خاک کسروا نشان دارد و روا نبود بر زمین خنثی و زمین بید و اگر خاک یافت نشود روا بود بر عصاره یا بر تری زمین یا با سنگ است تیمم کند و در تیمم هفت چیز واجب بود چهار فعل و سیزده کیفیت آنچه فعل **اول** نیت کردن **دوم** دست بر زمین زدن **سوم** مسح پیشانی کردن **چهارم** مسح دستها کردن و آنچه کیفیت است **اول** نیت پرستیدن پیش مجال دست زدن بر زمین **دوم** بر یک نیت بودن تا فارغ شدن **سوم** هر دو دست با هم بر زمین زدن **چهارم** مسح بر پیشانی کردن از رستگانه سوی پیر تا کناره بخشی **پنجم** تیمم بیک دست **چپ** پشت دست را مسح کردن از بند انگشتان تا سر انگشتان ششم **بیک** دست راست پشت دست چپ را مسح کردن از بند دست تا سر انگشتان **هفتم**

از این که پهن شدن پیرز را که مانع باشد چون کثرتین خیلان اشتم ترتیب مکان پوشیدن  
برین ترتیب که با و کرده شد مهم موالات یعنی افعال لها را پای پوشیدن و مهم  
پاک بودن خاکست یا رو مهم پاک بجون اعضای تیم است دوازدهم مباح فول  
خاک پس مهم شکم هر دو ستر با هم به پشایی فره اورون و بیب رفع خاکست  
در تیم رو بود بلکه نیت بیتا ختم کنند پس اگر تیم بدل و صنوکند و سهما یکبار  
زین زند و اگر بدل غسل جای بود دو بار روست بر زین زند کیا راز برای  
ویک راز برای و سهما و اگر بدل عسلما ی دیگر بود دو تیم با یک کرد ال غسل  
ست که در وی سه تیم با یک کرد زیر که در وی سه غسل بود و برای بهر تیمی  
تیم کردن و جیب بود هر چه و صو را با طل کنند تیم را با طل کنند و ز اید بر آن یا فتن  
آب یا نکن است تیم را با طل کنند و تیم رو بود تا اگر وقت نک نشد و ان ندام  
**باب پنجم** در بیان لباس صلی اگر ناکندارند مرد بود پوشیدن عروق یعنی پوش  
سپس واجب بود و اگر زنی بود یا خفتی جمیع تن را پوشیده در در جزوی و هر دو  
کف دست و ظاهر هر دو قدم و اولی آنست که بر زن و خفتی پوشیدن سوی  
کوشمانند واجب بود اما کتیک را جایز است سرکنده نماز کردن و مرد از نماز

ناروا پوشیدن سنت بود و اگر بهتر تن را پوشند فاضلتر بود و زمان را بر جامه ناکند  
تمیص در ع و خار و در لباس نفت چرا عبادت کردن واجب بود اول نک پاک نک  
لباس سما یکبار پوش و کر ده شد چون لباس ترتیب کنند و صبی و غیر آن دوم اگر بوست  
مرد رو سید مهم اگر بوست چیزی بود که گشت وی نخورد چهارم اگر سوی چیزی  
بود که گشت وی نخورد مگر فرز و سحاب که غاز در این ن رو بود پنجم اگر نخورد  
بند نشم اگر بر نشم بود چون نار کندار ند مرد بود یا خفتی در ضرب و غیر آن  
جایز بود و زمان را نیز جایز بود و نار رو بود بهر چیزی که نیت پای چون نک مگر اگر  
و بیر ساق بشد و اگر چه کوتاه باشد باب ششم در بیان مکان مصلی و جیب  
که جای نار کندار ند پاک نک و عصی نک و اگر نجات خشت نک و بیا مصلی نک  
کنند نار جایز بود آه جای که سجده و جیب که پاک بشد از نجات خشت و تر سجد  
بر زین کردن یا بهر چیزی که از زین رسته باشد که از نار نخورد و نوشند و سجده بشد  
رو بود چون ز نقده و نک عقیق خیلان و بر کانه سجده رو بود اگر چ مکتوب  
بود و اگر از پیش مرد یا از جانب سرت یا از جانب دست وی بشد نار کند  
به چک م دست بند اما اگر حایل در بیان باشد یا ده که از یک کرد و بشد یا از یک کرد

بایستد روا بود و سنت بود که نماز فریضه را در سجده کند از بند و نافه را در منزل خود  
**باب پنجم** در بیان قبله و احکام وی بدانکه در جهت بر نماز کند از بند  
 که در حال نماز وی خود را فراتر بگذارد اگر کعبه را بیند روی فرجه کعبه بگذرد و اگر از  
 کعبه دور بود مردمان روی بجهاد کعبه کند از چهار جانب پس رکن عراقی قبله اهل عراق  
 بود و شامی قبله اهل شام بود و رکن مغربی قبله اهل مغرب باشد و رکن یافعی قبله اهل  
 یمن باشد و اگر جهت قبله پوشیده باشد تمام دبر علامت وی کند و علامات عراقی است  
 که صبح را بر دوش چپ گیرد و غروب را بر دوش راست و جدی را بر پس دوش راست گیرد  
 و خنجره آفتاب را نزدیک زوال برابر بر روی راست گیرد و اگر این علامات بر روی پوشیده  
 شود هر یک فریضه را بجهاد چهار جانب بگذارد **باب ششم** در بیان بانگ نماز و وقت  
 بدانکه بانگ نماز و وقت در فریضه یومیه سنت بود اگر او نبود و اگر قصد کرد  
 جماعت کند از بند و اگر تنها اگر بود و اگر زن لیکن راسته گوید و در نماز نیز باید  
 پیش بود خصوصاً نماز با دعا و شام و در غیر نماز یومیه بانگ نماز وقت نبود  
 و کیفیت بانگ نماز آن بود که اول چهار بار را الله اکبر گوید پس دوبار بگوید  
 استمندان لا اله الا الله پس دوبار بگوید استمندان ان محمد رسول الله پس دوبار بگوید  
 علی بن ابی طالب

حق تعالی الصلوة پس دوبار بگوید حق تعالی الصلوة پس دوبار بگوید حق تعالی الصلوة پس دوبار بگوید  
 اگر الله اکبر لا اله الا الله و قامت نیز هم چنین بود مگر تکبیر و تا در اول دوبار **الله اکبر**  
 اگر بپوشند و از بیدار شدن بپوشند اما دوبار قد قامت الصلوة بپوشاید بعد از حق تعالی الصلوة  
 پس هیچ فصلها در بانگ نماز و وقت سعی فرج بود بجز هجده فصل بانگ نماز بود و هجده وقت  
 و ترتیب در بانگ نماز و وقت واجب بود و سنت است که مؤذن عادل بخواند  
 آواز بود و وقتها می نماز شناسد و با طهارت بود و بایستد بر بلندای روی بقبله رود  
 اگر فصلها وقف کند و بانگ نماز را گشاده گوید و وقت نیز نزدیک بخون کند  
 میان بانگ نماز و وقت و فاصله کند میان بانگ نماز و وقت بدو رکعت نماز یا بجهاد  
 یا به نشستن یا کای فراموش کند و اگر نماز شام بود کای فراموش کند یا نطقه سینه  
 نه حرام بود الصلوة غیر من التوم گفتن زیرا که بدعت بود **باب هفتم** در بیان عدد  
 رکعات فریضه و نوافل یومیه بدانکه در شبها نوزده رکعت گفته رکعت نماز فریضه بود  
 حضور و یا زده رکعت نبود و سفر و نماز پیشین چهار رکعت بود در حضور و دو رکعت نبود و سفر  
 و نماز شام سه رکعت بود در حضور و سفر و نماز پیشین چهار رکعت بود در حضور و دو رکعت نبود  
 در سفر و نماز با دعا دو رکعت بود در هر دو حال و نوافل سعی چهار رکعت بود در حضور

۹۲  
 هفت رکعت نافه پیش بود بعد از زوال و پیش از فرض نافه دیگر هفت رکعت بود  
 پیش از فرض و نافه نماز شام چهار رکعت بود بعد از فرض شام و در رکعت نافه نماز  
 هفت رکعت نافه شام بود و در شام یک رکعت بود و آنرا ویره خوانند و  
 هفت رکعت نافه شب بود و در رکعت شام و یک رکعت و تر بود و نافه با بداد رکعت  
 بود و این نوافل هر دو رکعت بیک تشهد و یک سلام بود غیر از آنکه یک رکعت  
 بود بشهره و سلامی هر دو نوافل مفصله رکعت بود زیرا که نافه پیش از دیگر  
 و هفت پیفتند **باب هشتم** در بیان وقتهای فرضی و نوافل و  
 بدانکه هر وقت نماز اولی و آخری است اول وقت نماز پیش از زوال  
 آفتاب است و آن معلوم شود بزیا که سایه بعد از نقص تا آن زمان که ادای  
 وی مکلف بود و الوقت خاص نماز پیش از ظهر است وقت مشترک میان پیشین  
 و دیگر تا آنکه باقی ماند تا فرو شدن آفتاب ان مقدار که نماز دیگر در آن وقت  
 ادا شود اگر وقت خاص نماز دیگر بود یعنی نماز عصر و اول وقت نماز شام  
 وقتی که آفتاب فرو رود و علامت فرو رفتن آفتاب آنست که سرخی نریزی  
 غایب شود تا ان مقدار از زمان که ادای وی مکلف بود پس وقت مشترک بود  
 میان شام

میان شام و هفت تا آنکه که باقی ماند تا نیم شب ان مقدار از زمان که نماز هفت را  
 ادا توان کرد پس آنوقت خاص هفت بود و اول نماز با ماد طلوع صبح دوم بود و آخر  
 وی طلوع آفتاب باشد و وقت نافه نماز پیش از زوال آفتاب بود تا آنکه سایه  
 هر چیزی بهم چندان سایه پیشین بود پس اگر وقت بیرون دوی شروع کرده باشد بفرضیه  
 مشغول شود و وقت نافه شام بعد از نماز فرض شام بود تا فرو شدن سرخی مغرب پس اگر  
 سرخی غایب شود و او نماز کرده باشد نماز هفت مشغول شود و وقت ویره بعد از نماز  
 هفت بود و وقت دوی نیز کشیده بود تا نیم شب و وقت نافه نیم شب بعد از نیم  
 بود تا طلوع صبح اولی و اگر صبح طلوع کند دوی شروع کرده باشد چهار رکعت یا بیشتر تمام  
 کند و الا بعد از نماز صبح ادا کند و وقت نماز نافه صبح بعد از آن بود که از نماز  
 شب فارغ شود و اگر تا غیر کند تا صبح اولی طلوع کند نافه بود و اگر صبح اولی طلوع  
 نافه بود و آنرا ادا کرده باشد تا طلوع صبح مشرفه ادا شد بیکر و الا قلا و السلام  
**باب نهم** در کیفیت شروع در نماز یوسه چون کسی خواهد که نماز کند اول وقت  
 لباس پاک بپوشد و با جای نماز رود و روی به قبله آورد و نیت کند و بانگ نماز  
 وقت بگوید و چون از بانگ وقت فارغ شود سنت است که هفت بجز بگوید و در میان

آن سر دی بخواند و کیفیت آن چنین بود که اول نیت و اینده بخواند اللهم رب  
 هذا القوم النائم والقلوب الغافله <sup>الفضل</sup> اللهم رب  
 والدرجة التي لا ترفعه المقام المحمود والروض المورود واللقاء المقصود وانشف  
 يوم الصعود وباللله استفتح وباللله استسبح <sup>الفضل</sup> و بقرت الله عبد الله التوجه اللهم اني  
 بهم هكذا واجي في الدنيا والاخرة ومن المقربين اللهم اليك توجهت ومرضتك وكلفت  
 فانح مساح قلبي لذكرك وبتقني على دينك ودين نبيك ولا تنزع قلبي بعد ادم  
 واهل بيته لذكرك رحمة انك انت اول باب من سببكم بگويد و این دی بخواند اللهم  
 بسببك وسببك اخرجني يدك والشر ليس اليك والهدى من هديت اليك يا  
 عبدك وابن عبدك دليل بين يدك منك وبك ولك واليك لا اله الا انت والى  
 سر ولا يضر ولا يرب منك الا انك سبحانك وحسانك تباركت وقلبت سبحانك  
 ربنا ولسلام انك دوتير بگويد ايندی بخواند رب اجعلني مقيم القلوة ومن  
 ذريتي ربنا وقبل ربي وربنا غفر لي ولو اليتي واليتي من يوم يقوم الحساب  
 انك بگير ششم بگويد و بگير ششم را بگير احوالم كبر و نيت نماز را مقارن دي  
 و نماز پهنند و سنت هست که اينده را بخواند و جهنت وجهي للذي فطر

السموات والارض خيضا على سنة البرسيم ودين محمد و منج على حيفا سلا  
 و اما من المشركين ان صلاتي و تسليح عيالي و حماي ثلثت اللهين لا شريك له  
 و هذا لك امرت و اما من المسلمين اعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله  
 و ابتدا بن تو خنده و نماز با فعال و كيفيات وي با فرسانه <sup>بسم الله</sup>  
 و جهات فرايض اوميد و مندوبات بي بد اكله افعال ناز و جيت در نماز باي نشان  
 روزي شنت است اول نيت دوم بگير احوالم سيوم فزاعة چهارم قيام پنجم ركوع  
 ششم سجود هفتم لشتم ششم سلام و در نيت نخت جز واجب بود اول قصد كردن  
 بقين نماز دوم قصد وجوب كردن سيوم قصد او كردن اگر ادا باشد چهارم تصدقا  
 كردن اگر نضا بود پنجم قصد قربت كردن ششم نيت پسته و شين بگير احوالم هفتم بر حكم  
 بودن تا نزع شود و در بگير احوالم يا زوه خير هست كه وجبت اول بلفظ كفن و صورت  
 وي الله اكبر بوبني تدبير كبر بدل كذا اين لفظ را بلفظ ديگر و اگر چه بي بي طلب  
 باشد دوم بعربي كفن پس كبر بگويد در حال خييار باطل بود سيوم با بي كفن پس  
 اگر كلمت ويرا از اتم جدا كويد باطل بود چهارم پسته و شين ويرا ب نيت پس كبر  
 جدا كند او را از نيت باطل بود پنجم جدا كردن ميان نهمه الله اكبر پس كبر و نهمه

۹۴  
الله کند چنانکه استقام شود باطل نبود ششم ندنا کردن در همه ابر  
پس اگر کند چنانکه جج شود باطل بود هشتم ترتیب لکن پیش پس اگر بر الله  
مقدم دارد باطل بود هشتم چنان گوید که خود بشنود اگر شنوا باشد اگر  
شنوا نبود چنان تقدیر کند که اگر شنوایی بودی شنیدیم بیرون آوردن  
هر حرفی از مخارج خود و هم قطع کردن همه از الله یا زدهم قطع کردن  
همه از ابر پس اگر وصل کند این هر دو همه را باطل باشد و در قرآن  
نخستین چیزی واجب بود اول خواندن الحمد با سوره در نماز دو گانه و در هر  
اولین نماز سه گانه و چهار گانه دوم مراعات اعراب و تشدید کردن بر  
وصی که منقول شده است بتواتر سیوم ترتیب کلمات و آیات کردن بجز  
که منقولست چهارم موالات یعنی کلمات و بر پایی خواندن پنجم مراعات  
وقوف در آخر کلمه پس اگر در میان کلمه وقف کند که ترتیب قرآن مانند باطل بود  
ششم بلند خواندن مردان را نماز با مداد در دو رکوع اول نماز نام و خفتن  
در نماز در هیچ ازین نماز بلند خواندن واجب نبود و کمترین بلند خواندن  
ان بود که کسیکه نزدیک وی بود بشنود اگر شنوا بود و اگر نبود تقدیر کند که  
اگر شنوا بود

اگر شنوا بودی شنیدیم هشتم الحمد را بر سوره مقدم پیش هشتم در اول الحمد بسم الله الرحمن  
الرحیم گفتن پس اگر بعد از ترک کند باطل بود نهم بعد از الحمد یک سوره خواندن دهم سوختن  
تمام خواندن پس اگر بعضی از سوره بخواند باطل بود یازدهم سوره های غیر همه بنمود و از سوره  
در آن هم نبود که وقت نماز بخواندن آن فوت شود دوازدهم عقب الله تقدیر کردن  
بسم الله برای سوختن که مبین کرده باشد نوزدهم عدم انتقال از سوره یک سوختن دیگر از  
نصف نماز کرده باشد مگر در سوره توحید و حمد که از ایشان تجاوز رود و اگر هر دو از  
نماز کند مگر در روز جمعه باشد و خواهد سوره حمد و منافقون رود از نصف نماز  
کنده باشند آن دو سوره را چهاردهم اخراج هر حرفی از مخارج وی پانزدهم حرفی خوان  
ش نوزدهم ترک این کردن در آخر الحمدی تعقیب در و ای که سه کلماتی آخری عوض لفظ  
تسبیح است اربعه گوید که سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر و قیام چهارم  
واجب بود اول پیش رفتن پیش اگر پشت خم کند در حال خیار باطل بود  
دوم بخود ایستادن پس اگر اعتمام کند بر چیزی باطل بود سیوم قرار گرفتن بر جای  
پس اگر راه و نماز کند تا پای بر چیزی نهد که پای وی قند بگیرد باطل بود چهارم پاره  
بسم نزدیک نهادن اگر پاره را از هم دور نهد چنانکه از عهد نهادن بیرون رود باطل بود



و اما اگر از این دن می فرستد بنشیند و اگر از نشستن می فرستد به پیش خود کند  
 ازین پهلو نیز می فرستد به قفا چسبند و نماز را با شاره بگذارد پس در حال  
 رکوع و سجود چشمها را بر هم بندد در حال سر برداشتن از رکوع و سجود چشمها  
 بکشتاید و بدانکه در نیت و تکبیر احوام و قراءت و قیام شرط بود و در اجابت  
 رکوع نه چیز بود اول دو تا کشتن به حیثیتی که کف دستها بر او برساند دوم  
 تسبیح کشتن در رکوع و صورتی وی چنین بود که سبحان ربی العظیم و بحمد تسبیح  
 در رکوع یکبار و جب بود و از اید بر یکبار سنت بود سیوم تسبیح بحر بی کشتن  
 چهارم کلمات دیر پای کشتن پنجم بقدر تسبیح آرا میدن ششم آنکه چنان  
 گوید که خود بنشیند و هم سر برداشتن از رکوع پس اگر سر بردارد و سجود  
 روه نماز باطل بود باشد هشتم بسیار میدن در وی منم آنکه بسیار نیار آمد  
 که اگر از حد نماز گذارنده پرون روه باطل باشد و در سجود چهار چیز واجبست  
 اول سجده بر هفت اعضا کردن و آن پیشانی و هر دو کف دست و هر دو  
 زانو و هر دو انگشت همین پا میباشد دوم آنکه اعضا را جای دهد در  
 سجده سیوم نهادن پیشانی بر چیزی که سجده بروی جای نباشد چهارم آنکه

مرضع ایستادن با موضع سجده برابر بود پس اگر بلند تر یا پست تر بود بر خشتی باطل بود  
 پنجم آنکه اعضا را چنان بندد که نهادن بروی حادث آید ششم در وی تسبیح کشتن  
 که چنان ربی الاعلی و بحمد هفتم آرام کردنش به قدر تسبیح هشتم تسبیح بحر بی کشتن  
 نهم سپاسی خواندن دهم چنان خواند که خود بنشیند اگر نشنود او بود اگر نشنوا بنود  
 چنان خواند که بر تقدیری که اگر کشش او بود می شنید باز دهم سر برداشتن از رکوع  
 و از او هم چون سر از سجده بردارد بسیار کند و اگر آنکند باشد اما چون سر از سجده  
 دوم بردارد آرا میدن و جب نبود نیز دهم آنکه بسیار نیار آمد که اگر چنان نیار  
 که از حد نماز بیرون رود باطل بود و بدانکه تسبیح در هر سجده یکبار واجبست و از اید  
 بر یکبار سنت و در ششم نیز واجب بود اول نشستن برای تسبیح دوم  
 آرا میدن به قدر تسبیح سیوم نهادن کشتن چهارم صلوات بر نبی دادن است  
 پنجم صلوات بر آل نبی دادن ششم بحر بی خواندن منم ترتیب مکانها از ششم آنکه  
 موالات را نگاه دارد منم موالات مفقول کردن و صورت وی چنین بود که گوید  
 اللهم ان لا اله الا الله وحده لا شریک له و انشدان محمد عبده و رسوله اللهم  
 صل علی محمد و آل محمد و در سلام نه چیز بود اول نشستن برای سلام دوم آرا میدن بعد سلام

۹۵  
 سیوم یکی از دو عباده کفایت که السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته یا السلام علینا  
 وعلی عبا و الله الصالحین ازین هر دو عبارة هر کدام اختیار کند روا بود لیکن  
 اولین را تقدیر واجب و دومین را سنت چهارم ترتیب کفایتش برینا  
 کفایت وی پنجم برین کفایت ششم باقی کفایت هفتم برین وجه که ذکر کرده شد  
 رعایتی که درین پس اگر الف و لام را در سلام استحقاق کند یا رحمة الله رحمة  
 کو بد باطل بود هشتم در تاجیه کردن سلام از تشهد نهم اولین لذین دو عبارة  
 مخیر از نماز که درین یعنی هر دو آورنده از نماز و وجوب است که تشهد و سلام را چنان  
 خواند که خود شنید و اگر شنید و اگر نشنید و چنان خواند که بر تقدیری که شنید  
 می شنید اینست وجوب است از افعال و کیفیات در نمازهای واجب پس اگر که  
 در هر رکعتی چند چیز واجب است بدانکه در رکعت اول شصت و یک چیز واجب بود زیرا که  
 چون وجوب است که گفت چهرت با و اجابت بکبر احرام که آن یازده چیز است ضم  
 کنی همجه شود و وجوب قرائت و قیام در رکوع و سجود چون با اینها ضم کنی  
 شصت و یک باشد در رکعت دوم چهار چیز واجب بود زیرا که وجوب است  
 بیت و کبر احرام بنفیند مگر استعدادت حکم نیست که با نیت پس هفده که در شصت و یک  
 بیفکنی

بیفکنی چهل و چهار باقی ماند و پنج چیز از وجوب است سوره که آن بعد از اتمه بنفیند که آن تقدیم  
 الحمد بر سوره و در حده سوره و غیر عظیم بودن سوره و تصد کردن به بسم الله برای سوره  
 متینه و نه سوره که از خواندن نماز فوت شود پس چون پنج را از جمیع وجوب بیفکنی  
 سسی و نه چیز باقی ماند پس اگر نماز سه گانه بود وجوب است شصت و یک را با پنج در  
 رکعت اول و دوم وجوب است شصت و دوم و سلام و آنچه در رکعت سوم بود که  
 آن جمله پنجاه و هفت بود با صد و چهارده ضم کنی صد و هفتاد و یک چیز واجب بود  
 پس در نماز سه گانه صد و هفتاد و یک چیز واجب بود و در رکعت چهارم یعنی هر  
 وجوب بود زیرا که وجوب است و کبر احرام از وی بنفیند غیر استعدادت حکم نیست چنان  
 هفده را از شصت و یک بیفکنی چهل و چهار باقی ماند و پنج دیگر از وجوب است سوره  
 که بعد از الحمد بود بنفیند سسی و نه باقی ماند و چون سسی و نه را با آنچه با میان گفته شد  
 بود ضم کنی دولت و ده شود پس در نماز چهار گانه دولت و ده چیز واجب است در هر  
 که اینها مقدار نماز بود و شصت و هفت چیز بود در سفر و الله اعلم بالصواب  
**باب بیست و یکم در بیان احکام سه و شصت در نماز بدانکه خلق سهویکی**  
 در نماز واضح شود بر پنج نوع است اول آنکه واجب کرده اند که نماز را از سر کرد

و آن سینه یک چیز باشد اول هر چه طهارت را باطل کند بعد یا بسبب یا بجهل مکر آب  
 غصبی که اگر جاهل باشد بخصیت آن و بدان آب طهاره کند و نماز کند نماز وی  
 درست بود دوم پشت باقی نماز کردن بعد یا بسبب و وقت باقی باشد یا  
 سیوم روی بر ریش و جب کردن قبله بعد وقت باقی بود یا نبود چهارم  
 بردست و یا جب قبله کردن بسبب چون وقت نه بود اعلم و واجب نبودم  
 فعل بسیار از روی عاده که آن از نماز نباشد ششم خاموشی بسبب از روی  
 عاده هفتم سنگ کردن در نماز دو گانه نهم سنگ کردن در دو رکعت اولین در نماز  
 چهار گانه دهم سنگ در نماز سه گانه یازدهم نقصان رکعتی از رکعتی نماز پنجگانه  
 و آن پنج بود نیت و تکبیر اقام و قیام و رکوع و هر دو سجود و در دهم زبانه کردن  
 رکعتی از رکعت نماز الا قیام که اگر بسبب زبانه کند یا نقصان نماز باطل  
 نبود نیز دهم نقصان کردن رکعتی یا بیشتر بعد یا بسبب و با یا و نیاید  
 تا فعلی کند که نماز باطل شود چهارم آنکه یک رکعت در نماز چهار گانه  
 زبانه کند بعد یا بسبب در آخر رکعت چهارم بعد نشسته باشد  
 اما اگر در آخر رکعت چهارم بعد نشسته باشد نماز درست بود یا بخندم

و آنکه نماز کند چند گانه

آنکه در دو رکعت اولین نداند که چند کند کرده است ششم آنکه دو سجده ترک کند و نداند  
 که از یک رکعت است یا دو رکعت هفتم نماز را پیش از وقت گذاردن بعد یا بسبب هجدهم نماز  
 در مکان پدید یا در مکان یا لباس غصبی گذاردن بعد یا بسبب چون پیش از نماز می بود باشد  
 بدان و نجاست بدن نیز همین حکم بود نهمم بلاغت رسیدن در میان نماز چون از دست  
 باقی مانده باشد معتد طهارت و دیگر گفته نماز گذاردن ستم دست بپوشیدن بپوشید  
 یکم بپوشیدن کردن به حرف یا پیشتر که آن از آن و دعا باشد هجدهم دوم بعد اکل و  
 کردن سیم و سیوم بعد بقیه خندیدن است و چهارم بعد گرفتن برای امور دنیا  
 است و پنجم ترک و جب کردن که آن نباشد بطل یا بعد یا بجهل مکر در جبهه  
 که در ایشان جاهل بود معتد در است ستم ترک کردن رکن بعد یا بسبب هجدهم  
 بعد از قیام که در بدن است و هشتم بعد زبانه کردن و نهم خواهد آن و جب کردن  
 خواهد غیر رکن نیست و نهم کف دستها بر هم نهادن و در میان هر دو زانو نگاه داشتن  
 در حال رکوع و آنرا بطق خوانند سیام بعد عوره خود برهنه کردن پس یکم بعد  
 بر پیش سر کرده کردن چون سجده را مانع بود نوع دوم آنکه واجب بود که از آبی  
 کند یعنی آنرا در یا بند بی سجده سهو و آن پنج موضع بود اول آنکه فریضت کند و نداند

۹۸ الحمد را تا آنکه که سوره را بخواند پس واجب بود که الحمد بخواند و آنکه سوره را با کبریا  
 دوم آنکه رکوع را فراموش کند و پیش از رکوع سجود بیاورد و پیش از آنکه سبوعم برود  
 سجده را فراموش کند و پیش از رکوع بیاورد و پیش از آنکه یک سجده را ترک  
 کند پیش از رکوع بیاورد و پیش از آنکه ترک کند تشهد را و پیش از رکوع با  
 یا دوش آید درین مسئله واجب بود که آنچه ترک کرده بجای آورد و آنکه رکوع  
 کند و درین مواضع سجده سهو واجب نبود بجز سیوم آنکه تا رکعت آن واجب  
 بود یا دو سجده سهو و آن سه موضع بود آنکه ترک کند یک سجده را بهر دو رکوع آنکه  
 ترک کند تشهد را بهر سیوم آنکه ترک کند صلوات بر نبی و آل نبی بهر دو رکعت  
 هر سه موضع بیاورد تا آنکه از محل ایشان تجاوز کند و واجب باشد که اینها  
 قضا کند و دو سجده سهو بکند و بعد آنکه دو سجده سهو در پنج موضع دیگر هم واجب  
 اول سلام دادن در غیر محل نمازشی دوم سخن کردن بفراموشی سیوم شکر  
 کردن میان چهار و پنج چهارم برنویستن در موضع نشستن پنجم نشستن در موضع  
 برخاستن و احوط است که برای هر زیاد و نقصان که در نماز واقع شود که آن  
 مبطل نماز نبود دو سجده سهو برای وی واجب باشد و تسبیح در سجده سهو چنین بود

ک

که بسم الله و با الله و صلی الله علی محمد و آل محمد یا بگوید بسم الله و با الله التسم  
 عليك ايها النبي و رحمة الله و بركاته و نیت و تشهد و سلام و طهارت  
 و استقبال قبله بجهت در وی واجب بود اما قصد ادا و قضا و واجب نبود نوح و تحم  
 آنکه مالا حکم له بود یعنی هیچ حکمی نبود آنرا و آن سبب موضع بود اول آنکه نماز  
 کند قراءت را تا آنکه رکوع کند دوم آنکه فراموش کند چهار و پنجم را سیوم آنکه  
 فراموش کند خواندن الحمد تا آنکه رکوع کند چهارم آنکه فراموش کند خواندن سوره  
 تا آنکه رکوع کند پنجم آنکه فراموش کند تسبیح را تا آنکه پشت را رست کند ششم آنکه  
 فراموش کند آرامیدن در تسبیح رکوع را تا آنکه سر بر آرد هفتم آنکه سر بر آید از  
 رکوع را فراموش کرد تا آنکه سجود کند هشتم آنکه سجود را فراموش کند تا آنکه سر بر آید  
 نهم آنکه سجده کردن بعضی اعضاء را فراموش کند تا آنکه سر بر آرد دهم آنکه تسبیح  
 اول را فراموش کند تا آنکه سر بر آرد یازدهم پا آرامیدن بقدر تسبیح را فراموش  
 کند تا آنکه سر بر آرد دوازدهم آنکه پشت را رست کردن را فراموش کند در سجده اول  
 تا آنکه بسجده دوم برود سیزدهم چون پشت را رست کند آرامیدن فراموش کند در  
 اول تا آنکه بسجده دوم برود چهاردهم آنکه تسبیح دوم را فراموش کند تا آنکه سر بر آید

۹۹  
 با نهم آرا میدن بقدر تسبیح فراموش کند در سجده دوم تا آنکه سر بر آورد نهم  
 آنکه شکست کند در چیزی بعد از آنکه از آن تجاوز کرده باشد مثل آنکه شکست کند  
 در تکبیر اهرام دوی در حال قراءه بود و یا شکست کند در رکوع دوی در حال سجود  
 بود و یا شکست کند در سجود دوی بر خفته بود برای رکعت دوم و هم چنین تا آخر  
 نماز بخندیم آنکه سهو کند در سهو بعد نهم آنکه سهو بسیار کند و آن بخنده سوم  
 شود نوزدهم آنکه امام سهو کند و مأون عالم باشد پستم آنکه مأون سهو کند  
 و امام عالم باشد این مواضع را هیچ حکمی نبود و بدینها هیچ لازم نیاید نوع  
 پنجم سبب نماز احتیاط بود در نماز چهار گانه و آن دوازده موضع بود اول آنکه  
 شکست میان دو سه بعد از آنکه دو سجده کرده باشد دوم آنکه شکست میان  
 سه و چهار پیش از دو سجده یا بعد از دو سجده درین صورت بنا بر پیشترند و آنچه باقی  
 مانده باشد تمام کند و یک رکعت احتیاط کند ایستاده یا در رکعت نشسته سیوم  
 شکست میان دو سه و چهار بعد از آنکه دو سجده کرده باشد بنا بر چهار راند و  
 دو رکعت نماز احتیاط کند ایستاده و دو رکعت نشسته چهارم آنکه شکست میان  
 دو سه و چهار بود بعد از آنکه دو سجده کرده باشد بنا بر چهار راند و دو رکعت نشسته

در رکعت

دو رکعت نشسته که پنجم آنکه شک کردن میان سه و پنج نشستم شکست کند میان دو  
 سه و پنج پیش از رکوع یا بعد از سجود هشتم شکست میان دو سه و پنج بعد از آنکه  
 دو سجده کرده باشد هشتم شکست میان دو و چهار و پنج بعد از آنکه دو سجده کرده باشد  
 درین چهار شکل دو وجه بود یک وجه بنا بر اقل است از برای آنکه بقدر حال سجود و وجه  
 دیگر است که در صورتی ازین چهار شکل نماز باطل بود و در صورت چهارم بنا بر چهار راند  
 و دو رکعت احتیاط کند ایستاده و دو سجده سهو کند نهم آنکه شکست کند میان دو  
 سه و چهار و پنج بعد از آنکه دو سجده کرده باشد بنا بر چهار راند و دو سجده سهو کند  
 و زاید کند احتیاطاً دو رکعت نشسته دهم آنکه شکست کند میان چهار و پنج بعد از دو سجده  
 در صورت بنا بر چهار راند که موجب دو سجده سهو بود و اگر پیش از رکوع بود باقی مانده  
 تمام کند و یک رکعت احتیاط کند ایستاده یا در رکعت نشسته و اگر شک بعد از رکوع بود  
 پیش از سجود بقولی نماز باطل بود و قوی دیگر است که حکم دوی حکم شد دهم بعد از آنکه  
 بود که آنچه باقی مانده بود تمام کند و دو سجده سهو کند قوی دیگر است که تمام کند  
 و دو سجده سهو کند یازدهم شکست میان سه و چهار و پنج کیوجه آن است که بنا بر چهار راند  
 و یک رکعت احتیاطاً کند ایستاده و دو سجده سهو کند دوازدهم شکست چون تلقین

رکعت ششم کرد در پنجمی سه وجه بود اول آنکه نماز باطل بود و وجه دوم آنکه  
بنا بر کفر باشد و وجه سوم آنکه حکم او چون حکم شیکی باشد که تعلق گرفته بر کفر پنجم  
در نماز اجتناب طهارت و استقبال قبله نیست و بجز احوام و قراوه الحمد تنها  
در کوع و نیام و سجود و تشهد و سلام و ادا یا قضا هیچ چیز با که در نماز معتبر بود  
و واجب باشد **باب بیست و دوم** در کیفیت نیت نماز زنان به آنکه زمان نماز است  
بگو که در نماز در حال قیام هر دو پای را بهم نهند خوبیک و دست راست بر سینه نهند  
و دست چپ بر سینه چپ چون رکوع کند دستها بالاتر از زانو نهند  
تا نیک خم نشوند و چون سجده کند اول بنشینند و آنگاه سجده کنند و نشستن  
را چست بهم گرفته و چون برخیزند دست بر خیزند و پشت خم کنند و چون تشهد  
بنشینند کف هر دو پای بر زمین نهند و قراوه در همه نمازها آهسته خوانند  
و هم چنین با نیک نماز قیامت نیز آهسته گویند و هر چه خوانند یا بگویند که در کوفه  
حکم مردان و زنان یکسان بود و الله اعلم **باب بیست و سوم** در بیان  
صحه و شرطی آنکه به آنکه نماز صحره در رکعت بود و وی عوض نماز پیشین بود و  
وقت وی اندر حال آفتاب بود تا آنکه سایر چیزی مثل سایه بر سینه بود

و چون وقت از این بگذرد نماز پیشین واجب شود و نماز صحره واجب بود به پنج شرط اول  
آنکه سلطان محال بود یا کسیکه نصب کرده سلطان باشد **باب بیست و چهار** آنکه عدد صلوات باشد آن  
پنج نفر بود که یکی از ایشان امام بود **باب بیست و پنجم** آنکه در روی دو خطبه باشد خطبه اول شامل بود  
بر حمد خدای تعالی و بر وصیته تقوی الله و سوره خفیه از قرآن و خطبه دوم شامل بود بر  
حمد خدای تعالی و صلوات بر نبی و آل او و بر استغفار بر مؤمنین و مؤمنات و خوب بود  
ایضا خطبه تین پیش از نماز و بعد از زوال و خطبه را ایستاد در حال خطبه تین  
واجب بود اگر قرا در بود و هم چنین واجب بود فاصله میان بنشینستن و عدد را  
بشنو آیدن و طهارت کردن و واجب بود بر مردمان استماع خطبه تین  
و حرام بود در روز جمعه بعد از زوال و پیش از نماز سبفر رفتن و میج و نوبی  
کردن و بانک و نماز دوم گفتن و مکروه است در میان خطبه تین سخن گفتن و بعد  
صبح سبفر رفتن و نشست که خطیب با نفع بود و بر نماز بانداست نماید و زود  
بمسجد رود و سرتراشد و ثواب بگیرد و بوی خوش بکار برد و جامه نماز  
پوشد و عمامه بر سر نهد و ادا بردوش آنگند و عمامه کند بر شمشیر یا غیر  
آن و اول بر مردمان سلام کند و آنکه ابتدا بخطبه کند چهارم آنکه بجا می آید

۱۱۱ و درست نبود به شهادت **اکثر** میان همه تا جمیع دیگر کمتر از یک فرسخ نباشد و چون این  
 شرایط حاصل بود در جمعه واجب بود بر هر که بالغ و عاقل بود و لذت و بر زمان تمام  
 و لنگ و کور و جب نبود و هم چنین بر پیر عاقل و مسافر نیز واجب نبود و چون  
 در میان وی و جمعه و فرسخ بود یا کمتر واجب بود و فرسخ شدن و اگر از فرسخ  
 بیشتر بود حضور واجب نبود و سنت است که در روز جمعه نیست رکعت نماز کند  
 شش رکعت چون آفتاب بر آید شش رکعت چون آفتاب نیمه زمین منبسط شود  
 چون بجا شش گاه رشدش که شش رکعت نزدیک زوال و چون زوال شود  
 رکعت دیگر بگذارند و سنت است که در روز جمعه قرائت تراجم خوانند اگر جمعه  
 گذارند و اگر ظهر و جلن خواهد که توجه می خوانند و نماز جمعه را در مسجد گذارند و اگر ظهر  
 باشد نیز در مسجد گذارند **باب بیست و چهارم** در بیان کیفیت نماز عیدین بدینکه  
 نماز عیدین واجب بود چون شرایط حاصل بود و شرایط وی همان شرایط جمعه بود  
 شرایط حاصل نبود سنت بود اگر جماعت گذارند و اگر تنها وقت وی از طلوع  
 آفتاب است تا زوال و اگر این نماز قنوت شود قضا واجب بود و دو رکعت بود  
 و در وی نه تکبیر واجب بود غیر تکبیر حرام و تکبیر رکوع پنج تکبیر در رکعت اول و چهار  
 رکعت اول

رکعت کفر و کیفیت وی آن است که روی فراتر کند و نیت کند و تکبیر حرام بگوید  
 الحمد لله و یک سوره بخواند و سنت است که سوره سبج هم باشد و چون قرائت تمام  
 تمام کند تکبیر بگوید و دستها برآورد و این قنوت بخواند **اللهم أنت اهل الکبریا**  
**والعظمة و اهل الجود و الجود و اهل التقوى و التقوى و اهل المغفرة**  
**اسئلك بحق هذا اليوم الذى جعلته للمسلمين عيدا و محمد صلى الله عليه و آله كرمته**  
**و ذرا و شرقا و غربا ان تصلى على محمد و آل محمد و ان تصلى على كل خير**  
**ادخلت فيه محمد و آل محمد و ان تخرجني من كل سوء اخرجت منه**  
**محمد و آل محمد صلواتك عليهم اجمعين اللهم انى اسئلك خير ما سئلك**  
**به عبدك و الصالحون و اعوذ بك من ما استعاذ منه عبدك المخلصون** پس  
 تکبیر دوم بگوید و هم چنین این قنوت بخواند یا قنوت دیگر که دانند بخوانند یا پنج  
 تکبیر و پنج قنوت تمام کند پس تکبیر رکوع بگوید و آنکه رکوع رکوع و چون رکوع  
 تمام کند تکبیر دوم بر خیزد و الحمد بخواند و سوره و شش و چون سوره تمام شود تکبیر  
 بگوید و قنوت بخواند تا چهار تکبیر و چهار قنوت تمام شود پس تکبیر رکوع بگوید  
 و بر رکوع رکوع و چون نماز تمام کند سلام بزرده و صورته نماز رمضان و عید قربان

دو سوره را تمام کند

هر دو یکسان بود و بد آنکه درین هر دو عید خطبه بعد از نماز باید خواند پس چون نماز تمام شود خطیب بر منبر رهو و ابتداء به خطبه کند و سنت است که برای این نماز بصبحه آروند و امام باپی بر منبر رود و بارام دل و قاف رو ذکر کویان در عید فطر پیش از آنکه نماز رهو افطار کند و عید ریحی بعد از آنکه راضی از نماز عود کند و هم چنین سنت است بکنیز گفتن در عید فطر عقب چهار نماز که اول آن نماز ششم است و آخر وی نماز عید راضی عقب پانزده نماز اگر در ریحی باشد و اگر در غیر ریحی باشد عقب ده نماز که اول آن نماز پیشین عید باشد و اتمه اعلم **باب بیست و چهارم** در بیان نماز کسوف و زلزله و آیه بد آنکه چون آفتاب یا ماه بگیرد یا زلزله شود یا باد های سخت یا تاریکی سخت پیدا کرد که از آن خوف حاصل شود واجب بود که بر همه عیان دو رکعت نماز بکنند از آنکه ان شتم بود ده رکوع و چهار سجده و کیفیت آن نماز چنان بود که اول رکوعی پیش از آنکه دست کند چنان در باب نیت گفته شود و بکنیز اهرام بگوید و الحمد لله بایک سوره بخواند و بر کوع رهو و چون سر از رکوع بردارد دیگر باره الحمد بایک سوره بخواند و بر کوع رهو و هم چنین خواند و رکوع که تا پنج رکوع تمام کند پس سجده رهو و دو سجده بکند و در رکعت دوم نیز هم چنین بجای آورد و نشسته بخواند و سلام باز دهد و روا بود که در رکعت اول الحمد بخواند و بفر

از سوره بخواند و بر کوع رهو چون سر از رکوع بردارد الحمد بخواند بیکه سوره از هم انجا که گذشت بخواند و هم چنین تا پنج رکوع تمام شود روا بود که یک سوره خواند اما باید که در رکوع پنجم سوره تمام کند و در رکعت دوم نیز هم چنین جایز بود سنت است که درین نماز سوره بای دراز بخواند و در رکوع مساوی قیام در ملک کند و در عقب هر دو رکوع قنوت بخواند و اگر نماز تمام کند و هنوز وقت باقی بود دیگر باره اعلم کند و اول وقت این نماز قنوت بخواند که آفتاب یا ماه ابتدا کرش کند و آخر آن وقتی بود که ابتدا انجلا کند و وقت فراشیدن مدت آن بود الا زلزله که وقت وی مده عمر بود پس اگر این نماز بار آورده وقت گذارد نیت روا کند و اگر غیر وقت بود نیت فضا کند الا نماز زلزله که جمیع اوقات تعریف روا باید کرد **باب بیست و پنجم** در بیان نماز سفر و شرایط آن از تعصیر آن بد آنکه مسافر را تعصیر نماز چهار گانه واجب بود یعنی دو رکعت باید کرد چون شش شرط حاصل شود اول آنکه مسافر بود و آن هشت فرسخ است یا چهار فرسخ چون قصد کند که درین روز رجوع کند و اگر قصد تعداری کند و نداند که انقدر مسافت است یا نه و کوا بنود که گواهی دهد نماز تمام باید و فرسخ سی میل بود و سی چهار هزار ذراع طول آن ذراع سیست و چهار صبح بود و هم قصد مسافت کند پس اگر طلب غلام کر خیره یا اسب



۱۳۳  
گرفته رود یا غیر آن دندانند که ازکی یافت خواهد شد تقصیر او نبود و اگر چه زاید بر وقت  
بود اگر در حال رجوع بدانکه وقت بود تقصیر واجب بود سیوم آنکه سفر را قطع کند  
به نیت اقامت ده روزه در میان رفت یا برسدن شهر کی که در اینجا ویران  
باشد و یا در آن شهر شش ماه یا زیاده بوده باشد پس اگر در میان رفت قصد اقامت کند  
ده روزه نماز تمام باید کرد اما اگر از اینجا اختیار سفر کند تا آنجا که قصد اقامت دارد  
یا آن شهر کی که شش ماه و در آن جا متوطن بود مسافت بود در راه تقصیر کند و چون نماز  
رسد تمام باید کرد چهارم آنکه سفر وی مباح بود پس اگر بسفر معصیت رجوع  
رود اینود پنجم آنکه سفر وی زاید بر حضرت بود چون مکاری و کشتی بان و رانی و  
بادیه و پیک و آن که شهر بشهر برای تجارت دوران کند و ضابطه اینها آنست  
که در یک جای قصد اقامت کنند اما اگر یکی از اینها ده روز در جای قصد اقامت  
کند پس خواهد که سفر کند تقصیر باید کرد ششم آنکه چندان برود که دیوار شهر شود  
شود یا بانک نماز شهر نشود آنکه تقصیر باید کند و نماز که در سفر از وی فوت  
شده باشد تقصیر قضا باید کرد و اگر چه در حضر قضا کند و نماز که در حضر از وی فوت  
شود تمام قضا باید کرد و اگر چه در سفر قضا کند و اگر در حضر وقت نماز در آید و آنرا

نکند

نکند و در مسافر شود وقت نماز باقی بود و در سفر از تمام باید کرد و اگر این نماز را در  
نوت شود تمام قضا باید کرد و هم چنین اگر در سفر وقت نماز در آید و آنرا نکند از  
بجز آنکه وقت باقی بود تمام باید کرد و اگر مرد و بچه تا سی روز نماز را تقصیر باید کرد  
و بعد از سی روز تمام باید کرد و اگر چه یک نماز باشد و شرایط تقصیر در نماز و روزه  
یکسان بود و چون شرایط حاصل بود تقصیر باید کرد و نماز و روزه را واجب بود و اگر  
تمام کند عاصی بود و قضای آن واجب بود و اگر بفراموشی تمام کند اگر وقت باقی  
بود اعالمه آن واجب بود و الا که وقت باقی نبود اعالمه واجب نبود و اگر تقصیر  
جامل بود باید اعالمه واجب نبود و مسافر در چهار محل مخیر بود در میان تمام و تقصیر و تمام  
بود حرم خدای و حرم رسول خدای و مسجد کوفه و مسجد امام حسین علیه السلام **باب ۲**  
**هفتم** در بیان قضای فرائض و نوافل و تیره و کیفیت آن بدانکه هر که ترک نماز و روزه  
کند بجهت و یا سهوا یا فوت شود از وی بسبب مستی یا غیر آن و وی سمان بود  
قضای آن واجب بود مگر فوت شود بسبب دیوانگی یا بیوشی یا عدم بلوغ یا  
بسبب حیض و نفاس یا بسبب کفر اصلی یا بسبب بلوغ خیری که آن طهارت است  
کردن از آب و خاک که اینها راقضا و رجب نبود و مرتد راقضا و رجب بود پس

در حضرت فوت شده باشد آنرا تمام قضا بیدار که در سفر بود و آنچه در سفر فوت شده  
بتقصیر قضا باید کرد اگر چه در حضرت قضا کند و نمازهای فوت شده را همه را قضا نماید و  
ما دام که وقت فرضیه حاضره منقضی نشود و در قضا جبر و احتیاط را رعایت کردن  
واجب بود و ترتیب نیز رعایت کردن واجب بود پس اگر در روزی مثلا از وی  
نماز مغرب فوت شود و از روز دیگر نماز با مداد واجب بود که اول نماز مغرب  
قضا کند و آنکه با مداد و اگر یک نماز همین از وی فوت شود مگر قضای آنرا مگر  
نیز که در آن تا آنکه ظن وی غالب شود که تمام ادا کرده است و هم چنین اگر دو یا سه  
یا بیشتر فوت شده باشد و همین باشد و تقدیم و تاخیر آنرا واجب باشد که آنرا  
بترتیب مقرر کرد تا آنکه ظن وی غالب شود که تمام ادا کرده است و اگر نمازهای بسیار  
از وی فوت شده باشد و نداند که کدام نماز است ابتدا از یکی نماز کند و آنرا  
بترتیب حاضر بومیه چندان قضا کند که ظن وی غالب شود که تمام ادا کرده است  
و اگر هم در حضرت از وی نماز فوت شده باشد و هم در سفر اگر تقدیم و تاخیر آنرا  
ترتیب رعایت کردن واجب بود که یعنی اگر حضری مقدم بر سفر واجب بود که  
اول حضری را مقدم در داد و اگر سفیر او اگر سفر مقدم بود اول سفیر را قضا کند و آنکه

حضری را

حضری را و اگر تقدیم و تاخیر آنرا نداند واجب بود که با هر نماز چهارگانه نماز دو گانه دیگر  
ضم کند و بر ترتیب چندان کند که ظن وی غالب شود که تمام ادا کرده است و اگر  
از وی یک نماز فوت شده باشد از پنج نماز و نداند که آن نماز کدام است پس اگر  
باشد نماز با مداد و نماز تمام را قضا کند و چهار رکعت مطلق قضا کند یعنی عمافی و منتهی  
نیت کند و اگر مسافر بود دو گانه مطلق کند یعنی عمافی و منتهی نیت کند و نماز تمام قضا  
کند و اگر شب بود یعنی نداند که نماز سفر است یا حضری دو گانه مطلق چهار گانه مطلق  
و نماز تمام قضا باید کرد و اگر دو نماز از وی فوت شده باشد اگر چه هر دو با مداد  
و نماز تمام قضا باید کرد و دو بار چهار گانه مطلق قضا کند و اگر مسافر بود دو بار دو گانه  
مطلق قضا کند و مغرب در میان این هر دو قضا کند و اگر شب بود دو بار دو گانه  
مطلق قضا کند و مغرب در میان این هر دو قضا کند و دو بار چهار گانه مطلق قضا کند و اگر  
نماز از وی فوت شده باشد اگر حاضر بود پنج نماز را بر ترتیب قضا کند یعنی منتهی  
و سپس و دیگر تمام وقتش و با مداد و جلد را تعیین کند و مسافر دو بار دو گانه مطلق  
قضا کند پس نماز تمام قضا کند پس دو گانه مطلق قضا کند و اگر شب بود آنچه در حضر گفته  
شد قضا کند و دو بار دو گانه دیگر فریاد کند پیش از مغرب و یک دو گانه دیگر بعد از

۱۰۵  
 و بعد را تعیین کند و اگر چهار نماز نوت شده باشد اگر حضرت بروج نماز را قضا کند به  
 ترتیب بویسم و بعد را تعیین کند و سایر نیز چنین کند و اگر مشیت بود آنچه در حضرت گفته شد  
 قضا کند و اگر نوافل بویسم فوت شود قضا کردن سنت بود و اگر عرضی فوت شد  
 باشد و رضای آن بمالوفه نبود لیکن سنت است که برای هر دو رکعت بدی  
 طعام بصدقه بدهد و اگر ازین عاجز شود هر روز برای مدتی بصدقه بدهد **باب بیست و هشتم**  
 در بیان نماز خوف و کیفیت آن بدانکه چون لذ دشمن خوف باشد و جب بود که  
 چهار رکعت بویسم را قضا کند و اگر در حضرت بود و اگر در سفر و کیفیت این نماز با نواج  
 بود و اما یک نوع که آن را صلوة ذات الرقاع گویند و در اینجا ذکر کنیم به آنکه نماز ذات  
 الرقاع موقوف بود بجهت شرط اول آنکه دشمن و غیر جهت قبله باشد دوم در شتر و غنم  
 قوت باشد همیشه که خوف بود مسلمانان را بر در آید سوم آنکه مسلمانان بسیار باشند  
 بجهتیش که او کرده شوند و هر گروهی توانند که با دشمن مقابله کنند چهارم  
 آنکه بر آید از او کرده محتاج باشند و کیفیت آن نماز آنست که امام خود را  
 بر او کرده کند و گروهی قهتا با امام کند و کرده دیگر در مقابل دشمن بایستد پس امام با  
 کرده اول یک رکعت بگذارد و برای رکعت دیگر برخیزد و قراعت را دراز کند تا آری  
 کرده

کرده که اقتدا بوی کرده اند برخیزند و نیت انفراد کند و نماز را تمام کند و بوقف  
 کرده دوم بروند و کرده دوم بایستد و اقتدا کند و امام با ایشان گفته دوم کند  
 و بیشتر نشیند و شهادت را دراز کند تا جماعت برخیزند و کرده دوم را بخواند و نیت  
 کند در رکوع سجود کند و تشهد بخواند پس امام با ایشان بهم سلام باز دهند و اگر  
 نماز سه گانه بود امام با کرده اول دو رکعت نماز کند و با یک کرده دوم یک رکعت و اگر <sup>عکس</sup>  
 این کند روا بود و اگر خوف سخت تر بود و پنجان بود که دشمن به نزدیک در آید و  
 ممکن نبود که بدو کرده شوند و بدین ترتیب نماز کند اینجا نماز جب هر گاه  
 و این را نماز شدت الخوف گویند پس هر یک را با نفراد برای خود نماز کند و  
 به قبله آید اگر ممکن بود اگر ممکن نبود به کعبه احرام روی بقبله آید و اگر روی بقبله  
 ممکن نبود و چنگد روا بود که این نماز را سواره کنند در حال ضرورت و سجده بر کوب زمین  
 کند و اگر در و نه کند از نماز روا بود و رکوع و سجود با شاره کند و اگر ازین تمام عاجز  
 آید تسبیح نماز که از نیت معنی عوض هر یک گفت بگوید سبحان الله والحمد لله واللا اله الا الله  
 سبح و سیل ترسد یا از دشمن گریزد و نیت نماز شده الخوف بگذارد و کسیکه از

کلی فساد باشد یا در دریا غرق بود نماز را با شاره گذارد اگر جای بود و بقیه کند  
الا انکه در سفر باشد یا خوف بود بدین شرایط که گفته شد **باب پنجم در**  
بیان نماز نذر و عهد و بیان کیفیت آن به آنکه هر که نماز نذر کند و مکان و زمان  
و عدد و زمان و عدد رکعات از او تعیین کند و فای آن واجب بود بر آن کیفیت  
که نذر کند که نماز بگذارد و زمان و عدد رکعات آن را تعیین کرده باشد بر  
و واجب بود که در وقت نماز بگذارد بر همین نماز یومیه در هر زمان که خواهد و اگر  
زمان را تعیین کرده باشد واجب بود که در هر مکان که خواهد در آن زمان که تعیین  
کرده بگذارد و اگر مکان را تعیین کرده باشد پس اگر آن مکان را خضی و مرتبی  
باشد رعایت آن مکان واجب بود در هر زمان که خواهد و اگر آن مکان را  
فضلی و مرتبی باشد رعایت آن مکان واجب بود بلکه در هر مکان که خواهد  
آن نماز بگذارد و اگر قید کند نذر را به همیشه صلوة مشرعه چون صلوة علی و طم  
و جعفر علیهم السلام و چون نماز شب عید فطر و نماز شب نیمه شعبان و چون نماز  
شب سبعت و غیر آن و فاد واجب بود بر همان کیفیت که شارع وضع کرده  
است و اگر آن شب را نذر کند هشت رکعت واجب بود و کسیکه قضای

عذر نذر

نماز فریضه در وقت ادب و روا نبود که نماز مست نذر کند و هر چند در نماز یومیه شرط  
در نماز نذر نیز شرط بود مگر وقت و حکم عهد و بیان همچو حکم نذر بود و باید که در نذر کند  
شش شرط حاصل بود اول آنکه مکلف بود پس اگر بخون یا صبی نذر کند درست نبود دوم  
آنکه با اختیار بود پس اگر بجز خود درست نبود سیوم آنکه بقصد بود اگر بلیغ باشد درست  
بنود چهارم آنکه مسلمان بود پس اگر کافر بود درست نبود پنجم آنکه باذن پدر  
شهر و مولی باشد و کودک بی اذن پدر و بنده بی اذن مولی پس اگر زن بی  
اذن شوهر و کودک بی پدر و بنده بی مولی نذر کند درست نبود ششم آنکه در  
باشد پس اگر عجز بود در آنچه نذر کرده باشد درست نبود و آنچه نذر نین بود که اگر فرزند  
روزی یا کند یا چهارم را شفا دهد پس خدا ایرا برست و در وقت نماز قریبه الی الله  
و اگر خواهد که رجوع از نفس باشد چنین گوید که اگر نماز فریضه را ترک کنم خدا ایرا برست  
و در وقت نماز قریبه الی الله و صیغه نذر و عهد و بیان بلفظ گفتن شرط بود و هم چنین  
قریه نیز شرط بود و صیغه عهد چنین گوید که عهد کردم با خدای تو که اگر چهارم را شفا  
دهد در وقت نماز بگذارم قریبه الی الله و صیغه بیان چنین بود که و الله یا الله که  
اگر خدای تو چهارم را شفا دهد و در وقت نماز بگذارم قریبه الی الله **باب ششم در بیان**

نماز استغفار و کیفیت آن بدانکه چون باران کم بار و آبها کم شود دورگه  
 نماز استغفار کردن سنت بود و کیفیت وی چون نماز عید باشد آنکه  
 در آنجا فتی باید خواند که شتمل بود بر طلب مهر با بن و فرزادان شدن آنها  
 و باید که مردمان سه روز روزه دارند و در روز چهارم یا در شب پنجم صبح آروغ  
 و باری برهنه باشند با آرام تن و آرام دل روند پران و اطعام و عجایز نمک  
 بروند و طفلان شیرخواره را از مادر جدا کرده تا بگریند و مردمان توبه  
 کنند و گریه و زاری کنند و امام چون نماز تمام کند رود بگریزند و جانب  
 راست را بجانب چپ برد و جانب چپ را بجانب راست برد و آنکه روی  
 قبله آرد و آواز بلند بردارد و صد بار بگوید الله اکبر پس روی بجانب  
 راست کند و صد بار بگوید سبحان الله پس روی بجانب چپ کند و صد  
 بگوید لا اله الا الله پس روی بگردم کند و صد بار بگوید الحمد لله و مردمان  
 نیز متابعت وی کنند پس خطیب بر خیزد و خطبه بخواند و در سؤال میگوید  
 پس اگر حاجت نشود سنت بود که روزه دارند دیگر باره و بر همان کیفیت  
 نماز کنند **بسیار** در میان نافه رمضان و کیفیت آن به آنکه سنت بود  
 نماز روزه

نماز روزه نافه در شبهای رمضان گذاردن در هر شب است روزه بگذارد هشت گوت  
 بعد از نماز شام و دوازده رکعت بعد از نماز صبح و در شب نوزدهم است و یکم است  
 سیوم که آنرا ایلی افراد گویند صد رکعت دیگر زیاده کند و در نماز آخرین در هر شب روزه  
 زیاده کند و اگر در ایلی افراد بر صد رکعت اقتضا کنند روا بود که در هر جمعه ده رکعت  
 دیگر بگذارد و نماز علی بن ابی طالب و جعفر علیه السلام و در جمعه آخر است رکعت باید کرد پنجاه مرتبه  
 ثمنین علی و در عتسه همین جمعه که اول شب شبینه باشد است رکعت باید کرد پنجاه مرتبه  
 ثمانین مرتبه چهار رکعت است هر دو رکعت بیک تشهد و یک سلام در هر رکعتی الحمد یکبار  
 بخواند و قل هو الله احد پنجاه بار و نماز طمعه دورگه بود دورگه اول الحمد یکبار و صد بار  
 سوره قدر و در رکعت دوم الحمد یکبار و قل هو الله احد یکبار و نماز جعفر ابن ابی طالب ۴  
 چهار رکعت بود هر دو رکعت بیک تشهد و یک سلام در رکعت اول الحمد بخواند و اذ از زلزلت و  
 پانزده بار بگوید سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر پس رکوع کند و همین  
 تسبیح راده بار بگوید و از رکوع باز آید و همین تسبیح راده بار بگوید و سجود رکعتی  
 تسبیح راده بار بگوید و در سجده سر بردارد و همین تسبیح راده بار بگوید و در رکعتی  
 باقی نیز هم چنین و دورگه دوم الحمد بخواند و ایات و در سیوم الحمد بخواند سوره

۱۷۸  
فصل دوم در رکعت چهارم الحمد بخواند و سوره توحید و نماز شب عید فطر و در رکعت بود  
رکعت اول الحمد یکبار و سوره توحید یکبار و نماز روز عید غدیر و در رکعت بود از زوال  
به نیم ساعت و در هر رکعتی الحمد یکبار و در چهار توحید و در سوره قدر و  
در بار آیه الکرسی تا اینجا که هم فیما خلدون **باب سی و دوم** در میان نماز  
جماعت و کیفیت آن بدانکه نماز جمعه و جمعه واجب بود و در عیدین چون غیر  
حاصل شود و در فریضه های دیگر جماعت سنت بود و بتخصیص از نماز شبها نزدی  
و جماعت در زوال روا نبود مگر در نماز عیدین که شرطی حاصل نمود و نماز استسقا  
جماعت معتقد نشود مگر بدکس یا بیشتر نزد غیر جمعه و در حقیقت که امام مکلف بود  
و مؤمن و حلال زوجه باشد و اگر نشسته برای برخواستن امام کند یا ای برای  
یا لاجرم مبدل برای سخن یا زن برای مرد یا خفتی برای خفتی امامت کند روا نبود و حسب  
متزل و صاحب سجده و صاحب اماره و یا همی را چون شرایط حاصل بود امامت روا بود و امام  
اصل از غیر اولی بود اگر آنکه نواح کند کسی که قری تر باشد مقدم درند کسی را  
باشد پس کسی را که نزد تر بجز کرده باشد پس کسی که مسن تر باشد پس کسی را که  
اصح تر بود روا بود و روا بود که زن برای زنان امامت کند و کرده بود اقتدا کردن

حاضر را بمبار و هم چنین مکرر بود امامت اجزیم و برص و محدود در حلقی که تو بگفته  
بود و امامت اعطف یعنی خسته ناکرده و امامت اعرابی برای همه چون و نیم برای  
متوضین و اگر بعد از نماز معلوم شود که امام فاسق یا کافر یا محدث بود اعمار واجب  
بنمود و اگر در میان نماز معلوم شود نیت جماعت با لغو و عدول کند و اگر پیش از نماز معلوم  
شود و نماز را اقتدا کرده اعاده واجب بود و در میان امام و ماموم اگر جماعتی بود چنانکه  
مشاهده کنند روا نبود چون ماموم مرد بود اما اگر زن بود چنانکه روا بود و روا نبود که امام بشکند  
بایستد از ماموم که آنرا نمانده باشد اما اگر ماموم بلندتر یا بیشتر روا بود و روا نبود که  
ماموم پیش از امام بایستد و چون ماموم یکی باشد سنت است که از جانب راست  
امام بایستد و اگر زن بود یا مرد بیشتر از یکی باشد از پس امام بایستد و در افعال نماز  
چون رکوع و سجده و غیر آن بر امام پیشی که روش روا نبود بلکه متابعت امام واجب بود  
و نیت اقتدا با امام معین واجب باشد اگر اقتدا نکند یا اقتدا با امام غیر معین کند  
باطل بود و ماموم مسافر متابعت امام حاضر تا آخر واجب نبود بلکه چون از نماز  
فارغ شود سلام دهد و ماموم مسوق از آنچه دریافت باشد اول نماز خود کند و چون  
امام سلام دهد وی نیت لغو کند و بر خیزد و بخود قراءت کند و نماز را کند و اگر

انام را در حال رکوع در پاید آن رکعت در یافته باشد و مکروه بود نماز است و انام  
 چون مضمون و اوسع بود و بسیار از وصف اول جای دادن و بعد از آن است  
 گذاردن و زنی انام پسندیده قراوه خواندن مگر آنکه قراوه انام نشود **باب**  
 در بیان نیات بدانکه نیت وضوی نماز چنین بود اَلتَّوَضُّؤُ لِرَفْعِ الْحَدِثِ لَوْ جُوزَ  
قَرَّبَةُ اِلَى اللّٰهِ فارسی وضوی نماز میکنم بر پوشیدن حدیث را برای آنکه در حین  
 تقرب بخدا و اگر بجای رفع حدیث استباحه قصد کند که معتبر بود چنانچه  
 التَّوَضُّؤُ لِرَفْعِ الْحَدِثِ لَوْ جُوزَ قَرَّبَةُ اِلَى اللّٰهِ فارسی وضوی نماز میکنم بر پوشیدن  
 حدیث را و سبب بودن نماز را برای آنکه واجب است تقرب بخدا را  
 برای تجدید وضو نیت چنین کند اَلتَّوَضُّؤُ اَتَجِدُّهُ لِنَدْبِ قَرَّبَةُ اِلَى اللّٰهِ که  
 تجدید وضو میکنم برای آنکه سنت است تقرب بخدا نیت غسل جنابت  
 چنین کند اَغْتَسَلُ لِرَفْعِ الْحَدِثِ اِجْنَابَةً لَوْ جُوزَ قَرَّبَةً اِلَى اللّٰهِ فارسی غسل جنابت  
 میکنم بر پوشیدن حدیث را برای آنکه واجب است تقرب بخدا و اگر بجای رفع  
 حدیث استباحه قصد کند روا بود اگر استباحه با رفع حدیث ضم کند نیز  
 که معتبر بود چنانکه اَغْتَسَلُ لِرَفْعِ الْحَدِثِ وَاسْتَبَاحَةَ الصَّلَاةِ لَوْ جُوزَ قَرَّبَةُ اِلَى اللّٰهِ

پارسی غسل جنابت میکنم بر پوشیدن حدیث را برای آنکه واجب است تقرب بخدا و اگر بجای  
 غسل جنابت واجب بود از جنابت و غیر جنابت چون حیض و نفس و غیر آن نیت جنابت مقدم  
 ملا و آن غسل می و بکار زوی ساقط کرد و اگر غیر جنابت مقدم و از جنابت زدوی  
 شود بجز از برای هر یکی غسل باید کرد و اگر کسی که غسل جنابت کند متوجه وضو نبود بجز  
 غسل جنابت نماز روا بود تا و اما که در حین وضو غسل جنابت و وضو حاصل نشود اما در غسلهای دیگر  
 در حین وضو غسل جنابت را چون خون منقطع شود و نخواهد که غسل کند نیت چنین کند اَغْتَسَلُ  
لِرَفْعِ الْحَدِثِ اَلْبِطْنِ لَوْ جُوزَ قَرَّبَةً اِلَى اللّٰهِ فارسی غسل حیض میکنم بر پوشیدن حدیث را برای  
 آنکه واجب است تقرب بخدا و اگر بجای رفع حدیث استباحه قصد کند روا بود  
 غسل نفس چنان نیت غسل حیض بود و مستحب نیت رفع حدیث کند بلکه نیت استباحه کند  
 چنانکه اَغْتَسَلُ لَاسْتَبَاحَةَ الصَّلَاةِ لَوْ جُوزَ قَرَّبَةً اِلَى اللّٰهِ فارسی غسل استباحه میکنم نماز  
 نماز را برای آنکه واجب است تقرب بخدا نیت غسل است کوبید اغتسل هذا المیت لَوْ جُوزَ  
 قَرَّبَةً اِلَى اللّٰهِ فارسی میگویم این میت مرده را برای آنکه واجب است تقرب بخدا نیت  
 وضوی میت چنین بود اَوْضُئُ هَذَا الْمَيْتِ لِنَدْبِ قَرَّبَةً اِلَى اللّٰهِ فارسی وضو میدهم این میت را  
 از برای آنکه سنت است تقرب بخدا و نیت کافر سائیدن اُحِطُّ هَذَا الْمَيْتِ لَوْ جُوزَ

۱۱۰  
 قربة الی الله و به فارسی گوید که فور میسایم این میت را برای آنکه واجبست  
 تقرب بخدا نیت تکفین چنین کند اَلْقُنْ هَذَا الْمَيْتَ لَوْ جُوبَ قَرَبَةُ إِلَى اللَّهِ فَاسْكُرْ  
 کفن میکنم این میت را برای آنکه واجبست تقرب بخدا و مرده ثوی چون از  
 مرده شستن فارغ شود و خواهد که غسل کند نیت چنین کند اغتسل لرفع النجاسة  
 غسل میت لوجوبه قربة الی الله فارسی غسل کردن شدل میت میکنم بر دوش  
 حدث را برای آنکه واجبست تقرب بخدا و کسی که دست را با بعضی عظامی التماس  
 خود را بر آدی مرده و سر و شده نداشت بدهد باشد نیز همین نیت کند و کسی را که  
 کشتن وی واجب شده باشد به قصاص یا غیر آن و بر ابرو نماید تا پیش از غسل  
 مردگان کند و نیت چنین کند اغتسل غسل الاموات لوجوبه قربة الی الله فارسی گو  
 خود را میجویم شستن مردگان برای آنکه واجبست تقرب بخدا نیت دفن مرده  
 چنین کند اَوْقُنْ هَذَا الْمَيْتَ لَوْ جُوبَ قَرَبَةُ إِلَى اللَّهِ نیت تجدفین کند اَلْحَدِّ هَذَا الْمَيْتَ  
 لَنْدَه قربة الی الله فارسی گوید بجهت منیم این مرده را برای آنکه سنتست تعزیه  
 و در همه فعلها که سنت است نیت کند و چهار کس را در وضو رخ حدث نماید  
 کفن بلکه نیت استناده اول مسلسل بول یعنی کسی که درام بول از او برود دوم مسطون یعنی  
 بگله دارا

کسیکه در دم غایبش میروسیوم مستحق ضحیه چهارم کسیکه تیمم کند بدل وضو یا بدل غسل اگر  
 سنس البول یا مبطون یا مستحق ضحیه باشد روا بود که در غسل نیت رفع حدث کند  
 زیرا که حدث را که از جنابت باشد مرتفع میشود بعد از غسل جنابت یک نماز میت خوانده  
 بی وضو ساحتش و برای باقی نمازها وضو باید خست نیت غسل روز جمعه چنین کند که اول  
 غسل یوم الجمعة لندبه قربة الی الله فارسی غسل روز جمعه میکنم برای آنکه سنتست تقرب بخدا  
 نیت غسل روز غدیر چنین کند اغتسل غسل یوم الغدير لندبه قربة الی الله فارسی گوید  
 غسل روز غدیر میکنم برای آنکه سنتست تقرب بخدا نیت تیمم که بدل از وضو  
 باشد چنین کند اَتَيْتُمْ بَدَلًا مِنْ الْوُضُوءِ لَا سَبَّاحَةَ الصَّلَاةِ لَوْ جُوبَ قَرَبَةُ إِلَى اللَّهِ فَارْتَمِ  
 تَيْمُمٌ مِثْلَكُمْ بَدَلًا مِنْ الْوُضُوءِ صَبَّحَ لَوْ جُوبَ قَرَبَةُ إِلَى اللَّهِ فَارْتَمِ بَدَلًا مِنْ  
 غسل باشد چنین گوید اَتَيْتُمْ بَدَلًا مِنْ الْوُضُوءِ لَا سَبَّاحَةَ الصَّلَاةِ لَوْ جُوبَ قَرَبَةُ إِلَى اللَّهِ فَارْتَمِ  
 تیمم میکنم بدل از غسل صباح بودن نماز را برای آنکه واجبست تقرب بخدا و چون  
 مسجد حرام یا مسجد نبوی جنب شود و خواهد که بیرون رود تیمم کرده نیت چنین کند  
 که اَتَيْتُمْ لَسَبَّاحَةَ الصَّلَاةِ لَوْ جُوبَ قَرَبَةُ إِلَى اللَّهِ فَارْتَمِ بَدَلًا مِنْ الْوُضُوءِ  
 صباح باشد مرا بیرون رفتن از این مسجد برای آنکه واجبست تقرب بخدا



۱۱۱  
 و در تیمم سنت کند که ایتم لاسبنا حه الصلوة لند به قریة الی الله یارسی تمسکتم  
 بیح بودن نماز را برای آنکه سنت است تعرب بخدا نیت نماز نشین چنین  
 کند اصل فرض الصلوة الطهر او اء لوجوبه لند علی فارسی نماز فرض نشین میکند را  
 از برای آنکه واجب است تعرب بخدا و بدانکه نیت استحضار صحیح افعال و کیفیات  
 نماز واجب بود بلا خلاف لیکن در کیفیت استحضار خلاف کرده اند بعضی گفته اند  
 استحضار بقوت مدد که باید کرد پس باین استحضار افعال و کیفیات در  
 نیت هر نمازی واجب بود و بعضی دیگر گفته اند که استحضار ادراک افعال  
 کیفیات نماز است بقوة حافظه پس برین قول استحضار برای هر نمازی  
 واجب نبود بلکه واجب بود که یکبار بقوة مدد که ادراک جمیع افعال و کیفیات  
 کند و از ادراک حافظه مدد که در نماز و برای بارهای دیگر که نماز کفار و جاهلین  
 در نیت قصد کند و پس قول قصد واجب کند اگر واجب بود و اگر سنت بود قصدت  
 کند و هم قصد نیت کند سوّم قصد ادانگه اگر اد بود و قصد قصد کند اگر قصد و جهام  
 قصد قربت و قول آخرین اقوی بود و صود استحضار چنین بود که اصل فرض الطهر  
 مثلا بان یوجد القیام و النیة و تکبیر الاحرام و قراة و سورة و الركوع و الیک

فیه

فیه مطمئن بقدره و الرفع راس من مطمئن و التجر علی سبوا حضا و الذکر فیه مطمئن  
 بقدره و رفع الراس من مطمئن ثم التجر و انما کما لا اول ثم رفع الراس منه و هكذا  
 باقی الركعات الا انی استقطت کثیرة الاحرام مما عمدا و اولی و استقطت التوراة من الارض  
 و ازید تمثین بعد انما سید و التبر و التسلیم و اخافت فی الجمع او اء لوجوبه قریة الی  
 فارسی فرضیه نماز نشین میکند را با نکه در رفع می آید در وی قیام و نیت و تکبیر احرام و نوا  
 الحمد لله و رکوع و تسبیح و رکوع و بیار امیدن در وی و سجده و نیت افعال کردن و تسبیح  
 کفش در وی و بیار امیدن به قد تسبیح و سبزه اول و بیار امیدن در وی سجده  
 دوم رکعت چون اول بار و تسبیح کفش و به قد تسبیح یا امیدن در وی و سبزه اول  
 از وی و چنین کنیم در باقی رکعات الا استقاط کنیم تکبیر احرام را در غیر اول و ثانی  
 سوره کنیم در دو رکعت آخرین و زیاده کنیم دو تنه بعد از رکعت دوم و چهارم و زیاده کنیم  
 سلام را و آهسته خوانیم جمیع قراة را او اجزای آنکه واجب است تعرب بخدا  
 همچون که به اصل فرض الصلوة الطهر این معنی را قصد کند و ادانگه او لوجوبه  
 الی الله و اگر قصد در اباجاره داده باشد برای غیر نیت چنین کند که اصل فرض الطهر  
 عن فلان بن فلان لوجوبه علیه بالاصح و علی الاستیجا قضاة قریة الی الله فارسی

نماز پیشین میکند مثل آنکه در وقت بروی با حالت و برین  
 اجاره قضا تعرب بخدا و اگر بواجبی بگذارد بلکه تسبیح کند و نیت چنین کند  
 اصلی فرض الظاهر مثلا قضا عن فلان لوجه علیه بالاحسانه و ندبه علی قرینه الی  
 فارسی نماز پیشین میکند هم مثلا از قضا نکس برای آنکه واجب بر  
 با حالت و سنت است برین تعرب بخدا و اگر نماز پسر را قضا کند چون بر  
 واجب بود نیت چنین کند اصلی فرض الظاهر مثلا قضا عن والدی لوجه  
 قرینه الی الله فارسی نماز پیشین میکند هم مثلا قضا از پدر خود برای آنکه  
 واجب تعرب بخدا و اگر نماز دیگر یا نام یا خفتن یا با مدد همه را چنین کند  
 و چنین نیت کند لیکن سبب را قید کند نیت نماز احتیاط چنین کند اصلی  
 او رکعتین من صلوة للاحتیاط طمأنینة به فی الفرائض الفلانی فی قاعه و جائز  
 اداء لوجه قرینه الی الله فارسی یک رکعت یا دو رکعت نماز احتیاط میکند هم  
 برای سهدی که کرده ام در نماز فرض پیشین یا دیگر یا خفتن او برای آنکه  
 واجب تعرب بخدا نیت دو سجده سهو چنین کند استیجاب سجدتی لوجه  
 قرینه الی الله فارسی دو سجده سهو میکنم برای آنکه واجب تعرب بخدا

نیت سجده غیری چنین کند استیجاب سجدت التلاوة القرآن لوجه باقرینه الی الله  
 فارسی سجده تلاوة قرآن میکنم برای آنکه واجب تعرب بخدا و چون قرآن  
 خواهد خواندن نیت چنین کند اتلو القرآن لندبه قرینه الی الله فارسی  
 میخواهم برای آنکه سنت است تعرب بخدا و الله اعلم باصواب **باب**  
**چهارم** در بیان زکوة مال در اینجا هفت فصل است **فصل اول** در بیان آنکه  
 نماز زکوة بروی واجب شود بدانکه زکوة واجب بر هر که ویرا پنج شرط حاصلست  
 اول آنکه بالغ بود زیرا که بر طفل زکوة واجب نبود دوم آنکه عاقل بود که بر مجنون  
 زکوة واجب نبود سوم آنکه آزاد بود زیرا که بر بنده زکوة واجب نبود چهارم  
 آنکه مالک یک نصاب بود زیرا که اگر مالک کم از نصاب بود زکوة بر وی  
 واجب نبود پنجم آنکه ممکن باشد از تصرف در مال خود زیرا که اگر نایب  
 بود و او را تصرف آن نبود زکوة بر وی واجب نبود **فصل دوم** در بیان  
 اجناس که زکوة برایشان واجب میشود و آن نه جنس بود بیشتر و کم و کوفته  
 و زر و سیم که فوه باشد و طلا و دیگر فوا و میزد وجود کند **فصل سوم** در بیان  
 زکوة اشترک و و کوفته بدانکه زکوة درین سه جنس واجب شود چون چهار

شرط حاصل شود اول آنکه بفضای رسد دوم آنکه بروی سال تمام بگردد و آن نصف  
 ماه بود و بدخول ماه دوازدهم زکوة واجب شود سیوم آنکه در تمام سال چه آنکه  
 بود چهارم آنکه کارکن وی نباشد و بیشتر دوازده نصاب دوازده نصاب اول  
 پنج اختر بود و در وی کوفندی واجب شود و نصاب دوم ده است و در وی  
 دو کوفند واجب شود و نصاب سیوم پانزده است و در وی سه کوفند  
 واجب شود و نصاب چهارم هفت است و در وی چهار کوفند واجب است و  
 نصاب پنجم هشت است و در وی پنج کوفند واجب بود و نصاب ششم  
 نیت و شش است و در وی یک شتر ماهه که در ماه دوم داخل شده و جب  
 شود و نصاب هفتم سی و پنج است و در وی یک شتر ماهه در ماه دوم در سیوم داخل  
 در جب شده و نصاب هشتم چهل شش است و در وی یک شتر ماهه در ماه دوم در  
 چهارم داخل شده باشد و جب شود و نصاب نهم شصت و یک است و در  
 یک شتر ماهه چهار ساله که در پنجم داخل شده باشد و جب شود و نصاب دهم  
 شصت است که در وی دو شتر ماهه در چهارم داخل شده و جب میشود و نصاب  
 یازدهم نود و شش است و در وی دو شتر ماهه در ماه دوم که در چهارم داخل شده باشد

و اگر نفع

واجب شود نصاب دوازدهم صد و بیست و یکت و در وی مخیر بود اگر خواهد  
 پنجاه را یک شتر ماهه سه ساله در چهارم داخل شده بدو اگر خواهد هر چهل را یک شتر  
 ماهه در سیوم داخل شده و جب شود بدو هر چند ازین بالاتر بود همه را چنین  
 و میان دو نصاب را چیزی واجب نشود و اگر دو نصاب بود نصاب اول  
 بود و در وی یک کاه و یک گوسفند نوزده نصاب دوم چهل بود و در وی  
 یک کاه و چهار دوساله که در سوم داخل شده و جب شود و کوفند را پنج نصاب  
 نصاب اول چهل بود و در وی یک کوفند و جب شود و نصاب دوم صد و بیست  
 و یک و در وی دو کوفند و جب شود و نصاب سوم دو نیت و یک کوفند  
 سه کوفند و جب شود و نصاب چهارم سیصد و یک بود و در وی چهار کوفند  
 واجب شود و چون بفضای پنجم رسد که آن چهار صد است زکوة بر صد  
 تحقق گیرد پس هر صد کوفند را یکی واجب شود و هر چند بالاتر بود همه را زکوة  
 حقیق دهد و میان دو نصاب را چیزی واجب نبود **فصل** سوم در بیان زکوة  
 زر و سیم بدانکه زکوة بر ایشان در جب شود و سبب شرط اول آنکه سال تمام بر وی  
 دوم آنکه مضر نباشد بلکه معامله سوم آنکه بفضای برسد و نصاب زکوة

۱۱۴  
 اول سبب دنیا بود و در وی نیم دنیا واجب بود و نصاب دوم چهل دنیا بود  
 و در وی دو **صاع** قراط واجب شود و هر چند ازین بالاتر بود همه را چنین دین  
 از چهار دنیا را چیزی واجب نبود و نصاب در سیم نیز دو بود و نصاب اول در  
 دراهم بود و در وی پنج دراهم واجب بود و نصاب دوم پهل دراهم بود و در وی  
 یک دراهم واجب بود و هر چند ازین بالاتر بود همه را چنین باید داد و کمتر از دویست  
 دراهم را چیزی واجب نبود **فصل پنجم** در بیان زکوة غلات بدانکه زکوة غلات واجب  
 شود بر شرط اول آنکه مضاف برسد و نصاب وی پنج وسق بود و هر وسقی شصت  
 صاع بود و هر صاع چهارده بود و هر مدی دو و طل ربعی بود بوزن عراق هر طلی خود  
 یک شطاک بود و هر شطاقی شصت و یک دست جو در چهار سبج جو بود از جوانی  
 میانه و چون مضاف رسید پس اگر آب باران یا آب پنج حوزده باشد عشر بدو یک  
 آنکه شصت و صبح فرجه پرون کند و هر چه از نصاب زاید بود همه را بدین حساب  
 باید داد و اگر چه اندک بود شرط دوم آنکه در ملک وی نموده باشد  
 یعنی در ملک وی پالیده و زیاده شده باشد اگر به بیع یا بخشش یا غیر آن  
 نقل کرده باشد اگر بعد از بدو صلاح بوده باشد زکوة بر وی واجب نبود و اگر

پیش از

پیش از بدو صلاح بوده باشد زکوة آن بر وی واجب بود و وقت واجب زکوة در نخلاتی  
 بود که بعد صلاح شود یعنی آنکه غوره منقذ شود و خرما زرد یا سبغ شود و غلات وقتی بود که در  
 سخت شود و وقت افراج وقتی بود که میوه بار برسد و جو را از کاه صافی کردند **فصل ششم**  
 در بیان چهار کس که زکوة در آن سنت بود بدانکه زکوة در جنس سنت بود جنس اول در مال  
 چون سه شرط در وی حاصل شود اول آنکه سال بر وی بگردد و دوم آنکه در تمام سال بر او با چیزی  
 باشد طلب و در دنیا زیاد از آن سوم آنکه چون آن را بزرگ با نقره فینه کشند قیمت آن یک نصاب  
 بود یا بیشتر جنس دوم در سپان بدانکه زکوة اسپ سنت بود چون سه شرط حاصل شود اول آنکه  
 سال بر وی بگردد و دوم آنکه در تمام سال چرانگنده بود سوم آنکه مالک بود پس اگر خوب بود  
 در دنیا سنت بود و اگر سب فرومایه بود بکند یا سنت بود جنس سوم هر چه از زمین  
 پرون آید از جو یا ت غیر آن چهار جنس زکوة در وی سنت بود بشرط آنکه حاصل بود  
 در آنجا همانی شرطی که در جناس از او معتبر بود و کیفیت افراج وی نیز چون کیفیت  
 جناس از او بود **فصل هفتم** در بیان مستحقان زکوة بدانکه مستحقان زکوة بر شصت جنس  
 اول دراهم فقرا و مساکین و ایشان که زکوة ایشانند و عیال ایشانرا قوت یکس باشد  
 و از خصلت و کسب این نیز عاقلان باشند سوم حاملان اند و ایشان کسی فی الدنیا باشد و اول

ایشان را فوت بکند زکوة جمع کند چهارم مؤلفه قلوب و ایشان کیا باشد که ایشان را  
استقامت و دلگرمی دهند برای جهاد اگر چه که فرما باشند پنجم فی القرب یعنی بندها  
که ایشان را کتابت کرده باشند و هم چنین بندها فی که در تحت سخته و زحمت باشند  
ششم غمراوان باشند یعنی وام داران بشرط آنکه وام برای مصیبت نکرده باشد هفتم  
فی سبیل القدرت و آن هر چیزی باشد که مصلحت مسلمانان باشد یا تقرب چنین بندها  
خداوند تمام چون جهاد و بنای مساجد و پل و رباط و غیر آن هشتم ابن السبیل است و آن که  
باشد که از شهر خود منقطع شده باشد و مغرب افتاد باشد و اگر چه در شهر خود مال دار  
و همان نیز از قسم ابن السبیل بود اما باید که سوا ایشان مباح بود مستحقان ایشان  
بشرط بود غیر از مؤلفه قلوب و اطفال مؤمنان را زکوة دادن روا بود و باید  
مستحق واجب النفقه نبود و باید که ناشکی نباشد چون دهند و غیر ناشکی بود و ممکن از  
خمس باشد اما اگر ناشکی را زکوة دهد روا باشد و اگر هم چنین ناشکی از خمس نکند  
بنویسد و غیر ناشکی روا بود که زکوة به ناشکی دهد **باب سی و پنجم** در بیان زکوة فطر بدانکه  
واجبست بر هر مکلف از آنکه وی مالک فوت یکند خود و عیال خود بود  
چون ماه شوال نوزدهم و اخراج کند از زکوة فطر یک صحیح از غالب فوت مثل کسوم

و بودها

و جوهرها و مویر و سبج و شیراز خود و عیال خود از مسلمانان و کافر و آزاد و بنده و خورد  
و بزرگ و اگر بتبرع عیال وی گشته باشند و مستحقان زکوة مال و مهر و اما اگر مال  
غایب بود و فقیهیهی این از فقهای امامیه رسانند تا وی مستحق رسانند و روا بود این زکوة  
را از شهر خود بیرون برون چون مستحق بود بود و اگر وی بیرون بود و تلف خود من خود  
چون مستحق رسانند نیت و حسب کند و کسی که فقیر بود بست بود که در زکوة فطر اخراج کند  
و کیفیت آن چنان بود که یک صحیح را نیت کند و بدست عیال خود دهد تا یک یک سبب کند  
و آنکه از ایشان بستند و مستحق رسانند **باب سی و ششم** در بیان خمس و تقسیم وی بدانکه در اینجا  
و در فضل بود فضل اول در میان چیزهای گدازان با واجب بود و آن هفت چیز بود اول غنیمتها  
که از دارالکرب بگیرند دوم معادن یعنی کانهای چون کانه زر و کانه نقره و از زیر زمین  
و زبرجد و کل و غیره و نطفه و کبریت و غیر آن بعد از آنکه ثروت و خرج وی بیرون کند و ثروت وی  
به بیست و نهار برسد یا بیشتر سوم کنوز یعنی کنهها که در زمین مدفونست و از آنجا  
در شهر کافران و یا در شهر مسلمانان و بر آن گداه اسلام نبوده و قیمت وی میت بیار  
بود یا بیشتر چهارم هر چه از دریا بیرون آرند بنوعی مثل جواهر و دروغ و غیر آن چون قیمه  
آن بدنیاری رسد پنجم آنچه فاضل بود از ثروت و دفعه یکا دی و عیال وی از آنجا

خمس

از ارباب تجارت و صناعات و زراعات ششم زمینی که ذمی از مسلمانان جزو ششم  
 حلال چون کتخته شود بگرام و تخیر ممکن نبود و مقدار آن نداند و خداوند آن را نشنا  
**فصل دوم** در تقسیم خمس بدانکه خمس را شش قسم کند قسمی بر خدا و ابراهیم و اسحاق و یوسف  
 ذمی القربی را بود و این هر سه از زحمات امام زمان است که محمد بن الحسن المهدی را  
 و قسمی بر ابناء و ائمه اثنین را و قسمی بر مساکین با ائمه اثنین را و قسمی بر ابناء التبتیل با ائمه اثنین  
 را بود بشرط آنکه همه مؤمن باشند و تیم را فقر شرطست و ابن السبیل را احتیاج  
 بود تا در غربت باشد و رو او نبود که خمس را نقل کند از شهری بشهری دیگر چون در  
 شهر مستحق موجود باشد پس اگر نقل کنند و تلف شود ضامن باشد و اگر در آن شهر  
 مستحق موجود نبود نقل روا بود چون مستحق را نداشتند و واجب بود پس آنچه حق امام بود خود  
 رساند و اگر امام غایب بود آنگاه دارد تا وقت ظهور وی یا بعد از بکسی که او را  
 حکم باشد به بنیامه امام از مجتهدان تا وی برساند بکسیکه محتاج باشند از ائمه اثنین  
 بر وجه تمهید و اگر غیر این چنین کس دهد فاسد بود **باب هفتم** در بیان روزه و حکام  
 وی بدانکه درین باب چهار فصل است **فصل اول** در بیان روزه و احکام وی و در  
 در شریف باز ایستاد بود باینکه از غیرهای مخصوص در زمان مخصوص محل وی بود

بود از برآمدن صبح و دم تا فرو رفتن آفتاب پس اگر روز زمین بود از قبل شارح چون ذمه  
 رمضان یا مابین هجرت به سبب نذر یا بعد یا همین و نیت احتیاج بقین نبود بلکه نیت  
 کافی بود که اصوم غدا لوجه به قرینه الی الله پاری فردا روزه میدارم برای آنکه در شب  
 تعویب بخدا اگر تعیین کند اهل بود اگر روزه تعیین نبود چون نذر غیر زمین و کفاره  
 و غیر آن تعیین در نیت شرط بود که صوم غدا صوم التذکره صوم الکفاره رمضان  
 مثلا لوجه به قرینه الی الله و وقت نیت شب لوجه خواه در اول شب و خواه در  
 آخر شب و اگر نیت را فراموش کرده باشد تا زوال تجید بدان روا بود و چون زوال  
 قوتش فوت شود پس اگر رمضان بود یا نذر زمین واجب بود که آنروز افطار کند و نیت  
 از نذر افطار کند و در هر شب از رمضان نیت واجب بود و روز شکر نیت واجب  
 کردن در روز بود بلکه نیت سنت کند و از حساب شعبان دارد پس اگر نیت افطار کند  
 رمضان بود از وی مجزی بود اگر شب نیت سنت کند و در روز معلوم شود که از نیت  
 واجب بود که تجید نیت کند و اگر بعد از زوال بود آن روزه از وی مجزی بود  
 و اگر روز شکر را در شب نیت افطار کند و در روز طاهر شود که از رمضان است  
 و تا زوال چیزی تناول نکرده باشد تجید واجب بود و از وی مجزی بود و اگر بعد از زوال

روز اول معلوم شود که از رمضان است و وی چیزی تناول نکرده باشد اسماک واجب بود  
 لیکن امروز قضا کند **فصل نهم** در بیان چیزهایی که از ان اسماک کند یعنی از ان  
 باز ایستد و آن بر دو وقت فوج اول اسماک آن واجب بود و فوج دوم اسماک  
 آن سنت بود و آن فوج که اسماک آن واجب بود بر سه قسم باشد قسم اول آنکه اگر اسماک  
 کند قضا و کفاره واجب شود و آن وقت چیزی خورد اول چیزی خوردن خواه آن چیزی از  
 روی عادت خوردنی باشد چون طعام و خواه خوردنی نبود چون سنگ بریزه و غیره  
 سوم صحیح کردن و غسل با بر چهارم می آوردن پنجم رسیدن غدا غلیظ یعنی بعد ششم  
 بعد باقی بودن در جابت تا صبح دوم طلوع کند هفتم و اگر دیدن خواب بعد از دو بیداری  
 از غسل تا آنکه صبح طلوع کند قسم دوم آنکه اگر اسماک کند قضا واجب کند بی کفاره  
 و آن هشت موضع بود اول آنکه روزه افطار کند بجان آنکه شب باقیست بر  
 درایت آن قادر باشد و عزت کند و روز باشد و سوم آنکه غیر ویرا جزو کتب  
 باقیست و خود بر مراعات آن قادر باشد و ترک مراعات کند و افطار کند و روز  
 باشد سوم پیش از غروب آفتاب افطار کند به سبب تاریکی که پیدا کرد و سوما آنکه  
 شب است و حال آنکه شب نباشد چهارم آنکه قبول کند قول غیر را که او را گوید که شب

در آمده است

در آمده است و خود بر مراعات آن قادر باشد و ترک مراعات کند و افطار کند و شب  
 پنجم و اگر دیدن خواب پیش از یک بیداری تا آنکه صبح طلوع کند ششم بعد از بیداری  
 آجا در رهن کند برای منگی و به جلق زور و هشتم حقه کردن چیزی که مانع بود قسم سوم آن  
 اسماک آن واجب بود و پنجم اگر اسماک کند نه سوجب قضا بود نه سوجب کفاره و آن پنجم  
 بود اول اسماک از کذب بر خدای ۴ دوم اسماک از کذب بر رسول سوم اسماک از  
 کذب بر ائمه چهارم اسماک از نامن یعنی بر بزرگواران و پنجم اسماک از صیحه شکر است  
 غیر عوامی که بیشتر ذکر کردیم و آن فوج که اسماک آن سنت بود نه چیز است اول دارد  
 در پنجمی چکانیدن دوم سر زدن که روی سنگ بود یا جبر در چشم کشیدن سوم خون کردن  
 بر وجهی که ضعف پیدا کند چهارم در حمام نشستن بر وجهی که ضعف پیدا کند پنجم  
 در یا حین بوییدن ششم حقه کردن به چیزی جا به هفتم جگر ترورتن پوشیدن ششم  
 قبله و طاعبه و مباشرت کردن با زانی یا بشهوه نهم در آب نشستن زمان بد آنکه کفاره  
 در چهار فوج روزه واجب شود اول در رمضان دوم در نذر عین سوم در قضا و نذر  
 که بعد از نذر و آن افطار کند چهارم در روزه اعتکاف واجب بود و غیر این چهار  
 روزه را کفاره واجب نبود **فصل دهم** در بیان تقسیم روزه به آنکه روزه بر چهار فوج بود

از غسل بعد

۱۱۸  
 اول روزه واجب دوم روزه سنت سیوم روزه مکروه چهارم روزه حرام و روزه  
 واجب پنج بود اول روزه رمضان دوم روزه کفاره سوم روزه رم توبه یعنی بدل  
 پدی قسح چهارم روزه نذر و شبه نذر چون عهد و پیمان پنج روزه اجتناف و چه روزه  
 ماه رمضان واجب بود چون شش شرط حاصل شود اول آنکه بالغ بود دوم آنکه عاقل بود  
 سوم آنکه تن درست بود از بیماری چهارم آنکه میقیم باشد یا در حکم میقیم پنج آنکه خالی بود  
 از حیض ششم آنکه خالی بود از نفاس و عیالت ماه رمضان دیدن ماه بود یا سی کوشش  
 به سی روز از شعبان یا آنکه گواهی دهند و نفس بیدار ماه رمضان و روزه سنت بسیار  
 آنکه آنچه میگویند بر شانزده قسمت اول خنثیه اول از هر ماهی دوم چهارشنبه  
 از دهم روزه سوم خنثیه آخر از دهم آخر چهارم روزه غدیر آن شده ام ماه ذی الحجه  
 بود پنج روزه با ماه و آن روز بیست و چهارم ذی الحجه بود و بعضی گفته اند بیست و یک  
 ذی الحجه ششم روز سولدا بسنی و آن ماه نهم ریح الاول بود و نهم روز بیست و پنج اول  
 روز بیست و نهم چسب بود هشتم روز دحو الاقران و آن بیست و نهم ذی القعدة بود نهم  
 روزه ثورا بود و آن دهم محرم بود دهم روزه عرفه صیدر بان یا زدهم اول ماه ذی الحجه  
 روز دهم اول ماه رجب یزدهم نام ماه رجب چهاردهم تمام شعبان یا نهم ایام این

و آن یزدهم و چهاردهم و پانزدهم از هر ماهی بود تروم هر چه و خنثیه روزه  
 مکروه سه بود اول روزه سنت در سفر و نهم دوم چون کسی ویرا بطعام دعوت کند  
 روزه سنت داشت سوم روزه عرفه قربان و آن کسی که از دعا خواندن ضعف پیدا کند  
 یا اول ماه ذی الحجه را که شک کرده باشد و روزه حرام هشت است اول از عیدین  
 دوم ایام تشریف کسی را که دینی باشد و آن یا زدهم و دوازدهم و سیزدهم ذی الحجه  
 سوم روزه شک را بواجبی و آن چهارم روزه نذر میصبت پنج روزه صمت یعنی خنثیه  
 و آن چنان بود که چیزی خورد و لیکن سخن نگوید ششم وصال آن چنان بود که یک روز یک  
 تا سحر چیزی نخورد و نهم روزه واجب را در حال مرض و نهم چون بدانش روزه ضرری بود  
 رسد هشتم روزه واجب را در سفر و نهم هر چهار نوع روزه که در سفر و نهم روا بود  
 روزه نذر میصبت یعنی در نذر میصبت کرده باشد که در سفر و نهم روزه بدل بدین  
 سوم روزه بدل بدنه کسی را که پیش از غروب آفتاب از عرفات بیرون آمده باشد  
 چهارم کیسه سفوی از حضرت پیش باشد آن کسی بود که ده روز یکجا نیت آت  
 کند چون مکاری و تلاح و پیک و مانند آن **فصل نهم** در کفارات بدانکه کفاره  
 بر چهار قسم بود اول کفاره مرتبه دوم کفاره میخوره سوم کفاره که هم مرتبه بود و نهم



چهارم کفاره جمع معنی آنکه سه کفاره واجب شود و او کفاره مرتبه بر سه چیز و چنانچه  
 اول در قتل خطا یعنی کسی که نمونی را بچل بکشد بروی واجب بود که بنده از آن کند اگر  
 اینها جز شود دو ماه پیوسته روزه دارد پس اگر ازینها جز شود شصت میکند را  
 طعام دهد هر مسکینی را یک مد و اگر بنده بود یک ماه پیوسته روزه بدارد و بر بنده چنانچه  
 روزه چیزی دیگر نبود دوم ظهار یعنی کسیکه زن خود را کتفه باشد که تو برین چون نیت  
 ما در نیتی و کفاره وی چون کفاره قتل خطا بود سوم در قضای ماه رمضان که بعد از  
 زوال افطار کرده باشد و کفاره وی آن است که ده میکند را طعام دهد هر مسکینی را  
 یک مد پس اگر ازینها جز شود سه روز پیوسته روزه بدارد و کفاره چیزی در سه  
 چیز واجب شود اول در افطار کردن هر یک روز از روزهای رمضان بعد با سهوی غلظت  
 دوم افطار روزه کران روزه نذر عین بهر بی عذری سیوم در خلاف کردن عهد یا  
 خواه آن عهد نذر روزه باشد یا غیر روزه و کفاره هر یک ازینها بنده از آن کرد آن  
 یا دو ماه پیوسته روزه دایش با شصت میکند را طعام دادن هر مسکینی را یک مد  
 و کفاره نیتی که مرتبه بود و هم چنانچه در یک چیز واجب بود و آن خلاف سوگند بود نیز  
 سوگند خوردن بر فعل یا ترک آن فعلی و خلاف آن کند کفاره آن بنده از آن کرد آن بجز

یا ده میکند

یا ده میکند را طعام دادن یا ده میکند یا پوشانیدن پس اگر ازینها جز آید سه روز پیوسته  
 روزه گرفتاری باشد و کفاره جمع بر سه چیز واجب شود اول در کشش نمونی بعد و ظلم نمودن در افطار  
 هر یک روز از روزهای رمضان بجز نای که آن حرام بود چون خود و غیر آن و کفاره آن  
 از آن کرد آن بنده باشد و دو ماه پیوسته روزه دایش با شصت میکند را طعام دادن  
 هر مسکینی را یک مد طعام باید داد و الله اعلم بالصواب و علی الله عنی خیر خیر الحمد لله

اجمعین بر حکم یا رحم الراحمین

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله رب العالمین و انقله علی محمد و آل اجمعین اما بعد  
 رساله است در بیان وجبات حج و کیفیت حج تیرتبی که بجای می آورد و قتل از شرع  
 در بیان کیفیت حج باید نیت که حج تمتع نام حج کیست که از آن دو برابر باشد حج  
 شائزده فرسنگ و عمره او مقدم است بر حج او و مجموع واجبات حج و عمره نیت و  
 پوشیدن جامه احرام و نیت عمره و احرام عمره و تلبسه و طواف عمره و نماز طواف سعی  
 میان صفا و مروه و تقصیر این نیت و جنابت عمره است و باقی واجبات حج است  
 پوشیدن جامه احرام و نیت حج و احرام حج و تلبسه و توقف بمرقات و نیت بمشروع  
 رمی جمره عقبه و زنج و خنق با تلبسه و طواف حج و نماز طواف حج و سعی و طواف نسای

۱۲ نماز طواف نشاء و سبب بی ورمی جرات مله و تربیت میان افعال ازین بجز  
 رکنی است نیت عمره و احرام بجز و تلبیحه طواف عمره و سعی و نیت حج و در حج و  
 تلبیحه و توقف جوفات و توقف بمشعر و طواف سعی و تربیت و حرکات احرام  
 یکسبت میدونند و تلبیحه و سر کشیدن و نظر در آینه کردن و دروغن یا دیدن خون  
 بیرون کردن و ناخن گرفتن و سوزی کم کردن از بدن و درخت و گیاهی که خشک باشد  
 در ملک دیگری و دروغ گفتن و سوگند خوردن و گفتن جانوران بدن مثل نیش و غیره و جامه خسته  
 پوشیدن مردان و حوزة و گفتن و انگشترن برای زینت و تلبیحه زیورهای زنازادگان  
 برای زینت و سر پوشیدن مردان و در زبر براه نشانی و سلاح پوشیدن و بگردن  
 ریاحین و چون در نیتی بدانکه کیفیت افعال حج تمتع برتر است که بجای می آورد رزقنا الله  
 و سائر التومین چنین است که چون بمیقات رسد غسل سنتی کند نیت چنین کند غسل  
 غسل الاحرام نذبه قرینه الی الله و چون از غسل فارغ شود و جامه احرام بپوشد کمی را  
 سازد و یکی را بردوش اندازد و نیت جامه پوشیدن چنین کند البس ثوبی الاحرام لوجه  
 قرینه الی الله و چون جامه پوشیده باشد سنت است که شش رکعت نماز کند احرام  
 کرده در عقب نماز پیشین یا فرقیه دیگر در اگر هیچ فریضه اتفاق نیفتد در عقب همان شش رکعت  
 یا در رکعت

با دو رکعت احرام کرد و نیت احرام کند و نیت مقارن تلبیحه زد و چنین گوید احوام بالعمرة  
 الممتنع بها الی حج الاسلام حج التمتع و الی التلبیحات الاربعة لعقد هذا الاحرام  
 لوجه الحج لیتیک اللهم لیتیک ان الحمد والثناء والملك لک لا شریک لک لیتیک و سنت  
 تکرات تلبیحه تا از آن که خانه نماز را بپند و چون بکعبه شریف زاده با الله شرفا رسد طهارت  
 کند وضو سازد و بیاید پیش حجر الاسود و سنت است که دهی کند و در بر گیرد و بسوسد و الا  
 اشارت کند پس بایند چنانکه خانه بدست چپ گیرد و تمام بدن او بیرون باشد از بر  
 حجر الاسود و پیشهای بدن او برابر کن حجر الاسود باشد پس نیت چنین کند که اطوف  
 سبعة اسواط فی العمرة الممتنع بها الی حج الاسلام حج التمتع لوجه بقرینه الی الله و حول  
 بی فاحه طواف کند و چون هفت شوط تمام کند از رکوعه فاحه طواف کند و چنین نیت کند که  
 اصلى کفی طواف العمرة الممتنع بها الی حج الاسلام حج التمتع اداء لوجه بقرینه  
 الی الله و چون از نماز فارغ شود سنت است که آب ضمضم بخورد از آن دوی که بر  
 حجر الاسود است غسل کند و حجر الاسود را بسوسد و زبانه صفا بیرون رود و بارای  
 که صفا بر آید و در آنکشت مدهین یا لایضا متصل سازد و بعد از آن رو بکعبه کرده باشد  
 یا را به متصل ساخته حاجت خواهد و نیت سعی میال صفا و روزه چنین کند استی

اشراطها بين الصفا والروضة للمتمتع بها الى حج الاسلام الحج المتمتع لوجوب قربته  
الى الله ونبت مغارن سى ساند و چون بمرده رسد انگشت هدين پدا بمرده متصل شد  
و بعد لنگان باشنه پارا متصل ساخته عرض آنها س کند و حاجت نخواهد و چون انگشت  
سى کند تقصير کند از موى سيرا زى سن يا از ناخن و نيت حين کند انصر للاحلال  
من احرام العمرة المتمتع بها الى حج الاسلام حج المتمتع لوجوب قربته الى الله و چون از  
تقصير فارغ شود همه محرمات احرام بروى حلال شود و چون اشتهم ذى حج شود که آن را  
روز ترویج گویند احرام کرد حج در زیر ماهوان یا در تمام ابراهیم و کیفیت احرام  
و غسل و جامه پوشیدن چنان است که گذشت در عهده الا ان است که در نیت  
چنین گوید احرمت حج لاسلام حج المتمتع و ابي التلبیات الرابع لعقد هذا  
لا احرام لوجوب الحج قربته الى الله لبك اللهم لبك ان الحمد والثناء والمك  
لك لا شريك لك لبك و نیت است که شب نهم در منى باشند نماز صبح  
در مسجد حنیف گذارند و باید که پیش از زوال بمرات رفو و نیت است که در شب  
کوه در عموری رفو آید و غسل کند و و حبت که در اول زوال نیت و قرب  
چنین کند اقف بوقوف الى غروب الشمس في حج الاسلام حج المتمتع لوجوب

قربته الى الله

قربته الى الله و واجب است که تا غروب شمس بخانه باشد پیش برود و شب در اینجا توقف کند  
و نیت بیت بمنوعین کند ابيت هذا الليلة بالتمتع احرام الى طلوع الفجر في حج الاسلام  
حج المتمتع لوجوب قربته الى الله و در وقت طلوع فجر واجب است که تجدید نیت چنين  
ارقب بالمشور الى طلوع الشمس في حج الاسلام حج المتمتع لوجوب قربته الى الله و نیت است  
که ازین کوه هشارسک بچند جهت رمی جرات همه معذور سر انگشت درست و در  
درست و بر سنگ کل و چون بمنی رسد اول حجر و عقبه را سنگ بزنند و نیت چنين گذارند  
هذه الحجرة و سبع حصيات في حج الاسلام حج المتمتع لوجوب قربته الى الله بعد از  
فجر هدی کند و نیت چنين کند اذبح هذا الهدى في حج الاسلام حج المتمتع لوجوب  
قربته الى الله پس نیت ان را بصدق دهد و نیت دیگر را هدی کند و نیت چنين کند  
ان تصدق يا هدى نلت هدى حج الاسلام حج المتمتع لوجوب قربته الى الله و در  
نیت دیگر قدری بخورد و نیت چنين کند اكل من نلت هدى حج الاسلام حج المتمتع  
لوجوب قربته الى الله و چون سر تراشد همه محرمات احرام حلال باشند و الا طيب  
ونسا و ميدها را می نه حرمی بعد از آن بکند و بوجه طواف زیاده و وسی و طواف  
نسا و کیفیت همه همان است که گذشت الا ان است که در نیت طواف زیاده

۱۲۳  
 چنین گوید اطوف سبته اشواط طواف حج الاسلام حج التمتع لوجوب قربت  
 الی الله بعد از آن دو رکعت نماز طواف حج کند و نیت چنین گوید اصلي رکعتی طواف  
 حج الاسلام حج التمتع لوجوبها قربت الی الله بعد از آن سعی کند میان صفا و مروه  
 نیت سعی چنین کند سعی السبعة اشواط من الصفا والمروة حج الاسلام حج التمتع لوجوب  
 قربت الی الله و نیت طواف نسا چنین کند اطوف سبته اشواط طواف نسا فی حج  
 الاسلام حج التمتع لوجوب قربت الی الله بعد از آن بنی رود و در آنجا در ایامی تشریف که  
 شب یازدهم و دوازدهم و سیزدهم است بسربرد و نیت چنین کند انیت ملک اللیل  
 یعنی فی حج الاسلام حج التمتع لوجوب قربت الی الله و در هر روز از ایام تشریف که  
 از جلالت نمند راهفت سنگ بنزد بانیت اول حجره اولی را که بجانب شرف است  
 و بعد از آن حجره اولی را بعد از آن حجره عقبه را و نیت چنین کند ارضی هذا الحجر  
 بسبح حصیبت فی حج الاسلام حج التمتع اداء لوجوب قربت الی الله بعد از آن بمقام  
 اجرای سیم آید و دو رکعت نماز در تمام ابراهیم کند و نیت چنین کند که اصلي رکعتی  
 طواف النساء فی حج الاسلام حج التمتع لوجوبها قربت الی الله والله اعلم قال  
 تبارک و تعالی فی رجب المرجب الف مرة استغفر الله ذ الجلال والاکرام من

جمع الذنوب

جمع الذنوب الاثم قال النبي صلى الله عليه وسلم من تمتع مرة عتق نفسه من النار  
 ومن تمتع مرتين عتق نفسه من النار ومن تمتع ثلاث مرات عتق نفسه من النار وقال  
 صلى الله عليه وسلم من تمتع مرة درجته كدرجته الحسن ومن تمتع مرتين درجته كدرجته الحسين  
 ومن تمتع ثلاث مرات درجته كدرجته علي ومن تمتع اربع مرات درجته كدرجتي وقال النبي  
 من ترك متعتي فليس مني من ترك متعتي لم يسئل شفعا مني ومن لم يرضها بايمه ورجله  
 بنيتي وجمعه وخالته لم يسئل شفعا مني برفق تبت لو يسئد بسم الله الرحمن الرحيم وقد  
 على الكبريم بغير زاد من النساء والصلب السليم فكل شئ اذا كان القدر  
 على الكبريم نقل است که در عت تحول صل سید توبه بخواند یا مقلب القلوب والابصار  
 و یا مدبر اللیل والنهار یا تحول الحول والاحوال حول حالنا الی حسن الحال صوره صوره متوسل  
 سنوالات و صور سیکردن مرد را و کس کند بدین نوع بگوید متعتت کما کلتی هذا من  
 هذا الوقت الی طلوع الشمس مثلا بخش ناهیات فی الحال حیثان مرد بگوید قبلت تمت

بسم الله الرحمن الرحيم

بداند این کتاب را خواص الاشیاء خوانند و بیان این کتاب بر شانه قمیست  
 کتاب ستر است و الله اعلم **فصل اول** در سماع انسان و بهایم **فصل دوم** در سماع طيور و سماع

**فصل سیوم** در شفع اشجار و آثار **فصل ۴** در شفع حیر و اوجی **فصل ۵** در شفع جنین  
 و اوراق **فصل ۶** در سموع **فصل ۷** در معرفت دار و **فصل ۸** در خواص و دشمنان و فصلها  
 برین مرتب که یاد کرده شد درین کتاب از شانزده فصل شست فصل احتیاج کردیم بقصد  
 حاجت و شست فصل آخر به تجربه نامشاوره باید که این کتاب را بدست نااهل نماند  
 اکنون ابتدا اینم ورز ذکر کردن این فصلها فصل اول زن و مرد در شفع بد آنکه از  
 تعالی آید بر آب یا فرید از قطره آب معنی چنانکه خاصیت و مرجمه که از هر نوع اندرین  
 انواع در تن انسان و ولایت و چهل شش پاره اشخوان آفرید و بر هر روی اشخوان  
 گوشت آفرید و اندر گوشت رک آفرید و اندر رک پوست آفرید و درک سبید  
 شست آفرید و جسم مردم غذا بر گها رسید و نیز عصب داد و عظام آفرید و گوشت  
 بر جای بداشت بقوت بکه کرد خدای عزوجل دل را بر همه اعضا شانه آفرید و همه  
 اعضا را سپاه او کرد آید چون دل اندر صلاح شد همه تن درست باشد چون دل  
 بر فساد افتاد و همه اعضا فساد افتاده باشد و دل آفرید دل جانوران میان سینه  
 باشد و دل سوی دست چپ باشد و دل ممدان جان است و مغز جایگاه عقل است و  
 جگر معدن جرات و شجاعت است و معده انبار تن است و شش خادوم تن است و پیرز

زندان تن است و جگر در بلع جایگاه خون است و زهره جایگاه صفرا و شش جایگاه  
 بلغم و پیرز سودا و خدای تعالی در معده آدم چهار بار آفریده است یکی را جانزه گویند  
 یکی را ماسکه گویند و بیسم را باضمه گویند و چهارم را دافه گویند و به حکم آفریده جانزه بطعام  
 معده نگاهداری و دافه باضمه معده کند و ماسکه طعم در معده صرف کند و دافه طعم از معده خارج  
 کند با هر خدای تعالی جانزه از صفوات و ماسکه از سوسپت و دافه از خون و دافه از بلغم  
 و خدای تعالی چنانچه به قدرت آید می آفرید و بر وی بسیار فضل کرد و دیگر به حسب موجود است  
 نمک و چون علم و عقل و خرد و نطق خدای تعالی او پرش کردن او و اگر صفت فصلهای  
 بر آدمی بیان کنیم دراز کرد و اندر دهنه علی آفرید که دیگر حیوانات بنا فرید اکنون  
 کردیم بیخ و مضار و آنچه از عفتای او بکار آید بتوفیق الهی و خاصیتها که در آدمی موجود است  
 از اینان که خدای عزوجل در تن آدمی حدود زن و کودک از هر یکی جدا خدای تعالی آفرید  
 از هر سه نوع مرد را بر کبریا و بعقل و تمیز و خرد و اندر آدمی خاصیت موجود کرد و اگر موی سر  
 آدمی بوزن آید و به سر که تر کند و بر سبک کزیده هم بماند سود بسیار و بدو اگر موی  
 سر آید بسیار بوزن آید و کثیرش را به کلاب تر کند و بر سر زنی که در سوار زانند  
 در رعایت با زنند و اگر موی سر آید در پیش خود در دهنه حفظ را زیاد کند و اگر

سر آدی را بسوزانند و بسایند و در بوی آید کشند به شود و اگر نماند باشد فله هر شود و اگر  
 کله آدی را بر کبرند و خاک نمناک در و کشند و تخم انگوزه در و کشند چون برید با خود بود  
 هر که بوی او بشنود مطیع و فرمان بردار او گردد و اگر سوی سر آدی را با بوی خوش نماید  
 و با خود دلد هر که بوی او بشنود مطیع گردد اگر استخوان آدم مرده را بسوزانند و بسایند  
 و بر هر بوی بر افشانند فله هر باطن او را برود و اگر در او چشم جوان کشند کور شود و اگر در  
 که باز روشن شود بگوید نوا در و خون سیا و عثمان و کف هر سه را بر هم زنده و خورد نماید  
 و بسایند و در چشم جوان کشند روشن شود لکریه او نماند دندان درد دندان هر دو را در  
 گیرد درد دندانش ساکن شود و اگر آب منی آدم را با مورد بخورد کسی در هند مطیع او گردد  
 اگر شیر و خمر به پسر دهند چون زمان مرد طلب باشد و اگر شیر زمان را با آب بر  
 زمار بندند یک ستان پاک کند و اگر زینی دل استر بخورد هرگز آبتن نشود اگر یکیش  
 استر را در ناف زنی مانند و با بوی بجاوت کند هرگز آبتن نشود و اگر پوست  
 خورا بر دندان نهند در در آبتنند اگر آب سر کین خورا در بینی چکاند خون از بینی  
 باز دلد و اگر زینی را در هم ریش باشد پنبه یا شرف تر کند و بر گیرد به شود اگر  
 سم خورا در میان خواند و دو کشند و کال از آن خواند بگریزند و اگر کوه خورا  
 چو بر کند

چوب کشند تا بکند زدن اگر کسی را زدیم کزیده باشد در گوش خود بگوید که اگر دم کزیده است  
 در در ساکن شود و اگر کسی را در انگشت در در یا زنی پیدا شود با کسی بگوید در گوش خود کند  
 در در ساکن کند اگر سر خورا در خواند زنی کند هیچ کس در آن خواند خواب نکند اگر بر گوش  
 خود در شراب کند و بخورد کسی دهد به پیش نور و اگر فلفل بسایند و در چشم چهار کشند که  
 پس چو خواهد که روشن شود نوا در و خون سیا و عثمان و با بوی یک زهر یک بر آب  
 و بگوید و در چشم او کشند روشن شود و اگر استخوان مرده را در بن گوش بیا و زیند و  
 ساکن شود اگر خون آدمی را در جاست بستند و بر آرد عین کند و تر کیش آب شراب  
 و غسل کنند و بر جاحت مانند سود و آرد اگر خون آدم را در جای که کشند هر کجا  
 در آن جای آید اگر خون مردم را در جاعتان کند چون چراغ بسوزد و اگر منی آدم را  
 جاحت مانند به نوا و کله صورت را نیز به بود و اگر منی با شکو ذر کس بیا نیند هر که بوی  
 او بشنود مطیع گردد اگر زهره آدم را خشک کند و خورد بسایند و در چشم کشند صدی را  
 ببرد و اگر پسه آید بر بکند از نوا و در جاعتان رینند در هر جا که بیفزود چراغ عجبی  
 میرد و او در جاتی که کبج باشد اگر بول مردم بخورد و یواز و بماند سود و آرد و بهتر شود هر که کبج  
 غایط آید بر استانه و خشک کند و بسایند و به غسل عین کند و طه کند بر کردن خداوند و کنگ

بند و به شود اگر آن کرم در زک که در زیر آوی می افتد در سایه خشک کند و بسایند و در چشم کشند  
 سفید بر آید و اگر زنی شیر اسید را بر پهنه تر کند و با خود بر یکدیگر بکشد و قهقری رسد در  
 صفت زن بد آنکه خدای قهر بکشد اندر میان جدا گانه خاصیت از نیده است اگر  
 بیشتر زن بتانند و در چشم کشند سفیدی را ببرد و اگر در گوش چکانند در گوش کشند  
 شود و اگر بیشتر زن خشک کند و خون بوی اخلاص کند و خورد بسایند و با شراب بیامیزند  
 و بنام شام بخورند سنگ از زمار میرد اگر موی سر زن را در آب اندازند زور  
 کاری ما کرده و بدست یکسال بشود و موی زن چون بسکه تر کند و بر کزیدگی بسک  
 دیوانه نماند به شوخ و اگر بول زن در چشم مانده آب باز دارد و اگر زن بر کینه گوید که  
 کند آبتن نشود اگر خواهد که بدستند که در زنده در شکم مادر میرست یا دختر بفرساید  
 که زن بیشتر خود را در آب دوشد اگر بیشتر در سر آب آید دختر است و اگر در زیر  
 آب رود میرست و اگر سر میان ما در سرخ باشد میرست و اگر سیاه باشد  
 دختر است **فصل سیوم** در صاف کردن گوش و در کوه کان نیز جدا گانه خاصیت  
 اگر دندان کودک بیفتد و زن با خود دارد هرگز آبش نشود و اگر پوست قصبه گوشت  
 چون خشک کند و بسوزاند و بکسی دهند نفوذ با نهد اگر او بر ص میز باشد تا بخورد

تسخیر بود اگر عین پوست قصبه با بوی خوش میامیزند هر که بوی آن بشود تا به او در  
 کرده و اگر سر کین گوشت که از ما در جدا شود بکشد و در چشم کشند سفید بر آید و اگر  
 نیز بر آید اگر فک کودک چون بیفتد خداوند قولنج با خود دارد به شود و اگر کینه گوشت چشم  
 مانند که آب آید به شود **فصل چهارم** در صاف کردن حیوانات نیز و بپسک و جوک و غرس  
 کف رود که سفید و کوش و استروک و زرد و بنفشه و کورخ و مسک در رو باه و جوش کند  
 در اسهال **صفت شیر** اگر سپید و بزرگ نام سوزند خوب شود و اگر بر سوختگی نماند شود  
 و اگر بر خود مانده دو دو دام نزدیک او نروند اگر بر دست و پای مانند سرمانند اگر  
 زهره شیر زهره گرگ با یکدیگر کسی با خود دارد در چشم خلاق غیر باشد و اگر پوست چشم  
 بیشتر کسی با خود دارد همه دو دو ام از او بگیرند و اگر دندان او کسی با خود دارد در چشم  
 شود و اگر موی اهل در زیر جداوندت دو کند بود دارد و اگر در خانه نماند نشد  
 از آنجا و آن خانه بگیرد اگر کسی گوشت شیر بخورد و در نام دارد و اگر کسی بر سر  
 او نشیند از پیشه ایمن کرد و اگر دو کند در جایگاهی که رو باه و شعلک پشندند  
 بگیرند و اگر مخر شیر کسی بگیرد در روغن زنبق کند و در گوش که چکاند به شود  
**صفت نیل** در او خاصیت است جای نوس کلیم گوید که هر که یک شمشیر در روز

۱۲۹ پنجم پستهیل بخورد بغایت فزونی شود و اگر زهره او خشک کرده باشد در چشم  
کنند سنجیدی را به برود اگر ریم گوش او کسی در شراب کند و بخورد کسی دهد بغایت  
مست شود و یک هفته بیدار نشود و اگر کسی کف دمان او را بزنی دهد تا برگیرد  
هرگز آبتن نشود و اگر سرکین قیل را بر اندام مانند همه جانوران جنبه از او بگیرد  
و اگر در خانه دو کند موش از آن خانه بگیرد **صفت پنک** چینی گویند که پنک  
جانور عظیم است با تکیه اگر جانوری در کوه بالا پلند قضا کند اگر دریا بد او را هلاک  
کند و پنک از تاریکی از آدم سخت ترسد چون به پند بگیرد و اندران خاصیت  
بسیار است اگر گوشت او کسی بخورد فزونی شود و اگر گوشت او خشک کرده بر سرش  
پراکنده کند سود دارد اگر پوست پنک را که رفته در میان بندد با هر که صورت  
کند نظیر کرد و اگر کسی ناف پنک را با خود دارد سک بر او با یک کند و چشم زخم  
روی نرسد اگر کسی زهره پنک داشته باشد بجای زهر است اما اگر خشک کرده باشد  
با عوزه بر تن مالند سود بسیار دارد خاصه بر سبب سیاه و در سر پنک هم اثر باشد  
یکی زهر قاتلست و یکی دیگر را با عطر نماند هر که او را با خود دارد و هم کسی او را  
خاصه زنان و این مغز را چنین باید داشت که هر دو مغز را یکی مانند هر کدام که گشتند

نشیند

نشیند و میرد او زهر است و هر کدام که مگس باو نشیند و نیز او خوب است اگر کسی پنک  
در خانه دو کند گرم از آن خانه بگیرد اگر دندان پنک را با دندان موش خورد کرده زهر قاتل  
و اگر کسی سرکین پنک مالند را بجوید در میان او چرکی باشد بر تمام جنبه سفید و زرد فام باشد و  
شما حش او چنان است که اگر بر سر زبان نهد سوزش کند و اگر در آب آغشته در بن آغشته شود  
هر که با خود دارد فرزند از او نیاید و او را بر زبان فلز زک خوانند و اگر زنی قدری از  
آن بخورد هرگز بار نگیرد **صفت کرک** اما کرک بغایت دزدی است که با بندد و عظیم گوئی  
بر بامید که بوی ده فرسخ زرد و سفید کله باید و از مردم برهنه متحش باشد و برسد  
و نیز از خاک بگیرد و بوی پاز و موش خوانند شنیدن اگر کسی پاز و موش چرخ می  
و بر خویش مالند کرک نزدیک او نهد اگر زمان بر کبر کرک کینه کند هرگز آبتن نشوند  
اگر کتخوان قیل بر گردن گویند پاز نزنند که در میان کله باشد کرک در آن کله زبانه  
نخواند در سینه خاصیت کرک بسیار است اما مختصر کردیم اگر دندان کرک بر لادن گویند  
هرگز او را با دهن دیوانه زحمت ندهد اگر دندان کرک با دندان گاو مالند بی او  
اندانش بر آید و اگر دندان کرک با خود دارد سک با او با یک نتواند گردن اگر دندان کرک  
و پوست شتر بپزند بر گردن اسپ بندند آن اسپ از همه اسپ سبق بر آید



۱۲۷  
 کسی خواهد که خصم او از اسب بیفتد دندان گرگ در آن زمین که آن اسب را باشد خاک  
 کند اسب بدان زمین بدو نه چون بر سر آن رسد در حال بیفتد و اگر چشم است گرگ را  
 کسی با خود آورد از هیچ کس نترسد و از دو هم او را بیم نباشد و اگر از گردن گرگ  
 کند و در شیشه هم محکم کند پس در مسکنام بجای موت قدی دندان قصبه یا لید  
 هر که بجای موت کند هرگز جراحت با کس دیگر داخل نکند و مجرب است اگر پوست گرگ را چیده  
 باید که زهش نیز از پوست کرده باشند بر جان کشند هرگز پاره نشود در صفت  
 اگر کوب پای گرگ را بر نیزه کند چشم ظفر یا بد خصم او با او تمام است نتواند گران  
 اگر دهنه گرگ را به هی در قریه یا در زمین دفن کنند هیچ گرگ جان ده تو  
 رفت اگر در جلا صحنی باشد و در آنجا دایره زنده موی دم گرگ را در آنجا بپوشد  
 و برون بر کند اگر زبان گرگ بر کوهک بندند صرح هویوانی باز دارد **صفت کوهک**  
 اگر کسی را نغز با ننگ مار که بید باشد جگر خوک را با شراب در عیت بخورد در  
 بر وی کار نکند و اگر بوسل بیزند و کسی از او بخورد او را بول هرگز نکند و  
 اگر فک که جگر بر او بول کرده باشد اگر خداوند صرح با خود آورد منفعت کند  
 اگر کسی کف و جان خوک را بخورد دیوانه دهنده دلد اگر چه خوک را در خانه

کسی

کسی مالند و خمی از این پیداشود اگر سپه خوک را در دم اسب مالند که سوده بخواهد  
 شده باشد بکنو شود و اگر سر کین خوک را در زیر درخت با دوام یا الوصیح خوک  
 کند چنانکه سپه بر درخت رسد است او شیرین شود اگر کوی خوک در ورق زرنوبند  
 در زیره یا لید دندان هفت تا چندین وقت پیدار شود اگر کوهک در دندان  
 صاحب تب ریح بندد و در **صفت فرس** و فرس از آتش بسیار ترسد و در او  
 بسیار باشد هر که سپه فرس بخورد فریب شود و اگر سپه او را بر جهای دندان کودک مالند  
 دندان او بی درد و آید اگر دندان فرس بر کوهک بندد از کوهک بوی خوش آید و  
 کرد و **صفت کفار** اگر کسی پاره از اندام کفار را بخورد او را هر جایی در آن  
 اگر پوست کفار را خداوند با صورت روی نشیند و او را اگر کسی دندان راست  
 با شاخ یا موی بر آن که رو دندان باشد بیا دیند سو دارد اگر زهره کفار را  
 در چشم کشند و رویش اند اگر زهره کفار را بخورد برفی دهند بخورد شسته  
 او را بود اگر در اندام مالند زردی بدن را ببرد اگر دندان راست او را کسی بخورد  
 سگ یا بایک نکند اگر سر کین کفار را در کوه ترخه نماند کوه تر بسیار خوک کین  
 کفار را بر سر کسی بیا دیند که سر او آس رفته باشد بکنو شود اگر سر کین کفار را در ج

۱۲۸  
 پنهان کند هر چهار پایی را که شکم درو کند چون در آنجا بکشد به شو اگر کفزار  
 بهم چنان در دست آزند در دست و بریان کند و در گوش را بگیرند هرگز آرد  
 بوا سیر لجه باشد قدری بخورد مالده نشا یا بد اگر کسی گوشت کفزار را بخورد  
 در نشا اگر موی مفعول کفزار را نیز بگیرند و بوزانند و در بدن زینت مقصد  
 حنثت یا ما بون مانند آن علت از او بر طرف نشو اگر قصب کفزار را در آب  
 کتند و بخورد کسی دهند که او را تصور باشد بسیار آرد اگر کسی پسه او را بکند  
 و باروغن کل کوفی بیایزد شب پستی و گوش خود را چرب کند خشکی را ببرد اگر او را  
 بکودکی دهند که شب برشته دل کند سود دارد اگر کسی پسه او را باروغن زینت  
 بیایزد و بر کلف مالند کلف را ببرد اگر پوست کفزار را بر کوه کند بند بماند  
 گفته را سود آرد صفت کا و جالیوس گوید که گوشت کا و کران است و خشکی  
 دارد و سرد است و هر که را حوزن او چاره نباشد بر که در عرقان با بخند  
 که سود آرد و زینان نداند اگر خون کا و در جراحتی که خون بسیار آید او آید  
 مانند در عت خون بایستد اگر کسی را از مینی خون آید و باز نه ایستد گریز  
 کا و در پشت مینی او نهند در حال خون باز ایستد اگر زینی دوز را بر کتین

صفت کا و

کا و در پیش دو کند در عت بار نهد اگر کسی سر کین کا و در باخ کتسه بیا میزند و  
 باروغن زینت به نفس نهند نشا یا بد اگر کسی سر کین کا و در زهره او در زهره  
 او در کند در حال زهدانی بنیدازد دیگر اگر سر کین کا و در کرده بر کتینه کتینه  
 سود دارد و دیگر اگر زینی از حیض پاک نشود سر کین کا و بدان جایگاه نهند پاک شود  
 زهره کا و باروغن یا سیمین زمان بخورند از حیض پاک شوند دیگر اگر زهره کا و  
 آب نارد گوش چکاند در گوش ساکن شود دیگر زهره کا و با قطران و سینه  
 سریز با هم بیا میزند و در شقیقه مالند سود کند دیگر اگر زهره کا و در چکان فرس  
 مالند بانگ بسیار کند دیگر اگر زهره کا و بر سیوه های خام مالند زود بچسته شود  
 دیگر اگر زهره کا و خشک کند وزن با خود دارد فرج او تنگ شود اگر زهره کا و  
 بر دیوار خانه مالند کزندگان از آن خانه بگریزند دیگر اگر زهره کا و بر قصب مالند  
 بسیار قوی گردد دیگر زهره کا و آب خطمی بزنند و سوسه و رشک ببرد دیگر  
 زهره کا و در با کل بیا میزند و قدری قطران سنج سفید در روی کند و در گوش  
 کند در گوش ساکن شود دیگر زهره کا و ماده و خطل و بادیان کوفته بیا میزند  
 مقصد حسب قویج مالند در حال قویج کتسه دیگر زهره کا و بر کلف مالند سود کند

۱۲۹  
دیگر زهره کاوه در گوش چکاند که چشم او در کند در حال کنگ شود دیگر زهره  
کاوه و زهره ماهی با خوا با ایند و برابر چشم سیاه کند زن با خود بردارد  
حال حیض او کشاکش کرد و بار گیرد دیگر زهره کاوه در گوش چکاند در گوش کنگ  
شود و اگر کعب کاوه را بسوزانند و با کشیز و زهره کاوه میانیزند و بر کلف مالند  
به شود و دیگر اگر کعب کاوه را بسوزانند و بر شیر تر کنند و بر دندان نهند و  
سنگم شود و اگر رسم او را در سر که غسل کنند و بخورد کسی دهند که سوز او  
آماسیده باشد شفا یابد دیگر اگر موی گوش کاوه در طعم کند و بخورد کسی نهند  
نالان شود و بیم هلاک باشد دیگر اگر رسم او را بسوزانند و خاکش را بر جایند  
که ریش بند باشد یا شند به شود دیگر اگر استخوان کاوه را بسوزانند و با خون  
سیاه و شان و کنگ بر ریش چهار پانند دست شود و خوب است و دیگر  
هر که سر کاوه و سرخ را خداوند تب ربع بخورد سود آرد **صفت کاوه زرد چینی**  
کوبند که کاوه زرد را جدا کند خاصیت است اگر مغز کاوه زرد و باروغن کل سرخ  
بیایزند و در گوش چکاند در گوش ساکن کرد و اگر مغز استخوان او را با روغن  
جوز بکند از دست بردست و پای که خشک شده باشد پانند بصلح باز آید  
اگر اول کاوه

اگر اول کاوه زرد را با غسل میانیزند و در چشم کشند شب کوبد بر او اگر قضیت  
زرد را بخورد زنی و پهل که مرد را دوست ندارد چون او را بخورد مرد دوست کرد  
اگر کسی شش غیر سفید چکاند و زرد را با آرد جو یا میزند و صمغ کند و بر سر اندازند  
سنگم کند **صفت کاوه کوه** که از زهره کاوه جدا کند خاصیت است اگر زهره کاوه را در  
جائی بریزند یکسان هم در آنجا جمع شوند اگر خاک کوه را در آنجا خشک کنند و بخورد  
جماع را سود آرد اگر مغز سر کوه را در روی کوه مالند کوهک زیر کوه اگر  
استخوان کوه را بکند از زرد و بر بینی مالند خواب خوش آرد **صفت کاوه کوهی**  
کوبند که کاوه کوهی با ما سخت و زمین است اگر یکی را بپزند و اگر هزار که همه را  
بکشند اگر سر او را با سومان بیایند و با غسل میانیزند هر که او را بخورد هرگز کسی  
در شکم او باشد همه بمیرند و هر که استخوان از شکم برده است در شکم سر او یعنی شاف  
با مقابل او تخم جازی بیایند و بخورد خونش کم او را منفعت کند اگر مار کوبد بر  
پوست او نشیند سود آرد اگر قضیت او را خشک کنند و بکاهد از بند چون کسی  
کینه بسته باشد بآب بپزند و آن آب باز خورد در حال کنگه کرد و اگر خداوند  
قول بخورد شفا یابد اگر زهره او را در کاغذ چربا نویسند و دره زنند چون طلا

اگر در چشم کشند شکم درمی رابرد اگر خایه او را بریان کنند و بخورند بخت  
 سوره آرد اگر استخوان او را جداوندت با خود دارد سوره دارد **صفت کف**  
 چنان گویند در کوفت خایههاست و گوشت او قوت تمام دارد هر که بسیار خورد  
 خشکی از او برود قوی گردد و درش سخت کرد اگر نیز کوفت را قرقره کنند او را  
 او را بکشاید هر که مغز او را با روغن کل در پیوندگان بندد و خورد او را اگر  
 بغل کوفت را مصلحت یک با قلا با مورد بیا میند و باد افکن را دهند یا بخورد  
 سوره آرد اگر استخوان کوفت را بوزانند و با بیشتر زن مرهم کنند و بر ریش بندند  
 که در درویش کرم افتاد باشد خون کند و به شود اگر سر کین او را غرغره نمایند  
 آواز بکشاید اگر بر درم نهند سوره آرد اگر در دکنده بگریزند اگر با غسل  
 بر درم خوب نهند سوره آرد اگر با درم خوب بپوشند بر درم سخت  
 آماس و درد زانو پاره رگه کنه بندند و بر این نهند سوره آرد و در میان  
 خود که از مردم که مویز کت بم اگر سر کین کوفت بگیرند و هم چندان  
 جو پاره کنند و با سر که چرخ کنند و بر صورت مالند آبله را برود پاک کند اگر  
 جابنوس گفته اگر کسی را کز یا کزیده باشد پوست بر کرم در آن بندند  
 سوره آرد

سوره آرد اگر زهره او در زکر مالند با هر که بخت کند و سستی بگیرد آید اگر زهره او با  
 کل یا میند و بخورد کسی دهند که او را ضیق النفس باشد سوره آرد اگر زهره او را  
 شاد در بهم بیایند هر جا که مالند هر که مورد یا نید اگر زهره او بزناف کوهک مالند  
 شکم او براند اگر زهره او را آب کافور سه قطره در گوش چکاند درد دندان  
 اگر مغز شفا او با زهره کوفت بکوبند و شاف کنند خارش معده را سوره آرد اگر  
 کوفت را کسی بخورد و در بخت دل کرد اگر زنی دشوار زاید سر او را در پیش او  
 رود کند در حال بآیند اگر پسر بزرگ را بگیرند و روغن او را بر در زنده در کرا با  
 مالند قوی گردد اگر پسر بزرگ با و دم تنخ و مغز زده آوی تنخ همه با هم بکوبند که  
 از آن بخورد و میرد اگر کرم پستان او را با قدری سمنج عربی هر کسی که با زهره  
 بخورد سوره آرد اگر کرم کوفت را در زهره کوهک رود کند در جامه خوابت باشد  
**صفت بزغال** چنان گویند که بزغال خایه بسیار آرد اگر کرمه در جفت بزغال  
 قیسه کشند و یکی دهند که بخورد هر دو ای بدی خورد باشد سوره آرد اگر شاف  
 بزغال در زیر کسی گذارند هر چه کرده باشد در خواب بگوید اگر کسی در روی  
 بد خورده باشد خون او را بخورد سوره آرد **صفت پیش** چنان گویند که در پیش

۱۲۱ بسیار است و آن خاصیت که در پیش میباید در قوی میباید اگر چه او را  
با با و اتمی و نوزاد الوی تلخ در جانی نهند هر جا نوری بخورد میبرد اگر زهره  
بره زنان در ابرو مانند سیاه خوب کند اگر زهره او با قطره آب غسل در کنگ  
چکاند در او سکنج شود اگر زهره او در کلو مانند درد بر برد و اگر کسپان  
در پیش بخورد چون در روی او خورده باشد خوب شود اگر کسی اسهال باشد  
گوشت پخت ماه میش را در شش کباب کند و بر که کشند و بجای بندد  
آتش را بخورد و صفت او را در اندک بسیار سود دارد اگر خون میش در کله  
بینی مانند سود دارد و اگر از پیش او قتل کند در دست نعل بندد  
درد و اگر سر بز بزند در زیر سر چار نهند تا در زیر سر او بود پدید آید اگر سر بز  
بوز نهند هر جا لیکه سوخته پرا کنند در دست نعل اگر سرش در زیر دست  
دفع کنند میوه او زود برسد اگر سر او با مغز دست در شش نهند تا  
بجوشد زهره و حلیه با او میزند و بز نند تا نام مرهم شود هر جا که  
شکسته باشد نهند خوب شود اگر هر شسته کوفته با آرد جو میزند و خشک  
کند با غسل و با چدر و با میزند و بر پستان زین که درد کند مانند به شعله اگر  
کند

کو خنفر با نی یا زیر دمن دود کند بجز تب از سود دارد **صفت ک** اگر خنفر  
سک بکوبند با گوشت و بخورد سک دهند بعد از مدتی صبح دندان های او بپزند  
و نیز کوبند تخم پید بخورد سک دهند بخورد هر اوصاف صفت بسیار است اگر ز  
سک را خشک کرده بسایند و بر پلنگ <sup>کوبند</sup> پاشند سود دارد اگر زبان سک در زیر زهره  
یا کفش دوزند بر او با یک کنند اگر موی قفای سک را بر بند و بر کزبیدی یک نهند  
سود دارد اگر خداوند صبح بر پوست او نشیند سود دارد و خداوند نا صورت را  
هم ن میوه دارد اگر پول سک را بر قضیب نند و با زن جماع کند آبتن شود اگر که  
قضیب او بر ران بندد و جماع کند شهوت بسیار نبرد اگر مغز او را بر شوک نهند  
که در گردان بر آید باشد سود کند اگر شیر او در جایه مالند که مو باشد مو سرد  
او با غسل بخورد زین دهند که گوشت در شکم او مرده باشد فی الحال بچسبند و گوشت  
ناف او بر کوهک بزند دندان او بیدرد بیرون آید اگر چشم سک از روی  
بسایند و با سنگ تقاطیب لغز سنگ آهن بر او چشم کشند در شب به از روی  
به بسیند **صفت رو با** عین کوبند که اسب جانور پر چله تر از رو با نیت از  
او بوی ماغوش آید و در اوصاف صفت بسیار است هر که را درد نیت باشد

سکنه رو باه بریان کرده بخورد بود دارد اگر سپه رو باه در دست و پانها  
سراپه او کار کند اگر بکند از نذ و در کوش چکانند در نبت اند اگر سپه او را  
با نغز خوش در جابجا مالند که مو باشد مو بر آرد اگر سپه رو باه هر که بر پیشانی  
مالد خوابش نبرد اگر سپه او را با روشن سوسن در کوش چکانند در  
کوش را ساکن کند و هر کس زهره او را بشوید خواب بر او خند کند اگر زهره او  
بشیر به نزند و خشک کند هر که را درد زها بود قدری لند او بر زها مالند  
به شود با قدری تخم خیار و تخم بارسک اگر نغز او را با هر جا که مالند موی بر آرد اگر  
و بدان او را در کودک بزند و سیا و نزند و در کوش به برد اگر گوشت او را  
در نواب به نزند چنانکه خوب نخته شود پس هر که را درد پیوند بود در او  
مالند به شود اگر سپه او را خشک کند و با غسل با نیند هر که بخورد طپیدن  
دل را سود کند اگر چهار دست و پای جداوند نفوس را با و نزند دست  
شود **صفت شقال** در شقال خاصیت بسیار است اگر گوشت شقال را  
کمی بخورد با دمای زشت را سودد و اگر کسی خون شقال را با برک بید  
به نزند و کسیر که درد کوش باشد در دنیا کوش مالند در آرد اگر سپه او با روشن

بکمانند هر که با د سرد بود در او مالند سود دارد **صفت میمون** چمن کونند که میمون  
جانوری باشد بازی کن و او آدمی فحش است حق بجان و تم صورت او را تبدیل  
کرده است و زود آموز بسیار شد چمن کونند که مردی در میان ایشان چهار یک  
میمون زت بر همه عفتای او مالند تا دست بر زک او نهاد و علم بگرفت و  
خونش را در زیر او نهاد و با او جمع شد و اندرین باب حکایت بسیار است  
از مختصر کردیم دوری خاصیت بسیار است اگر دل او را خشک کند در شراب و  
کمی بخورد در دل را سکو کند اگر خون او را بخورد کسی دهند کنگ شود اگر کرب  
با روشن و خشک چوب کند دیوانه شود و در کرب خاصیت بسیار است و چنان  
کونند که اگر کرب فر به را بریان کنند و بخورند دریم تن درست باشند زرنه  
نشود اگر خایه کرب را خشک کند و در آون بسایند و در قضیب مالند با هر  
زنجبک جماع کند بغیر او کسیر آنچه اگر خایه کرب به سیا را بیرون کند و کونند  
و بر سر آتش نهند همه مار و کرم و غیره جانوران از زخایه بگریزند اگر خایه  
کرب به سیا را با پسته نرسخ در ساج بریان کنند و آن روغن را بر قضیب مالند  
بوقت جماع کردن مفعول عاشق فاعل گردد و چنانکه در زرش مالند اگر دل کرب به سیا را

۱۳۳۳ بخورد شب پیر شود اگر دل کرب سیاه را با پوست کرک بر بازوی راست بندد **بندد**  
 بروی ظفر نیاید اگر کسی بختلخته خون از گوش کرب سیاه بگیرد و با غایه میزند  
 با خود دارد اگر بوی او بشنود بختلخته شود اگر سرکین کرب سیاه در زیر زبانه رود که گوشت  
 مرده از شکم او میفتد اگر سرکین او با روغن مورد بر کسی مالند که تب لرز داشته باشد **بندد**  
 دارد اگر سرکین او با نیم شفاک روغن زنبور میزند هر پنی کسی چکاند که لقوه در **بندد**  
 سود دارد اگر سپهر کرب با روغن کل در شراب بکند کسی مالند دیوانه شود اگر سپهر کرب  
 خورده مالند سود دارد **صفت دق** چینی کوبند که دق جانوریت بشکل کرب  
 آن از کرب بزرگ سرست و در زمین روم بسیار است هر اوزا صیته است  
 اگر گوشت او کسی بخورد با دلقوه و اقلج را سود دارد **صفت خار نشین**  
 چینی کوبند که خار نشین در جنس شبیه یکی سفید و یکی سیاه و آن سیاه در هندوستان  
 باشد و سفید در اجمه جا باشد و در اوزا صیته است اگر خار نشین را بسوزند  
 و بر ناصور بمانند درست شود اگر خار نشین را بروغن بپزند و آن روغن بر  
 جای مالند که مولد بخارفته باشد سود دارد اگر بروغن یا همین خار نشین را  
 بچوشانند و آن روغن بر روی مالند از هر جا که حاجت خواهد بود آنرا گوشت

ادرا بخورد در دود چکر در دود پهل و بادی که از سردی باشد سود کند اگر گوشت او را  
 بر میان کند بخورد بخام و پیسی برود اگر کسی بول گرفته باشد شکم او را بر میان کند و  
 در خاک بکشد اگر زهره او را با کافور درینی چکاند در دود دارد اگر چهار دست پانی  
 او را بر چهار دست دپای نفوس بیاورند خوب شود اگر مغز او را بسیار بندد و بر سر او  
 مالند نه شود و مغز سیاه قوی تر باشد **صفت موش** چینی کوبند اگر جای که موش بسیار  
 خاکستر با لوط در جا یک یا این ریزند و در موش خا صیته است اگر یکبار بکند و چوبساخت  
 و را کند و بکران همه بکریزند اگر کسی نفوذ باشد مار کزیده باشد موش زنده بدو نم کند  
 و گرم بدان مالند سود کند اگر خون خشک کرده بر جا یک یا یک که زخم کالو و شتر خورده باشد  
 افشاند درست شود اگر خون او بر گردم کزیده مالند سود کند اگر سرکین موش را با  
 نگاه دارد که قوی باشد بکشد اگر خایه اوزن با خود نگاه دارد آبش شود اگر جگر او  
 بخورد خداوند در دود جگر دهند سود دارد **صفت بروغ** موش کوه است چینی کوبند که  
 بروغ موش صحرارا کوبند و در اوزا صیته است اگر خون او را در عتیکه کوه کزانه دارد  
 شود پاره در چشم او کشند گوشت چنان شود که هر کجا که خری پنهان باشد او بیاید **صفت**  
 زیگر شود و عسل کوه **صفت کوه کوبی** چینی کوبند که کوه سفید کوهی عسل و آن بسیار باشد

و در اوضاعیست که اگر زهره او را با رخن میسزید و در او رخنه باشد  
 آنجا در دنیا بد اگر خون او را در سنگ یا قوت باشد و در آنش نماند بر چنان  
 آرند و بنشیند رنگ او خوب شود اگر خون او بخورد دیوانه دهنده یکسختو آتیک  
 ستانه پیدا کند اگر سرکین او را بر جای که گرم کرده باشد مانند خوب شو اگر خایه  
 او را بریان کند و بخورد جماعت را سود دارد اگر شخ او را با سه درم طرز بسیار  
 و بخورد خون از سنگم باز آرد اگر دنگ او را بسوزانند و با سه کهنه در قصبه مالند  
 قوی کرد اگر استخوان او را خند او مذبت با خود دارد که در **صفت سمندر**  
 چنین گویند که سمندر جابوزی باشد اشک در آنش رفته و شدت بیرون آید و  
 ضایع بسیار است اگر زهره او را چند درنگ با آب خود بچوخته و در شیر تاز کند  
 و بخورد کسی دهند که او زهر قاتل خورده باشد شفا یابد **صفت صفاش** چنین گویند که  
 خفاش یا بزبان پارسی شب پره گویند و بر وز طقت بیرون آمدن ندارد و  
 خاینها بسیار است اگر شب پره را خشک کند و بسایند و بروغن برزد که مردت باشد  
 بکشاید و در کوی کند او را از رخت بیاویزند پنج از او بگیرند اگر دل او را  
 کسی بیاویزند او را خواب ببرد اگر سر او را با خود بیاویزند در وقت بخت پیدا  
 خواهد بجاست کند

خواهد بجاست کند **صفت مسوره** چنین گویند مسوره دوشمن مرغ خانی میباشد  
 و در وی خاصیت بسیار است اگر استخوان مسوره زنی با خود دارد آستن نشود اگر گوشت  
 او را بخورد با دسر را بکشد اگر شکم او را بخورد و پوانه دهند منفعت کند اگر خایه او را در پوست  
 بپزند و زن با خود دارد همیشه نشود دیگر شروع در میان طویله کنیم **فصل سوم** در عقاب و باز  
 و کلاغ و قمری و ساره و شتران و خطاف و طوطی و کرس و کلنگ و بوم و زغن چنین  
 گویند که همه مرغان عسرت اند و عقاب پادشاه چنانکه شیر پادشاه همه جانوران  
 عقاب نیز پادشاه مرغان است در جماعت ماله و نر را نزدیک خود کند از نر نیز  
 دستکی پار در مثل بسته فرمای آندی چون ماله او را به پند با او بخت شود و او را بجز  
 خوانند هر که او را بیاید و بر طلا کرد و با خود دارد نر و خلایق محبوب بند و او را در آستان  
 این طلب کند که آبت باشد دیگر نر در شکم او دستکی باشد و نر را چشم کاسیا  
 و خند هر که او را با خود دارد قدش بجزاید اگر پراورد در خانه دود کند مار زن خانه بگیرد  
 اگر چنگال او را بر آب بندند یک تواند دیدن **صفت بار** اگر گوشت او را بپزند و  
 بروغن سوسن و آن روغن را چشم طلا کنند آبت رفتن چشم میگوید اگر استخوان  
 پای او را بسوزانند بر جای کاهی که سوخته باشد بپاشند بگو گوید اگر نخر او را با شکر بخورد



دل کو به را سودد و مده را قوی کند اگر چشم او را با آب سرد بپزند و در چشم کشند چشمها روشن کند اگر سرکین او را با غسل بپزند و در دهنل نهند سحر دارد **صفت گرس**  
 بداند که در گرس دو مهره باشد یکی سیاه و یکی سفید اگر کسی در دیشانه او چوبه  
 سفید او را چون در دهن گیرند با هر که سخن گوید مطیع شود اگر خون او را در بزنی  
 آب دهند هر گوش که از او سوراخ کند هر که فراموش نماید **صفت کلک** اگر با  
 را با کوزه بکلی بپزند و در جایی باشد که کلک بخورد فی الحال سفید که تو اندک رفت  
 اگر گوشت او را بپزند با سه او و هر بی آن در گوش چکاند که تیرا پرد اگر زهر  
 او را با زین که کل سفید است بپزند و در بینی صاب لفته کند انگشت دست  
 شود اما سه روز پاپی چنین کند و درین سه روز به جام رفو کو کند **صفت**  
**دوم** اگر گویند که اگر مغز او را با روغن بنفشه بپزند و آن روغن در بینی خداوند  
 در دقیقه چکانند بنوعی اگر استخوان پای او را بر جای که می که شراب خورند بر  
 آتش نهند در میان ایشان عریه افند اگر خون او را خشک کند و با تخم موراد  
 بگویند و در دهن نهند سحر کند اگر خون او با روغن زیت بپزند بر سر بپزند  
 رنگ و پش را کشند اگر کسی دل او را پرورد آورد و در رینه زنی که در خواب با  
 نهند

بند هر چه کرده باشد جدر را بگوید **صفت زعفران** اگر زهره او را زان آبتن بخورد  
 بچه از شکم او جدا شود اگر با بخورد دیوانه شود **صفت کلاغ** در در کلاغ خاصیت است  
 اگر کلاغ را کشند و بسوزانند و بر روغن زیت برشند بر هر جا که مانده سوی اگر  
 اگر زهره او را زهره کر به سیاه را با هم بپزند و در سوی مانند هر که سفید شود  
 اگر کسی گوشت او را بخورد با او را بشکند و جادو بر او کار کند اگر خون او را در سینه  
 خشک کند و بپزند و با سکه سفید و با قلا خشک بخورند سرفه را برد اگر استخوان او را  
 خشک کرده با عود خام در زیر کسی دو کند اگر او را جادویی کرده باشند نفع  
 بسیار کند **صفت کلب** اگر کسی گوشت او را بخورد با دمای گرم را بشکند اگر زهره  
 او را در چشم کشند شب کو بر او برد اگر پسه او را بکند زنده و بر سر او خورده  
 سحر دارد **صفت قری** چنین گویند که قری مرغی پیدار باشد و هیچ پیدار تر از  
 او نباشد و بانک مغز را سود دارد و مار از بانک او بگریزد و در خانه که او باشد گمان  
 دست نیابد **صفت فروس** چنین گویند که فروس مرغی است پیدار در پنج وقت بکشد  
 گویند اگر مقعد او را با روغن چرب کشند بانک نتواند کرد اگر چنان حال او را باز نهد  
 کاهو بیالاند بسیار بانک گویند و دردی خاصیت بسیار است اگر برب مانده باشد با

جود خروس را بکشند و بکرم یک لقمه کوفته بخورند آب دهند و در غایت میگویند  
 اگر خروس سفید را و مرغ ساق پای او را در سایه خشک کنند و در هم باینند و در چشم  
 کشند هر کس که دیر آید به بیند دست کردد اگر مغز او را بر کزبیدگی کردم و ما بپزند  
 و مالند نمود آرزو اگر خون او را به سیب یا به مالند هر که بپوشد بجز در رنده شود  
 اگر خون او را در سایه خشک کند و در طعم کند و بخورد کسی دهنده که بسیار کوباشد  
 و دانهش بسته نشود و سخن کم گوید اگر ماضی پای خروس را کسی با خود آورد با هر  
 بگویند نظریه به اگر زهره خروس سفید را با روغن زنبق و آب کرم بخورد کسی دهنده  
 دل کوبه را ببرد اگر زهره او را خشک کرده در چشم کشند آب و دیدن چشم را باز آید  
**صفت یکین** اگر سر کین یا کین را در زبردندان دهنده کشند در دندان را خوب کشند  
 اگر خایه مرغ را کرم کنند و بیاشامند درد کلور اسود و درد اگر گوشت او را بخورند زهره  
**صفت کنگ** هر که کنگ را بر روغن کاه و بر میان کند و پوره ارضی بر او کشند و بکفایت  
 ناستا بخورند فریب نهد اگر چنان او را با سر که بچو شانه و آب پانز کلف  
 مالند یک هفته پاک شود اگر سر کین او را با آب باران تر کند و در چشم کشند شب  
 کوبه را ببرد اگر استخوان او را با خود آورد او را چشم بدترند **فصل چهارم** در  
 مناقب

انعام و خشرات و پرچه با ایشان قتل در مثل ماهی و نهنگ و سقصور و خچک و  
 کشف و سومار و سام ابرص و عطان و مغرب و عسکوت و زنبور و نم و کس و مورچه و کک  
 بنشیند صفوح اگر شیش در گوش خداوند در دندان باینند بود کند اگر ماهی را  
 بروغن کاه تازه بر میان کشند و بخورند آب پشت را بپزاید و ششوت را زیاد کند  
 اگر چه او را در چشم کشند چشم را روشن کند اگر سر ششم ماهی را بکند از بند و بر خوشک مالند  
 بود کند اگر دندان نهنگ را بر خداوندت سرد بپزند بود کند اگر سقصور را با کف  
 به پرورند و بخورند بجماعت را سود کند اگر پوست او را بر خداوند ناصور دود کند  
 به شود اگر خچک را بر مار کزیده بپزند بود کند و باید که خچک را بدویم کند و کرم را بجا  
 که زخم باشد بپزند منفعت کند اگر پوست چشم او را خداوندت بر بازو بندد و با  
 بازو آورد **صفت کشف** اگر خون کشف را بتبانه تمام و یک ربع او را در کاه اول کشند و  
 و صلا که کشند پس بروغن بنفشه یا منزند آن روغن را با پسر مرغ بر خایه که  
 باد فشق درشته باشد بمالند قدرت خدای تعالی بر همه مشکند و از آن علت پرد  
 آید اگر زهره او را بخورد دیوانه دهنده بود و آرزو اگر خایه او را با شکر بخورد سرفه  
 کند یا سرد و اگر گوش او را بخورند هر چند که شراب بخورند دست نشود و دندان

۱۳۷  
**صفت نموک** اگر نموک بر آرد دردی نماند دروغی زبنت خالص در او کند در  
اقتاب نماند تا زمانی که حل شود پس بر هر جای که مالند در حال مو بر آرد و اگر  
نموک را بسوزانند و خاکسترش را بر سر کمر مالند مو بر آرد **صفت سوسمار چمن**  
کوبند که چون سوسمار پر شود سومی او را زانان با خود در آید آتش نشود اگر خون  
او را با روغن در چراغ کند و با کتان در آتش نماند هر چه در آن خانه باشد رنگ  
و بکشد مانند **صفت کرباسه چمن** کوبند که کرباسه را سام ابرس کوبند و در آتش  
کند اگر دل او را به زوی زن آستین بزند که گوک سلامت بماند **صفت گنم**  
چمن کوبند که گرم را چشم باشد و چون زخم زنده بر شام کند کار را بگریزد و هرگز  
نخسته را که در خواب باشد زخم نماند مگر از خواب بیدار شود تا او را از آزاری رسد  
زخم نماند و در او فایده بسیار است اگر گرم را در خانه دود کند هم گردمان  
از آن خانه بگریزند اگر گرم را بکوبند بر کزنده گی گرم بنزد سوس کند اگر گرم  
د آب با دروج با هم آمیخته در گرم چکاند اندر دست بگیرد اگر تا غنک ترا  
بر جرات نماند سوزاند و در او فایده بسیار است **صفت زخوار** اگرش بر سر  
در خانه زخم یا زیند همه بگریزند یا بگریزند و اگر ایفول با سر که بیاید و زخم  
زخم

زخم نماند سوزاند **صفت کهنه چمن** کوبند که تولد مکن از عفونت بود و اگر نمک با روغن  
یعنی چوبه یا زیند و در دیوار خانه مالند مکن از آن خانه بگریزند اگر مکن با روغن  
زیت در جانی کند و بگذارد تا خشک شود پس از آن بماند و در جوی مالند یا بپوشد  
اگر مکن را بگیرند و بر سر سوزن کنند و به آتش بدارند تا بسوزد و بعد از آن در آرد  
غلیظ شود رنگ ادویه شود **صفت بوم چمن** کوبند که قطره یقیق با روغن کبکحل کنند  
و در سوراخ مورچه کنند همه در حال بمانند چوب ریخ را در خانه دود کند مورچه همه  
بگریزد اگر یک شاخ در زیر درخت که در خانه باشد بگذارد همه پشه در آنجا بمانند **صفت**  
**کیک** اگر کسی خواهد که زحمت لیک با و نرسد در میان خانه کوی بکند و پراز خون بکند  
همه در آنجا کرد آید اگر در وقت خواب جامی را پر از آب کرده و سوره را  
ز لرزه را آن آب بخوانند و در این مهربانند هر چند در آنجا یک پشه باشد  
خود را در آن آب اندازند اگر با برک انا سر و تن را بشویند پشهها همه  
بروغ شوند **صفت حاقه زخم چمن** کوبند بزبان فرسی که خاک کورستان کوبند  
او را اگر دیر در کوی بماند خداوند تبت سیوم با خود در وقت باز آرد **صفت**  
**خواب چمن** چمن کوبند و این گرم سرخ است که در زیر زبان غنک باشد اگر

خنگ کنند و بارهق زینق ررد کرماند بنایت قوی گردد **فصل پنجم در مباح**  
**اشجار و اثمار** مثل فرما و کند و سیب و به امر و دشتا و او در بخت و توت و نار چیل  
 و بادام و فندق و فندق و سفید از طرفنا و قصبه چنار و غیره و جلفوز و عنب  
 و فرما چنین گویند که هیچ درخت با وی توکی تر از درخت حرمانیت اگر بخر از  
 آن بر درخت فرما و ذری خنگ نخورد و طبع فرما گرم و نرم است هر که بسیار بخورد  
 فرزندش و قوت کرد اما خون را سیاه کند و سوزد و سرد سرد آورد و  
 دندان را زباید کند خاک او را با کافور بپزند و در بینی کسی که گشند خون  
 آید خون نماند **صفت انکور** چنین گویند که هر چند انکور شیرین است طبع او گرم  
 تر است اگر انکور بی بی بسیار خوردند با دماغ صورت پیدا کند هر که خواهد که انکور  
 زیان نرساند باید پوست و دانه او را بپزند **صفت غوره** طبع غوره سرد و خشک  
 صفرا را بنشیند شکم را بپزد و اگر انکور شیرین که گرم و تر است هر که بیدانه و پوست  
 بخوردش فرزندش و آب منی را بیفزاید و انکور ترش سرد و خشک است دل و جگر را  
 خشک کند و طبع میز گرم و تر است و میز بی بی معده را قوی کند و دل را نازک  
 دهد و میز بسیار از گشایش گرم تر است و معده را قوی کند و تن را فریب کند  
**صفت سیب**

**صفت سیب** اگر خوراندند که سیب سفید سرخ نمود در زیر درخت مغاکی بکنند و در مالی چهار  
 یا پنج بار رویا سس کوفته و خون آدمی در او ریخته چون سال بگذرد و بگردید سیب سرخ  
 شود و اگر سیب سرخ بپزند و منی کی بکنند به سوز و پوره از منی در آن انبار باید که سال یک  
 سیب بپزند و خاصیت سیب آن است که دل را نازک نماید و جگر را متصف کند و است  
 سیب ترش و هم شیرین را زهره را بود کند **صفت انار** چنین گویند که انار شیرین میل بکری او  
 و لطیف بود و طبع را نرم کند و سرد را ببرد و جگر را قوی کرد اما دماغ را سرد  
**صفت انار ترش** انار ترش سرد است و صفرا را بنشیند و طبعش را او معده را او آورد  
 طبعش جگر او آورد اما قوی او در ترش و شیرین معده بود اگر اینکین را بپوشانند  
 و درین انار ترش ریزند در انوقت که درختها آب بخورد آن آب بخورد یک سال  
 انار شیرین بار آورد اگر پوست درخت انار را بپزند و بپوشانند آب آن را بخورند  
 شکم را برساند اما باید قوی باشد خوب و از بالا بپزیر تر است پوست را که دانه او را  
 برک انار شیرین خود را بنشیند پیش که **صفت به** چنین گویند که اگر سبب این  
 درخت با نبار کند با آن درخت بزرگ شود و طبع به سرد و خشک است و معده و جگر  
 و دل را یک است اگر نماند بخورد طبع سخت کرد و تشنگی را ببرد و آب بپزیر

قنار بر **وصفت امرود** چینی گویند که امرود چشمش به شد یکی حسینی و یکی طلابی و  
 وصل میگویند و خواص حسینی دل و جگر را آب دهد و معده خشک و سرد و تر کرده  
 اما کلابی را بعضی گویند گرم و تر است و بعضی گویند معتدل است و دل را قوی کرده  
 اگر برک او را بگویند و بر جرات نهند که چون امرود خوردند باید زنجیر  
 پرورده از عجب او خوردند تا رفع مغز است او **وصفت ثقیل** چینی گویند که  
 شفا لور را در میان سبوس نهند و بر باند و خواب نشود و طبعش لور سرد و تر است  
 و تشنگی را بنشانند و جگر و معده را ساکن کند و چون بی خوردند تب که از بنیم  
 بوده باشد منفعتی کند اگر برک او را بگویند و بر جای کاهی که گرم افتد باشد  
 بکنند همه بپزند اگر برک در خانه نهند و کشته ماران و گزمان بگیرند اگر برک  
 در راه در جامه نهند و بپوشد آن جامه را جده تا که اگر مقلد در درم سنگ او بخورد  
 همه گرم که در شکم باشد بپزند و بیفتد اگر مغز او را بپوزانند و با سر در چشم کشند  
 حار است چشم را ببرد **وصفت زرد** گویند که زرد او چون ترش باشد  
 طبع شفا لور دارد و چون شیرین شود اندک مایه گرمی دارد و معده را ساکن کند اگر خوا  
 که هست زرد او شیرین شود در زبرد دخت او منگی بکنند و هر سال چهار بار بخند

در آنجا آورند

در بن او زیند و هر بار مقدار یکمین بهندترین شود اگر مغز او را با شیر و زنجار بگویند و  
 بر معده نهند خارش معده را ببرد اگر شفا لور بخورد زردی آن بکنند چنان بخورد زردی آن نشود  
**وصف آب طبع** اگر گرم و تر است کرده را سود کند و آب پشت را بپزد و چون بسیار  
 خوردند حضا در دهن بکنند اگر کسی را پسر ز باشد سه روز از پسر را در سر که اندازد  
 و بخورد معده کند اگر آب پسر را بخورد نند و در دهن بپزند در دندان را بنشانند و اگر گویند  
 و بر خایعاند و بنده اما سخا به را بر **وصفت توت** توت سیاه چینی گویند  
 که اگر رنگ توت سیاه در دست باشد آب غوره و توت ناریسیده بخورند  
 سفید شود اگر کسی خواهد که توت سفید سیاه شود در بن دخت او منگی بکنند و مقدار  
 هر قراب توت سیاه در بن او زیند توت آن سال و یک سیاه نشود و طبع سرد  
 و تر است سینه را گرم و نرم میکند و اما اسهال آورد و اگر تیش را غرغره کند صاف  
 و در دکور سود دارد و معده و جگر را بنمزد دارد باید که هر که توت بخورد در بالای  
 او آب آبکین بخورد دفع او شود چینی گویند که روغن ناچیل در روی مالند خوب سیاه شود  
 و خوب شود و زردی سفید نشود و طبع او گرم است **وصف بادام تلخ** اگر بادام تلخ را با  
 سیرق سیاه در آب سرشته کنند و بخورد سگ دهند در حال هوشن شود و حکیمان

بادام بنج کوبی را ز سبق خوانند و بسیار منافع بجا آورد اگر در غن او را بخورند  
 بادامی سرد را بشکند و بادام شیرین سرد تر است و سینه را گرم و نرم کند **صفت**  
**فندق** چنین گویند که هر که فندق بسیار خورد هر چند جماع خواهد تواند کرد اگر شام فندق  
 بر کزوم کزیره بنهند سود دهد چنین گویند که طبع او گرم و خشک است و آب است را  
 بکشاید و صفرا و خون بر خیزد و بادامی سرد را بکند **صفت سفید دار چنین گویند**  
 که اگر خوب بپزند او را بپوزانند و خاک ترش را بر جاشی یا شند که گرم آفتابند  
 گرم باز بکشند و اگر شیره او را در شراب کنند و بخورد کسی دهند بهوش کرد **صفت**  
**طرفه** چنین گویند که طبع سرد و خشک دارد و در تابستان از شام او چربا  
 بیچکد و معده را قوی کند و طعم را زرد و بهرم کند اگر برک او را بر آس نهند  
 کند و اگر آب او را بر آبله مالند به نفو و اگر بنج او را بر دندان مالند درد دندان  
 دفع کند **صفت قصب** و قصب را بتازی بی گویند اگر در جانی دود کند ما را نهم  
 بگریزند اگر را به قصب یک ضربت بزنند سست شود و اگر دو ضربت بزنند  
 تندرست شود **صفت چنار** چنین گویند که اگر پوست چنار را بکوبند و با زنگار  
 و نمک و بکیر آبی بر ناهور بنهند بهتر شود اگر برک او را در خانه دود کند خفاش را

آن خانه بگریزد **صفت غیر چنین** گویند که غیر را بتازی بپزند و کوبند و درختی باشد بجا  
 طبع او گرم و خشک است اگر میان شراب بخورند مستی باز دارد **صفت عناب** گویند که  
 عناب سرد و خشک است و خون را تسکین کند و سینه را نرم کند و سردی را که از خون  
 باشد زایل کند و چون بسیار خوردند طبع را نرم کند **فصل ششم** در منافع صمغ و صمغ  
 ترنج و نارنج و مورد و لیمو و سرود کل چنین گویند که اگر پوست ترنج را بکوبی بنهند  
 بوزانند و بکوبی بنهند و زین را دهند تا با زوز و اگر او را سرفه آید و شیره بخورد  
 در خربانه و پوست او گرم و خشک است و گوشت او گرم و تر است و در ترشی او  
 سرد و خشک است و در آنه او سرد و تر است و پوست او دل را قوی کند و معده را  
 قوت دهد **صفت نارنج** اگر در پی پوست نارنج گرم و خشک است و ترشی او  
 را بشکند اما آب بیشتر را ببرد و مغز او زهر است و ترشی او در کفای سینه را  
 اگر پوست او را با روغن بجوی مالند قوی کند و سفید شود **صفت مورد** طبع او سرد  
 خون را تسکین کند و در سردی از خون باشد سرد و در آن را خشک کند و معده را  
 قوی کند و مستی باز دارد و طبع او و اگر شام او را حلقه کرده در گشت کند و در سردی  
 دل را ببرد اگر آب مورد در شراب بکشد هر کس که بخورد زهوت شود اگر برک او

۱۴۱  
 چغندر به نرند و سر را بدان بنشیند موی قوی کند و سوس را سیرد اگر زغل مولد  
 سر مانند موی را سیاه کند اگر آب مورد در سر مانند در شقیق را بر آب  
 اگر بپوشند و بر عقد نهند که بر آن آمده باشد صحت یابد اگر دانه او را بپوشند  
 و آتش بخورد سرفه را سیرد تمام **صفت کل** اگر هر باداد کل تازه بوی کند  
 را قوی و قوت دهد و اگر هر باداد درستان آب کرم درین دخت کل برزند  
 ممکن شود که هر سال دو دفعه بشکند اگر برگ کل را خشک کرده و کوفته در چشم کسی مالند  
 کور شود و طبع سرد و غایت کرم است از آن سب که در ایم سیرت اگر کسی بوی  
 او را بشنود سیرت شود **صفت قطران** چنین گویند که قطران از سوسو بخیزد  
 اگر زنی بخواهد آستن نشود اگر صمغ او را زنی برگیرد جاع او نرزد **فصل**  
**صفت** در ساقه ریاجین و نرکس و سوسن و لاله و قراح و یا سمن و ضمیران و  
 مرزنگوش و بنفشه و نسرن و نیلوف و کل خیزی و شنبید **صفت نرکس** چنین گویند  
 که در وقت جاع کردن آب ریختن چون چشم گو نمبر کسی افتد سرد شود و دیگر بر  
 زمان قادر باشد طبع او معتدل است اما میل بگری دارد و دماغ را قوت  
 اگر برگ نرکس را بپوشند و آتش را در زهار مانند در ساکن شود **صفت سوسن**

طبع سوسن کرم و خشک بود باغم را بکند او و دماغ کرم را زبانی و آله صرح و قوی  
 را سود دارد سوسن سفید در شقیق را ساکن کند سوسن آسمان کون معده را بوی  
 کند و سستی را بر داند اگر بپوشند کوش چکاند کبر را بر **صفت لاله** گویند که در لاله  
 نگاه کردن چشم روشن شود و اگر آب لاله را بخورند یا شکر صغیرا بر داند و طبع را  
 نرم کند و تب را بر داند و سرفه را میک باشد و هر که از چشم باشد آماس کرده  
 آب لاله را با کلاب بنفشه بر او نهند منفعت کند آب لاله اگر در سر مانند در سوسن  
 ساکن کند **صفت قراح** چنین گویند که قراح را در مجلس نهند چنانکه بوی او بشنوند  
 ست شوند اگر پوست او را با بخورد درش نهند نیز همین فعل کند **صفت با سمن**  
 گویند که با سمن کرم و خشک است و با او را بکند و دماغ را از رطوبت صافی  
 در خوشش در دیند از خوب باشد اگر برگ او را با سیر بسایند و بر کلف مالند  
 کلف را بر داند **صفت شاسیرم** شاسیرم را با تازی ضمیران گویند و طبع کرم  
 لطیف است و چون کلاب بر او باشند بوی کند خواب خوش و نشاط دارد  
 و دماغ را قوت دهد و بوی او در شقیق را بر داند و چشم را روشن کند اگر بپوشند  
 و بر آماس که از سردی باشد به بندند گویند اگر آب او را بر خانه آماس کرده باشد

۱۴۲  
 بود کند اگر تا سپهر هم بار و غن کل بریان کند و هر روز یک شغال کند او بخورد خون  
 شکم را باز کرد و اگر کسی تخم دورا بکوبد و با یک شغال خاروشه بخورد و کوه دهند  
 که شب در رخت خواب بپاشند بگویند **صفت مرزکوش** کوبیدن مرزکوش گرم و  
 خشک است اگر مرزکوش در گوش جداوند قوی بچیزند منفعت کند **صفت بفت**  
 کوبیدن که طبع بفت سرد و تر است خواب خوب آورد و درد سر مبتلا ندود  
 تن را دهد صنوبر در شراب خوردن چونی نیوفز بوی کند و برست شوکل او را  
 بخورد خون را صاف کند اگر بکوبند در صورت مالند آبله را برود اگر بسیار  
 بوی کشند صده را قوی کند و درد سر را برود و خواب خوش آورد اگر برک لود را  
 بر جایی که خون آید مالند خون باز دارد **صفت لبرین** مصروع چون بوی او  
 بشنود منفعت کند **صفت شبنبلید** طبع شبنبلید معتدل است و در دماغ  
 پاشند و اما سهانم کند و دماغ را تری دهد و دل را به نشاط آورد **فصل پنجم**  
 در منافع خربزه و بادبجان و کدو و ترب و پياز و سیرکند و جعفر و شنبم  
**صفت خربزه** خربزه تا بستایه گرم و تر است همه کس را موافق باشد چو  
 بسیار خوردند صفا بخیزد و هر چند خربزه تر باشد گرم تر است هر چند بخته باشد  
 بهتر است

بهتر است خیار هندی سرد و تر است گرمی دل را بکشد و مغز را منققت کند و جن کوبند  
 که طبع کدو سرد و تر است و در سرد را زایل کند و تب گرم را برود و پیش معده را بکشد  
 ساکن کند اگر تخم دورا با شکر بخورد مجامعت را قوت دهد اگر پوست او را در خانه  
 بسوزانند مار بکزند و اگر پوست کدوی کهنه را بسوزانند و با زعفران بر کف مالند  
 پاک کند **صفت بادبجان** جنین کوبند که بادبجان به غایت سود آید چون برون  
 بریان کشند بهتر شود و اگر بسیار خوردند سودا پیدا شود و در سینه بیدارد و اگر کسی  
 بخورد کسی دهند دیوانه شود هر که بادبجان خواهد خورد برشته کند و بخورد نافع است  
**صفت ترب** اگر کسی بنشیند بخورد و منفعت کند و بغم را ببرد و صده را قوی کند و است  
 پشت را بپزداید و سرفه بپزداید و اگر در خانه دود کند گرم بکزند و اگر تخم ترب سیرک  
 و شنبه هم را و شیر زمان را در بوق مالند منفعت کند **صفت پياز** کوبند که پياز سرد  
 اگر یک پازی در آبیاب اندازند از کوشش باز آید هر که پانفام بسیار  
 در شقیقه پیدا کند اگر پياز در آتش بریان کرده برنا صورتند نمود کند اگر پياز  
 خوردند بغم در صده کد آید و پياز خام خوردن چشم را تارک کند چون در دندان  
 مالند خون باز دارد اگر تخم پياز برون کل بریان کند و بخورد با کوه و جاب باشد



سود کند **صفت سیر** اگر سیر را با دانه مویر بکارند چون برود نیزین باشد اگر سیر را  
 در قوشیکه ماه در کاس باشد بکارند بوی او کند نشود و خوردن سیر بوی این  
 را خوش کند و بوی را از معده بیرون کند و لرزه دست و پای را برودین <sup>نصف</sup>  
 و در وقتیکه در خورشید بن و تاریکی چشم را بیدار آورد اگر در آنسخت کند و بخورد  
 در ده ناف و بوی سیر را منفعت کند اگر پوست سیر را بر معده دود کند بهتر شود  
**صفت پنجم** اگر پنجه او را به پزند و سر را بیدان نمایند موی را سخت کند اگر که از  
 پانز چغندر بخورد چون بسیار خوردند سینه را نرم کند لیکن قوی را از میان و سرد را  
 سوز کند اگر سر را با آب برک او بشویند و سوسه را بر **صفت نهم** گویند که اگر  
 کند زخم را بخورد او از بکشاید و سرفه را ببرد اگر آب کند بر اندام مانند <sup>نصف</sup>  
 از بدن ببرد اگر تخم او را در زیر زنی بچسبند که کوه در حال از تخم او بچسبند  
**صفت دهم** هر که ششتم چخته بسیار خوردند با ششها سینه را نرم کند و سرفه را  
 ببرد اگر با گوشت بپزند و بخورد آب بفرماید چشم را روشن کند  
**فصل دهم** در منافع و مضار بادروج و کند نا و کند و کاه و سداب کاه  
 و کرفس و فرخ و کثیر و شبه و نفا و سفنج در رین و ناخواه و سپندان و

ساروخ و طرخون و ریویسی و غیراگر کسی بادروج خورد بهر برک کرمی در شکم او افتد  
 اگر آب او با خون آب حلا می کشند باد سرد او بود و کند نا هر که بسیار خورد  
 بوی و منش تا خوش و دندان را میجوب کند و کنگر قضیب را سخت کند اگر تخم  
 او را در سرکه ریزند و در پشمی چکانند خون باز دارد کند اگر کنگر در هره بز گوشت  
 را بجوشانند و بر قضیب مانند مستی قضیب را ببرد **صفت گاه**  
 سر را بنشانند و سرفه را ببرد و قتره از کام را بود کند چون بسیار خوردند شش  
 را ایند و چشم تاریکی کند اما معده را قوی کرد که اگر برک او را در شراب خورند  
 بخوردند مستی باز دارد اگر آب برک او را پختن چکانند در و سر را ببرد سداب  
 اگر کسی را کاه کرده باشد برک سداب و برک پنجه و غیره خورد کند در کاه  
 بگویند و بخورد او دهند زهر با و کاه کند اگر زنی را حیض بسته باشد سداب  
 بخورد بکشاید و با یکدم روغن بخورد اگر مویر میاید آب سداب بگویند  
 و در دندان گیرند در دیشند اگر کسی را خوزه در اندام افتد مینسب آب سداب  
 کند و بر او نهند خوزه را بکشد **صفت کاسنی** سده جگر را سود دارد و هر غلی که  
 در جگر خیزد و کوه کند چون بنان و سرکه خوردند زردی صورت را ببرد اگر با کاه خورد

۱۴۴  
اب دکان را باز دارد اگر تخم کاسنی بکوبند و با کلاب بر پیشانی صلابه  
کنند در و سر را ببرد و خواب خوش آرد **صفت کرفس دیگر** با هر که در وقت  
تابستان خوزه باشد اگر گرم او را بگذرد هلاک شود خوردن او با نم زرا ببرد و حوله  
قوی کند و بوی دهن را خوش کند اگر تخم او را با انکوز شیرین بخورد رگوست شود  
اگر تخم او را بجوشانند و بشن را بخورند اما سن شکم و قولنج را بکنید **صفت فرخ**  
اگر تخم فرخ را بخورد جراح را قوت میدهد **صفت کشیز** اگر کشیز را در زیر پایی  
کسی نهند و بر از خواب بیدار شود چون اندک حوزند خون را صاف کند و چون  
بسیار خوردند خون را باز زد و شهوت را نقصان کند اگر یک شغال کشیز خشک  
یک شغال شکر سفید بخورد کوچک و بزرگ درجه خواب نشاند منفعت کند  
و هر که راتی آید بگذرد کشیز خشک و بگذرد کل از می بکوبند و آب بخورند قی را  
باز دارد و آب از شهوت از غایت سردی و بخارهای گرم از سردی مقرر  
باز دارد و بوی دهن را خوش کند **صفت تاجوا** بخورند **صفت** چون ما سگ  
کوفته خوردند معده را قوی کند و طعام را هضم کند و با دمارا بگذارد و گرم  
بکشد و بنم را ببرد و بوی دهن را خوش کند و آب رفتن از دهن را باز دارد

کرده را قوی کند در یک ستاره را پاک در معده و با مخالف را بنشانند و کوه در  
**صفت سپندان** یعنی نوند هر که بخورد صفا بکشد بیدار را بر اکرم کردن اگر در وقت  
خواب کند با بگریزد **صفت شونیز** اگر بک تونیز را در طاق کند یکسان همه در یکجا  
که آید اگر در خانه بکشد همه یکسان بگریزد **صفت فقا** معده را قوت دهد  
و شکم را بپند و طعام را بگذارد و شهوت را قوت دهد و در شناسایی  
بمیزاید اگر نهی تازه را بخورد گرم شکم را بکشد اگر در میان جامه نهند و بوی خورا  
کنند **صفت سفتنج** در سردی تشنگی را بنشانند و طبع را نرم کند اگر آب او برضادند  
صغرا دهند و کد اگر چشم سرخ شده باشد و مردم کند شفا یابد **صفت ساروج**  
**صفت** کوه است یکی و شتی باشد یکی در زیر سر کین چهار با باشد یکی در خنجر  
باشد و آن سرخ باشد او زهر است و ساروج که از سر کین باشد چون بخورد تن را قوی  
کند اند و با دمار بگذارد و قی گرم شکم افتد و بیابانی که در کوه باشد هر که بخورد هر که  
او را فرزند نشود اگر ساروج سرخ با زهره بر قویب مالند با هر که بیعت کند شتی پیدا  
نشد **صفت طغیا** در دمارا منفعت کند و بن دندان را سخت کند و بوی دهن را خوش کند  
چون بجا و نذ و بگریزد که بیدار ماند در دکان کند اگر بانان خوردند معده را قوی کردند

اگر برود آن مانند خون را باز دارد **صفت ریواسی** هر که بسیار خورد و جگر او آلود  
 و سرخ و درد سر را برود و تشنگی را بشند **صفت سقر** بفراید و عذمت را که از سردی  
 باشد که **صفت ششم** در بحث غلات و اجناس و منافع و مضار ایشان بدانکه از  
 هر جنس نخل کندم وجود با قلا و نخود و عدس و برنج و حبیبان و کاه و رس و لوبیا و ماش  
 طبع کندم معتدل است و بقوی گرم و تر است و زوادی است که از آن سینه بازند و طبع نخل سینه  
 گرانی است و با قوت باشد و با دگر کندم با وجود پهن ترند و در جاهای نهند  
 هر جا نوری که خورد و بهوش کرد و جو سرد و تر است اما پختن خشک است چو ناله  
 بخورند تشنگی نباشد و سینه را نرم کند با قلا اگر و غن چرخ بجای سرد با قلا  
 بنهند پاک نخل که با قلا با برک خورند به پزند به طور کلک به هند چون بخورند  
 بمیرند نخود گرم و نرم است آب پخت و سها انگیزد و کرفتن جگر را بکن عدس  
 اگر در او به پزند بار و غن هر کس بخورد بهوش خود و صغارا بشند چون با سرکه چوشیده  
 بخورند تب صفرا برود و خوردن عدس همراه روغن کند و آرد بکنید و برنج خوردن تن را  
 قوی کند حبیبان و کاه در زبان خند کوبند اگر بر میان کرده زمان بخورند چنین  
 بکنند به اگر لوبیا با جو پزند بخورند گرم کیم باشد تن خشک تر تا خوشتر آید کیمی کند هر که در کیمی

و اندام

**درباره هند و مملکت ایران** بدانکه ایران را چهار صد شهر و ولایت است **۱۷۱: طوقه ۶۹۶**  
**عراق** بطلان او یکصد و پست پنج فرسخ است و عرض شش فرسخ طول آن هشتاد و هزار فرسخ  
 دسی و هفت ولایت و ترقو و دولت بهمهال که هفت جزیره به تعداد آن آمده است  
 و رسمی ولایات و قلاع آن بیست و سه است **ابن ابراهیم** بغداد بصره بابل پناه و اصفهان  
 کربلا جرایر جوارز جره حله خورنی حلقین رویه رایجه دباب درنگ **طاب**  
 سما و سمن رای سدید عجم قاریه مصرین قرنه قراباط قوه سندی کوه کوی  
 کربلا کوفه مدینه یمنه مدائن نجف نردنگ نهر عیسی نهر صالح **ولایت** مایه است  
 و بارون آباد و اوسط نهران بعقوبه **عراق ششم** بدانکه طول آن یکصد و  
 فرسخ عرض صد فرسخ طول آن هشتاد و هزار فرسخ است و هفتاد و سه شهر و ولایت  
 دیک قلو دین مملکت بشمار آمده است اصفهان که جای طهور است ابرو  
 الموت اردستان اوه اهر اشکور ابرج ایخس ایزد آباد ایلام  
 باقی بوانات برود تبرک تیمور نوی سرکان لغزش خان سار جواد **طاب**  
 خرقان خوسیان خرم آباد درگزین رهو آردو رهو بار ری زواره  
 زنجان ساروق سما ساهو سیران سنی سس سهره ورو سلطانیه

طاب

شهر یار طران طارین طاقان فرغان قولا به فرمین تروین قنولک  
کنکادل کوه قم کاشان کورکوه صدر کاندکین لوهای سپهر جهان  
نوروجان عروه فرغان مدین بصره مهاباد مابین مایر و زاین  
لرستان الوار بختیاری ولایت شکلدرد بهادر تین همدان که همایون نام  
بن نوح بنده **آذربایجان** طولاد فودنج فرسخ و عرضش پنجاه و پنج فرسخ است  
طولاً عرضاً دویست و پست پنج فرسخ و چهل و پنج شهر ولایتش شش قلمه بخدا آمده  
اروپید اردوباد اوجان ارسبار اوج کلک آذربایجان انجلی  
بلده نیلدور تنگ بلاد خلخال بریز نرگور کوز خوی دوسار رشور  
ساروقانیه سلس طوچی طشنگ قلعه کدودل قراچوداغ  
کرک کهران قلعه کورچین قلعه نوپراق قراحصار کورهایس  
خهضه مرند نونند بختیاری مدینه بصره مهاباد ولایت صد پاره ده  
ولایت جرس اردوار ولایت اورامی کردستان قنوسیان کوه ولایت  
شکین و سراب و اردوس گرم رود ولایت اکرادایه اران شت نر و یک قلمه  
بیتقان بروغ نفیس شبران توکوس کوری کوسکو فرامج کبچ

بلاد الپملوه ازهد آذربایجان مآفر زمین فارس و پستان الی حوالی مالدان  
جوجان درالک انزلی اباست دوران ولایت قرآ و قصبات پیشا است  
بنامای زید بن مهلب است که از جانب عبد الملک بن مروان حاکم آن ولایات بود  
چچور سواد این ملک چهار شهر و ولایتش شش قلمه و پنج رود برود و در آن  
کوبند و در الملک بردان است اریسه قنوسات باکوبه بازید نور  
انچه قنوه اولکهای سرور مخبر قارص **فرسان** مفاد شهر و ولایت  
و یکصد و یازده قلمه بشمار آورده اند اینست اسوار اسفاین اپورد  
ارغند ترشیر اسداباد اند خود بافوز باغبان بنور بامیان و یک  
بخ باغیس نرف تون ترب جدید به جناب جوجانیه جوجان جام  
چیبیکتو مینه جاجوم جهان ارغان حصان دمان خنک رود خندان  
خر و جود خاوران جنوشان درون زادگان رشخ سایه شیخ  
بیران شغان خوزیر خوارزم خواف لواره و محلات دروغ ابا  
بزرور خرس طوس طبس کیلک طبس سینا طرش طاقان و  
عندیان غرجهان غار فزوه قنوه قنوه اریسه قنوشان قنولق

قریه رزان قلعو ماران قلعو اجینا الدین قونج چنار اسکلی شهر به امان کو  
 و قلعو بالا دستچردان زره باغرز کذاب کوسویه فرنیان مهند  
 قلمستان مشرف مقدس مرو نه همان <sup>طهرت و اسکند</sup> نایت بورکینا طهرت  
**هرات** از پنه زریان و کتتاب و مهر آب و بهمن و اسکندرت  
**خوزستان** دوازده شهر و یک قلعو در دشت اهورا حویزه خفه بندر  
 سافران خلفا باد و زقول دورق راهبر <sup>سوس</sup> سوس حکم کرم  
 قریه کمال آباد قلعو مگوک **سینان** که از بناهای کوشا است <sup>سینان</sup>  
 مشتمل است بر پانزده شهر و ولایت شش قلعو در جزیره سینان ادق  
 پنج شهر کهنه قریه علی محکم قلعو فتح قلعو باغردن قلعو چهارده  
 جزیره پشت زرد جزیره سینان جزیره میان بحیره زره نیمروز زارستان  
 که از اعرافش گویند بست فراه زبای دور قند بار قلات کرشک  
 که سیرات کنار آب میرند قلعو بند تیمور **شیروان** هفده شهر و ولایت  
 دشت قلعو شیروان باب اباب باکویه ملکی شامی قلعو پشنگ  
 کلستان شش شهر و فرزاد آباد گتاسی محمود آباد شریان  
 کونجه

کونجه شش سالیان کله سکس بانو ارمن قلعو سرخاب بیقر  
 و هب زره کران و تبریزان **طبرستان** بیست و چهار شهر و چهارده قلعو  
 مشتمل بر دو ولایت مازندران و ستمدار مازندران در اسرور مازندران نیز  
 شهر و ولایت هفت قلعو است اشرف فرخ آباد اصل ساری کلبا  
 فرور کوه بارفروش دبه مشهد سر بهیدر و علی آباد میان رفو و  
 قراطلوخان مایه سر قوچی قلعو کلین ارواره کله اولاد سواد  
 جبال مازندران قلعو پنجاه هزارت ولایت ستمدار پنج شهر و ولایت هفت  
 قلعو است لاریجان کجور قلعو کلندان قلعو لواسان قلعو نور قلعو کاین قلعو  
 سرسی قلعو درین کوه قلعو لام هزار جریب هزار سب چلاو <sup>دنا</sup>  
**دیگر دخت طبرستان** دماوند دامغان سمنان بسطام خیر آباد  
 رویان **طوالت** ولایتی است در نهایت مهوری و کوهت حدوش بازنند  
 و کیلان و دیلمی فز و کوهستان ری قهاک در **حارس** رفت  
 ولایت یکصد و پنجاه فرسخ طولاً عرض دوهزار فرسخ و با نصف فرسخ است  
 شهر و ولایت و هشت قلعو در او دیر عویب <sup>صخر</sup> اصطهبانات قریه کارد  
 کونجه

الحج بهمان پناه الابيض جو مشهوره فيروز اباد جهم خورک پنج  
دارا بود دهشت و شستان سرستان شيراز که ان تارونه  
هشاد چهار محمد بن يوسف برادر جاج با کدشته است ساپور خولستان  
فا قلو سفيد قلو کلاب قلو ماران گوهره ميرزا حکان مرو دشت  
کازرون کربک کام فيروز کوه کيلويه مشهد ما در سلمان يزدو  
نيز لار قلو سفيدار قلو کوش سلاسل ميمون **کرمان** طولان  
سي و در چهار صد فرسخ است انار بايضا هم بگر کوه ميرجان  
جنت شهر باک جنين کوشير توقات نرمانش کوبان ماهان  
مغون کريرات قلو ميماني قلو منوجا قلو دران **کيلانات**  
طولا عرف نيز سملار تاموغان عرض از ديمان تا طالش با کدشته و  
ولایت است رشت لایمان اشکور استاره فوس رشت  
کوشفهان ديمان اکلان لنگر کن راز کوه شکان کوه  
نگر کسکه قطنه سمنان کاجار **کوشستان** ولایت از حطه  
خط بردن است آنچه در نصف سلاطين صفويه است سي و دو شهر است بروج

و د قلو

و دو قلو است اخف الان اشخا با دوزي ان شهر الاورد اراره  
قرقه مشکوک ادانیه برانلو سوايت حصار ريت فان دینا  
باش اچوق ادایان زکم ادس قصه سوزان سنبلو کرم کورک  
قراچه اردوان قراقلیان کابیل قلو الوند کوه برنيس اردوانج  
کوری تن فيوزی کوس طرای ای این قراقلعوج در نارو تخت  
فتق **ولایت کج کرمان** درخت فارس یک طرفش بجزیره هر روز یک جانب  
به شته طرف دیگرش بکران دیک حدش بیستان اقبال دارد و تاشیخ  
مشکل است بر قلاع و مکار و قصبات پشمار و بلوکات بی حساب است **ولایت**  
**استان** متصل به آذربایجان و باب الابواب و وقع شده و مکتبی است  
وسیع و قلاع پشمار در نهایت طول و عرض سو جل در پای عمان چهار  
سز دروا نزه خوره درخت سلاطين صفويه است و بنا در چهارده بند عیسی  
کنگه چارک تخیلو عسلو ریشتر ریک دینم ماشول غزاله برتان  
زیارت شبلو سجزی جواریر بجرین هر روز قسم دال قیسی  
میکان لار تا بنو لارک سری نینمار به کام قلو استنبوار



۱۴۹ مندیان بلو خارک و الله اعلم بالصواب واليه المرجع واليات  
 من الرضا والكتب بون الملك الراجح مع الراجح الراجح الراجح  
 ۱۲۳۲

*[Faint, mostly illegible handwritten text in Persian script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Handwritten marginal notes in Persian script on the right side of the page.]*